UNE ✦ SACRA

Apócrifos

Pistis Sophia

✦ ✦ ✦

Anônimo, gnóstico (tradução inglesa de G. R. S. Mead)

Tradução (edição 1.3)

Créditos

Autor	Anônimo, gnóstico (tradução inglesa de G. R. S. Mead)
Data	Séc. III (manuscrito copta dos séc. IV–V; texto inglês de 1921)
Idioma original	Copta
Versão	Tradução (edição 1.3)
Tradução	Tradução popular, a partir do inglês de G. R. S. Mead
Fonte	Internet Sacred Text Archive — Pistis Sophia (G. R. S. Mead, 1921), via Wayback Machine
Licença	CC BY-NC-SA 4.0 · original: Domínio público

Sobre:

A Pistis Sophia ("Fé-Sabedoria") é um texto gnóstico cristão conservado num único manuscrito copta, o Códice Askew, comprado pelo Museu Britânico em 1785 e datado dos séculos IV ou V.

O original grego, perdido, é em geral situado no século III. A obra tem a forma de longos diálogos: Jesus, ressuscitado, passa onze anos ensinando os discípulos e depois sobe aos céus e volta para revelar os mistérios do mundo da Luz.

Maria Madalena é quem mais pergunta e é muito elogiada; também falam Maria, mãe de Jesus, Pedro, João, Filipe, Tomé, Marta e Salomé.

Nos dois primeiros livros, Jesus conta a história de Pistis Sophia, um ser do mundo espiritual que, desejando a Luz do alto, caiu no caos, foi perseguida pelos poderes do "Arrogante" e cantou treze arrependimentos até ser salva por ele.

Cada arrependimento é explicado pelos discípulos com um salmo ou uma ode de Salomão. Os livros seguintes tratam do destino das almas, do castigo dos pecados, dos mistérios que purificam e da compaixão.

A última parte, de outra obra ("Uma porção dos Livros do Salvador"), traz ritos e as regiões de castigo.

Fonte: https://sacred-texts.com/chr/ps/index.htm

Esta tradução popular e o desenho deste arquivo são da Une Sacra, sob a licença Creative Commons Atribuição-NãoComercial-CompartilhaIgual 4.0 (CC BY-NC-SA 4.0): pode copiar e compartilhar citando "Une Sacra (unesacra.com)", sem uso comercial e com a mesma licença. O texto original segue a licença da fonte. Termos de uso: unesacra.com/#/legal/terms

Edição digital gerada em 26 de novembro de 2026 pela Une Sacra, biblioteca aberta de textos sagrados. · UneSacra.com

Sumário

Capítulo 1

Capítulo 2

Capítulo 3

Capítulo 4

Capítulo 5

Capítulo 6

Capítulo 7

Capítulo 8

Capítulo 9

Capítulo 10

Capítulo 11

Capítulo 12

Capítulo 13

Capítulo 14

Capítulo 15

Capítulo 16

Capítulo 17

Capítulo 18

Capítulo 19

Capítulo 20

Capítulo 21

Capítulo 22

Capítulo 23

Capítulo 24

Capítulo 25

Capítulo 26

Capítulo 27

Capítulo 28

Capítulo 29

Capítulo 30

Capítulo 31

Capítulo 32

Capítulo 33

Capítulo 34

Capítulo 35

Capítulo 36

Capítulo 37

Capítulo 38

Capítulo 39

Capítulo 40

Capítulo 41

Capítulo 42

Capítulo 43

Capítulo 44

Capítulo 45

Capítulo 46

Capítulo 47

Capítulo 48

Capítulo 49

Capítulo 50

Capítulo 51

Capítulo 52

Capítulo 53

Capítulo 54

Capítulo 55

Capítulo 56

Capítulo 57

Capítulo 58

Capítulo 59

Capítulo 60

Capítulo 61

Capítulo 62

Capítulo 63

Capítulo 64

Capítulo 65

Capítulo 66

Capítulo 67

Capítulo 68

Capítulo 69

Capítulo 70

Capítulo 71

Capítulo 72
Capítulo 73
Capítulo 74
Capítulo 75
Capítulo 76
Capítulo 77
Capítulo 78
Capítulo 79
Capítulo 80
Capítulo 81
Capítulo 82
Capítulo 83
Capítulo 84
Capítulo 85
Capítulo 86
Capítulo 87
Capítulo 88
Capítulo 89

Capítulo 90
Capítulo 91
Capítulo 92
Capítulo 93
Capítulo 94
Capítulo 95
Capítulo 96
Capítulo 97
Capítulo 98
Capítulo 99
Capítulo 100
Capítulo 101
Capítulo 102
Capítulo 103
Capítulo 104
Capítulo 105
Capítulo 106
Capítulo 107

Capítulo 108

Capítulo 109

Capítulo 110

Capítulo 111

Capítulo 112

Capítulo 113

Capítulo 114

Capítulo 115

Capítulo 116

Capítulo 117

Capítulo 118

Capítulo 119

Capítulo 120

Capítulo 121

Capítulo 122

Capítulo 123

Capítulo 124

Capítulo 125

Capítulo 126

Capítulo 127

Capítulo 128

Capítulo 129

Capítulo 130

Capítulo 131

Capítulo 132

Capítulo 133

Capítulo 134

Capítulo 135

Capítulo 136

Capítulo 137

Capítulo 138

Capítulo 139

Capítulo 140

Capítulo 141

Capítulo 142

Capítulo 143

Capítulo 144

Capítulo 145

Capítulo 146

Capítulo 147

Capítulo 148

Um pós-escrito posterior

CAPÍTULO 1

✦

1 [O Primeiro Livro de] Pistis Sophia

2 Aconteceu que, depois de ressuscitar dos mortos, Jesus passou onze anos conversando com seus discípulos e instruindo-os apenas até as regiões do Primeiro Mandamento e até as regiões do Primeiro Mistério, aquele que está dentro do Véu, dentro do Primeiro Mandamento, que é o vigésimo quarto mistério por fora e abaixo — aqueles [vinte e quatro] que estão no segundo espaço do Primeiro Mistério, que está antes de todos os mistérios —, o Pai na forma de uma pomba.

3 E Jesus disse a seus discípulos: "Eu vim daquele Primeiro Mistério, que é o último mistério, isto é, o vigésimo quarto mistério." E seus discípulos não sabiam nem compreendiam que existisse algo dentro daquele mistério; mas pensavam que aquele mistério era a cabeça do universo e a cabeça de toda a existência; e pensavam que era a consumação de todas as consumações, porque Jesus lhes havia dito, a respeito daquele mistério, que ele envolve o Primeiro Mandamento e as cinco Impressões e a grande Luz e os cinco Auxiliares e todo o Tesouro da Luz.

4 Além disso, Jesus não havia contado a seus discípulos toda a extensão de todas as regiões do grande Invisível e dos três poderes triplos e dos vinte e quatro invisíveis, nem de todas as suas regiões e seus éons e suas ordens, nem como se estendem — aqueles que são as emanações do grande Invisível —, nem de seus não gerados e seus autogerados e seus gerados e seus do-

adores de luz e seus não emparelhados e seus governantes e suas autoridades e seus senhores e seus arcanjos e seus anjos e seus decanos e seus servidores e todas as casas de suas esferas e todas as ordens de cada um deles.

5 E Jesus não havia contado a seus discípulos toda a extensão das emanações do Tesouro, nem suas ordens, nem como se estendem; tampouco lhes havia contado como são seus salvadores, segundo a ordem de cada um; nem lhes havia contado qual guarda está em cada [porta] do Tesouro da Luz; nem lhes havia contado a região do Salvador Gêmeo, que é o Filho do Filho; nem lhes havia contado as regiões dos três Améns, em quais regiões se expandem; nem lhes havia contado em que região se expandem as cinco Árvores; nem, quanto aos sete Améns, isto é, às sete Vozes, qual é sua região e como se expandem.

6 E Jesus não havia contado a seus discípulos de que tipo são os cinco Auxiliares, nem a que região são levados; nem lhes havia contado como a grande Luz se expandiu, nem a que região foi levada; nem lhes havia contado sobre as cinco Impressões, nem sobre o Primeiro Mandamento, a que região foram levados.

6.2 Mas havia conversado com eles de modo geral, ensinando que existem, sem lhes contar sua extensão e a ordem de suas regiões, nem como são. Por essa razão, eles não sabiam que também havia outras regiões dentro daquele mistério.

7 E ele não havia dito a seus discípulos: "Saí de tais e tais regiões até entrar naquele mistério e até sair dele"; mas, ao ensiná-los, lhes dizia: "Eu vim daquele mistério." Por essa razão, pensavam que aquele mistério era a consumação das consumações, e que era a cabeça do universo e a Plenitude total.

7.2 Pois Jesus havia dito a seus discípulos: "Aquele mistério envolve todo aquele universo de que lhes falei desde o dia em que me encontrei com vocês até hoje." Por essa razão, os discípulos pensavam que não havia nada dentro daquele mistério.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 2

✦

1 Aconteceu então que os discípulos estavam sentados juntos no Monte das Oliveiras, falando dessas palavras e se alegrando com grande alegria, exultando intensamente e dizendo uns aos outros: "Somos abençoados mais do que todos os homens que estão na terra, porque o Salvador nos revelou isso, e recebemos a Plenitude e a consumação total" — diziam isso uns aos outros, enquanto Jesus estava sentado um pouco afastado deles.

2 E aconteceu então, no décimo quinto dia da lua no mês de Tibi, que é o dia em que a lua está cheia, naquele dia, quando o sol havia saído em seu percurso, que surgiu atrás dele um grande poder de luz, que brilhava intensamente, e não havia medida para a luz unida a ele.

2.2 Pois vinha da Luz das luzes e vinha do último mistério, que é o vigésimo quarto mistério, de dentro para fora — aqueles que estão nas ordens do segundo espaço do Primeiro Mistério.

2.3 E aquele poder de luz desceu sobre Jesus e o envolveu inteiramente, enquanto ele estava sentado afastado de seus discípulos, e ele brilhou intensamente, e não havia medida para a luz que estava sobre ele.

3 E os discípulos não conseguiam ver Jesus por causa da grande luz em que ele estava, ou que estava ao seu redor; pois seus olhos ficaram obscurecidos por causa da grande luz em que ele estava. Mas viam apenas a luz, que lançava muitos raios de luz.

3.2 E os raios de luz não eram iguais uns aos outros, mas a luz era de diversas espécies e de diversos tipos, de baixo para cima, um [raio] mais excelente que o outro,..., numa única e grande glória de luz imensurável; ela se

estendia de debaixo da terra até o céu. — E, quando os discípulos viram aquela luz, sentiram grande medo e grande agitação.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 3

✦

1 Aconteceu então que, quando aquele poder de luz desceu sobre Jesus, foi aos poucos envolvendo-o inteiramente. Então Jesus subiu ou se elevou às alturas, brilhando intensamente numa luz imensurável. E os discípulos o acompanharam com o olhar, e nenhum deles falou até que ele tivesse chegado ao céu; todos permaneceram em profundo silêncio. Isso aconteceu no décimo quinto dia da lua, no dia em que ela está cheia, no mês de Tibi.

2 Aconteceu então que, quando Jesus chegou ao céu, depois de três horas, todos os poderes do céu se agitaram, e todos foram postos em movimento uns contra os outros, eles e todos os seus éons e todas as suas regiões e todas as suas ordens, e toda a terra foi abalada, assim como todos os que nela habitam. E todos os homens que estão no mundo se agitaram, e também os discípulos, e todos pensaram: Talvez o mundo seja enrolado.

3 E todos os poderes nos céus não cessaram sua agitação, eles e o mundo inteiro, e todos se moveram uns contra os outros, desde a terceira hora do décimo quinto dia da lua de Tibi até a nona hora do dia seguinte. E todos os anjos e seus arcanjos e todos os poderes das alturas cantaram louvores aos interiores dos interiores, de modo que o mundo inteiro ouviu suas vozes, sem que cessassem até a nona hora do dia seguinte.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 4

✦

1 Mas os discípulos estavam sentados juntos, com medo e em enorme agitação, e temiam por causa do grande terremoto que havia acontecido, e choravam juntos, dizendo: "O que acontecerá então? Será que o Salvador destruirá todas as regiões?" Assim diziam e choravam juntos.

2 Enquanto diziam isso e choravam juntos, na nona hora do dia seguinte, os céus se abriram, e eles viram Jesus descer, brilhando intensamente, e não havia medida para a luz em que ele estava. Pois ele brilhava mais [radiantemente] do que na hora em que havia subido aos céus, de modo que os homens no mundo não conseguem descrever a luz que estava sobre ele; e ela lançava raios de luz em grande abundância, e não havia medida para seus raios, e sua luz não era toda igual, mas era de diversas espécies e de diversos tipos, sendo alguns [raios] mais excelentes que outros...; e toda a luz formava um conjunto.

3 Era de três espécies, e uma [espécie] era mais excelente que a outra.... A segunda, a do meio, era mais excelente que a primeira, que estava abaixo, e a terceira, que estava acima de todas, era mais excelente que as duas que estavam abaixo.

3.2 E a primeira glória, que estava colocada abaixo de todas, era semelhante à luz que havia descido sobre Jesus antes de ele subir aos céus, e sua luz era semelhante apenas a si mesma. E os três modos de luz eram de diversas espécies de luz e de diversos tipos, sendo um mais excelente que o outro....

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 5

✦

1 E aconteceu então que, quando os discípulos viram isso, sentiram muito medo e ficaram agitados. Então Jesus, compassivo e de coração terno, ao ver que seus discípulos estavam em grande agitação, falou com eles, dizendo: "Tenham coragem. Sou eu, não tenham medo."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 6

✦

1 Aconteceu então que, quando os discípulos ouviram essas palavras, disseram: "Senhor, se és tu, recolhe em ti a glória da tua luz, para que possamos nos manter de pé; caso contrário, nossos olhos ficam obscurecidos e ficamos agitados, e o mundo inteiro também está em agitação por causa da grande luz que está ao teu redor."

2 Então Jesus recolheu em si a glória de sua luz; e, quando isso aconteceu, todos os discípulos tomaram coragem, aproximaram-se de Jesus, prostraram-se todos juntos, adoraram-no, alegrando-se com grande alegria, e lhe disseram: "Rabi, aonde foste, ou qual era o ministério para o qual partiste, ou, melhor, por que aconteceram todas essas perturbações e todos esses terremotos?"

3 Então Jesus, o compassivo, lhes disse: "Alegrem-se e exultem a partir desta hora, pois fui às regiões de onde tinha vindo. De hoje em diante, falarei abertamente com vocês, desde o princípio da Verdade até sua consumação; e falarei com vocês face a face, sem comparações.

3.2 A partir desta hora, não esconderei de vocês nada do [mistério] das alturas nem daquele da região da Verdade. Pois me foi dada autoridade, pelo Inefável e pelo Primeiro Mistério de todos os mistérios, para falar com vocês desde o Princípio até a Plenitude, tanto de dentro para fora como de fora para dentro. Escutem, portanto, para que eu lhes conte todas as coisas.

4 "Aconteceu que, quando eu estava sentado um pouco afastado de vocês no Monte das Oliveiras, pensei na ordem do ministério para o qual fui enviado, que ela estava concluída, e que o último mistério, isto é, o vigésimo quarto mistério de dentro para fora — aqueles que estão no segundo espaço do Primeiro Mistério, nas ordens daquele espaço —, ainda não havia me enviado minha Veste. Aconteceu então que, quando soube que a ordem do ministério para o qual eu havia vindo estava concluída, e que aquele mistério ainda não havia me enviado minha Veste, que eu havia deixado nele até que seu tempo se completasse, pensando nisso, sentei-me no Monte das Oliveiras, um pouco afastado de vocês.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 7

✦

1 "Aconteceu que, quando o sol nasceu no leste, então, por meio do Primeiro Mistério, que existia desde o princípio, por causa do qual o universo surgiu, e do qual eu mesmo também vim agora, não no tempo anterior à minha crucificação, mas agora, aconteceu, por ordem desse mistério, que me fosse enviada minha Veste de Luz, que ele me havia dado desde o princípio e que eu havia deixado no último mistério, isto é, o vigésimo quarto mistério, de dentro para fora — aqueles que estão nas ordens do segundo espaço do Primeiro Mistério.

1.2 Essa Veste, então, deixei no último mistério, até que se completasse o tempo de vesti-la e eu começasse a falar com a humanidade e a lhe revelar tudo, desde o princípio da Verdade até sua conclusão, e a falar com ela desde os interiores dos interiores até os exteriores dos exteriores e desde os exteriores dos exteriores até os interiores dos interiores.

1.3 Alegrem-se, então, exultem e alegrem-se cada vez mais, pois a vocês é concedido que eu fale primeiro com vocês desde o princípio da Verdade até sua conclusão.

2 "Por essa razão, eu de fato escolhi vocês desde o princípio por meio do Primeiro Mistério. Alegrem-se, então, e exultem, pois, quando parti para o mundo, trouxe comigo, desde o princípio, doze poderes, como lhes disse desde o princípio, que tomei dos doze salvadores do Tesouro da Luz, segundo a ordem do Primeiro Mistério.

2.2 Esses poderes, então, lancei no ventre de suas mães quando vim ao mundo, isto é, aqueles que estão hoje em seus corpos. Pois esses poderes foram dados a vocês antes de todo o mundo, porque vocês são aqueles que salvarão o mundo inteiro, e para que possam suportar a ameaça dos governantes do mundo, os sofrimentos do mundo, seus perigos e todas as suas perseguições, que os governantes das alturas trarão sobre vocês.

2.3 Pois muitas vezes eu lhes disse que trouxe o poder que está em vocês dos doze salvadores que estão no Tesouro da Luz. Por essa razão, eu de fato lhes disse desde o princípio que vocês não são do mundo. Eu também não sou dele. Pois todos os seres humanos que estão no mundo receberam suas almas [do poder] dos governantes dos éons.

2.4 Mas o poder que está em vocês vem de mim; suas almas pertencem às alturas. Trouxe doze poderes dos doze salvadores do Tesouro da Luz, tirando-os da porção do meu poder que recebi primeiro.

3 E, quando parti para o mundo, entrei no meio dos governantes da esfera e tinha a forma de Gabriel, o anjo dos éons; e os governantes dos éons não me reconheceram, mas pensaram que eu era o anjo Gabriel.

4 "Aconteceu, então, quando entrei no meio dos governantes dos éons, que olhei para baixo, para o mundo da humanidade, por ordem do Primeiro Mistério. Encontrei Isabel, a mãe de João Batista, antes que ela o tivesse concebido, e semeei nela um poder que eu havia recebido do pequeno Iao, o Bom, que está no Meio, para que ele pudesse fazer a proclamação antes de mim, preparar meu caminho e batizar com a água do perdão dos pecados. Esse poder, então, está no corpo de João.

5 "Além disso, no lugar da alma do governante que ele estava destinado a receber, encontrei a alma do profeta Elias nos éons da esfera; e o tirei de lá, tomei sua alma e a levei à Virgem da Luz, e ela a entregou aos seus receptores; eles a levaram à esfera dos governantes e a lançaram no ventre de Isabel.

5.2 Assim, o poder do pequeno Iao, que está no Meio, e a alma do profeta Elias foram ligados ao corpo de João Batista. Por essa razão, vocês ficaram em dúvida antes, quando eu lhes disse: 'João disse: Eu não sou o Cristo', e vocês me disseram: 'Está escrito na Escritura: Quando o Cristo vier, Elias virá antes dele e preparará seu caminho.' Mas, quando vocês me disseram isso, eu lhes disse: 'Elias de fato veio e preparou todas as coisas, como está escrito, e fizeram com ele o que quiseram.' E, quando percebi que vocês não haviam entendido que eu lhes falara sobre a alma de Elias que está ligada a João Batista, respondi a vocês abertamente, face a face, enquanto falava: 'Se quiserem aceitar João Batista: ele é Elias, de quem eu disse que virá.'"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 8

✦

1 E Jesus continuou a falar e disse: "Aconteceu, então, depois disso, que, por ordem do Primeiro Mistério, olhei para baixo, para o mundo da humanidade, e encontrei Maria, que é chamada de 'minha mãe' segundo o corpo de matéria.

1.2 Falei com ela na forma de Gabriel e, quando ela se voltou para as alturas, em minha direção, lancei de lá para dentro dela o primeiro poder que eu havia recebido de Barbelo — isto é, o corpo que tive nas alturas. E, no lugar da alma, lancei nela o poder que recebi do grande Sabaoth, o Bom, que está na região da Direita.

2 "E os doze poderes dos doze salvadores do Tesouro da Luz, que eu havia recebido dos doze ministros do Meio, lancei na esfera dos governantes. E os decanos dos governantes e seus servidores pensaram que eram almas dos governantes; e os servidores os trouxeram e os ligaram ao corpo de suas mães.

2.2 E, quando o tempo de vocês se completou, vocês nasceram no mundo sem almas dos governantes em vocês. E receberam sua porção do poder que o último Auxiliar soprou na Mistura, aquele [poder] que está misturado com todos os invisíveis, todos os governantes e todos os éons — em uma palavra, que está misturado com o mundo da destruição que é a Mistura.

2.3 Esse [poder], que desde o princípio tirei de mim mesmo, lancei no Primeiro Mandamento, e o Primeiro Mandamento lançou uma porção dele na grande Luz, e a grande Luz lançou uma porção daquilo que havia

recebido nos cinco Auxiliares, e o último Auxiliar tomou uma porção daquilo que recebeu e a lançou na Mistura. E [essa porção] está em todos os que estão na Mistura, como acabei de lhes dizer."

3 Isso, então, Jesus disse aos seus discípulos no Monte das Oliveiras. Jesus continuou a falar com seus discípulos [e disse]: "Alegrem-se, exultem e acrescentem alegria à sua alegria, pois se completaram os tempos para eu vestir minha Veste, que foi preparada para mim desde o princípio, e que deixei no último mistério até o tempo de sua conclusão.

3.2 Agora, o tempo de sua conclusão é o tempo em que receberei, por meio do Primeiro Mistério, a ordem de falar com vocês desde o princípio da Verdade até sua conclusão, e desde os interiores dos interiores [até os exteriores dos exteriores], pois o mundo será salvo por meio de vocês.

3.3 Alegrem-se, então, e exultem, pois vocês são abençoados acima de todos os seres humanos que estão na terra. São vocês que salvarão o mundo inteiro."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 9

✦

1 Aconteceu, então, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, que continuou a falar e lhes disse: "Vejam, eu então vesti minha Veste, e toda a autoridade me foi dada por meio do Primeiro Mistério.

1.2 Mais um pouco e eu lhes contarei o mistério do universo e a plenitude do universo; e nada esconderei de vocês a partir desta hora, mas, em plenitude, eu os aperfeiçoarei em toda a plenitude, em toda a perfeição e em todos os mistérios, que são a perfeição de todas as perfeições, a plenitude de todas as plenitudes e a gnose de todas as gnoses — aqueles que estão em minha Veste.

1.3 Eu lhes contarei todos os mistérios, desde os exteriores dos exteriores até os interiores dos interiores. Mas escutem, para que eu lhes conte todas as coisas que me aconteceram.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 10

✦

1 "Aconteceu então, quando o sol havia nascido no oriente, que um grande poder de luz desceu, no qual estava minha Vestimenta, que eu havia deixado no vigésimo quarto mistério, como lhes disse. E encontrei um mistério em minha Vestimenta, escrito em cinco palavras daqueles do alto: zama zama ōzza rachama ōzai, cuja interpretação é esta:

2 "'Ó Mistério, que está fora, no mundo, por cuja causa o universo surgiu — esta é a saída total e a ascensão total, que emanou todas as emanações e tudo o que nelas existe e por cuja causa todos os mistérios e todas as suas regiões surgiram —, venha até nós, pois somos membros do mesmo corpo que você. Todos nós estamos com você; somos uma só e mesma coisa.

2.2 Você é o Primeiro Mistério, que existia desde 1 o princípio no Inefável, antes que ele se manifestasse; e todos nós somos o seu nome. Agora, portanto, todos nós viemos ao seu encontro no último limite, que também é o último mistério do interior; ele próprio é uma parte de nós.

2.3 Agora, portanto, enviamos a você sua Vestimenta, que lhe pertence desde o princípio, que você deixou no último limite, que também é o último mistério do interior, até que seu tempo se completasse, segundo a ordem do Primeiro Mistério. Veja, seu tempo se completou; vista-a [em você].

3 "'Venha até nós, pois todos nós nos aproximamos de você para revesti-lo com o Primeiro Mistério e toda a sua glória, por ordem dele próprio, pois o Primeiro Mistério nos deu isso, que consiste em duas vestimentas, para revesti-lo com elas, além daquela que lhe enviamos, pois você é digno delas,

já que é anterior a nós e existe antes de nós. Por essa razão, portanto, o Primeiro Mistério lhe enviou por nosso intermédio o mistério de toda a sua glória, que consiste em duas vestimentas.

4 "'Na primeira está toda a glória de todos os nomes de todos os mistérios e de todas as emanações das ordens dos espaços do Inefável.

5 "'E na segunda vestimenta está toda a glória do nome de todos os mistérios e de todas as emanações que estão nas ordens dos dois espaços do Primeiro Mistério.

6 "E nesta [terceira] vestimenta, que acabamos de lhe enviar, está a glória do nome do mistério do Revelador, que é o Primeiro Mandamento, e do mistério das cinco Impressões, e do mistério do grande Enviado do Inefável, que é a grande Luz, e do mistério dos cinco Líderes, que são os cinco Auxiliares.

6.2 Nesta vestimenta está também a glória do nome do mistério de todas as ordens das emanações do Tesouro da Luz e de seus salvadores, e [do mistério] das ordens das ordens, que são os sete Améns e as sete Vozes e as cinco Árvores e os três Améns e o Salvador Gêmeo, isto é, o Filho do Filho, e do mistério dos nove guardas dos três portões do Tesouro da Luz.

6.3 Nela está também toda a glória do nome [de todos aqueles] que estão na Direita e de todos aqueles que estão no Meio.

7 E nela está também toda a glória do nome do grande Invisível, que é o grande Antepassado, e o mistério dos três poderes triplos e o mistério de toda a sua região e o mistério de todos os seus invisíveis e de todos aqueles que estão no décimo terceiro éon, e o nome dos doze éons e de todos os seus governantes e todos os seus arcanjos e todos os seus anjos e de todos

aqueles que estão nos doze éons, e todo o mistério do nome de todos aqueles que estão no Destino e em todos os céus, e todo o mistério do nome de todos aqueles que estão na esfera, e de seus firmamentos e de todos os que estão neles, e de todas as suas regiões.

8 "'Veja, portanto, enviamos a você esta vestimenta, que ninguém conhecia desde o Primeiro Mandamento para baixo, pois a glória de sua luz estava escondida nela, e as esferas e todas as regiões u desde o Primeiro Mandamento para baixo [não a conheceram]. Apresse-se, portanto, vista esta vestimenta e venha até nós.

8.2 Pois nos aproximamos de você para revesti-lo, por ordem do Primeiro Mistério, com suas duas [outras] vestimentas, que existiam para você desde o princípio junto ao Primeiro Mistério, até que se complete o tempo determinado pelo Inefável.

8.3 Venha, portanto, depressa até nós, para que possamos vesti-las em você, até que tenha cumprido todo o serviço da perfeição do Primeiro Mistério, determinado pelo Inefável. Venha, portanto, depressa até nós, para que possamos revesti-lo com elas, segundo a ordem do Primeiro Mistério. Pois falta pouco tempo, muito pouco tempo, e você virá até nós e deixará o mundo.

8.4 Venha, portanto, depressa, para receber toda a sua glória, isto é, a glória do Primeiro Mistério.'

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 11

✦

1 "Aconteceu então, quando vi o mistério de todas essas palavras na vestimenta que me foi enviada, que imediatamente me revesti com ela, e brilhei intensamente e subi às alturas.

2 "Cheguei diante do [primeiro] portão do firmamento, brilhando intensamente, e não havia medida para a luz que me cercava, e os portões do firmamento se abalaram uns contra os outros e todos se abriram ao mesmo tempo.

3 "E todos os governantes e todas as autoridades e todos os anjos que ali estavam ficaram agitados, todos juntos, por causa da grande luz que estava sobre mim. E contemplaram a radiante vestimenta de luz com que eu estava vestido, e viram o mistério que contém seus nomes, e tiveram um medo imenso.

3.2 E todos os laços com que estavam presos se soltaram, e cada um deixou sua ordem, e todos se prostraram diante de mim, adoraram e disseram: 'Como o senhor do universo passou por nós sem que soubéssemos?' E todos cantaram louvores juntos aos interiores dos interiores; mas a mim não viam, viam apenas a luz.

3.3 E estavam com muito medo e extremamente agitados, e cantavam louvores aos interiores dos interiores.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 12

✦

1 "E deixei aquela região para trás e subi à primeira esfera, brilhando intensamente, quarenta e nove vezes mais do que havia brilhado no firmamento. Aconteceu então, quando cheguei ao portão da primeira esfera, que seus portões se abalaram e se abriram por si mesmos imediatamente.

2 "Entrei nas moradas da esfera, brilhando intensamente, e não havia medida para a luz que me cercava. E todos os governantes e todos aqueles que estão nessa esfera ficaram agitados uns contra os outros. E viram a grande luz que me cercava, e contemplaram minha vestimenta e viram nela o mistério de seu nome.

2.2 E ficaram ainda mais agitados e tiveram muito medo, dizendo: 'Como o senhor do universo passou por nós sem que soubéssemos?' E todos os seus laços se soltaram, assim como suas regiões e suas ordens; e cada um deixou sua ordem, e todos juntos se prostraram, adoraram diante de mim, ou diante de minha vestimenta, e todos cantaram louvores juntos aos interiores dos interiores, com muito medo e grande agitação.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 13

✦

1 "E deixei aquela região para trás e cheguei ao portão da segunda esfera, que é o Destino. Então todos os seus portões se agitaram e se abriram por si mesmos. E entrei nas moradas do Destino, brilhando intensamente, e não havia medida para a luz que me cercava, pois no Destino brilhei quarenta e nove vezes mais do que na [primeira] esfera.

2 "E todos os governantes e todos aqueles que estão no Destino ficaram agitados e caíram uns sobre os outros, e tiveram um medo imenso ao verem a grande luz que me cercava. E contemplaram minha vestimenta de luz e viram o mistério de seu nome em minha vestimenta e ficaram ainda mais agitados; e tiveram muito medo, dizendo: 'Como o senhor do universo passou por nós sem que soubéssemos?' E todos os laços de suas regiões e de suas ordens e de suas moradas se soltaram; todos vieram ao mesmo tempo, prostraram-se, adoraram diante de mim e cantaram louvores todos juntos aos interiores dos interiores, com muito medo e grande agitação.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 14

✦

1 "E deixei aquela região para trás e subi aos grandes éons dos governantes e cheguei diante de seus véus e seus portões, brilhando intensamente, e não havia medida para a luz que me cercava. Aconteceu então, quando cheguei aos doze éons, que seus véus e seus portões se abalaram uns contra os outros.

1.2 Seus véus se afastaram por vontade própria, e seus portões se abriram uns diante dos outros. E entrei nos éons, brilhando intensamente, e não havia medida para a luz que me cercava, quarenta e nove vezes maior do que a luz com que brilhei nas moradas do Destino.

2 "E todos os anjos dos éons e seus arcanjos e seus governantes e seus deuses e seus senhores e suas autoridades e seus tiranos e seus poderes e suas centelhas de luz e seus doadores de luz e seus seres sem par e seus invisíveis e seus antepassados e seus poderes triplos me viram, brilhando intensamente, e não havia medida para a luz que me cercava.

2.2 E ficaram agitados uns contra os outros, e um grande medo caiu sobre eles quando viram a grande luz que me cercava. E, em sua grande agitação e seu grande medo, recuaram até a região do grande Antepassado invisível e dos três grandes poderes triplos.

2.3 E, por causa do grande medo de sua agitação, o grande Antepassado, ele e os três poderes triplos, continuaram correndo de um lado para outro em sua região, e não conseguiam fechar todas as suas regiões por causa do grande medo em que estavam.

3 E agitaram todos os seus éons juntos e todas as suas esferas e todas as suas ordens, temendo e ficando muito agitados por causa da grande luz que me cercava — que não era da mesma natureza daquela que me cercava quando eu estava na terra da humanidade, quando a vestimenta de luz veio sobre mim, pois o mundo não poderia suportar a luz tal como ela era em sua verdade, caso contrário o mundo seria imediatamente destruído, e tudo o que nele existe —, mas a luz que me cercava nos doze éons era oito mil e setecentas miríades de vezes maior do que aquela que me cercava no mundo entre vocês.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 15

✦

1 "Aconteceu então, quando todos aqueles que estão nos doze éons viram a grande luz que me cercava, que todos ficaram agitados uns contra os outros e correram de um lado para outro nos éons. E todos os éons e todos os céus e toda a sua ordenação se agitaram uns contra os outros por causa do grande medo que estava sobre eles, pois não conheciam o mistério que havia ocorrido.

1.2 E Adamas, o grande Tirano, e todos os tiranos em todos os éons começaram a lutar em vão contra a luz, e não sabiam contra quem lutavam, porque não viam nada além da luz irresistível.

2 "Aconteceu então, quando lutaram contra a luz, que todos enfraqueceram juntos, foram derrubados nos éons e se tornaram como os habitantes da terra, mortos e sem o sopro da vida.

3 "E tirei de todos um terço de seu poder, para que não mais atuassem em suas más ações e para que, se os homens que estão no mundo os invocassem em seus mistérios — aqueles que os anjos que transgrediram trouxeram para baixo, isto é, suas feitiçarias —, para que, portanto, se os invocassem em suas más ações, eles não pudessem realizá-las.

4 "E o Destino e a esfera sobre a qual eles governam, eu os alterei e fiz com que passassem seis meses voltados para a esquerda, exercendo suas influências, e que durante seis meses se voltassem para a direita, exercendo suas in-

fluências. Pois, por ordem do Primeiro Mandamento e por ordem do Primeiro Mistério, Yew, o Supervisor da Luz, os havia colocado sempre voltados para a esquerda, exercendo suas influências e realizando suas obras.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 16

✦

1 "Aconteceu então que, quando entrei na região deles, eles se rebelaram e lutaram contra a luz. E tirei um terço do poder deles, para que não pudessem realizar suas más ações. E mudei o Destino e a esfera sobre os quais eles governam, e os fiz ficar voltados para a esquerda durante seis meses, exercendo suas influências, e os fiz ficar voltados por outros seis meses para a direita, exercendo suas influências."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 17

✦

1 Depois de dizer isso aos seus discípulos, ele lhes disse: "Quem tem ouvidos para ouvir, ouça."

2 Aconteceu então que, quando Maria ouviu o Salvador dizer essas palavras, ficou olhando fixamente para o ar durante uma hora. Ela disse: "Meu Senhor, dá-me permissão para falar abertamente."

3 E Jesus, o compassivo, respondeu a Maria: "Maria, bendita, a quem aperfeiçoarei em todos os mistérios dos que estão no alto, fala abertamente, tu, cujo coração se eleva ao reino dos céus mais do que o de todos os teus irmãos."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 18

✦

1 Então Maria disse ao Salvador: "Meu Senhor, as palavras que nos disseste: 'Quem tem ouvidos para ouvir, ouça', tu as dizes para que possamos compreender a palavra que pronunciaste. Escuta, portanto, meu Senhor, para que eu possa falar abertamente.

2 "A palavra que disseste: 'Tirei um terço do poder dos governantes de todos os éons e mudei seu Destino e sua esfera, sobre os quais governam, para que, se a raça humana os invocar nos mistérios — aqueles que os anjos que transgrediram lhes ensinaram para a realização de suas ações más e contrárias à lei no mistério de sua feitiçaria' —, para que, então, a partir desta hora, eles não possam mais realizar suas ações contrárias à lei, porque tiraste o poder deles, de seus elaboradores de horóscopos, de seus consultores e daqueles que anunciam aos homens no mundo todas as coisas que acontecerão, para que, a partir desta hora, não saibam mais lhes anunciar coisa alguma que acontecerá (pois mudaste suas esferas e os fizeste passar seis meses voltados para a esquerda, exercendo suas influências, e outros seis meses voltados para a direita, exercendo suas influências) —, a respeito dessa palavra, então, meu Senhor, o poder que estava no profeta Isaías falou assim e proclamou de antemão, numa comparação espiritual, ao falar sobre a 'Visão acerca do Egito': 'Onde estão, então, ó Egito, onde estão teus consultores e elaboradores de horóscopos, e aqueles que clamam da terra e aqueles que clamam de seu ventre? Que eles te anunciem, então, de agora em diante, as obras que o senhor Sabaoth fará!'

3 "O poder que estava no profeta Isaías profetizou, antes de tua vinda, que tirarias o poder dos governantes dos éons e mudarias sua esfera e seu Destino, para que, de agora em diante, nada soubessem.

3.2 Por isso, também disse: 'Vocês então não saberão o que o senhor Sabaoth fará'; isto é, nenhum dos governantes saberá o que farás de agora em diante — pois eles são o 'Egito', porque são matéria.

3.3 O poder que estava em Isaías profetizou a teu respeito de antemão, dizendo: 'De agora em diante, vocês então não saberão o que o senhor Sabaoth fará.' Por causa do poder de luz que recebeste de Sabaoth, o Bom, que está na região da Direita, e que hoje está em teu corpo material, por essa razão, meu Senhor Jesus, tu nos disseste: 'Quem tem ouvidos para ouvir, ouça' — para que pudesses saber de quem é o coração que se eleva ardentemente ao reino dos céus."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 19

✦

1 Aconteceu então que, quando Maria terminou de dizer essas palavras, ele disse: "Bem disseste, Maria, pois és bendita entre todas as mulheres da terra, porque serás a plenitude de todas as plenitudes e a perfeição de todas as perfeições."

2 Quando Maria ouviu o Salvador dizer essas palavras, alegrou-se muito, aproximou-se de Jesus, prostrou-se diante dele, adorou seus pés e lhe disse: "Meu Senhor, escuta-me, para que eu possa te perguntar sobre essa palavra, antes de nos falares das regiões aonde foste."

3 Jesus respondeu a Maria: "Fala abertamente e não tenhas medo; revelarei a ti todas as coisas sobre as quais perguntares."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 20

✦

1 Ela disse: "Meu Senhor, todos os homens que conhecem o mistério da magia de todos os governantes de todos os éons do Destino e dos da esfera, da maneira como os anjos que transgrediram lhes ensinaram, se os invocarem em seus mistérios, isto é, em sua magia maligna, para impedir as boas ações — eles conseguirão realizá-los de agora em diante ou não?"

2 Jesus respondeu a Maria: "Eles não os realizarão como os realizavam desde o princípio, porque tirei um terço do poder deles; mas tomarão um empréstimo daqueles que conhecem os mistérios da magia do décimo terceiro éon. E, se invocarem os mistérios da magia dos que estão no décimo terceiro éon, eles os realizarão bem e com certeza, porque não tirei poder daquela região, conforme a ordem do Primeiro Mistério."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 21

✦

1 E aconteceu que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras, Maria continuou e disse: "Meu Senhor, então os elaboradores de horóscopos e os consultores não anunciarão mais aos homens, de agora em diante, o que lhes acontecerá?"

2 E Jesus respondeu a Maria: "Se os elaboradores de horóscopos encontrarem o Destino e a esfera voltados para a esquerda, conforme sua primeira extensão, suas palavras se cumprirão, e eles dirão o que vai acontecer.

2.2 Mas, se encontrarem por acaso o Destino ou a esfera voltados para a direita, certamente não dirão nada verdadeiro, pois mudei suas influências, seus quadrados, seus triângulos e seus octógonos; visto que, desde o princípio, suas influências estavam continuamente voltadas para a esquerda, assim como seus quadrados, seus triângulos e seus octógonos.

2.3 Mas agora os fiz passar seis meses voltados para a esquerda e seis meses voltados para a direita. Aquele que então descobrir seu cálculo a partir do momento em que os mudei, dispondo-os para passarem seis meses voltados para seus caminhos à esquerda e seis meses voltados para seus caminhos à direita — aquele que então os observar dessa maneira conhecerá com certeza suas influências e anunciará todas as coisas que eles farão.

2.4 Do mesmo modo, também os consultores, se invocarem os nomes dos governantes e por acaso os encontrarem voltados para a esquerda, dirão [aos homens] com exatidão todas as coisas sobre as quais perguntarem a seus decanos.

3 Por outro lado, se os consultores invocarem seus nomes quando estiverem voltados para a direita, eles não lhes darão ouvidos, porque estão voltados de outra forma em comparação com sua posição anterior, na qual Yew os havia estabelecido; uma vez que seus nomes são uns quando estão voltados para a esquerda e outros quando estão voltados para a direita.

3.2 E, se os invocarem quando estiverem voltados para a direita, eles não lhes dirão a verdade, mas os confundirão com confusão e os ameaçarão com ameaças. Aqueles, então, que não conhecem seu caminho quando estão voltados para a direita, nem seus triângulos, seus quadrados e todas as suas figuras, não encontrarão nada verdadeiro, mas serão confundidos em grande confusão e se encontrarão em grande ilusão, porque agora mudei as obras que eles realizavam antes em seus quadrados, quando voltados para a esquerda, e em seus triângulos e em seus octógonos, nos quais estavam continuamente ocupados, voltados para a esquerda; e os fiz passar seis meses formando todas as suas configurações voltados para a direita, para que sejam confundidos em confusão em toda a sua extensão.

4 E, além disso, os fiz passar seis meses voltados para a esquerda, realizando as obras de suas influências e de todas as suas configurações, para que os governantes que estão nos éons, em suas esferas, em seus céus e em todas as suas regiões sejam confundidos em confusão e iludidos em ilusão, de modo que não compreendam seus próprios caminhos."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 22

✦

1 Aconteceu então que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras, enquanto Filipe estava sentado e escrevia todas as palavras que Jesus dizia, Filipe se aproximou, prostrou-se e adorou os pés de Jesus, dizendo: "Meu Senhor e Salvador, concede-me autoridade para falar diante de ti e te perguntar sobre essa palavra, antes de nos falares das regiões aonde foste por causa de teu ministério."

2 E o Salvador compassivo respondeu a Filipe: "É dada a ti autoridade para apresentar a palavra que desejares."

3 E Filipe respondeu a Jesus: "Meu Senhor, por causa de qual mistério mudaste os laços dos governantes, seus éons, seu Destino, sua esfera e todas as suas regiões, e os fizeste ficar confundidos em confusão em seu caminho e iludidos em seu percurso? Fizeste isso a eles para a salvação do mundo ou não?"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 23

✦

1 E Jesus respondeu a Filipe e a todos os discípulos juntos: "Mudei o caminho deles para a salvação de todas as almas. Amém, amém, digo a vocês: se eu não tivesse mudado o caminho deles, uma multidão de almas teria sido destruída, e elas teriam passado muito tempo, se os governantes dos éons e os governantes do Destino, da esfera, de todas as suas regiões, de todos os seus céus e de todos os seus éons não tivessem sido reduzidos a nada; e as almas teriam permanecido muito tempo aqui fora, e teria sido adiado o preenchimento do número de almas perfeitas, as quais [almas] serão contadas na Herança do Alto por meio dos mistérios e estarão no Tesouro da Luz.

1.2 Por essa razão, então, mudei o caminho deles, para que fossem iludidos, caíssem em agitação e entregassem o poder que está na matéria de seu mundo e que eles moldam em almas, para que aqueles que serão salvos pudessem ser rapidamente purificados e elevados ao alto, eles e todo o poder, e para que aqueles que não serão salvos pudessem ser rapidamente destruídos."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 24

✦

1 Aconteceu então que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, Maria, bela em sua fala e bendita, aproximou-se, prostrou-se aos pés de Jesus e disse: "Meu Senhor, permite que eu fale diante de ti, e não te irrites comigo se muitas vezes te incomodo com minhas perguntas."

2 O Salvador, cheio de compaixão, respondeu a Maria: "Dize a palavra que desejares, e eu a revelarei a ti com toda a clareza."

3 Maria respondeu a Jesus: "Meu Senhor, de que maneira as almas teriam se demorado aqui fora, e de que forma serão rapidamente purificadas?"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 25

✦

1 E Jesus respondeu e disse a Maria: "Bem dito, Maria; você pergunta muito bem com sua excelente pergunta e esclarece todas as coisas com certeza e precisão. Agora, portanto, de agora em diante nada esconderei de vocês, mas lhes revelarei todas as coisas com certeza e franqueza.

1.2 Escute, então, Maria, e ouçam, todos vocês, discípulos: Antes que eu fizesse a proclamação a todos os governantes dos éons e a todos os governantes do Destino e da esfera, todos estavam presos em suas amarras, em suas esferas e em seus selos, como Yew, o Supervisor da Luz, os havia prendido desde o princípio; e cada um permanecia em sua ordem, e cada um percorria seu caminho, conforme Yew, o Supervisor da Luz, os havia estabelecido.

1.3 E quando chegava o tempo do número de Melquisedeque, o grande Receptor da Luz, ele costumava entrar no meio dos éons e de todos os governantes que estão presos na esfera e no Destino, e levava embora a purificação da luz de todos os governantes dos éons, de todos os governantes do Destino e dos da esfera — pois levava então aquilo que os põe em agitação —, e punha em movimento o acelerador que está sobre eles, e os fazia girar seus círculos rapidamente, e ele [isto é, o acelerador] levava embora o poder que estava neles, o sopro de sua boca, as lágrimas [literalmente, águas] de seus olhos e o suor de seus corpos.

2 "E Melquisedeque, o Receptor da Luz, purifica esses poderes e leva sua luz ao Tesouro da Luz, enquanto os servidores de todos os governantes reúnem toda a matéria de todos eles; e os servidores de todos os governantes

do Destino e os servidores da esfera que está abaixo dos éons a tomam e a transformam em almas de seres humanos, de gado, de répteis, de animais selvagens e de aves, e as enviam para baixo, ao mundo da humanidade.

2.2 Além disso, os receptores do sol e os receptores da lua, quando olham para cima e veem as configurações dos caminhos dos éons, as configurações do Destino e as da esfera, tomam deles o poder da luz; e os receptores do sol o preparam e o depositam, até entregá-lo aos receptores de Melquisedeque, o Purificador da Luz.

2.3 E levam seus resíduos materiais à esfera que está abaixo dos éons e os transformam em [almas de] seres humanos, e também os transformam em almas de répteis, de gado, de animais selvagens e de aves, segundo o círculo dos governantes daquela esfera e segundo todas as configurações de sua revolução, e as lançam neste mundo da humanidade, e elas se tornam almas nesta região, como acabo de lhes dizer.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 26

✦

1 "Isso, então, eles faziam continuamente, antes que seu poder diminuísse dentro deles e eles declinassem e ficassem esgotados, ou sem poder. Aconteceu então, quando ficaram sem poder, que seu poder começou a cessar dentro deles, de modo que ficaram esgotados em seu poder, e sua luz, que estava em sua região, cessou, e seu reino foi destruído, e o universo foi rapidamente elevado.

2 "Aconteceu então, quando perceberam isso naquele momento e quando chegou o número da cifra de Melquisedeque, o Receptor [da Luz], que ele teve de sair novamente e entrar no meio dos governantes de todos os éons, no meio de todos os governantes do Destino e dos da esfera; e ele os lançou em agitação e os fez abandonar rapidamente seus círculos. E imediatamente foram forçados a expelir de si o poder, pelo sopro de sua boca, pelas lágrimas de seus olhos e pelo suor de seus corpos.

3 "E Melquisedeque, o Receptor da Luz, os purifica, como faz continuamente; ele leva sua luz ao Tesouro da Luz. E todos os governantes dos éons, os governantes do Destino e os da esfera se voltam para a matéria de seus resíduos; eles a devoram e não a deixam sair e se tornar almas no mundo.

3.2 Devoram, então, sua matéria, para que não fiquem sem poder e esgotados, para que seu poder não cesse dentro deles e seu reino não seja destruído, mas para que possam se demorar e permanecer por muito tempo, até se completar o número das almas perfeitas que estarão no Tesouro da Luz.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 27

✦

1 "Aconteceu então que, quando os governantes dos éons, os do Destino e os da esfera continuaram a agir dessa maneira — voltando-se sobre si mesmos, devorando os resíduos de sua matéria e não permitindo que almas nascessem no mundo da humanidade, para que pudessem permanecer como governantes e para que os poderes que estão em seus poderes, isto é, as almas, passassem muito tempo aqui fora —, persistiram em fazer isso continuamente por dois círculos.

2 "Aconteceu então que, quando desejei subir para o serviço para o qual fui chamado por ordem do Primeiro Mistério, subi ao meio dos tiranos dos governantes dos doze éons, com minha veste de luz ao meu redor, brilhando intensamente, e não havia medida para a luz que estava ao meu redor.

3 "Aconteceu então que, quando aqueles tiranos viram a grande luz que estava ao meu redor, o grande Adamas, o Tirano, e todos os tiranos dos doze éons começaram, todos juntos, a lutar contra a luz de minha veste, desejando retê-la entre eles, para prolongar seu governo. Isso, então, eles fizeram, sem saber contra quem lutavam.

4 "Quando, então, se rebelaram e lutaram contra a luz, por ordem do Primeiro Mistério mudei os caminhos e os percursos de seus éons e os caminhos de seu Destino e de sua esfera. Fiz com que ficassem seis meses voltados para os triângulos à esquerda, para os quadrados, para aqueles em seu aspecto e para seus octógonos, assim como estavam antes.

4.2 Mas mudei sua maneira de girar, ou de se voltar, para outra ordem e fiz com que, durante outros seis meses, se voltassem para as obras de suas influências nos quadrados à direita, em seus triângulos, naqueles em seu aspecto e em seus octógonos.

4.3 E fiz com que ficassem confundidos em grande confusão e iludidos em grande ilusão — os governantes dos éons, todos os governantes do Destino e os da esfera; e os pus em grande agitação, e desde então já não puderam se voltar para os resíduos de sua matéria para devorá-los, a fim de que suas regiões continuassem a se prolongar e eles [próprios] passassem muito tempo como governantes.

5 "Mas, depois de tirar um terço de seu poder, mudei suas esferas, para que passassem um tempo voltados para a esquerda e outro tempo voltados para a direita. Mudei todo o seu caminho e todo o seu percurso, e acelerei o caminho de seu percurso, para que fossem rapidamente purificados e depressa elevados.

5.2 E encurtei seus círculos e tornei seu caminho mais veloz, e ele será extremamente acelerado. E eles foram lançados em confusão em seu caminho e, desde então, já não puderam devorar a matéria dos resíduos da purificação de sua luz.

5.3 Além disso, encurtei seus tempos e seus períodos, para que se complete rapidamente o número perfeito de almas que receberão os mistérios e estarão no Tesouro da Luz.

5.4 Pois, se eu não tivesse mudado seus percursos e não tivesse encurtado seus períodos, eles não teriam deixado nenhuma alma vir ao mundo, por causa da matéria de seus resíduos que devoravam, e teriam destruído muitas almas.

5.5 Por essa razão eu lhes disse antes: 'Encurtei os tempos por causa dos meus eleitos; caso contrário, nenhuma alma poderia ter sido salva.' E encurtei os tempos e os períodos por causa do número perfeito das almas que receberão os mistérios, isto é, os 'eleitos'; e, se eu não tivesse encurtado seus períodos, nenhuma alma material teria sido salva, mas elas teriam perecido no fogo que está na carne dos governantes.

6 Essa, então, é a palavra sobre a qual você me pergunta com precisão."

7 Aconteceu então que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras a seus discípulos, todos se prostraram juntos, o adoraram e lhe disseram: "Somos bem-aventurados entre todos os seres humanos, pois você nos revelou esses grandes feitos."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 28

✦

1 E Jesus prosseguiu novamente em seu discurso e disse a seus discípulos: "Ouçam sobre as coisas que me aconteceram entre os governantes dos doze éons e todos os seus governantes, seus senhores, suas autoridades, seus anjos e seus arcanjos.

1.2 Quando, então, eles e seus não pareados viram a veste de luz que estava ao meu redor, cada um deles viu que o mistério de seu nome estava em minha veste de luz, que estava ao meu redor.

1.3 Todos se prostraram juntos, adoraram a veste de luz que estava ao meu redor e clamaram todos juntos, dizendo: 'Como o senhor do universo passou por nós sem que soubéssemos?' E todos cantaram louvores juntos aos interiores dos interiores.

1.4 E todos os seus poderes triplos, seus grandes antepassados, seus não gerados, seus autogerados, seus gerados, seus deuses, suas centelhas de luz e seus portadores de luz — em uma palavra, todos os seus grandes — viram que o poder dos tiranos de sua região havia diminuído dentro deles. E ficaram enfraquecidos e eles próprios caíram em um medo grande e imensurável.

1.5 E contemplaram o mistério de seu nome em minha veste e se puseram a vir adorar o mistério de seu nome que estava em minha veste, mas não puderam, por causa da grande luz que estava ao meu redor; então adoraram a uma pequena distância de mim, e adoraram a luz de minha veste, e todos clamaram juntos, cantando louvores aos interiores dos interiores.

2 "Aconteceu então que, quando isso ocorreu entre os tiranos que estão abaixo desses governantes, todos perderam o poder e caíram por terra em seus éons e se tornaram como os mortos habi-

3 tantes do mundo, sem sopro dentro deles, como ficaram na hora em que lhes tirei o poder.

4 "Aconteceu então, depois disso, quando deixei aqueles éons, que cada um de todos os que estavam nos doze éons ficou preso à sua ordem, todos juntos, e eles realizaram suas obras conforme eu os estabeleci, de modo que passam seis meses voltados para a esquerda e realizando suas obras em seus quadrados, em seus triângulos e naqueles que estão em seu aspecto, e que passam outros seis meses voltados para a direita e para seus triângulos, seus quadrados e aqueles que estão em seu aspecto. Assim, então, percorrerão seu caminho os que estão no Destino e na esfera."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 29

✦

1 "Depois disso, aconteceu que subi aos véus do décimo terceiro éon. Quando cheguei aos seus véus, eles se afastaram por si mesmos e se abriram para mim. Entrei no décimo terceiro éon e encontrei Pistis Sophia abaixo do décimo terceiro éon, inteiramente sozinha, sem nenhum deles com ela.

1.2 E ela estava sentada naquela região, sofrendo e se lamentando, porque não havia sido admitida no décimo terceiro éon, sua região superior. Além disso, sofria por causa dos tormentos que Obstinado, que é um dos três poderes tríplices, lhe havia infligido. Mas, quando eu vier a falar com vocês a respeito da expansão deles, lhes contarei o mistério de como isso lhe aconteceu.

2 "Então, quando Pistis Sophia me viu brilhando intensamente, com uma luz sem medida ao meu redor, ficou muito agitada e contemplou a luz da minha veste. Ela viu o mistério de seu nome na minha veste e toda a glória desse mistério, pois antes estava na região do alto, no décimo terceiro éon, mas costumava cantar louvores à luz superior, que havia visto no véu do Tesouro da Luz.

3 "Então, quando ela persistiu em cantar louvores à luz superior, todos os governantes que estão com os dois grandes poderes tríplices, e seu invisível, que forma par com ela, e as outras vinte e duas emanações invisíveis

contemplaram [a luz], pois Pistis Sophia e seu par, junto com as outras vinte e duas emanações, formam vinte e quatro emanações, que o grande Antepassado invisível e os dois grandes poderes tríplices emanaram."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 30

✦

1 Então, depois que Jesus disse isso aos seus discípulos, Maria se adiantou e disse: "Meu Senhor, ouvi o senhor dizer antes: 'A própria Pistis Sophia é uma das vinte e quatro emanações'; como, então, ela não está na região delas? Mas o senhor disse: 'Eu a encontrei abaixo do décimo terceiro éon.'"

A História de Pistis Sophia

3 E Jesus respondeu e disse aos seus discípulos: "Aconteceu que, quando Pistis Sophia estava no décimo terceiro éon, na região de todos os seus irmãos, os invisíveis, isto é, as vinte e quatro emanações do grande Invisível, por ordem do Primeiro Mistério, Pistis Sophia olhou para o alto.

3.2 Ela viu a luz do véu do Tesouro da Luz e desejou alcançar aquela região, mas não conseguiu alcançá-la. Porém, deixou de realizar o mistério do décimo terceiro éon e cantou louvores à luz do alto, que havia visto na luz do véu do Tesouro da Luz.

4 "Então, quando ela cantou louvores à região do alto, todos os governantes dos doze éons, que estão abaixo, passaram a odiá-la, porque ela havia abandonado os mistérios deles e porque havia desejado ir para o alto e ficar acima de todos eles.

4.2 Por essa razão, enfureceram-se contra ela e a odiaram, [assim como] o grande Obstinado de poder tríplice, isto é, o terceiro poder tríplice, que está no décimo terceiro éon.

4.3 Ele havia se tornado desobediente, pois não havia emanado toda a purificação de seu poder que estava nele, nem havia dado a purificação de sua luz no momento em que os governantes deram a sua purificação, porque desejava governar todo o décimo terceiro éon e aqueles que estão abaixo dele.

5 "Então, quando os governantes dos doze éons se enfureceram contra Pistis Sophia, que está acima deles, e a odiaram intensamente, o grande Obstinado de poder tríplice, de quem acabei de lhes falar, uniu-se aos governantes dos doze éons e também se enfureceu contra Pistis Sophia e a odiou intensamente, porque ela havia pensado em ir para a luz que está acima dela.

5.2 E ele emanou de si mesmo um grande poder com rosto de leão e, da matéria que havia nele, emanou uma multidão de outras emanações materiais muito violentas. Ele as enviou às regiões inferiores, às partes do caos, para que ali ficassem à espreita de Pistis Sophia e tirassem dela seu poder, porque ela pensava em ir para o alto, que está acima de todos eles, e, além disso, havia deixado de realizar o mistério deles e se lamentava continuamente, buscando a luz que havia visto.

5.3 E os governantes que continuam, ou persistem, em realizar o mistério a odiavam, e todos os guardas que estão nos portões dos éons também a odiavam.

6 "Depois disso, por ordem do Primeiro Mandamento, o grande Obstinado de poder tríplice, que é um dos três poderes tríplices, perseguiu Sophia no décimo terceiro éon, para que ela olhasse para as partes inferiores, visse naquela região o poder de luz dele com rosto de leão, o desejasse e fosse até aquela região, para que sua luz lhe fosse tirada.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 31

✦

1 "Depois disso, ela olhou para baixo e viu o poder de luz dele nas partes inferiores; e não sabia que era o poder de Obstinado de poder tríplice, mas pensava que vinha da luz que havia visto desde o princípio no alto, a qual saía do véu do Tesouro da Luz. E pensou consigo mesma: Irei àquela região sem meu par, tomarei a luz e, com ela, formarei para mim éons de luz, para que eu possa ir à Luz das luzes, que está na Altura das alturas.

2 "Pensando assim, ela saiu de sua própria região, o décimo terceiro éon, e desceu aos doze éons. Os governantes dos éons a perseguiram e se enfureceram contra ela, porque ela havia pensado em grandeza. E ela saiu também dos doze éons, chegou às regiões do caos e se aproximou daquele poder de luz com rosto de leão para devorá-lo.

2.2 Mas todas as emanações materiais de Obstinado a cercaram, e o grande poder de luz com rosto de leão devorou todos os poderes de luz que havia em Sophia, esvaziou-a de sua luz e a devorou, e a matéria dela foi lançada no caos; essa matéria se tornou um governante com rosto de leão no caos, cuja metade é fogo e a outra, escuridão — isto é, Yaldabaoth, de quem lhes falei muitas vezes.

2.3 Quando isso aconteceu, Sophia ficou completamente esgotada, e aquele poder de luz com rosto de leão começou a tirar de Sophia todos os seus poderes de luz, e todos os poderes materiais de Obstinado cercaram Sophia ao mesmo tempo e a oprimiram duramente.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 32

✦

1 "E Pistis Sophia clamou intensamente; clamou à Luz das luzes que vira desde o princípio, na qual tivera fé, e proferiu este arrependimento, dizendo assim:

2 "'1. Ó Luz das luzes, em quem tenho tido fé desde o princípio, escuta agora, ó Luz, o meu arrependimento. Salva-me, ó Luz, pois pensamentos maus entraram em mim.

3 "'2. Olhei, ó Luz, para as regiões inferiores e vi ali uma luz, pensando: Irei àquela região para tomar aquela luz. E fui e me encontrei nas trevas que estão no caos abaixo, e já não podia sair depressa dali e ir para a minha região, pois era duramente oprimida por todas as emanações do Obstinado, e o poder com rosto de leão tirou a luz que havia em mim.

4 "'3. E clamei por socorro, mas minha voz não alcançou o exterior das trevas. E olhei para o alto, para que a Luz, na qual tivera fé, me ajudasse.

5 "'4. E, quando olhei para o alto, vi todos os governantes dos éons, como, em grande número, olhavam para baixo, para mim, e se alegravam com meu sofrimento, embora eu não lhes tivesse feito mal algum; mas me odiavam sem motivo.

5.2 E, quando as emanações do Obstinado viram os governantes dos éons se alegrando com meu sofrimento, souberam que os governantes dos éons não viriam em meu auxílio; e aquelas emanações que me oprimiam duramente com violência ganharam coragem, e a luz que eu não lhes havia tirado, elas tiraram de mim.

6 "'5. Agora, portanto, ó Luz da Verdade, sabes que fiz isso em minha inocência, pensando que o poder de luz com rosto de leão te pertencia; e o pecado que cometi está exposto diante de ti.

7 "'6. Não permitas mais que eu sofra privação, ó Senhor, pois tenho tido fé em tua luz desde o princípio; ó Senhor, ó Luz dos poderes, não permitas mais que eu fique privada de minha luz.

8 "'7. Pois, por teu incentivo e por causa de tua luz, caí nesta opressão, e a vergonha me cobriu.

9 "'8. E, por causa da ilusão de tua luz, tornei-me uma estranha para meus irmãos, os invisíveis, e para as grandes emanações de Barbelo.

10 "'9. Isso me aconteceu, ó Luz, porque fui zelosa por tua morada; e a ira do Obstinado veio sobre mim — daquele que não escutou tua ordem de emanar da emanação de seu poder — porque eu estava em seu éon sem realizar seu mistério.

11 "'10. E todos os governantes dos éons zombaram de mim.

12 "'11. E eu estava naquela região, lamentando e buscando a luz que vira no alto.

13 "'12. E os guardas dos portões dos éons me procuraram, e todos os que permanecem em seu mistério zombaram de mim.

14 "'13. Mas ergui os olhos para o alto, em tua direção, e tive fé em ti. Agora, portanto, ó Luz das luzes, sou duramente oprimida nas trevas do caos. Se agora vieres me salvar — grande é tua misericórdia —, então ouve-me em verdade e salva-me.

15 "'14. Salva-me da matéria destas trevas, para que eu não seja submersa nela, para que eu seja salva das emanações do deus Obstinado, que me oprimem duramente, e de suas más ações.

16 "'15. Não deixes que estas trevas me submerjam, e não deixes que este poder com rosto de leão devore por completo todo o meu poder, e não deixes que este caos encubra meu poder.

17 "'16. Ouve-me, ó Luz, pois tua graça é preciosa, e olha do alto para mim segundo a grande misericórdia de tua Luz.

18 "'17. Não desvies de mim teu rosto, pois estou extremamente atormentada.

19 "'18. Apressa-te, escuta-me e salva meu poder.

20 "'19. Salva-me por causa dos governantes que me odeiam, pois conheces minha dura opressão e meu tormento e o tormento de meu poder, que eles tiraram de mim. Aqueles que me lançaram em todo este mal estão diante de ti; trata-os conforme te agradar.

21 "'20. Meu poder olhou para fora do meio do caos e do meio das trevas, e esperei por meu par, para que viesse e lutasse por mim, e ele não veio; e esperei que viesse e me emprestasse poder, e não o encontrei.

22 "'21. E, quando busquei a luz, deram-me trevas; e, quando busquei meu poder, deram-me matéria.

23 "'22. Agora, portanto, ó Luz das luzes, que as trevas e a matéria que as emanações do Obstinado trouxeram sobre mim sejam para elas uma armadilha, e que fiquem presas nela; retribui-lhes, e que sejam levadas a tropeçar e não entrem na região de seu Obstinado.

24 "'23. Que permaneçam nas trevas e não contemplem a luz; que contemplem o caos para sempre, e não as deixes olhar para o alto.

25 "'24. Faze recair sobre elas sua vingança, e que teu julgamento as alcance.

26 "'25. Não as deixes, de agora em diante, entrar em sua região para junto de seu deus Obstinado, e não deixes, de agora em diante, que as emanações dele entrem em suas regiões; pois seu deus é ímpio e obstinado, e pensou ter feito esse mal por si mesmo, sem saber que, se eu não tivesse sido humilhada segundo tua ordem, ele não teria tido autoridade alguma sobre mim.

27 "'26. Mas, quando me humilhaste por tua ordem, elas me perseguiram ainda mais, e suas emanações acrescentaram dor à minha humilhação.

28 "'27. E tiraram de mim o poder de luz e voltaram a me oprimir duramente, para tirar toda a luz que há em mim. Por causa desta situação em que me colocaram, não as deixes subir ao décimo terceiro éon, a região da Justiça.

29 "'28. Mas não as deixes ser contadas entre os que purificam a si mesmos e a luz, e não as deixes ser contadas entre os que se arrependerão depressa, para que depressa recebam mistérios na Luz.

30 "'29. Pois tiraram de mim minha luz, e meu poder começou a se extinguir em mim, e estou privada de minha luz.

31 "'30. Agora, portanto, ó Luz, que estás em ti e estás comigo, canto louvores ao teu nome, ó Luz, em glória.

32 "'31. Que meu cântico de louvor te agrade, ó Luz, como um excelente mistério, que conduz aos portões da Luz, que aqueles que se arrependerem proferirão, e cuja luz os purificará.

33 "'32. Agora, portanto, que todas as matérias se alegrem; busquem todos a Luz, para que o poder das estrelas que há em vocês possa viver.

34 "'33. Pois a Luz ouviu as matérias, e não deixará nenhuma sem a ter purificado.

35 "'34. Que as almas e as matérias louvem o Senhor de todos os éons, e [que] as matérias e tudo o que nelas há [o louvem].

36 "'35. Pois Deus salvará a alma delas de todas as matérias, e uma cidade será preparada na Luz, e todas as almas que forem salvas habitarão nessa cidade e a herdarão.

37 "'36. E a alma daqueles que receberem mistérios permanecerá naquela região, e aqueles que receberam mistérios em seu nome permanecerão nela.'"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 33

✦

1 Então, depois que Jesus disse essas palavras aos seus discípulos, ele lhes disse: "Este é o cântico de louvor que Pistis Sophia proferiu em seu primeiro arrependimento, arrependendo-se de seu pecado e relatando tudo o que lhe havia acontecido. Agora, portanto: 'Quem tem ouvidos para ouvir, ouça.'"

2 Maria tornou a se adiantar e disse: "Meu Senhor, aquele que habita em mim e é de luz tem ouvidos, e eu ouço com meu poder de luz, e teu espírito, que está comigo, me trouxe lucidez. Escuta, então, para que eu possa falar sobre o arrependimento que Pistis Sophia proferiu, falando de seu pecado e de tudo o que lhe aconteceu. Teu poder de luz profetizou isso anteriormente por meio do profeta Davi, no Salmo sessenta e oito:

3 "'1. Salva-me, ó Deus, pois as águas chegaram até minha alma.

4 "'2. Afundei, ou estou submersa, no lodo do abismo, e não havia poder. Desci às profundezas do mar; uma tempestade me submergiu.

5 "'3. Continuei clamando; minha garganta se esgotou, meus olhos perderam o brilho, esperando pacientemente por Deus.

6 "'4. Os que me odeiam sem motivo são mais numerosos que os cabelos de minha cabeça; poderosos são meus inimigos, que me perseguiram com violência. Exigiram de mim aquilo que não lhes tirei.

7 "'5. Deus, conheces minha insensatez, e minhas faltas não estão escondidas de ti.

8 "'6. Não deixes que os que esperam em ti, ó Senhor, Senhor dos poderes, sejam envergonhados por minha causa; não deixes que os que te buscam sejam envergonhados por minha causa, ó Senhor, Deus de Israel, Deus dos poderes.

9 "'7. Por tua causa suportei vergonha; a vergonha cobriu meu rosto.

10 "'8. Tornei-me uma estranha para meus irmãos, uma estranha para os filhos de minha mãe.

11 "'9. Pois o zelo por tua casa me consumiu; as ofensas dos que te ofendem caíram sobre mim.

12 "'10. Humilhei minha alma com jejum, e isso se tornou motivo de censura contra mim.

13 "'11. Vesti pano de saco; tornei-me para eles motivo de escárnio.

14 "'12. Os que se sentam nos portões falavam de mim; e os que bebem vinho cantavam sobre mim.

15 "'13. Mas orei com minha alma a ti, ó Senhor; o tempo de teu favor é [agora], ó Deus. Na plenitude de tua graça, escuta em verdade meu pedido de salvação.

16 "'14. Salva-me deste lodo, para que eu não afunde nele; que eu seja salva dos que me odeiam e das águas profundas.

17 "'15. Não deixes que uma inundação me submerja, não deixes que as profundezas me engulam, não deixes que um poço feche sua boca sobre mim.

18 "'16. Ouve-me, ó Senhor, pois tua graça é boa; segundo a plenitude de tua compaixão, olha do alto para mim.

19 "'17. Não desvies teu rosto de tua serva, pois estou oprimida.

20 "'18. Ouve-me depressa, dá atenção à minha alma e liberta-a.

21 "'19. Salva-me por causa de meus inimigos, pois conheces minha desgraça, minha vergonha e minha desonra; todos os meus opressores estão diante de ti.

22 "'20. Meu coração aguarda desgraça e miséria; esperei por quem se entristecesse comigo, mas não consegui encontrá-lo, e por quem me consolasse, e não o encontrei.

23 "'21. Deram-me fel por alimento; e, na minha sede, deram-me vinagre para beber.

24 "'22. Que sua mesa se torne para eles uma armadilha, um laço, uma retribuição e uma pedra de tropeço.

25 "'23. Que encurves suas costas para sempre.

26 "'24. Derrama tua ira sobre eles, e que o furor de tua ira os alcance.

27 "'25. Que seu acampamento fique desolado, que não haja morador em suas habitações.

28 "'26. Pois perseguiram aquele que feriste e aumentaram a dor de suas feridas.

29 "'27. Acrescentaram iniquidade às suas iniquidades; não os deixes entrar em tua justiça.

30 "'28. Que sejam apagados do livro dos vivos, e que não sejam inscritos entre os justos.

31 "'29. Sou uma pobre infeliz, também de coração partido; é a salvação de teu rosto que me acolheu.

32 "'30. Louvarei o nome de Deus na ode e o exaltarei no cântico de ação de graças.

33 "'31. Isso agradará a Deus mais que um novilho em que despontam chifres e cascos.

34 "'32. Que os infelizes vejam e se alegrem; busquem a Deus, para que suas almas possam viver.

35 "'33. Pois Deus ouviu os infelizes e não despreza os prisioneiros.

36 "'34. Que o céu e a terra louvem o Senhor, o mar e tudo o que nele há.

37 "'35. Pois Deus salvará Sião, e as cidades da Judeia serão edificadas, e eles habitarão ali e a herdarão.

38 "'36. A descendência de seus servos a possuirá, e os que amam seu nome habitarão nela.'"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 34

✦

1 Então, depois que Maria terminou de dizer essas palavras a Jesus no meio dos discípulos, ela lhe disse: "Meu Senhor, esta é a solução do mistério do arrependimento de Pistis Sophia."

2 Então, depois que Jesus ouviu Maria dizer essas palavras, ele lhe disse: "Bem disseste, Maria, bendita, a plenitude, ou plenitude inteiramente bendita, tu que serás celebrada como bendita em todas as gerações."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 35

✦

1 Jesus prosseguiu em seu discurso e disse: "Pistis Sophia continuou novamente e ainda cantou louvores em um segundo arrependimento, dizendo assim:

2 "'1. Luz das luzes, em quem tenho tido fé, não me deixes na escuridão até o fim do meu tempo.

3 "'2. Ajuda-me e salva-me por meio dos teus mistérios; inclina teu ouvido para mim e salva-me.

4 "'3. Que o poder da tua luz me salve e me leve aos éons superiores; pois tu me salvarás e me conduzirás à altura dos teus éons.

5 "'4. Salva-me, ó Luz, da mão deste poder com rosto de leão e das mãos das emanações do deus Obstinado.

6 "'5. Pois és tu, ó Luz, em cuja luz tenho tido fé e em cuja luz tenho confiado desde o princípio.

7 "'6. E tenho tido fé nela desde o tempo em que ela me emanou, e tu mesmo me fizeste emanar; e tenho tido fé na tua luz desde o princípio.

8 "'7. E, quando tive fé em ti, os governantes dos éons zombaram de mim, dizendo: Ela deixou de praticar seu mistério. Tu és meu salvador, tu és meu libertador e tu és meu mistério, ó Luz.

9 "'8. Minha boca se encheu de glorificação, para que eu possa falar do mistério da tua grandeza em todos os momentos.

10 "'9. Agora, portanto, ó Luz, não me deixes no caos até que se complete todo o meu tempo; não me abandones, ó Luz.

11 "'10. Pois todas as emanações do Obstinado tiraram de mim todo o meu poder de luz e me cercaram. Desejaram tirar de mim toda a minha luz por completo e puseram meu poder sob vigilância,

12 "'11. Dizendo umas às outras, juntas: A Luz a abandonou; vamos agarrá-la e tirar toda a luz que há nela.

13 "'12. Portanto, ó Luz, não te afastes de mim; volta-te, ó Luz, e salva-me das mãos dos impiedosos.

14 "'13. Que aqueles que querem tirar meu poder caiam e fiquem sem poder. Que aqueles que querem tirar de mim meu poder de luz sejam envolvidos em escuridão e afundem na impotência.'

15 "Este, então, é o segundo arrependimento que Pistis Sophia pronunciou, cantando louvores à Luz."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 36

✦

1 E aconteceu que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, ele lhes disse: "Vocês entendem de que maneira eu lhes falo?"

2 E Pedro se adiantou e disse a Jesus:

3 "Meu Senhor, não vamos suportar esta mulher, pois ela nos tira a oportunidade e não deixou nenhum de nós falar, mas ela discursa muitas vezes."

4 E Jesus respondeu e disse aos seus discípulos: "Que aquele em quem o poder do seu espírito ferver, de modo que compreenda o que digo, se adiante e fale. Mas agora, Pedro, vejo teu poder em ti, que compreende a solução do mistério do arrependimento que Pistis Sophia pronunciou. Agora, portanto, Pedro, fala do sentido do arrependimento dela no meio dos teus irmãos."

5 E Pedro respondeu e disse a Jesus: "Ó Senhor, escuta, para que eu possa falar do sentido do arrependimento dela, sobre o qual teu poder profetizou outrora por meio do profeta Davi, pronunciando o arrependimento dela no septuagésimo Salmo:

6 "'1. Ó Deus, meu Deus, tenho confiado em ti; que eu nunca mais seja envergonhado.

7 "'2. Salva-me em tua justiça e liberta-me; inclina teu ouvido para mim e salva-me.

8 "'3. Sê para mim um Deus forte e um lugar firme para me salvar; pois tu és minha força e meu refúgio.

9 "'4. Meu Deus, salva-me da mão do pecador, da mão do transgressor e do [homem] ímpio.

10 "'5. Pois tu és minha perseverança, ó Senhor, tu és minha esperança desde a minha juventude.

11 "'6. Eu me confiei a ti desde o ventre de minha mãe; tu me tiraste do ventre de minha mãe. Minha lembrança está sempre em ti.

12 "'7. Tornei-me como um louco para muitos;

13 tu és minha ajuda e minha força, tu és meu libertador, ó Senhor.

14 "'8. Minha boca se encheu de glorificação, para que eu possa louvar a glória do teu esplendor durante todo o dia.

15 "'9. Não me rejeites no tempo da velhice; se minha alma desfalecer, não me abandones.

16 "'10. Pois meus inimigos falaram mal de mim, e aqueles que ficam à espera da minha alma conspiraram contra a minha alma,

17 "'11. Dizendo juntos: Deus o abandonou; persigam-no e agarrem-no, pois não há salvador.

18 "'12. Deus, vem me ajudar.

19 "'13. Que sejam envergonhados e destruídos aqueles que caluniam minha alma. Que sejam envolvidos em vergonha e desonra aqueles que procuram me fazer mal.'

20 "Esta, então, é a solução do segundo arrependimento que Pistis Sophia pronunciou."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 37

✦

1 O Salvador respondeu e disse a Pedro: "Muito bem, Pedro; esta é a solução do arrependimento dela. Vocês são bem-aventurados acima de todos os homens na terra, porque lhes revelei estes mistérios.

1.2 Amém, amém, eu lhes digo: Eu os aperfeiçoarei em toda a plenitude, desde os mistérios do interior até os mistérios do exterior, e os encherei do espírito, para que sejam chamados 'espirituais, aperfeiçoados em toda a plenitude'.

1.3 E, amém, amém, eu lhes digo: Eu lhes darei todos os mistérios de todas as regiões de meu Pai e de todas as regiões do Primeiro Mistério, para que aquele que vocês admitirem na terra seja admitido na Luz do alto; e aquele que vocês expulsarem na terra seja expulso do reino de meu Pai no céu.

1.4 Portanto, escutem e prestem muita atenção a todos os arrependimentos que Pistis Sophia pronunciou. Ela continuou de novo e pronunciou o terceiro arrependimento, dizendo:

2 "'1. Ó Luz dos poderes, dá atenção e salva-me.

3 "'2. Que aqueles que querem tirar minha luz sofram privação e fiquem na escuridão. Que aqueles que querem tirar meu poder se voltem para o caos e sejam envergonhados.

4 "'3. Que se voltem depressa para a escuridão aqueles que me oprimem duramente e dizem: Nós nos tornamos senhores dela.

5 "'4. Que todos aqueles que buscam a Luz se alegrem e exultem, e que aqueles que desejam teu mistério digam sempre: Que o mistério seja exaltado.

6 "'5. Salva-me então agora, ó Luz, pois me faltou minha luz, que eles tiraram, e precisei do meu poder, que eles tiraram de mim. Tu, então, ó Luz, tu és meu salvador e tu és meu libertador, ó Luz. Salva-me depressa deste caos.'"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 38

✦

1 E aconteceu que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, dizendo: "Este é o terceiro arrependimento de Pistis Sophia", ele lhes disse: "Que aquele em quem surgiu um espírito sensível se adiante e fale do sentido do arrependimento que Pistis Sophia pronunciou."

2 E aconteceu que, antes de Jesus terminar de falar, Marta se adiantou, prostrou-se aos seus pés, beijou-os, clamou em voz alta e chorou com lamentos e humildade, dizendo: "Meu Senhor, tem misericórdia de mim e compaixão de mim, e deixa-me falar a solução do arrependimento que Pistis Sophia pronunciou."

3 E Jesus estendeu a mão a Marta e lhe disse: "Bem-aventurado todo aquele que se humilha, pois dele terão misericórdia. Agora, portanto, Marta, tu és bem-aventurada. Proclama, então, a solução do sentido do arrependimento de Pistis Sophia."

4 E Marta respondeu e disse a Jesus no meio dos discípulos: "A respeito do arrependimento que Pistis Sophia pronunciou, ó meu Senhor Jesus, teu poder de luz em Davi profetizou outrora no sexagésimo nono Salmo, dizendo:

5 "'1. Ó Senhor Deus, vem me ajudar.

6 "'2. Que sejam envergonhados e confundidos aqueles que buscam minha alma.

7 "'3. Que recuem imediatamente e sejam envergonhados aqueles que me dizem: Ha, ha.

8 "'4. Que todos os que te buscam se alegrem e exultem por tua causa, e que aqueles que amam tua salvação digam sempre: Que Deus seja exaltado.

9 "'5. Mas sou infeliz, sou pobre; ó Senhor, ajuda-me. Tu és meu auxílio e minha defesa; ó Senhor, não demores.'

10 "Esta, então, é a solução do terceiro arrependimento que Pistis Sophia pronunciou, cantando louvores ao alto."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 39

✦

1 E aconteceu que, quando Jesus ouviu Marta dizer essas palavras, ele lhe disse: "Bem falado, Marta, e muito bem."

2 E Jesus prosseguiu em seu discurso e disse aos seus discípulos: "Pistis Sophia continuou novamente no quarto arrependimento, recitando-o antes de ser oprimida uma segunda vez, para que o poder com rosto de leão e todas as emanações materiais que estavam com ele, que o Obstinado havia enviado ao caos, não tirassem toda a luz que havia nela. Ela pronunciou então este arrependimento, assim:

3 "'1. Ó Luz, em quem tenho confiado, escuta meu arrependimento e deixa minha voz chegar à tua morada.

4 "'2. Não afastes de mim tua imagem de luz, mas dá atenção a mim se eles me oprimirem; e salva-me depressa quando eu clamar a ti.

5 "'3. Pois meu tempo se foi como um sopro, e eu me tornei matéria.

6 "'4. Tiraram de mim minha luz, e meu poder secou. Esqueci meu mistério, que antes costumava realizar.

7 "'5. Por causa da voz do medo e do poder do Obstinado, meu poder desapareceu.

8 "'6. Tornei-me como um demônio isolado, que habita na matéria e não tem luz em si, e tornei-me como um espírito falsificador, que está em um corpo material e não tem poder de luz em si.

9 "'7. E tornei-me como um decano que está sozinho no ar.

10 "'8. As emanações do Obstinado me oprimiram duramente, e meu par disse a si mesmo:

11 "'9. Em lugar da luz que havia nela, eles a encheram de caos. Devorei o suor da minha própria matéria e a angústia das lágrimas da matéria dos meus olhos, para que aqueles que me oprimem não tomem o resto.

12 "'10. Tudo isso me aconteceu, ó Luz, por teu mandamento e por tua ordem, e é por teu mandamento que estou aqui.

13 "'11. Teu mandamento me fez descer, e desci como um poder do caos, e meu poder está entorpecido em mim.

14 "'12. Mas tu, ó Senhor, és Luz eterna e visitas aqueles que são oprimidos para sempre.

15 "'13. Agora, portanto, ó Luz, levanta-te e busca meu poder e a alma que há em mim. Teu mandamento se cumpriu, aquele que decretaste para mim em minhas aflições. Chegou meu tempo, para que busques meu poder e minha alma, e este é o tempo que decretaste para me buscar.

16 "'14. Pois teus salvadores buscaram o poder que está em minha alma, porque o número se completou, e para que também sua matéria seja salva.

17 "'15. E então, naquele tempo, todos os governantes dos éons materiais terão medo da tua luz, e todas as emanações do décimo terceiro éon material terão medo do mistério da tua luz, para que os outros possam se revestir da purificação de sua luz.

18 "'16. Pois o Senhor buscará o poder da alma de vocês. Ele revelou seu mistério,

19 "'17. Para que possa considerar o arrependimento daqueles que estão nas regiões inferiores; e ele não desprezou o arrependimento deles.

20 "'18. Este é, então, aquele mistério que se tornou o modelo para a raça que nascerá; e a raça que nascerá cantará louvores ao alto.

21 "'19. Pois a Luz olhou para baixo, da altura de sua luz. Ela olhará para toda a matéria,

22 "'20. Para ouvir os suspiros daqueles que estão acorrentados, para soltar o poder das almas cujo poder está preso —

23 "'21. Para que possa colocar seu nome na alma e seu mistério no poder.'"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 40

✦

1 Enquanto Jesus dizia estas palavras aos seus discípulos: "Este é o quarto arrependimento que Pistis Sophia pronunciou; agora, portanto, quem entende, entenda", aconteceu que, depois de Jesus dizer essas palavras, João se adiantou, adorou o peito de Jesus e lhe disse: "Meu Senhor, dá também a mim a ordem e permite que eu apresente a solução do quarto arrependimento que Pistis Sophia pronunciou."

2 Jesus disse a João: "Eu te dou a ordem e te permito apresentar a solução do arrependimento que Pistis Sophia pronunciou."

3 João respondeu: "Meu Senhor e Salvador, a respeito deste arrependimento que Pistis Sophia pronunciou, teu poder de luz, que estava em Davi, profetizou outrora no centésimo primeiro Salmo:

4 "'1. Senhor, escuta minha súplica e deixa minha voz chegar até ti.

5 "'2. Não afastes de mim teu rosto; inclina teu ouvido para mim no dia em que sou oprimido; escuta-me depressa no dia em que eu clamar a ti.

6 "'3. Pois meus dias desapareceram como fumaça e meus ossos estão ressequidos como pedra.

7 "'4. Estou queimado como a erva, e meu coração está seco, pois me esqueci de comer meu pão.

8 "'5. Por causa da voz do meu gemido, meus ossos se apegaram à minha carne.

9 "'6. Tornei-me como um pelicano no deserto; tornei-me como uma coruja na casa.

10 "'7. Passei a noite em vigília; tornei-me como um pardal sozinho no telhado.

11 "'8. Meus inimigos me insultaram o dia inteiro, e os que me honram me feriram.

12 "'9. Pois comi cinzas em lugar do meu pão e misturei minha bebida com lágrimas,

13 "'10. Por causa da tua ira e da tua fúria, pois me levantaste e me lançaste abaixo.

14 "'11. Meus dias declinaram como uma sombra, e estou seco como a erva,

15 "'12. Mas tu, ó Senhor, permaneces para sempre, e tua lembrança, de geração em geração.

16 "'13. Levanta-te e tem misericórdia de Sião, pois chegou o momento de ter misericórdia dela; chegou o tempo devido.

17 "'14. Teus servos ansiaram por suas pedras e terão compaixão de sua terra.

18 "'15. E as nações temerão o nome do Senhor, e os reis da terra temerão tua soberania.

19 "'16. Pois o Senhor edificará Sião e se revelará em sua soberania.

20 "17. Ele atendeu à oração dos humildes e não desprezou sua súplica.

21 "'18. Isto será registrado para outra geração, e o povo que será criado louvará o Senhor.

22 "'19. Porque ele olhou para baixo de sua santa altura; o Senhor olhou do céu para a terra, "'20. Para ouvir os suspiros dos que estão acorrentados, para libertar os filhos dos que foram mortos,

23 "'21. Para proclamar o nome do Senhor em Sião e seu louvor em Jerusalém.'

24 "Esta, meu Senhor, é a solução do mistério do arrependimento que Pistis Sophia pronunciou."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 41

✦

1 Então, quando João terminou de dizer essas palavras a Jesus no meio dos discípulos, ele lhe disse: "Bem falado, João, o Virgem, que governarás no reino da Luz."

2 E Jesus continuou seu discurso e disse aos discípulos: "Aconteceu de novo o seguinte: as emanações do Obstinado voltaram a oprimir Pistis Sophia no caos e desejavam tirar dela toda a sua luz; e ainda não havia sido cumprida a ordem a respeito dela, para tirá-la do caos, e ainda não me havia chegado, por meio do Primeiro Mistério, a ordem de salvá-la do caos. Então, quando todas as emanações materiais do Obstinado a oprimiam, ela clamou e pronunciou o quinto arrependimento, dizendo:

3 "'1. Luz da minha salvação, canto louvores a ti na região do alto e novamente no caos.

4 "'2. Canto louvores a ti com meu hino, com o qual cantei louvores no alto e com o qual cantei louvores a ti quando estava no caos. Que ele chegue à tua presença, e dá atenção, ó Luz, ao meu arrependimento.

5 "'3. Pois meu poder está cheio de trevas, e minha luz desceu ao caos.

6 "'4. Eu mesma me tornei como os governantes do caos, que foram para as trevas de baixo; tornei-me como um corpo material, que não tem ninguém no alto que o salve.

7 "'5. Tornei-me também como as matérias das quais foi tirado o poder, quando são lançadas no caos — [matérias] que não salvaste e que são inteiramente condenadas por tua ordem.

8 "'6. Agora, portanto, puseram-me nas trevas de baixo — em trevas e matérias que estão mortas e nas quais não [há] poder.

9 "'7. Fizeste recair sobre mim tua ordem e todas as coisas que decretaste.

10 "'8. E teu espírito se retirou e me abandonou. Além disso, por tua ordem, as emanações do meu éon não me ajudaram, me odiaram e se separaram de mim, e ainda assim não fui inteiramente destruída.

11 "'9. E minha luz diminuiu em mim, e clamei à luz no alto com toda a luz que há em mim, e estendi minhas mãos a ti.

12 "'10. Agora, portanto, ó Luz, não cumprirás tua ordem no caos, e os libertadores, que vêm segundo tua ordem, não se levantarão nas trevas e virão ser teus discípulos'?

13 "'11. Não pronunciarão o mistério do teu nome no caos?

14 "'12. Ou não pronunciarão antes teu nome numa matéria do caos, na qual não purificarás [tu mesma]?

15 "'13. Mas cantei louvores a ti, ó Luz, e meu arrependimento chegará até ti no alto.

16 "'14. Que tua luz venha sobre mim,

17 "'15. Pois tiraram minha luz, e sofro por causa da Luz desde o momento em que fui emanada. E, depois de olhar para o alto, para a Luz, olhei para baixo, para o poder de luz no caos; levantei-me e desci.

18 "'16. Tua ordem veio sobre mim, e os terrores que decretaste para mim me levaram à ilusão.

19 "'17. E eles me cercaram, numerosos como a água; juntos se apoderaram de mim durante todo o meu tempo.

20 "'18. E, por tua ordem, não permitiste que minhas companheiras de emanação me ajudassem, nem permitiste que meu par me salvasse de minhas aflições.'

21 "Este, portanto, é o quinto arrependimento que Pistis Sophia pronunciou no caos, quando todas as emanações materiais do Obstinado continuavam a oprimi-la."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 42

✦

1 Depois de dizer essas palavras aos discípulos, Jesus lhes disse: "Quem tem ouvidos para ouvir, ouça; e aquele cujo espírito ferve dentro de si se adiante e apresente a solução do pensamento do quinto arrependimento de Pistis Sophia."

2 E, quando Jesus terminou de dizer essas palavras, Filipe se adiantou, ergueu e pôs de lado o livro que tinha na mão — pois ele é o escriba de todos os discursos que Jesus pronunciou e de tudo o que fez.

2.2 Filipe então se aproximou e lhe disse: "Meu Senhor, certamente não foi apenas a mim que encarregaste de cuidar do mundo e registrar todos os discursos que pronunciarmos e [tudo o que] fizermos? E não me permitiste adiantar-me para apresentar a solução dos mistérios do arrependimento de Pistis Sophia.

2.3 Pois meu espírito muitas vezes ferveu dentro de mim, se soltou e me impeliu a adiantar-me e apresentar a solução do arrependimento de Pistis Sophia; e eu não podia me adiantar porque sou o escriba de todos os discursos."

3 Então, quando Jesus ouviu Filipe, disse-lhe: "Escuta, Filipe, abençoado, para que eu possa falar contigo; pois és tu, com Tomé e Mateus, que o Primeiro Mistério encarregou de escrever todos os discursos que eu pronunciar e [tudo o que eu] fizer, e todas as coisas que virdes. Mas, quanto a ti, o número dos discursos que tens de escrever ainda não está completo.

3.2 Quando estiver completo, poderás te adiantar e proclamar o que te agradar. Agora, portanto, vocês três devem registrar todos os discursos que eu pronunciar e [todas as coisas que eu] fizer e que vocês virem, para que possam dar testemunho de todas as coisas do reino dos céus."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 43

✦

1 Depois de dizer isso, Jesus disse aos discípulos: "Quem tem ouvidos para ouvir, ouça."

2 Maria se adiantou novamente, foi para o meio, colocou-se ao lado de Filipe e disse a Jesus: "Meu Senhor, o ser de luz que habita em mim tem ouvidos, e estou pronta para ouvir com meu poder, e compreendi a palavra que disseste. Agora, portanto, meu Senhor, escuta para que eu possa falar abertamente, tu que nos disseste: 'Quem tem ouvidos para ouvir, ouça.'

3 "Quanto à palavra que disseste a Filipe: 'És tu, com Tomé e Mateus, que foram encarregados — vocês três, pelo Primeiro Mistério — de escrever todos os discursos do reino da Luz e dar testemunho deles'; escuta, portanto, para que eu possa proclamar a solução desta palavra. Isto é o que teu poder de luz profetizou outrora por meio de Moisés: 'Por duas ou três testemunhas será estabelecida toda questão.' As três testemunhas são Filipe, Tomé e Mateus."

4 Então, quando Jesus ouviu essa palavra, disse: "Bem falado, Maria, esta é a solução da palavra. Agora, portanto, Filipe, adianta-te e proclama a solução do quinto arrependimento de Pistis Sophia; depois, senta-te e escreve todos os discursos que eu pronunciar, até que se complete o número da tua parte das palavras do reino da Luz que tens de escrever. Então poderás te adiantar e dizer o que teu espírito compreender. Mas agora proclama a solução do quinto arrependimento de Pistis Sophia."

5 E Filipe respondeu a Jesus: "Meu Senhor, escuta para que eu possa apresentar a solução do arrependimento dela. Pois teu poder profetizou outrora a esse respeito por meio de Davi, no octogésimo sétimo Salmo, dizendo:

6 "'1. Senhor, Deus da minha salvação, de dia e de noite clamei a ti.

7 "'2. Que meu choro chegue diante de ti; inclina teu ouvido à minha súplica, ó Senhor.

8 "'3. Pois minha alma está cheia de mal, minha vida se aproximou do mundo de baixo.

9 "'4. Sou contado entre os que desceram à cova; tornei-me como um homem que não tem quem o ajude.

10 "'5. Os livres entre os mortos são como os que foram mortos, que são lançados fora e dormem em túmulos, dos quais já não te lembras, e são destruídos por tuas mãos.

11 "'6. Puseram-me numa cova lá embaixo, nas trevas e na sombra da morte.

12 "'7. Tua ira se abateu sobre mim e todas as tuas preocupações vieram sobre mim. (Selá.)

13 "'8. Afastaste de mim meus conhecidos; eles fizeram de mim uma abominação para si. Abandonaram-me, e não posso sair.

14 "'9. Meu olho perdeu o brilho em minha miséria; clamei a ti, ó Senhor, o dia inteiro e estendi minhas mãos a ti.

15 "'10. Não farás certamente tuas maravilhas entre os mortos? Não se levantarão certamente os médicos e te confessarão?

16 "'11. Não proclamarão certamente teu nome nos túmulos,

17 "'12. E tua justiça numa terra que esqueceste?

18 "'13. Mas clamei a ti, ó Senhor, e minha oração chegará a ti de manhã cedo.

19 "'14. Não afastes de mim teu rosto.

20 "15. Pois sou miserável, vivo em tristeza desde a juventude. E, depois de me exaltar, humilhei-me e me levantei.

21 "'16. Tuas iras vieram sobre mim e teus terrores me levaram à ilusão.

22 "'17. Eles me cercaram como água; apoderaram-se de mim o dia inteiro.

23 "'18. Mantiveste meus companheiros longe de mim e meus conhecidos longe de minha miséria.'

24 "Esta, portanto, é a solução do mistério do quinto arrependimento que Pistis Sophia pronunciou quando era oprimida no caos."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 44

✦

1 Aconteceu então que, quando Jesus ouviu Filipe dizer essas palavras, disse: "Bem dito, Filipe, muito amado. Agora, portanto, vem, toma teu lugar e escreve tua parte de todos os discursos que farei, e [de todas as coisas que] farei, e de tudo o que vires."

2 E imediatamente Filipe se sentou e escreveu.

3 Depois disso, Jesus continuou o discurso e disse aos seus discípulos: "Então Pistis Sophia clamou à Luz. Ela perdoou seu pecado, pois havia deixado sua região e descido às trevas. Ela pronunciou o sexto arrependimento, dizendo assim:

4 "'1. Cantei louvores a ti, ó Luz, nas trevas abaixo.

5 "'2. Escuta meu arrependimento, e que tua luz dê atenção à voz da minha súplica.

6 "'3. Ó Luz, se levares em conta meu pecado, não poderei permanecer diante de ti, e tu me abandonarás,

7 "'4. Pois tu, ó Luz, és minha salvadora; por causa da luz do teu nome tive fé em ti, ó Luz.

8 "'5. E meu poder teve fé em teu mistério; ademais, meu poder confiou na Luz quando estava entre os do alto; e confiou nela quando estava no caos abaixo.

9 "'6. Que todos os poderes em mim confiem na Luz quando eu estiver nas trevas abaixo, e que voltem a confiar na Luz se chegarem à região do alto.

10 "'7. Pois é [a Luz] que tem compaixão de nós e nos liberta; e nela há um grande mistério de salvação.

11 "'8. E ela salvará todos os poderes do caos por causa da minha transgressão. Pois deixei minha região e desci ao caos.'

12 "Agora, portanto, aquele cuja mente está elevada, que compreenda."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 45

✦

1 Aconteceu então que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, disse a eles: "Compreendeis de que maneira vos falo?"

2 André se adiantou e disse: "Meu Senhor, a respeito da interpretação do sexto arrependimento de Pistis Sophia, teu poder de luz profetizou outrora por meio de Davi no salmo cento e vinte e nove, dizendo:

3 "'1. Das profundezas clamei a ti, ó Senhor.

4 "'2. Escuta minha voz; que teus ouvidos deem atenção à voz da minha súplica.

5 "'3. Ó Senhor, se levares em conta minhas iniquidades, quem poderá passar [na prova]?

6 "'4. Pois o perdão está em tuas mãos; por causa do teu nome esperei por ti, ó Senhor.

7 "'5. Minha alma esperou por tua palavra.

8 "'6. Minha alma teve esperança no Senhor desde a manhã até a tarde. Que Israel tenha esperança no Senhor desde a manhã até a tarde.

9 "'7. Pois a graça está junto do Senhor e com ele há grande redenção.

10 "'8. E ele libertará Israel de todas as suas iniquidades.'

11 Jesus lhe disse: "Bem dito, André, abençoado. Essa é a interpretação do arrependimento dela. Amém, amém, eu vos digo: Eu vos aperfeiçoarei em todos os mistérios da Luz e em todas as gnoses, dos interiores dos interiores

aos exteriores dos exteriores, do Inefável até as trevas das trevas, da Luz das luzes até o.... da matéria, de todos os deuses até os demônios, de todos os senhores até os decanos, de todas as autoridades até os servidores, da criação dos seres humanos até [a] dos animais selvagens, do gado e dos répteis, para que sejais chamados perfeitos, aperfeiçoados em toda a plenitude.

11.2 Amém, amém, eu vos digo: Na região onde estarei no reino de meu Pai, vós também estareis comigo. E quando o número perfeito se completar, de modo que a Mistura seja dissolvida, ordenarei que tragam todos os deuses tiranos que não entregaram a purificação de sua luz, e ordenarei ao fogo sábio, sobre o qual passam os perfeitos, que consuma esses tiranos, até que entreguem a última purificação de sua luz."

12 Aconteceu então que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, disse a eles: "Compreendeis de que maneira vos falo?"

13 Maria disse: "Sim, Senhor, compreendi a palavra que disseste. Quanto à palavra que disseste: Na dissolução de toda a Mistura, tomarás teu lugar sobre um poder de luz, e teus discípulos, isto é, nós, se sentarão à tua direita, e julgarás os deuses tiranos que não entregaram a purificação de sua luz, e o fogo sábio os morderá, até que entreguem a última luz que há neles, — a respeito dessa palavra, teu poder de luz profetizou outrora por meio de Davi, no salmo oitenta e um, dizendo:

14 "'Deus se sentará na assembleia (sinagoga) dos deuses e julgará os deuses.'"

15 Jesus lhe disse: "Bem dito, Maria."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 46

✦

1 Jesus continuou o discurso e disse aos seus discípulos: "Aconteceu que, quando Pistis Sophia terminou de pronunciar o sexto arrependimento pelo perdão de sua transgressão, voltou-se novamente para o alto, para ver se seus pecados lhe haviam sido perdoados e para ver se a conduziriam para cima, para fora do caos.

1.2 Mas, por ordem do Primeiro Mistério, ela ainda não foi ouvida, para que seu pecado fosse perdoado e ela fosse conduzida para cima, para fora do caos. Quando então se voltou para o alto para ver se seu arrependimento era aceito, viu todos os governantes dos doze éons zombando dela e se alegrando com o que lhe acontecia, porque seu arrependimento não era aceito.

1.3 Quando viu que zombavam dela, ficou profundamente angustiada e ergueu sua voz ao alto em seu sétimo arrependimento, dizendo:

2 "'1. Ó Luz, elevei meu poder a ti, minha Luz.

3 "'2. Em ti tive fé. Não permitas que eu seja desprezada; não deixes que os governantes dos doze éons, que me odeiam, se alegrem com o que me acontece.

4 "'3. Pois todos os que têm fé em ti não serão envergonhados. Que aqueles que tiraram meu poder permaneçam nas trevas; e que não obtenham dele nenhum proveito, mas que ele lhes seja tirado.

5 "'4. Ó Luz, mostra-me teus caminhos, e neles serei salva; e mostra-me tuas veredas, pelas quais serei salva do caos.

6 "'5. E guia-me em tua luz, e faze-me saber, ó Luz, que és minha salvadora. Em ti confiarei durante todo o meu tempo.

7 "'6. Cuida de me salvar, ó Luz, pois tua misericórdia dura para sempre.

8 "'7. Quanto à minha transgressão, que cometi desde o princípio em minha ignorância, não a ponhas em minha conta, ó Luz, mas salva-me por teu grande mistério do perdão dos pecados, por causa da tua bondade, ó Luz.

9 "'8. Pois a Luz é boa e sincera. Por isso ela me concederá meu caminho, para que eu seja salva da minha transgressão;

10 "'9. E ela se aproximará dos meus poderes, que estão enfraquecidos pelo medo das emanações materiais do Obstinado, conforme sua ordem, e ensinará sua gnose aos meus poderes, que estão enfraquecidos por causa dos impiedosos.

11 "'10. Pois todas as gnoses da Luz são meios de salvação e são mistérios para todos os que buscam as regiões de sua Herança e seus mistérios.

12 "'11. Por causa do mistério do teu nome, ó Luz, perdoa minha transgressão, pois ela é grande.

13 "'12. A todo aquele que confia na Luz, ela dará o mistério que lhe convém;

14 "'13. E sua alma permanecerá nas regiões da Luz e seu poder herdará o Tesouro da Luz.

15 "'14. A Luz dá poder aos que têm fé nela; e o nome de seu mistério pertence aos que nela confiam. E ela lhes mostrará a região da Herança, que está no Tesouro da Luz.

16 "'15. Mas eu sempre tive fé na Luz, pois ela salvará meus pés das amarras das trevas.

17 "'16. Dá atenção a mim, ó Luz, e salva-me, pois tiraram de mim meu nome no caos.

18 "'17. Por causa de todas as emanações, minhas aflições e minha opressão se multiplicaram imensamente. Salva-me da minha transgressão e destas trevas.

19 "'18. E olha para a dor da minha opressão e perdoa minha transgressão.

20 "'19. Dá atenção aos governantes dos doze éons, que me odiaram por inveja.

21 "'20. Vela por meu poder e salva-me, e não me deixes permanecer nestas trevas, pois tive fé em ti.

22 "'21. E fizeram de mim uma grande tola por ter tido fé em ti, ó Luz.

23 "'22. Agora, portanto, ó Luz, salva meus poderes das emanações do Obstinado, pelas quais sou oprimida.'

24 "Agora, portanto, quem está sóbrio, que esteja sóbrio."

25 Quando Jesus disse isso aos seus discípulos, Tomé se adiantou e disse: "Meu Senhor, estou sóbrio, estou plenamente sóbrio, e meu espírito está pronto em mim, e me alegro imensamente por teres nos revelado essas palavras.

25.2 Mas, de fato, tive paciência com meus irmãos até agora, para não irritá-los; mais ainda, tive paciência com cada um, para que viesse diante de ti e dissesse a interpretação do arrependimento de Pistis Sophia.

25.3 Agora, portanto, meu Senhor, a respeito da interpretação do sétimo arrependimento de Pistis Sophia, teu poder de luz profetizou por meio do profeta Davi no salmo vinte e quatro, assim

26 "'1. Ó Senhor, a ti elevei minha alma, ó meu Deus.

27 "'2. Eu me entreguei a ti; não permitas que eu seja envergonhado e não deixes que meus inimigos zombem de mim.

28 "'3. Pois todos os que esperam por ti não serão envergonhados; que sejam envergonhados os que praticam a iniquidade sem motivo.

29 "'4. Ó Senhor, mostra-me teus caminhos e ensina-me tuas veredas.

30 "'5. Conduze-me no caminho da tua verdade e ensina-me, pois és meu Deus e meu salvador; por ti esperarei o dia inteiro.

31 "'6. Lembra-te de tuas misericórdias, ó Senhor, e dos favores de tua graça, pois existem desde a eternidade.

32 "'7. Não te lembres dos pecados da minha juventude e dos da minha ignorância. Lembra-te de mim conforme a plenitude de tua misericórdia, por causa da tua bondade, ó Senhor.

33 "'8. O Senhor é bondoso e sincero; por isso instruirá os pecadores no caminho.

34 "'9. Ele guiará os de coração sensível no julgamento e ensinará seus caminhos aos de coração sensível.

35 "'10. Todos os caminhos do Senhor são graça e verdade para os que buscam sua justiça e seus testemunhos.

36 "'11. Por causa do teu nome, ó Senhor, perdoa meu pecado, [pois] ele é imensamente grande.

37 "'12. Quem é o homem que teme o Senhor? Para ele, o Senhor estabelecerá leis no caminho que escolheu.

38 "'13. Sua alma permanecerá entre coisas boas e sua descendência herdará a terra.

39 "'14. O Senhor é a força dos que o temem; e o nome do Senhor pertence aos que o temem, para lhes dar a conhecer sua aliança.

40 "'15. Meus olhos estão sempre erguidos para o Senhor, pois ele tirará meus pés da armadilha.

41 "'16. Olha do alto para mim e tem compaixão de mim, pois sou filho único; sou miserável.

42 "'17. As aflições do meu coração aumentaram; tira-me das minhas necessidades.

43 "'18. Olha para minha humilhação e minha dor, e perdoa todos os meus pecados.

44 "'19. Olha para meus inimigos, como se multiplicaram e me odiaram com ódio injusto.

45 "'20. Preserva minha alma e salva-me; não permitas que eu seja envergonhado, pois tive esperança em ti.

46 "'21. Os simples e sinceros se uniram a mim, pois esperei por ti, ó Senhor.

47 "'22. Ó Deus, liberta Israel de todas as suas aflições.'"

48 E quando Jesus ouviu as palavras de Tomé, disse a ele: "Bem dito, Tomé, e de bela maneira. Essa é a interpretação do sétimo arrependimento de Pistis Sophia. Amém, amém, eu vos digo: Todas as gerações do mundo vos abençoarão na terra, porque vos revelei isso e recebestes do meu espírito e vos tornastes compreensivos e espirituais, compreendendo o que digo.

48.2 E daqui em diante eu vos encherei de toda a luz e de todo o poder do espírito, para que possais compreender, de agora em diante, tudo o que vos for dito e o que virdes. Mais um pouco e falarei convosco a respeito do alto, fora por dentro e dentro por fora."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 47

✦

1 Jesus prosseguiu em seu discurso e disse aos seus discípulos: "Aconteceu então que, quando Pistis Sophia proferiu o sétimo arrependimento no caos, ainda não me havia chegado a ordem, por meio do Primeiro Mistério, de salvá-la e conduzi-la para fora do caos.

1.2 Mesmo assim, por minha própria iniciativa, por compaixão e sem ordem, eu a conduzi a uma região um tanto espaçosa no caos. E, quando as emanações materiais do Obstinado perceberam que ela havia sido conduzida a uma região um tanto espaçosa no caos, diminuíram um pouco a opressão sobre ela, pois pensaram que ela seria conduzida inteiramente para fora do caos.

1.3 Quando isso aconteceu, Pistis Sophia não sabia que eu era seu auxiliador; nem sequer me conhecia, mas continuou e persistiu em cantar louvores à Luz do Tesouro, que havia visto antes e na qual havia depositado sua fé. Ela pensava que essa [isto é, a Luz] também era sua auxiliadora e que era a mesma à qual havia cantado louvores, pensando que era a Luz verdadeira.

1.4 Mas, como de fato havia depositado sua fé na Luz que verdadeiramente pertence ao Tesouro, ela será conduzida para fora do caos, e seu arrependimento será aceito. Mas a ordem do Primeiro Mistério para aceitar seu arrependimento ainda não havia sido cumprida. Agora, porém, escutem, para que eu lhes conte tudo o que aconteceu a Pistis Sophia.

2 "Aconteceu que, quando eu a conduzi a uma região um tanto espaçosa no caos, as emanações do Obstinado pararam inteiramente de oprimi-la, pensando que ela seria conduzida inteiramente para fora do caos. Aconteceu então que, quando as emanações do Obstinado perceberam que Pistis Sophia não havia sido conduzida para fora do caos, voltaram todas juntas e a oprimiram violentamente.

2.2 Por causa disso, ela proferiu o oitavo arrependimento, pois elas não haviam parado de oprimi-la e haviam voltado para oprimi-la ao extremo. Ela proferiu este arrependimento, dizendo assim:

3 "'1. Em ti, ó Luz, depositei minha esperança. Não me deixes no caos; liberta-me e salva-me segundo tua gnose.

4 "'2. Dá-me atenção e salva-me. Sê minha salvadora, ó Luz, salva-me e conduze-me à tua luz.

5 "'3. Pois tu és minha salvadora e me conduzirás a ti. E, por causa do mistério do teu nome, guia-me e dá-me teu mistério.

6 "'4. E tu me salvarás deste poder com rosto de leão, que armaram como uma cilada para mim, pois tu és minha salvadora.

7 "'5. E em tuas mãos colocarei a purificação da minha luz; tu me salvaste, ó Luz, segundo tua gnose.

8 "'6. Tu te iraste contra os que me vigiam e que não conseguirão se apoderar completamente de mim. Mas eu depositei minha fé na Luz.

9 "'7. Eu me alegrarei e cantarei louvores porque tiveste misericórdia de mim, me deste atenção e me salvaste da opressão em que eu estava. E tu libertarás meu poder do caos.

10 "'8. E não me deixaste nas mãos do poder com rosto de leão; mas me conduziste a uma região que não sofre opressão.'"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 48

✦

1 Depois de dizer isso aos seus discípulos, Jesus voltou a falar e lhes disse: "Aconteceu então que, quando o poder com rosto de leão percebeu que Pistis Sophia não havia sido conduzida inteiramente para fora do caos, voltou com todas as outras emanações materiais do Obstinado, e elas oprimiram Pistis Sophia novamente. Aconteceu então que, enquanto a oprimiam, ela clamou no mesmo arrependimento, dizendo:

2 "'9. Tem misericórdia de mim, ó Luz, pois elas me oprimiram novamente. Por causa da tua ordem, a luz em mim está perturbada, assim como meu poder e meu entendimento.

3 "'10. Meu poder começou a diminuir enquanto estou nestas aflições, assim como a duração do meu tempo enquanto estou no caos. Minha luz diminuiu, pois tiraram de mim meu poder, e todos os poderes em mim são lançados de um lado para outro.

4 "'11. Fiquei sem forças diante de todos os governantes dos éons, que me odeiam, e diante das vinte e quatro emanações, em cuja região eu estava. E meu irmão, meu par, teve medo de me ajudar, por causa da situação em que me colocaram.

5 "'12. E todos os governantes do alto me consideraram matéria na qual não há luz. Tornei-me como um poder material que caiu do meio dos governantes,

6 "'13. E todos os que estão nos éons disseram: Ela se tornou caos. E depois disso todos os poderes impiedosos me cercaram juntos e se propuseram a tirar toda a luz que há em mim.

7 "'14. Mas eu confiei em ti, ó Luz, e disse: Tu és minha salvadora.

8 "'15. E minha ordem, que decretaste para mim, está em tuas mãos. Salva-me das mãos das emanações do Obstinado, que me oprimem e me perseguem.

9 "'16. Envia tua luz sobre mim, pois sou como nada diante de ti, e salva-me segundo tua compaixão.

10 "'17. Não permitas que eu seja desprezada, pois cantei louvores a ti, ó Luz. Que o caos cubra as emanações do Obstinado; que elas sejam conduzidas para baixo, para as trevas.

11 "'18. Que se feche a boca dos que querem me devorar com astúcia, dos que dizem: Vamos tirar toda a luz que há nela, embora eu não lhes tenha feito mal algum.'"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 49

✦

1 Depois que Jesus disse isso, Mateus se adiantou e disse: "Meu Senhor, teu espírito me moveu e tua luz me tornou sóbrio para proclamar este oitavo arrependimento de Pistis Sophia. Pois teu poder profetizou sobre ele antes, por meio de Davi, no trigésimo Salmo, dizendo:

2 "'1. Em ti, ó Senhor, depositei minha esperança. Que eu nunca seja envergonhado; salva-me segundo tua justiça.

3 "'2. Inclina teu ouvido para mim, salva-me depressa. Sê para mim um Deus protetor e uma casa de refúgio para me salvar.

4 "'3. Pois tu és meu apoio e meu refúgio; por causa do teu nome, tu me guiarás e me alimentarás.

5 "'4. E tu me tirarás desta cilada, que armaram em segredo para mim; pois tu és minha proteção.

6 "'5. Em tuas mãos entregarei meu espírito; tu me resgataste, ó Senhor, Deus da Verdade.

7 "'6. Tu odiaste os que se apegam ao vazio inútil; mas eu confiei.

8 "'7. E eu me alegrarei por causa do meu Senhor e festejarei tua graça. Pois olhaste do alto para minha humilhação e salvaste minha alma das minhas necessidades.

9 "'8. E não me encerraste nas mãos dos meus inimigos; puseste meus pés num lugar espaçoso.

10 "'9. Tem piedade de mim, ó Senhor, pois estou aflito; meu olho está perturbado pela ira, assim como minha alma e meu corpo.

11 "'10. Pois meus anos se consumiram na tristeza, e minha vida se consome em suspiros. Meu poder está enfraquecido pela miséria, e meus ossos estão perturbados.

12 "'11. Tornei-me motivo de zombaria para todos os meus inimigos e meus vizinhos. Tornei-me um motivo de pavor para meus conhecidos, e os que me viram fugiram de mim.

13 "'12. Fui esquecido no coração deles como um cadáver, e me tornei como um vaso arruinado.

14 "'13. Pois ouvi o desprezo de muitos que me cercam por todos os lados. Reunindo-se contra mim, tramaram tirar de mim minha alma.

15 "'14. Mas eu confiei em ti, ó Senhor. Eu disse: Tu és meu Deus.

16 "'15. Meus destinos estão em tuas mãos. Salva-me das mãos dos meus inimigos e liberta-me dos meus perseguidores.

17 "'16. Revela teu rosto sobre teu escravo e liberta-me segundo tua graça, ó Senhor.

18 "'17. Que eu não seja envergonhado, pois clamei a ti. Que os ímpios sejam envergonhados e se voltem para o inferno.

19 "'18. Que fiquem mudos os lábios astutos, que acusam o justo de iniquidade com orgulho e desprezo.'"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 50

✦

1 E, quando Jesus ouviu essas palavras, disse: "Muito bem [dito], Mateus. Agora, portanto, amém, eu lhes digo: Quando o número perfeito estiver completo e o universo for elevado daqui, tomarei meu lugar no Tesouro da Luz, e vocês mesmos se sentarão sobre doze poderes de luz, até que tenhamos restabelecido todas as ordens dos doze salvadores na região das heranças de cada um deles."

2 E, depois de dizer isso, perguntou: "Vocês entendem o que digo?"

3 Maria se aproximou e disse: "Ó Senhor, a respeito disso tu nos disseste antes por meio de uma comparação: 'Vocês permaneceram comigo nas provações, e eu lhes deixarei um reino como herança, assim como meu Pai o deixou para mim, para que comam e bebam à minha mesa no meu reino; e vocês se sentarão em doze tronos e julgarão as doze tribos de Israel.'"

4 Ele lhe disse: "Bem dito, Maria."

5 Jesus continuou novamente e disse aos seus discípulos: "Aconteceu então, depois disso, quando as emanações do Obstinado oprimiam Pistis Sophia no caos, que ela proferiu o nono arrependimento, dizendo:

6 "'1. Ó Luz, derruba aqueles que tiraram de mim o meu poder e tira o poder daqueles que tiraram de mim o meu.

7 "'2. Pois sou teu poder e tua luz. Vem e salva-me.

8 "'3. Que uma grande escuridão cubra meus opressores. Dize ao meu poder: Eu sou aquele que te salvará.

9 "'4. Que todos aqueles que querem tirar de mim toda a minha luz fiquem sem seu poder. Que deem meia-volta em direção ao caos e se tornem impotentes aqueles que querem tirar de mim toda a minha luz.

10 "'5. Que o poder deles seja como pó, e que Yew, teu anjo, os golpeie.

11 "'6. E, se quiserem ir para o alto, que a escuridão os agarre, que escorreguem para baixo e voltem ao caos. E que teu anjo Yew os persiga e os lance na escuridão abaixo.

12 "'7. Pois puseram um poder com rosto de leão como armadilha para mim, embora eu não lhes tenha feito mal algum, e dele será tirada a luz; e oprimiram o poder em mim, que não conseguirão tirar.

13 "'8. Agora, portanto, ó Luz, tira a purificação do poder com rosto de leão sem que ele saiba — o pensamento que o Obstinado teve de tirar minha luz; tira a dele próprio, e que seja tirada a luz do poder com rosto de leão, que preparou a armadilha para mim.

14 "'9. Mas meu poder exultará na Luz e se alegrará porque ela o salvará.

15 "'10. E todas as porções do meu poder dirão: Não há outro salvador além de ti. Pois tu me salvarás da mão do poder com rosto de leão, que tirou de mim meu poder, e tu me salvas das mãos daqueles que tiraram de mim meu poder e minha luz.

16 "'11. Pois se levantaram contra mim, mentindo a meu respeito e dizendo que conheço o mistério da Luz que está no alto, [a Luz] na qual tive fé. E me pressionaram, [dizendo:] Conta-nos o mistério da Luz no alto — aquilo que não conheço.

17 "'12. E me retribuíram com todo esse mal porque tive fé na Luz do alto; e deixaram meu poder sem luz.

18 "'13. Mas, quando me pressionaram, sentei-me na escuridão, com minha alma curvada em luto.

19 "'14. E tu, ó Luz — por essa razão canto louvores a ti —, salva-me. Sei que me salvarás porque cumpri tua vontade desde que estava no meu éon. Cumpri tua vontade, assim como os invisíveis que estão em minha região e como meu par. E lamentei, olhando sem cessar e procurando a Luz.

20 "'15. Agora, portanto, todas as emanações do Obstinado me cercaram, alegraram-se à minha custa e me oprimiram duramente sem que eu [as] conhecesse. E fugiram e me deixaram em paz, mas não tiveram piedade de mim.

21 "'16. Voltaram novamente e me puseram à prova, oprimiram-me com grande opressão e rangeram os dentes contra mim, desejando tirar de mim toda a minha luz.

22 "'17. Até quando, portanto, ó Luz, tu lhes permites que me oprimam? Salva meu poder dos maus pensamentos deles e salva-me da mão do poder com rosto de leão; pois, entre os invisíveis, somente eu estou nesta região.

23 "'18. Cantarei louvores a ti, ó Luz, no meio de todos os que estão reunidos contra mim, e clamarei a ti no meio de todos os que me oprimem.

24 "'19. Agora, por conseguinte, ó Luz, não deixes que se alegrem à minha custa aqueles que me odeiam e desejam tirar de mim meu poder — que me odeiam e lançam olhares furiosos contra mim, embora eu nada lhes tenha feito.

25 "'20. Pois, de fato, eles me bajularam com palavras doces, perguntando-me sobre os mistérios da Luz que não conheço, e falaram com astúcia contra mim e se enfureceram comigo, porque tive fé na Luz no alto.

26 "'21. Abriram suas mandíbulas contra mim e disseram: Muito bem, tiraremos dela sua luz.

27 "'22. Agora, portanto, ó Luz, tu conheceste a falsidade deles; não os toleres e não deixes que tua ajuda fique longe de mim.

28 "'23. Depressa, ó Luz, faze-me justiça e vinga-me,

29 "'24. E julga-me segundo tua bondade. Agora, portanto, ó Luz das luzes, não deixes que tirem de mim minha luz,

30 "'25. E não deixes que digam em seu coração: Nosso poder está saciado com a luz dela. E não deixes que digam: Consumimos o poder dela.

31 "'26. Mas que a escuridão venha sobre eles, e que aqueles que anseiam por tirar de mim minha luz se tornem impotentes, e que sejam vestidos de caos e escuridão aqueles que ali dizem: Tiraremos a luz e o poder dela.

32 "'27. Agora, portanto, salva-me para que eu me alegre, pois anseio pelo décimo terceiro éon, a região da Retidão, e direi para sempre: Que a luz do teu anjo Yew brilhe cada vez mais.

33 "'28. E minha língua cantará louvores a ti em tua gnose durante todo o meu tempo no décimo terceiro éon.'

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 51

✦

1 Aconteceu que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, disse-lhes: "Quem entre vocês estiver sóbrio, que proclame a interpretação delas."

2 Tiago se aproximou, beijou o peito de Jesus e disse: "Meu Senhor, teu espírito me tornou sóbrio, e estou pronto para proclamar a interpretação delas. Pois a respeito delas teu poder profetizou antes por meio de Davi no trigésimo quarto Salmo, dizendo assim sobre o nono arrependimento de Pistis Sophia:

3 "'1. Pronuncia a sentença, ó Senhor, contra aqueles que me fazem injustiça e luta contra aqueles que lutam contra mim.

4 "'2. Pega a arma e o escudo e levanta-te para me ajudar.

5 "'3. Desembainha uma espada e esconde-a [sic] dos meus opressores. Dize à minha alma: Eu sou tua salvação.

6 "'4. Que sejam envergonhados e humilhados aqueles que perseguem minha alma; que recuem e sejam envergonhados aqueles que planejam o mal contra mim.

7 "'5. Que sejam como palha diante do vento, e que o anjo do Senhor os persiga.

8 "'6. Que o caminho deles seja escuro e escorregadio, e que o anjo do Senhor os oprima.

9 "'7. Pois sem motivo esconderam uma armadilha para mim, para sua própria ruína, e zombaram da minha alma em vão.

10 "'8. Que uma armadilha que não conhecem caia sobre eles, e que a rede que esconderam para mim os apanhe, e que caiam nessa armadilha.

11 "'9. Mas minha alma exultará no Senhor e se alegrará com sua salvação.

12 "'10. Todos os meus ossos dirão: Ó Senhor, quem pode ser como tu? — tu que libertas o miserável da mão daquele que é mais forte do que ele; e salvas um [homem] miserável e pobre das mãos daqueles que o saqueiam.

13 "11. Testemunhas injustas se apresentaram e me perguntaram aquilo que eu não sabia.

14 "'12. Retribuíram-me o bem com o mal e deixaram minha alma sem filhos.

15 "13. Mas, quando me atormentaram, vesti-me de saco e humilhei minha alma com jejum, e minha oração voltará ao meu peito.

16 "'14. Eu te era agradável, como ao meu próximo e como ao meu irmão; e me humilhei como alguém em luto e como alguém que está triste.

17 "'15. Alegraram-se à minha custa e são envergonhados. Flagelos se reuniram contra mim, e eu não sabia; foram eliminados e ficaram perturbados.

18 "'16. Levaram-me a julgamento e zombaram de mim com zombaria; rangeram os dentes contra mim.

19 "'17. Ó Senhor, quando olharás para mim? Recupera minha alma das obras más deles e salva minha única das mãos dos leões.

20 "'18. Eu te confessarei, ó Senhor, na grande assembleia, e cantarei louvores a ti no meio de um povo incontável.

21 "'19. Não deixes que se alegrem à minha custa aqueles que injustamente me tratam como inimigo, que me odeiam sem motivo e piscam os olhos.

22 "'20. Pois, de fato, conversam comigo com palavras de paz, embora tramem a ira com astúcia.

23 "'21. Abriram bem suas mandíbulas contra mim e disseram: Muito bem, nossos olhos se fartaram de vê-lo.

24 "'22. Tu viste, ó Senhor. Não fiques em silêncio, ó Senhor, não te afastes de mim.

25 "'23. Levanta-te, ó Senhor, e dá atenção à minha defesa, dá atenção à minha vingança, meu Deus e meu Senhor.

26 "'24. Julga-me, ó Senhor, segundo tua justiça; não deixes que se alegrem à minha custa, meu Deus.

27 "'25. E não deixes que digam: Muito bem, nossa alma. Não deixes que digam: Nós o consumimos.

28 "'26. Que sejam envergonhados e desprezados aqueles que se alegram com minha desgraça. Que sejam vestidos de vergonha e desonra aqueles que falam com arrogância contra mim.

29 "'27. Que exultem e se alegrem aqueles que desejam minha justificação, e que aqueles que desejam a paz do seu escravo digam: Que o Senhor seja grande e se levante.

30 "'28. Minha língua exultará por tua justificação e por tua honra o dia inteiro.'"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 52

✦

1 Quando Tiago disse isso, Jesus lhe disse: "Muito bem dito, Tiago. Esta é a solução do nono arrependimento de Pistis Sophia. Amém, amém, eu lhes digo: vocês serão os primeiros no reino dos céus, antes de todos os invisíveis e de todos os deuses e governantes que estão no décimo terceiro éon e no décimo segundo éon; e não somente vocês, mas também todo aquele que realizar meus mistérios."

2 E, depois de dizer isso, ele lhes disse: "Vocês entendem de que maneira falo com vocês?"

3 Maria se adiantou novamente e disse: "Sim, Senhor, isso é o que nos disseste antes: 'Os últimos serão os primeiros, e os primeiros serão os últimos.' Os primeiros, então, que foram criados antes de nós, são os invisíveis, pois de fato surgiram antes da humanidade, eles, os deuses e os governantes; e os seres humanos que receberem os mistérios serão os primeiros a entrar no reino dos céus."

4 Jesus lhe disse: "Bem dito, Maria."

5 Jesus continuou e disse aos seus discípulos: "Aconteceu então que, depois de Pistis Sophia proclamar o nono arrependimento, o poder com rosto de leão voltou a oprimi-la, desejando tirar dela todos os poderes. Ela clamou novamente à Luz, dizendo:

6 "'Ó Luz, em quem tenho tido fé desde o princípio, por quem suportei estas grandes dores, ajuda-me.'

7 "E naquela hora seu arrependimento foi aceito. O Primeiro Mistério a ouviu, e fui enviado por ordem dele. Vim ajudá-la e a conduzi para fora do caos, porque ela havia se arrependido, e também porque havia tido fé na Luz e suportado estas grandes dores e estes grandes perigos.

7.2 Ela havia sido enganada pelo Obstinado, semelhante a um deus, e não havia sido enganada por nenhuma outra coisa, a não ser por um poder de luz, por causa de sua semelhança com a Luz na qual ela havia tido fé. Por essa razão, então, fui enviado por ordem do Primeiro Mistério para ajudá-la em segredo.

7.3 Contudo, ainda não fui de modo algum à região dos éons; mas desci pelo meio deles e saí de lá, sem que um único poder soubesse disso, nem os do interior do interior, nem os do exterior do exterior, a não ser somente o Primeiro Mistério.

8 "Aconteceu então que, quando entrei no caos para ajudá-la, ela me viu e percebeu que eu era compreensivo, brilhava intensamente e estava cheio de compaixão por ela. Pois eu não era obstinado como o poder com rosto de leão, que havia tirado de Sophia o poder de luz e também a havia oprimido para tirar dela toda a luz que havia nela.

8.2 Sophia então me viu e percebeu que eu brilhava dez mil vezes mais que o poder com rosto de leão e que estava cheio de compaixão por ela. E soube que eu vinha da Altura das alturas, em cuja luz ela havia tido fé desde o princípio. Pistis Sophia então tomou coragem e pronunciou o décimo arrependimento, dizendo:

9 "'1. Clamei a ti, ó Luz das luzes, em minha opressão, e tu me ouviste.

10 "'2. Ó Luz, salva meu poder dos lábios injustos e sem lei e das armadilhas traiçoeiras.

11 "'3. A luz que estava sendo tirada de mim por uma cilada traiçoeira não será levada a ti.

12 "'4. Pois as armadilhas do Obstinado e os laços do impiedoso estão espalhados.

13 "'5. Ai de mim, pois minha morada era distante, e eu estava nas moradas do caos.

14 "'6. Meu poder estava em regiões que não são minhas.

15 "'7. E supliquei àqueles impiedosos; e, quando lhes supliquei, eles lutaram contra mim sem motivo.'"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 53

✦

1 Depois de dizer isso aos seus discípulos, Jesus lhes disse: "Agora, portanto, aquele que for movido por seu espírito se adiante e diga a solução do décimo arrependimento de Pistis Sophia."

2 Pedro respondeu e disse: "Ó Senhor, a respeito disso teu poder de luz profetizou antes por meio de Davi, no Salmo cento e dezenove, dizendo:

3 "'1. Clamei a ti, ó Senhor, em minha opressão, e tu me ouves.

4 "'2. Ó Senhor, salva minha alma dos lábios injustos e das línguas traiçoeiras.

5 "'3. O que te será dado ou o que te será acrescentado com uma língua traiçoeira?

6 "'4. As flechas do forte são afiadas com o carvão do deserto.

7 "'5. Ai de mim, pois minha morada é distante, e habitei nas tendas de Quedar.

8 "'6. Minha alma habitou em muitas regiões como hóspede.

9 "'7. Fui pacífico com os que odeiam a paz; se eu lhes falava, eles lutavam contra mim sem motivo.'

10 "Esta é agora, portanto, ó Senhor, a solução do décimo arrependimento de Pistis Sophia, que ela pronunciou quando as emanações materiais do Obstinado a oprimiam, elas e seu poder com rosto de leão, e quando a oprimiam intensamente."

11 Jesus lhe disse: "Muito bem dito, Pedro. Esta é a solução do décimo arrependimento de Pistis Sophia."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 54

✦

1 Jesus continuou a falar e disse aos seus discípulos: "Aconteceu então que, quando esse poder com rosto de leão me viu aproximar de Pistis Sophia, brilhando intensamente, ficou ainda mais furioso e emanou de si uma multidão de emanações extremamente violentas. Quando isso aconteceu, Pistis Sophia pronunciou o décimo primeiro arrependimento, dizendo:

2 "'1. Por que o poder poderoso se ergueu no mal?

3 "'2. Suas tramas tiram a luz de mim o tempo todo, e como ferro afiado eles tiraram de mim o poder.

4 "'3. Escolhi descer ao caos em vez de permanecer no décimo terceiro éon, a região da Justiça.

5 "'4. E eles desejaram me conduzir traiçoeiramente para consumir toda a minha luz.

6 "'5. Por essa razão, então, a Luz tirará deles toda a sua luz, e também toda a sua matéria será reduzida a nada. E tirará a luz deles e não permitirá que permaneçam no décimo terceiro éon, sua morada, e não manterá seu nome na região dos que viverão.

7 "'6. E as vinte e quatro emanações verão o que aconteceu contigo, ó poder com rosto de leão, e terão medo e não serão desobedientes, mas oferecerão a purificação de sua luz.

8 "'7. E elas te verão e se alegrarão por tua causa e dirão: Eis uma emanação que não ofereceu a purificação de sua luz para que pudesse ser salva, mas se vangloriou da abundância da luz de seu poder, porque não emanou do poder que havia nela, e disse: Tirarei a luz de Pistis Sophia, luz que agora será tirada dela.'

9 "Agora, portanto, aquele em quem seu poder se ergue se adiante e proclame a solução do décimo primeiro arrependimento de Pistis Sophia."

10 Então Salomé se adiantou e disse: "Meu Senhor, a respeito disso teu poder de luz profetizou antes por meio de Davi, no Salmo cinquenta e um, dizendo:

11 "'1. Por que o poderoso se vangloria de sua maldade?

12 "'2. Tua língua tramou a injustiça o dia inteiro; como uma navalha afiada, praticaste o engano.

13 "'3. Amaste a maldade mais que a bondade; amaste falar injustiça mais que justiça.

14 "'4. Amaste todas as palavras que fazem afundar e uma língua traiçoeira.

15 "'5. Por isso Deus te reduzirá completamente a nada, te arrancará e te arrastará para fora de tua morada, e arrancará tua raiz e a lançará para longe dos vivos. (Selá.)

16 "'6. Os justos verão e terão medo, e zombarão dele e dirão:

17 "'7. Eis um homem que não fez de Deus seu auxílio, mas confiou em suas grandes riquezas e foi poderoso em sua vaidade.

18 "'8. Mas eu sou como uma oliveira que dá frutos na casa de Deus. Tenho confiado na graça de Deus desde toda a eternidade.

19 "'9. E te louvarei, pois agiste com fidelidade para comigo; e esperarei em teu nome, pois ele é favorável na presença de teus santos.'

20 "Esta é agora, portanto, meu Senhor, a solução do décimo primeiro arrependimento de Pistis Sophia. Como teu poder de luz me despertou, eu a pronunciei conforme teu desejo."

21 Aconteceu então que, ao ouvir essas palavras que Salomé disse, Jesus falou: "Bem dito, Salomé. Amém, amém, eu lhes digo: eu os aperfeiçoarei em todos os mistérios do reino da Luz."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 55

✦

1 E Jesus continuou seu discurso e disse aos seus discípulos: "Depois disso, aconteceu que me aproximei do caos, brilhando intensamente, para tirar a luz daquele poder com rosto de leão. Enquanto eu brilhava intensamente, ele teve medo e clamou ao seu deus obstinado para que o ajudasse.

1.2 E imediatamente o deus obstinado olhou do décimo terceiro éon para baixo, para dentro do caos, extremamente irado e desejando ajudar seu poder com rosto de leão. E imediatamente o poder com rosto de leão, ele e todas as suas emanações, cercaram Pistis Sophia, desejando tirar toda a luz que havia em Sophia.

1.3 Então, quando oprimiam Sophia, ela clamou às alturas, pedindo que eu a ajudasse. E aconteceu que, ao olhar para as alturas, ela viu o Obstinado extremamente irado e teve medo, e proferiu o décimo segundo arrependimento por causa do Obstinado e de suas emanações. Ela clamou a mim nas alturas, dizendo:

2 "'1. Ó Luz, não te esqueças do meu canto de louvor.

3 "'2. Pois o Obstinado e seu poder com rosto de leão abriram suas mandíbulas contra mim e agiram com astúcia contra mim.

4 "'3. Eles me cercaram, desejando tirar meu poder, e me odiaram, porque cantei louvores a ti.

5 "'4. Em vez de me amarem, eles me caluniaram. Mas eu cantei louvores.

6 "'5. Tramaram um plano para tirar meu poder, porque cantei louvores a ti, ó Luz; e me odiaram, porque te amei.

7 "'6. Que as trevas venham sobre o Obstinado, e que o governante das trevas mais exteriores permaneça à sua direita.

8 "'7. E quando pronunciares a sentença, tira dele seu poder; e quanto ao que ele tramou, tirar de mim minha luz, que tu tires dele a sua.

9 "'8. E que se esgotem todos os poderes de sua luz que estão nele, e que outro dos três poderes triplos receba sua soberania.

10 "'9. Que todos os poderes de sua emanação fiquem sem luz e que sua matéria fique sem luz alguma dentro dela.

11 "'10. Que suas emanações permaneçam no caos e não ousem ir para sua região. Que a luz que há nelas se apague e que elas não vão para o décimo terceiro éon, sua região.

12 "'11. Que o Receptor, o Purificador das luzes, purifique todas as luzes que estão no Obstinado e as tire deles.

13 "'12. Que os governantes das trevas inferiores dominem suas emanações, e que ninguém lhes dê abrigo em sua região; e que ninguém dê ouvidos ao poder de suas emanações no caos.

14 "'13. Que tirem a luz de suas emanações e apaguem seu nome do décimo terceiro éon; sim, que tirem para sempre o nome dele daquela região.

15 "'14. E que façam recair sobre o poder com rosto de leão, diante da Luz, o pecado daquele que o emanou, e não apaguem a iniquidade da matéria que o gerou [isto é, o Obstinado].

16 "'15. E que seu pecado esteja completamente diante da Luz por toda a eternidade, e que não os deixem olhar para além [do caos] e tirem seus nomes de todas as regiões;

17 "'16. Porque não me pouparam e oprimiram aquele de quem tiraram a luz e o poder, e também, de acordo com aqueles que me puseram ali, desejaram tirar de mim toda a minha luz.

18 "'17. Eles amaram descer ao caos; por isso, que permaneçam nele, e de agora em diante não serão elevados [de lá]. Não desejaram a região da Justiça como morada, e de agora em diante não serão levados para lá.

19 '"18. Ele se vestiu de trevas como de uma roupa, e elas entraram nele como água, e penetraram em todos os seus poderes como óleo.

20 "'19. Que ele se envolva no caos como numa roupa e se cinja de trevas como de um cinto de couro para sempre.

21 "'20. Que isso aconteça àqueles que trouxeram isso sobre mim por causa da Luz e disseram: Tiremos todo o poder dela.

22 "'21. Mas tu, ó Luz, tem misericórdia de mim por causa do mistério do teu nome e salva-me na bondade da tua graça.

23 "'22. Pois tiraram minha luz e meu poder; e meu poder vacilou dentro de mim, e eu não conseguia me manter de pé no meio deles.

24 "'23. Tornei-me como matéria caída; sou lançada de um lado para outro como um demônio no ar.

25 "'24. Meu poder pereceu, porque não possuo mistério algum; e minha matéria definhou por causa da minha luz, pois eles a tiraram.

26 "'25. E zombaram de mim; olharam para mim, balançando a cabeça.

27 "'26. Ajuda-me segundo a tua misericórdia.'

28 "Agora, portanto, aquele cujo espírito estiver pronto venha à frente e apresente a interpretação do décimo segundo arrependimento de Pistis Sophia."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 56

✦

1 E André veio à frente e disse: "Meu Senhor e Salvador, teu poder de luz profetizou no passado por meio de Davi a respeito deste arrependimento que Pistis Sophia proferiu, e disse no centésimo oitavo Salmo:

2 "'1. Deus, não fiques em silêncio diante do meu canto de louvor.

3 "'2. Pois as bocas do pecador e do astuto abriram suas mandíbulas contra mim, e com língua astuta e enganosa falaram pelas minhas costas.

4 "'3. E eles me cercaram com palavras de ódio e lutaram contra mim sem motivo.

5 "'4. Em vez de me amarem, eles me caluniaram. Mas eu orei.

6 "'5. Retribuíram-me o bem com o mal e meu amor com ódio.

7 "'6. Põe um pecador sobre ele, e que o caluniador fique à sua direita.

8 "'7. Quando a sentença for pronunciada contra ele, que saia condenado e que sua oração se torne pecado.

9 "'8. Que seus dias sejam abreviados e que outro receba seu cargo de supervisor.

10 "'9. Que seus filhos se tornem órfãos e sua mulher, viúva.

11 "'10. Que seus filhos sejam levados, expulsos e mendiguem; que sejam postos para fora de suas casas.

12 "'11. Que o agiota vasculhe tudo o que ele tem, e que estranhos saqueiem tudo o que ele obteve com seus melhores esforços.

13 "'12. Que não haja ninguém que o ampare, nem quem tenha compaixão de seus órfãos.

14 "'13. Que seus filhos sejam exterminados e seu nome seja apagado em uma única geração.

15 "'14. Que o pecado de seus pais seja lembrado diante do Senhor, e que o pecado de sua mãe não seja apagado.

16 "'15. Que estejam sempre presentes diante do Senhor, e que sua memória seja arrancada da terra;

17 "'16. Porque não pensou em ter misericórdia e perseguiu um homem pobre e miserável, e perseguiu uma criatura infeliz para matá-la.

18 "'17. Ele amou a maldição, e ela virá sobre ele. Não desejou a bênção, e ela ficará longe dele.

19 "'18. Ele se vestiu de maldição como de uma roupa, e ela entrou em suas entranhas como água, e foi como óleo em seus ossos.

20 "'19. Que ela seja para ele como uma roupa em que se envolverá e como um cinto com que sempre se cingirá.

21 "'20. Esta é a obra daqueles que [me] caluniam diante do Senhor e falam injustamente contra minha alma.

22 "'21. Mas tu, ó Senhor Deus, concede-me tua graça; por causa do teu nome, salva-me.

23 "'22. Pois sou pobre e miserável; meu coração está em tumulto dentro de mim.

24 "'23. Sou levado pelo meio como uma sombra que se abateu, e sou sacudido para fora como gafanhotos.

25 "'24. Meus joelhos enfraqueceram de tanto jejuar, e minha carne se alterou por [falta de] óleo.

26 "'25. Mas tornei-me motivo de zombaria para eles; eles me viram e balançaram a cabeça.

27 "'26. Ajuda-me, ó Senhor Deus, e salva-me segundo a tua graça.

28 "'27. Que saibam que esta é a tua mão e que tu, ó Senhor, os formaste.'

29 "Esta é, portanto, a interpretação do décimo segundo arrependimento que Pistis Sophia proferiu quando estava no caos."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 57

✦

1 E Jesus continuou seu discurso e disse aos seus discípulos: "Depois disso, aconteceu de novo que Pistis Sophia clamou a mim, dizendo:

2 "Ó Luz das luzes, transgredi nos doze éons e desci deles; por isso proferi os doze arrependimentos, [um] para cada éon. Agora, portanto, ó Luz das luzes, perdoa minha transgressão, pois ela é extremamente grande, porque abandonei as regiões das alturas e vim morar nas regiões do caos.'

3 "Quando Pistis Sophia disse isso, prosseguiu com o décimo terceiro arrependimento, dizendo:

4 "'1. Ouve-me cantar louvores a ti, ó Luz das luzes. Ouve-me proferir o arrependimento pelo décimo terceiro éon, a região da qual desci, para que se cumpra o décimo terceiro arrependimento do décimo terceiro éon, aqueles [éons] que ultrapassei e dos quais desci.

5 "'2. Agora, portanto, ó Luz das luzes, ouve-me cantar louvores a ti no décimo terceiro éon, minha região da qual desci.

6 "'3. Salva-me, ó Luz, em teu grande mistério e perdoa minha transgressão em teu perdão.

7 "'4. E concede-me o batismo, perdoa meus pecados e purifica-me da minha transgressão.

8 "'5. E minha transgressão é o poder com rosto de leão, que nunca ficará oculto de ti; pois foi por causa dele que desci.

9 "'6. E só eu, entre os invisíveis em cujas regiões eu estava, transgredi e desci ao caos. Além disso, transgredi para que teu mandamento se cumprisse.'

10 "Foi isso que Pistis Sophia disse. Agora, por conseguinte, aquele cujo espírito o impelir a compreender as palavras dela venha à frente e proclame seu pensamento."

11 Marta veio à frente e disse: "Meu Senhor, meu espírito me impele a proclamar a interpretação do que Pistis Sophia falou; teu poder profetizou no passado a esse respeito por meio de Davi no quinquagésimo Salmo, dizendo assim:

12 "'1. Concede-me tua graça, ó Deus, segundo a tua grande graça; segundo a plenitude da tua misericórdia, apaga meu pecado.

13 "'2. Lava-me completamente da minha iniquidade.

14 "'3. E que meu pecado esteja sempre presente diante de ti,

15 "'4. Para que sejas justificado em tuas palavras e prevaleças quando me julgares.'

16 "Esta é, portanto, a interpretação das palavras que Pistis Sophia proferiu."

17 Jesus lhe disse: "Bem dito, muito bem, Marta, [tu que és] bendita."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 58

✦

1 E Jesus prosseguiu em seu discurso e disse aos seus discípulos: "Aconteceu então que, quando Pistis Sophia disse essas palavras, cumpriu-se o tempo para que ela fosse conduzida para fora do caos.

1.2 E por mim mesmo, sem o Primeiro Mistério, fiz sair de mim um poder de luz e o enviei ao caos, para que conduzisse Pistis Sophia das regiões profundas do caos às regiões mais altas do caos, até que viesse a ordem do Primeiro Mistério para que ela fosse conduzida inteiramente para fora do caos. E meu poder de luz conduziu Pistis Sophia às regiões mais altas do caos.

1.3 Aconteceu então que, quando as emanações do Obstinado perceberam que Pistis Sophia era conduzida às regiões mais altas do caos, elas também correram para o alto atrás dela, desejando levá-la novamente às regiões inferiores do caos. E meu poder de luz, que eu havia enviado para conduzir Sophia para cima, para fora do caos, brilhou intensamente.

1.4 Aconteceu então que, quando as emanações do Obstinado perseguiram Sophia, depois que ela havia sido conduzida às regiões mais altas do caos, ela voltou a cantar louvores e clamou a mim, dizendo:

2 "'1. Cantarei louvores a ti, ó Luz, pois desejei chegar a ti. Cantarei louvores a ti, ó Luz, pois tu és meu libertador.

3 "'2. Não me deixes no caos. Salva-me, ó Luz do Alto, pois foi a ti que louvei.

4 "'3. Enviaste-me tua luz por ti mesmo e me salvaste. Conduziste-me às regiões mais altas do caos.

5 "'4. Que as emanações do Obstinado que me perseguem afundem nas regiões inferiores do caos e não venham às regiões mais altas para me ver.

6 "'5. E que uma grande escuridão as cubra e trevas ainda mais escuras venham sobre elas. E que não me vejam na luz do teu poder, que enviaste a mim para me salvar, para que não voltem a ter domínio sobre mim.

7 "'6. E que a decisão que tomaram de tirar meu poder não se cumpra para elas. E, como falaram contra mim para tirar minha luz, tira delas a luz que lhes pertence, em lugar da minha.

8 "'7. E elas se propuseram a tirar toda a minha luz e não conseguiram tirá-la, pois teu poder de luz estava comigo.

9 "'8. Porque fizeram planos sem tua ordem, ó Luz, não conseguiram tirar minha luz.

10 "'9. Porque tive fé na Luz, não terei medo; e a Luz é meu libertador, e não temerei.'

11 "Agora, portanto, aquele cujo poder está elevado diga a interpretação das palavras que Pistis Sophia pronunciou."

12 E aconteceu que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, Salomé se adiantou e disse: "Meu Senhor, meu poder me impele a dizer a interpretação das palavras que Pistis Sophia pronunciou. Teu poder profetizou outrora por meio de Salomão, dizendo:

13 "'1. Eu te darei graças, ó Senhor, pois tu és meu Deus.

14 "'2. Não me abandones, ó Senhor, pois tu és minha esperança.

15 "'3. Concedeste-me gratuitamente tua defesa, e por ti sou salvo.

16 "'4. Que aqueles que me perseguem caiam e não me vejam.

17 "'5. Que uma nuvem de fumaça cubra seus olhos e uma névoa os escureça, e que não vejam o dia, para que não me agarrem.

18 "'6. Que sua decisão seja impotente e que aquilo que tramam venha sobre eles.

19 "'7. Eles tomaram uma decisão, e ela não se cumpriu para eles.

20 "'8. E eles são vencidos, embora sejam poderosos, e aquilo que prepararam com maldade caiu sobre eles.

21 "'9. Minha esperança está no Senhor, e não terei medo, pois tu és meu Deus, meu Salvador.'"

22 Aconteceu então que, quando Salomé terminou de dizer essas palavras, Jesus lhe disse: "Bem dito, Salomé; e com beleza. Esta é a interpretação das palavras que Pistis Sophia pronunciou."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 59

✦

1 E Jesus prosseguiu em seu discurso e disse aos seus discípulos: "Aconteceu então que, quando Pistis Sophia terminou de dizer essas palavras no caos, fiz com que o poder de luz que eu havia enviado para salvá-la se tornasse uma coroa de luz sobre sua cabeça, para que, dali em diante, as emanações do Obstinado não pudessem ter domínio sobre ela.

1.2 E, quando ele se tornou uma coroa de luz ao redor de sua cabeça, todas as matérias malignas que havia nela foram abaladas, e todas foram purificadas nela. Elas pereceram e permaneceram no caos, enquanto as emanações do Obstinado as contemplavam e se alegravam.

1.3 E a purificação da luz pura que havia em Pistis Sophia deu força à luz do meu poder de luz, que havia se tornado uma coroa ao redor de sua cabeça.

2 "Ademais, aconteceu então que, quando ele envolveu a luz pura em Sophia, e sua luz pura não se afastou da coroa do poder da chama de luz, para que as emanações do Obstinado não a roubassem dela — quando isso lhe aconteceu, o puro poder de luz em Sophia começou a cantar louvores. E ela louvou meu poder de luz, que era uma coroa ao redor de sua cabeça, e cantou louvores, dizendo:

3 "'1. A Luz se tornou uma coroa ao redor de minha cabeça; e não me afastarei dela, para que as emanações do Obstinado não a roubem de mim.

4 "'2. E, ainda que todas as matérias sejam abaladas, eu não serei abalada.

5 "'3. E, ainda que todas as minhas matérias pereçam e permaneçam no caos — aquelas que as emanações do Obstinado veem —, eu não perecerei.

6 "'4. Pois a Luz está comigo, e eu mesma estou com a Luz.'

7 "Essas foram, então, as palavras que Pistis Sophia pronunciou. Agora, portanto, aquele que compreende o pensamento dessas palavras se adiante e proclame sua interpretação."

8 Então Maria, a mãe de Jesus, se adiantou e disse: "Meu filho segundo o mundo, meu Deus e Salvador segundo o alto, ordena-me que proclame a interpretação das palavras que Pistis Sophia pronunciou."

9 E Jesus respondeu e disse: "Tu também, Maria, recebeste a forma que está em Barbelo, segundo a matéria, e recebeste a semelhança que está na Virgem da Luz, segundo a luz, tu e a outra Maria, a bem-aventurada; e por tua causa surgiu a escuridão, e além disso de ti veio o corpo material em que estou, que purifiquei e refinei — agora, por conseguinte, ordeno-te que proclames a interpretação das palavras que Pistis Sophia pronunciou."

10 E Maria, a mãe de Jesus, respondeu e disse: "Meu Senhor, teu poder de luz profetizou outrora a respeito dessas palavras por meio de Salomão, na décima nona Ode, e disse:

11 "'1. O Senhor está sobre minha cabeça como uma coroa, e não me afastarei dele.

12 "'2. A coroa de fato foi tecida para mim; e fez teus ramos brotarem em mim.

13 "'3. Pois ela não é como uma coroa murcha que não brota. Mas tu estás vivo sobre minha cabeça e brotaste sobre mim.

14 "'4. Teus frutos são plenos e perfeitos, cheios de tua salvação.'"

15 Aconteceu então que, quando Jesus ouviu sua mãe Maria dizer essas palavras, disse a ela: "Bem dito, com beleza. Amém, amém, eu te digo: Eles te proclamarão bem-aventurada de uma extremidade da terra à outra; pois a garantia do Primeiro Mistério fez morada contigo, e por meio dessa garantia todos os da terra e todos os do alto serão salvos, e essa garantia é o princípio e o fim."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 60

✦

1 E Jesus prosseguiu em seu discurso e disse aos seus discípulos: "Aconteceu que, quando Pistis Sophia pronunciou o décimo terceiro arrependimento — naquela hora se cumpriu a ordem de todas as tribulações que haviam sido decretadas para Pistis Sophia para o cumprimento do Primeiro Mistério, que existia desde o princípio, e havia chegado o momento de salvá-la do caos e conduzi-la para fora de todas as trevas.

1.2 Pois seu arrependimento foi aceito por meio do Primeiro Mistério; e esse mistério me enviou do alto um grande poder de luz, para que eu ajudasse Pistis Sophia e a conduzisse para cima, para fora do caos. Então olhei para os éons no alto e vi aquele poder de luz que o Primeiro Mistério me havia enviado para que eu salvasse Pistis Sophia do caos.

1.3 Aconteceu, portanto, que, quando o vi saindo dos éons e descendo depressa até mim — eu estava acima do caos —, outro poder de luz saiu de mim, para que também ajudasse Pistis Sophia. E o poder de luz que havia vindo do alto por meio do Primeiro Mistério desceu sobre o poder de luz que havia saído de mim; e eles se encontraram e se tornaram uma grande corrente de luz."

2 Depois de dizer isso aos seus discípulos, Jesus disse: "Vocês compreendem de que maneira estou falando com vocês?"

3 Maria se adiantou novamente e disse: "Meu Senhor, compreendo o que dizes. A respeito da interpretação dessa palavra, teu poder de luz profetizou outrora por meio de Davi, no octogésimo quarto Salmo, dizendo:

4 "'10. A graça e a verdade se encontraram, e a justiça e a paz se beijaram.

5 "'11. A verdade brotou da terra, e a justiça olhou do céu para baixo.'

6 "A 'graça', então, é o poder de luz que desceu por meio do Primeiro Mistério; pois o Primeiro Mistério ouviu Pistis Sophia e teve misericórdia dela em todas as suas tribulações. A 'verdade', por sua vez, é o poder que saiu de ti, pois cumpriste a verdade para salvá-la do caos.

6.2 E a 'justiça', por sua vez, é o poder que veio por meio do Primeiro Mistério, que guiará Pistis Sophia. E a 'paz', por sua vez, é o poder que saiu de ti para entrar nas emanações do Obstinado e tirar delas as luzes que tiraram de Pistis Sophia, isto é, para que possas reuni-las em Pistis Sophia e colocá-las em paz com seu poder.

6.3 A 'verdade', por sua vez, é o poder que saiu de ti quando estavas nas regiões inferiores do caos. Por essa razão, teu poder disse por meio de Davi

7 'A verdade brotou da terra', porque estavas nas regiões inferiores do caos. A 'justiça', por sua vez, que 'olhou do céu para baixo', é o poder que desceu do alto por meio do Primeiro Mistério e entrou em Pistis Sophia."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 61

✦

1 Então, quando Jesus ouviu essas palavras, disse: "Bem dito, Maria, bem-aventurada, que herdará todo o Reino da Luz."

2 Então Maria, a mãe de Jesus, também se adiantou e disse: "Meu Senhor e meu Salvador, permita também que eu repita esta palavra."

3 Jesus disse: "Não impeço aquele cujo espírito tem entendimento; pelo contrário, incentivo-o ainda mais a expressar o pensamento que o moveu. Agora, portanto, Maria, minha mãe segundo a matéria, você em quem habitei, peço que também expresse o pensamento deste discurso."

4 E Maria respondeu e disse: "Meu Senhor, quanto à palavra que seu poder profetizou por meio de Davi: 'A graça e a verdade se encontraram, a justiça e a paz se beijaram. A verdade brotou da terra, e a justiça olhou do céu para baixo', assim seu poder profetizou esta palavra a seu respeito no passado.

5 "Quando você era pequeno, antes de o espírito vir sobre você, enquanto estava numa vinha com José, o espírito veio do alto até mim, em minha casa, semelhante a você; e eu não o reconheci, mas pensei que fosse você.

5.2 E o espírito me disse: 'Onde está Jesus, meu irmão, para que eu me encontre com ele?' E, quando ele me disse isso, fiquei sem saber o que fazer e pensei que fosse um fantasma para me pôr à prova. Então o agarrei e o amarrei ao pé da cama em minha casa, até sair para encontrar vocês, você e José no campo, e os encontrei na vinha, com José escorando as videiras.

5.3 Então, quando você me ouviu dizer essas palavras a José, entendeu o que eu dizia, ficou alegre e disse: 'Onde ele está, para que eu possa vê-lo? Se não, vou esperá-lo neste lugar.' E, quando José ouviu você dizer essas palavras, ficou assustado. E descemos juntos, entramos na casa e encontramos o espírito amarrado à cama.

5.4 E olhamos para você e para ele e vimos que você era semelhante a ele. E aquele que estava amarrado à cama foi solto; ele tomou você nos braços e o beijou, e você também o beijou. Vocês se tornaram um.

6 "Esta, então, é a palavra e sua interpretação. A 'graça' é o espírito que desceu do alto por meio do Primeiro Mistério, pois ele teve misericórdia da humanidade e enviou seu espírito para perdoar os pecados do mundo inteiro, para que recebessem os mistérios e herdassem o Reino da Luz. A 'verdade', por sua vez, é o poder que habitou comigo.

6.2 Quando saiu de Barbelo, tornou-se um corpo material para você e proclamou a respeito da região da Verdade. A 'justiça' é seu espírito, que trouxe os mistérios do alto para entregá-los à humanidade.

6.3 A 'paz', por sua vez, é o poder que habitou em seu corpo material segundo o mundo, que batizou a humanidade até torná-la alheia ao pecado e colocá-la em paz com seu espírito, para que estejam em paz com as emanações da Luz; isto é: 'A graça e a verdade se beijaram.' Como está dito: 'A verdade brotou da terra', a 'verdade' é seu corpo material, que brotou de mim segundo o mundo dos homens e proclamou a respeito da região da Verdade.

6.4 E, novamente, como está dito: 'A justiça [olhou para baixo] do céu', a 'justiça' é o poder que olhou do alto, que dará os mistérios da Luz à humanidade, para que se tornem justos e bons e herdem o Reino da Luz."

7 Então, quando Jesus ouviu essas palavras que sua mãe Maria disse, falou: "Bem dito, muito bem, Maria."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 62

✦

1 A outra Maria se adiantou e disse: "Meu Senhor, tenha paciência comigo e não se irrite comigo. Sim, desde o momento em que sua mãe falou com o senhor sobre a interpretação dessas palavras, meu poder me inquietou para que eu me adiantasse e também apresentasse a interpretação dessas palavras."

2 Jesus lhe disse: "Peço que apresente a interpretação delas."

3 Maria disse: "Meu Senhor, 'A graça e a verdade se encontraram', a 'graça', então, é o espírito que

4 Sobre os corpos espiritual e material de Jesus.

5 veio sobre o senhor quando recebeu o batismo de João. A 'graça', então, é o espírito divino que veio sobre o senhor; ele teve misericórdia da humanidade, desceu e se encontrou com o poder de Sabaoth, o Bom, que está no senhor e que proclamou a respeito das regiões da Verdade.

5.2 Foi dito novamente: 'A justiça e a paz se beijaram', a 'justiça', então, é o espírito da Luz, que veio sobre o senhor e trouxe os mistérios do alto para entregá-los à humanidade. A 'paz', por sua vez, é o poder de Sabaoth, o Bom, que está no senhor, aquele que batizou e perdoou a humanidade, e a colocou em paz com os filhos da Luz.

5.3 E, além disso, como seu poder disse por meio de Davi: 'A verdade brotou da terra', esse é o poder de Sabaoth, o Bom, que brotou de Maria, sua mãe, a que habita na terra. A 'justiça', que 'olhou do céu para baixo',

por sua vez, é o espírito no alto que trouxe todos os mistérios do alto e os entregou à humanidade; e eles se tornaram justos e bons e herdaram o Reino da Luz."

6 E, quando Jesus ouviu Maria dizer essas palavras, falou: "Bem dito, Maria, herdeira da Luz."

7 E Maria, a mãe de Jesus, novamente se adiantou, prostrou-se aos pés dele, beijou-os e disse: "Meu Senhor, meu filho e meu Salvador, não se irrite comigo, mas me perdoe, para que eu possa mais uma vez apresentar a interpretação dessas palavras. 'A graça e a verdade se encontraram', sou eu, Maria, sua mãe, e Isabel, mãe de João, com quem me encontrei.

7.2 A 'graça', então, é o poder de Sabaoth em mim, que saiu de mim, que é você. Você teve misericórdia de toda a humanidade. A 'verdade', por sua vez, é o poder em Isabel, que é João, que veio e proclamou a respeito do caminho da Verdade, que é você, e que proclamou antes de você.

7.3 E, novamente: 'A graça e a verdade se encontraram', é você, meu Senhor, que encontrou João no dia em que devia receber o batismo. E, novamente, você e João são 'A justiça e a paz se beijaram'. 'A verdade brotou da terra, e a justiça olhou do céu para baixo', isto é, durante o tempo em que você servia a si mesmo, tinha a forma de Gabriel, olhou do céu para mim e falou comigo.

7.4 E, depois de falar comigo, você brotou em mim, isto é a 'verdade', isto é o poder de Sabaoth, o Bom, que está em seu corpo material, isto é a 'verdade' que 'brotou da terra'."

8 Então, quando Jesus ouviu sua mãe Maria dizer essas palavras, falou: "Bem dito, e muito bem. Esta é a interpretação de todas as palavras sobre as quais meu poder de luz profetizou no passado por meio do profeta Davi."

A nota de um escriba

Nota

(Estes são os nomes que darei a partir do Ilimitado. Escreva-os com um sinal, para que os Filhos de Deus sejam revelados de agora em diante.

Este é o nome do Imortal: aaa, ōōō; e este é o nome da Voz, por causa da qual o Homem Perfeito se pôs em movimento: iii. E estas são as interpretações dos nomes desses mistérios: o primeiro [nome], que é aaa, sua interpretação é fff; o segundo, que é mmm ou ōōō, sua interpretação é aaa; o terceiro, que é ps ps ps, sua interpretação é ooo; o quarto, que é fff, sua interpretação é nnn; o quinto, que é ddd, sua interpretação é aaa. Aquele que está no trono é aaa. Esta é a interpretação do segundo: aaaa, aaaa, aaaa; esta é a interpretação do nome inteiro.)

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 63

✦

1 O Segundo Livro de Pistis Sophia

2 JOÃO também se adiantou e disse: "Ó Senhor, permita que eu também apresente a interpretação das palavras que seu poder de luz profetizou no passado por meio de Davi."

3 E Jesus respondeu e disse a João: "Também a você, João, dou a ordem de apresentar a interpretação das palavras que meu poder de luz profetizou por meio de Davi:

4 "'10. A graça e a verdade se encontraram, e a justiça e a paz se beijaram.

5 "'11. A verdade brotou da terra, e a justiça olhou do céu para baixo.'"

6 E João respondeu e disse: "Esta é a palavra que o senhor nos disse no passado: 'Saí do Alto e entrei em Sabaoth, o Bom, e abracei o poder de luz que estava nele.' Agora, portanto, 'A graça e a verdade' que 'se encontraram', o senhor é a 'graça', o senhor que foi enviado das regiões do Alto por meio de seu Pai, o Primeiro Mistério que olha para dentro, pois ele o enviou para que tivesse misericórdia do mundo inteiro.

6.2 A 'verdade', por sua vez, é o poder de Sabaoth, o Bom, que se uniu ao senhor e que o senhor lançou para a Esquerda, o senhor, o Primeiro Mistério que olha para fora. E o pequeno Sabaoth, o Bom, tomou esse poder e o lançou na matéria de Barbelo, e ele proclamou a respeito das regiões da Verdade a todas as regiões dos que são da Esquerda. Essa matéria de Barbelo é, então, o que hoje constitui seu corpo.

7 "E 'A justiça e a paz' que 'se beijaram', a 'justiça', então, é o senhor, que trouxe todos os mistérios por meio de seu Pai, o Primeiro Mistério que olha para dentro, e batizou esse poder de Sabaoth, o Bom; e o senhor foi à região dos governantes e lhes entregou os mistérios do Alto; eles se tornaram justos e bons.

8 "A 'paz', por sua vez, é o poder de Sabaoth, isto é, sua alma, que entrou na matéria de Barbelo, e todos os governantes dos seis éons de Yabraoth fizeram paz com o mistério da Luz.

9 "E a 'verdade' que 'brotou da terra' é o poder de Sabaoth, o Bom, que saiu da região da Direita, que fica fora do Tesouro da Luz, e que veio à região dos que são da Esquerda; ele entrou na matéria de Barbelo e proclamou a respeito dos mistérios da região da Verdade.

10 "A 'justiça', por sua vez, que 'olhou do céu para baixo', é o senhor, o Primeiro Mistério que olha para baixo e para fora, pois saiu dos espaços do Alto com os mistérios do Reino da Luz; e o senhor desceu sobre a veste de luz que recebeu da mão de Barbelo, a qual [veste] é Jesus, nosso Salvador, pois desceu sobre ele como uma pomba."

11 Então, quando João apresentou essas palavras, o Primeiro Mistério que olha para fora lhe disse: "Bem dito, João, irmão amado."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 64

✦

1 O Primeiro Mistério continuou novamente e disse: "Aconteceu, portanto, que o poder que havia saído do Alto, isto é, eu, pois meu Pai me enviou para salvar Pistis Sophia do caos, [que] eu, portanto, e também o poder que saiu de mim, e a alma que eu havia recebido de Sabaoth, o Bom, se aproximaram uns dos outros e se tornaram uma única corrente de luz, que brilhava intensamente. Chamei Gabriel e Miguel dos éons para baixo, por ordem de meu Pai, o Primeiro Mistério que olha para dentro, e lhes dei a corrente de luz e os fiz descer ao caos para ajudar Pistis Sophia e tirar das emanações do Obstinado os poderes de luz que elas lhe haviam tomado, e entregá-los a Pistis Sophia.

2 "E assim que levaram a corrente de luz para baixo, ao caos, ela brilhou intensamente em todo o caos e se espalhou por todas as suas regiões. E quando as emanações do Obstinado viram a grande luz daquela corrente, ficaram todas aterrorizadas. E aquela corrente extraiu delas todos os poderes de luz que haviam tomado de Pistis Sophia, e as emanações do Obstinado não ousaram agarrar aquela corrente de luz no caos escuro; nem puderam agarrá-la com a arte do Obstinado, que governa as emanações.

3 "E Gabriel e Miguel conduziram a corrente de luz sobre o corpo da matéria de Pistis Sophia e derramaram nela todos os poderes de luz que lhe haviam tomado. E o corpo de sua matéria ficou inteiramente luminoso, e também todos os poderes nela, cuja luz havia sido tirada, receberam luz e deixaram de carecer dela, pois recuperaram a luz que lhes havia sido tirada, porque a luz lhes foi dada por meu intermédio.

3.2 E Miguel e Gabriel, que serviram e haviam levado a corrente de luz ao caos, lhes darão os mistérios da Luz; foi a eles que se confiou a corrente de luz, que lhes dei e levei ao caos. E Miguel e Gabriel não tomaram para si nenhuma luz dentre as luzes de Sophia que haviam tirado das emanações do Obstinado.

4 "Aconteceu então que, quando a corrente de luz reuniu em Pistis Sophia todos os seus poderes de luz, que havia tirado das emanações do Obstinado, ela ficou inteiramente luminosa; e os poderes de luz em Pistis Sophia que as emanações do Obstinado não haviam tomado também voltaram a se alegrar e se encheram de luz.

4.2 E as luzes que foram derramadas em Pistis Sophia deram vida ao corpo de sua matéria, no qual não havia luz alguma e que estava prestes a perecer ou já havia perecido. E elas reergueram todos os seus poderes que estavam prestes a se dissolver. E eles receberam um poder de luz e voltaram a ser como eram antes, e sua percepção da Luz voltou a aumentar.

4.3 E todos os poderes de luz de Sophia se reconheceram mutuamente por meio da minha corrente de luz e foram salvos pela luz daquela corrente. E minha corrente de luz, depois de tirar das emanações do Obstinado as luzes que elas haviam tirado de Pistis Sophia, derramou-as em Pistis Sophia, voltou-se e subiu para fora do caos."

5 Então, quando o Primeiro Mistério contou aos discípulos o que havia acontecido a Pistis Sophia no caos, dirigiu-se a eles e disse: "Vocês compreendem de que maneira estou falando com vocês?"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 65

✦

1 Pedro se adiantou e disse: "Meu Senhor, a respeito da explicação das palavras que disseste, assim o teu poder de luz profetizou outrora por meio de Salomão em suas Odes:

2 "'1. Uma corrente surgiu e se tornou uma grande e vasta inundação.

3 "'2. Ela arrastou tudo para si e se voltou contra o templo.

4 "'3. Barragens e construções não puderam contê-la, nem a arte daqueles que contêm as águas.

5 "'4. Ela foi conduzida por toda a terra e tomou conta de tudo.

6 "'5. Os que estavam na areia seca beberam; sua sede foi aliviada e saciada quando lhes foi dada a bebida da mão do Altíssimo.

7 "'6. Bem-aventurados os servidores dessa bebida, a quem a água do Senhor é confiada.

8 "'7. Eles refrescaram lábios ressequidos; aqueles de quem o poder havia sido tirado receberam alegria no coração, e eles tomaram posse de almas, derramando nelas o sopro, para que não morressem.

9 "'8. Eles reergueram membros que haviam caído; deram poder à sua abertura e luz aos seus olhos.

10 "'9. Pois todos eles se reconheceram no Senhor e são salvos pela água da Vida eterna.'

11 "Ouve, portanto, meu Senhor, para que eu possa expor a palavra com clareza. Como teu poder profetizou por meio de Salomão: 'Uma corrente surgiu e se tornou uma grande e vasta inundação', isto significa: a corrente de luz se espalhou no caos por todas as regiões das emanações do Obstinado.

12 "E também a palavra que teu poder disse por meio de Salomão: 'Ela arrastou tudo para si e o conduziu sobre o templo', isto significa: ela extraiu das emanações do Obstinado todos os poderes de luz que haviam tomado de Pistis Sophia e os derramou de novo em Pistis Sophia.

13 "E também a palavra que teu poder disse: 'As barragens e construções não puderam contê-la', isto significa: as emanações do Obstinado não puderam conter a corrente de luz dentro dos muros da escuridão do caos.

14 "E também a palavra que ele disse: 'Ela foi conduzida por toda a terra e encheu tudo', isto significa: quando Gabriel e Miguel a conduziram sobre o corpo de Pistis Sophia, derramaram nela todas as luzes que as emanações do Obstinado lhe haviam tomado, e o corpo de sua matéria brilhou.

15 "E a palavra que ele disse: 'Os que estavam na areia seca beberam', isto significa:

16 Todos em Pistis Sophia cuja luz havia sido tirada antes receberam luz.

17 "E a palavra que ele disse: 'Sua sede foi aliviada e saciada', isto significa: seus poderes deixaram de carecer de luz, porque a luz que lhes havia sido tirada lhes foi dada [novamente].

18 "E também, como teu poder disse: 'A bebida lhes foi dada por meio do Altíssimo', isto significa: a luz lhes foi dada por meio da corrente de luz que saiu de ti, o Primeiro Mistério."

19 "E como teu poder disse: 'Bem-aventurados os servidores dessa bebida', esta é a palavra que disseste: 'Miguel e Gabriel, que serviram, levaram a corrente de luz ao caos e também a conduziram novamente para fora. Eles lhes darão os mistérios da Luz do Alto, eles a quem a corrente de luz é confiada.'

20 "E também, como teu poder disse: 'Eles refrescaram lábios ressequidos', isto significa: Gabriel e Miguel não tomaram para si nenhuma das luzes de Pistis Sophia que haviam arrancado das emanações do Obstinado, mas as derramaram em Pistis Sophia.

21 "E também a palavra que ele disse:

22 Aqueles de quem o poder havia sido tirado receberam alegria no coração', isto significa: todos os outros poderes de Pistis Sophia, que as emanações do Obstinado não tomaram, ficaram extremamente alegres e se encheram de luz vinda de seus companheiros de luz, pois estes a derramaram neles.

23 "E a palavra que teu poder disse: 'Eles deram vida a almas, derramando nelas o sopro, para que não morressem', isto significa: quando derramaram as luzes em Pistis Sophia, deram vida ao corpo de sua matéria, do qual antes haviam tirado as luzes e que estava prestes a perecer.

24 "E também a palavra que teu poder disse: 'Eles reergueram membros que haviam caído, ou para que não caíssem', isto significa: quando derramaram nela suas luzes, reergueram todos os seus poderes que estavam pres-

tes a se dissolver.

25 "E também, como teu poder de luz disse: 'Eles receberam novamente sua luz e se tornaram como eram antes'; e também a palavra que ele disse: 'Eles deram luz aos seus olhos', isto significa: receberam percepção na Luz e reconheceram que a corrente de luz pertence ao Alto.

26 "E também a palavra que ele disse: 'Todos eles se reconheceram no Senhor', isto significa: todos os poderes de Pistis Sophia se reconheceram uns aos outros por meio da corrente de luz.

27 "E também a palavra que ele disse: 'Eles são salvos pela água da Vida eterna', isto significa: são salvos por toda a corrente de luz.

28 "E também a palavra que ele disse: 'A corrente de luz arrastou tudo para si e o conduziu sobre o templo', isto significa: quando a corrente de luz tomou todos os poderes de luz de Pistis Sophia e os arrancou das emanações do Obstinado, derramou-os em Pistis Sophia, voltou-se, saiu do caos e veio sobre ti, tu que és o templo.

29 "Esta é a explicação de todas as palavras que teu poder de luz disse por meio da Ode de Salomão."

30 Aconteceu então que, quando o Primeiro Mistério ouviu Pedro dizer essas palavras, disse-lhe: "Bem dito, bem-aventurado Pedro. Esta é a explicação das palavras que foram ditas."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 66

✦

1 E o Primeiro Mistério continuou novamente seu discurso e disse: "Aconteceu então, antes de eu ter conduzido Pistis Sophia para fora do caos, porque isso ainda não me havia sido ordenado por meu Pai, o Primeiro Mistério que olha para dentro, — naquele tempo, depois que as emanações do Obstinado perceberam que minha corrente de luz lhes havia tirado os poderes de luz que haviam tomado de Pistis Sophia e os havia derramado em Pistis Sophia, e quando tornaram a ver Pistis Sophia brilhando como desde o princípio, elas ficaram furiosas contra Pistis Sophia e clamaram de novo ao seu Obstinado para que viesse ajudá-las, a fim de que pudessem tirar de novo os poderes que estavam em Pistis Sophia.

2 "E o Obstinado enviou do alto, do décimo terceiro éon, outro grande poder de luz. Ele desceu ao caos como uma flecha em voo, para ajudar suas emanações, a fim de que pudessem tirar de novo as luzes de Pistis Sophia.

2.2 E, quando aquele poder de luz desceu, as emanações do Obstinado que estavam no caos e oprimiam Pistis Sophia ganharam muita coragem e voltaram a perseguir Pistis Sophia, causando grande terror e grande alarme. E algumas das emanações do Obstinado a oprimiram.

2.3 Uma delas se transformou em uma grande serpente; outra também se transformou em um basilisco de sete cabeças; outra se transformou em um dragão. Além disso, o primeiro poder do Obstinado, o de face de leão, e todas as suas outras emanações, muito numerosas, reuniram-se, oprimiram Pistis Sophia e a levaram novamente às regiões inferiores do caos, aterrorizando-a de novo intensamente.

3 "Aconteceu então que Adamas, o Tirano, olhou para baixo, dos doze éons. Ele também estava irado com Pistis Sophia, porque ela desejava ir à Luz das luzes, que estava acima de todos eles; por isso estava irado com ela.

3.2 Aconteceu então que, quando Adamas, o Tirano, olhou para baixo, dos doze éons, viu as emanações do Obstinado oprimindo Pistis Sophia até que lhe tirassem todas as suas luzes. Aconteceu então, quando o poder de Adamas desceu ao caos, até todas as emanações do Obstinado, — aconteceu então, quando aquele demônio desceu ao caos, que ele derrubou Pistis Sophia.

3.3 E o poder de face de leão, o de forma de serpente, o de forma de basilisco, o de forma de dragão e todas as outras emanações do Obstinado, muito numerosas, cercaram Pistis Sophia todos juntos, desejando tirar dela novamente os poderes que estavam nela, e oprimiram Pistis Sophia intensamente e a ameaçaram.

3.4 Aconteceu então que, quando a oprimiam e a aterrorizavam intensamente, ela clamou novamente à Luz e cantou louvores, dizendo:

4 "'1. Ó Luz, és tu que me tens ajudado; que tua luz venha sobre mim.

5 "'2. Pois tu és meu protetor, e daqui venho a ti, ó Luz, tendo fé em ti, ó Luz.

6 "'3. Pois tu és meu salvador contra as emanações do Obstinado e de Adamas, o Tirano, e tu me salvarás de todas as suas ameaças violentas.'

7 "E, quando Pistis Sophia disse isso, por ordem de meu Pai, o Primeiro Mistério que olha para dentro, enviei novamente Gabriel e Miguel e a grande corrente de luz, para que ajudassem Pistis Sophia. E ordenei a Ga-

briel e Miguel que carregassem Pistis Sophia em suas mãos, para que os pés dela não tocassem a escuridão abaixo; além disso, ordenei-lhes que a guiassem pelas regiões do caos, de onde ela deveria ser retirada.

8 "Aconteceu então, quando os anjos desceram ao caos, eles e a corrente de luz, e também [quando] todas as emanações do Obstinado e as emanações de Adamas viram a corrente de luz, como brilhava intensamente e como não havia medida para a luz ao seu redor, que ficaram aterrorizadas e abandonaram Pistis Sophia. E a grande corrente de luz cercou Pistis Sophia por todos os lados, à sua esquerda, à sua direita e por todos os lados, e tornou-se uma coroa de luz ao redor de sua cabeça.

9 "Aconteceu então que, quando a corrente de luz cercou Pistis Sophia, ela ganhou muita coragem, e a corrente não deixou de cercá-la por todos os lados; e ela já não tinha medo das emanações do Obstinado que estão no caos, nem tinha mais medo do outro novo poder do Obstinado, que ele havia lançado ao caos como uma flecha em voo, nem tremia mais diante do poder demoníaco de Adamas que havia saído dos éons.

10 "Além disso, por ordem minha, do Primeiro Mistério que olha para fora, a corrente de luz que cercava Pistis Sophia por todos os lados brilhou intensamente, e Pistis Sophia permaneceu no meio da luz, havendo uma grande luz à sua esquerda, à sua direita e por todos os lados, formando uma coroa ao redor de sua cabeça.

10.2 E todas as emanações do Obstinado não [podiam] mudar novamente de face, nem podiam suportar o impacto da grande luz da corrente, que era uma coroa ao redor da cabeça dela.

10.3 E, de todas as emanações do Obstinado, muitas caíram à direita dela, porque ela brilhava intensamente, e muitas outras caíram à sua esquerda e de modo algum conseguiam se aproximar de Pistis Sophia por causa da grande luz; mas todas caíram umas sobre as outras, ou todas se aproximaram umas das outras, e não podiam causar nenhum mal a Pistis Sophia, porque ela havia confiado na Luz.

11 "E, por ordem de meu Pai, o Primeiro Mistério que olha para dentro, eu mesmo desci ao caos, brilhando intensamente, e me aproximei do poder de face de leão, que brilhava intensamente, e tirei toda a luz que havia nele e prendi todas as emanações do Obstinado, para que dali em diante não fossem à sua região, isto é, ao décimo terceiro éon.

11.2 E tirei o poder de todas as emanações do Obstinado, e todas caíram no caos sem forças. E conduzi Pistis Sophia para fora, estando ela à direita de Gabriel e Miguel. E a grande corrente de luz entrou de novo nela. E Pistis Sophia viu com seus próprios olhos seus inimigos, dos quais eu havia tirado o poder de luz.

11.3 E conduzi Pistis Sophia para fora do caos, enquanto ela pisava a emanação do Obstinado com face de serpente, e também pisava a emanação de basilisco de sete faces, e pisava o poder com face de leão e de dragão.

11.4 Fiz Pistis Sophia continuar de pé sobre a emanação do Obstinado em forma de basilisco de sete cabeças; e ela era mais poderosa do que todas as outras em suas ações malignas. E eu, o Primeiro Mistério, fiquei ao lado dela e tirei todos os poderes que havia nela, e fiz perecer toda a sua matéria, para que dali em diante nenhuma semente surgisse dela."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 67

✦

1 E, quando o Primeiro Mistério disse isso aos seus discípulos, ele prosseguiu, dizendo: "Vocês entendem de que maneira falo com vocês?"

2 Tiago se adiantou e disse: "Meu Senhor, quanto à explicação das palavras que disseste, assim teu poder de luz profetizou sobre isso no passado, por meio de Davi, no Salmo noventa:

3 "'1. Quem habita sob o amparo do Altíssimo permanecerá à sombra do Deus do céu.

4 "'2. Ele dirá ao Senhor: Tu és meu socorro e meu lugar de refúgio, meu Deus, em quem confio.

5 "'3. Pois ele me salvará da armadilha dos caçadores e da palavra poderosa.

6 "'4. Ele te cobrirá com a sombra de seu peito, e confiarás debaixo de suas asas; sua verdade te cercará como um escudo.

7 "'5. Não terás medo do terror da noite nem da flecha que voa de dia,

8 "'6. De algo que se esgueira na escuridão, de uma desgraça e de um demônio ao meio-dia.

9 "'7. Mil cairão à tua esquerda, e dez mil à tua direita; mas não chegarão perto de ti.

10 "'8. Antes, com teus olhos contemplarás, verás a retribuição dos pecadores.

11 "'9. Pois tu, ó Senhor, és minha esperança. Estabeleceste o Altíssimo como teu refúgio.

12 "'10. O mal não chegará perto de ti; o flagelo não chegará perto de tua morada.

13 "'11. Pois ele dará ordem aos seus anjos a teu respeito, para que te guardem em todos os teus caminhos,

14 "'12. E te carreguem nas mãos, para que nunca batas o pé contra uma pedra.

15 "'13. Passarás por cima da serpente e do basilisco e pisarás o leão e o dragão.

16 "'14. Porque ele confiou em mim, eu o salvarei; eu o cobrirei com minha sombra, porque conheceu meu nome.

17 "'15. Ele clamará a mim, e eu o ouvirei; estou ao seu lado em sua aflição e o salvarei e honrarei,

18 "'16. E lhe acrescentarei muitos dias e lhe mostrarei minha salvação.'

19 "Esta, meu Senhor, é a explicação das palavras que disseste. Escuta, portanto, para que eu possa dizê-la abertamente.

20 "A palavra que teu poder falou por meio de Davi: 'Quem habita sob o amparo do Altíssimo permanecerá à sombra do Deus do céu', significa: Quando Sofia confiou na Luz, permaneceu sob a luz da corrente de luz que, por meio de ti, veio do Alto.

21 "E a palavra que teu poder falou por meio de Davi: 'Direi ao Senhor: Tu és meu socorro e meu refúgio, meu Deus, em quem confio', é a palavra com que Pistis Sofia cantou louvores: 'Tu és meu socorro, e venho a ti.'

22 "E também a palavra que teu poder falou: 'Meu Deus, em quem confio, tu me salvarás da armadilha dos caçadores e da palavra poderosa', é o que Pistis Sofia disse: 'Ó Luz, tenho fé em ti, pois tu me salvarás das emanações do Obstinado e das de Adamas, o Tirano, e também me salvarás de todas as suas poderosas ameaças.'

23 "E também a palavra que teu poder falou por meio de Davi: 'Ele te cobrirá com a sombra de seu peito, e confiarás debaixo de suas asas', significa: Pistis Sofia esteve na luz da corrente de luz que veio de ti e continuou a confiar firmemente na luz, naquela à sua esquerda e naquela à sua direita, que são as asas da corrente de luz.

24 "E a palavra que teu poder de luz profetizou por meio de Davi: 'A verdade te cercará como um escudo', é a luz da corrente de luz que cercou Pistis Sofia por todos os lados como um escudo.

25 "E a palavra que teu poder falou: 'Ele não terá medo do terror da noite', significa: Pistis Sofia não teve medo dos terrores e dos sustos em meio aos quais havia sido colocada no caos, que é a 'noite'.

26 "E a palavra que teu poder falou: Ele não terá medo da flecha que voa de dia', significa: Pistis Sofia não teve medo do poder que o Obstinado enviou do alto por último e que entrou no caos como uma flecha em voo. Teu poder de luz, portanto, disse: 'Não terás medo da flecha que voa de dia', pois aquele poder veio do décimo terceiro éon, que é o senhor dos doze éons e que dá luz a todos os éons; por isso ele [Davi] disse 'dia'.

27 "E também a palavra que teu poder falou: 'Ele não terá medo de algo que se esgueira na escuridão', significa: Sofia não teve medo da emanação com rosto de leão que causava medo a Pistis Sofia no caos, que é a 'escuridão'.

28 "E a palavra que teu poder falou: 'Ele não terá medo de uma desgraça e de um demônio ao meio-dia', significa: Pistis Sofia não teve medo da emanação demoníaca do Tirano Adamas, que lançou Pistis Sofia ao chão numa grande desgraça e que saiu de Adamas, do décimo segundo éon; por isso teu poder disse: 'Ele não terá medo da desgraça demoníaca ao meio-dia' — 'meio-dia', porque ela veio dos doze éons, que são o 'meio-dia'; e também ['noite', porque] ela veio do caos, que é a 'noite', e porque veio do décimo segundo éon, que está no meio, entre ambos; por isso teu poder de luz disse 'meio-dia',

29 porque os doze éons ficam no meio, entre o décimo terceiro éon e o caos.

30 "E também a palavra que teu poder de luz falou por meio de Davi: 'Mil cairão à sua esquerda, e dez mil à sua direita, mas não chegarão perto dele', significa: Quando as emanações do Obstinado, que são extremamente numerosas, não puderam suportar a grande luz da corrente de luz, muitas delas caíram à esquerda de Pistis Sofia e muitas à sua direita, e não puderam chegar perto dela para lhe fazer [mal].

31 "E a palavra que teu poder de luz falou por meio de Davi: 'Antes, com teus olhos contemplarás e verás a retribuição dos pecadores, pois tu, ó Senhor, és minha esperança', significa o seguinte: Pistis Sofia contemplou com seus olhos seus inimigos, isto é, as emanações do Obstinado, que caíram todas umas sobre as outras; ela não apenas contemplou isso com seus

olhos, mas tu mesmo, meu Senhor, o Primeiro Mistério, tomaste o poder de luz que está no poder com rosto de leão, e também tomaste o poder de todas as emanações do Obstinado e ainda as aprisionaste naquele caos, [de modo que], desde então, elas não saíram para sua própria região.

31.2 Assim, Pistis Sofia contemplou com seus olhos seus inimigos, isto é, as emanações do Obstinado, e em tudo isso Davi profetizou a respeito de Pistis Sofia, dizendo: 'Antes, com teus olhos contemplarás e verás a retribuição dos pecadores.' Ela não apenas contemplou com seus olhos como elas caíam umas sobre as outras no caos, mas também viu a retribuição que receberam.

31.3 Assim como as emanações do Obstinado pensaram em tirar de Sofia sua luz, tu lhes retribuíste e lhes pagaste por inteiro, e tomaste o poder de luz que havia nelas em lugar das luzes de Sofia, que teve fé na Luz do Alto.

32 "E, como teu poder de luz falou por meio de Davi: 'Estabeleceste o Altíssimo como teu refúgio; o mal não chegará perto de ti, o flagelo não chegará perto de tua morada', significa: Quando Pistis Sofia teve fé na Luz e estava aflita, cantou louvores a ela, e as emanações do Obstinado não puderam lhe fazer mal algum, nem puderam [feri-la], nem sequer puderam chegar perto dela.

33 "E a palavra que teu poder de luz falou por meio de Davi: 'Ele dará ordem aos seus anjos a teu respeito, para que te guardem em todos os teus caminhos e te carreguem nas mãos, para que nunca batas o pé contra uma pedra', é novamente tua palavra: Deste ordem a Gabriel e Miguel para que guiassem Pistis Sofia em todas as regiões do caos até a conduzirem para

fora, e para que a erguessem nas mãos, de modo que seus pés não tocassem a escuridão abaixo e [que], por outro lado, os que estão na escuridão inferior não a agarrassem.

34 "E a palavra que teu poder de luz falou por meio de Davi: 'Pisarás a serpente e o basilisco e pisarás o leão e o dragão; porque ele confiou em mim, eu o salvarei e o cobrirei com minha sombra, porque conheceu meu nome', significa o seguinte: Quando Pistis Sofia estava prestes a sair do caos, pisou as emanações do Obstinado, e pisou as que tinham rosto de serpente e as que tinham rosto de basilisco, que têm sete cabeças; e pisou o poder com rosto de leão e aquele com rosto de dragão. Porque teve fé na Luz, foi salva de todos eles.

35 "Esta, meu Senhor, é a explicação das palavras que falaste."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 68

✦

1 Então, quando o Primeiro Mistério ouviu essas palavras, disse: "Bem dito, Tiago, meu amado."

2 E o Primeiro Mistério continuou seu discurso e disse aos seus discípulos: "Quando conduzi Pistis Sofia para fora do caos, ela clamou novamente e disse:

3 "'1. Fui salva do caos e solta dos laços da escuridão. Vim a ti, ó Luz.

4 "'2. Pois tu eras luz por todos os meus lados, salvando-me e ajudando-me.

5 "'3. E impediste, por meio de tua luz, as emanações do Obstinado que lutavam contra mim, e elas não puderam chegar perto de mim; pois tua luz estava comigo e me salvou por meio de tua corrente de luz.

6 "'4. Pois, de fato, as emanações do Obstinado me oprimiram, tiraram de mim meu poder e me lançaram no caos sem luz alguma em mim. Assim, tornei-me como matéria pesada em comparação com elas.

7 "'5. E depois veio a mim, por meio de ti, uma corrente de luz que me salvou; ela brilhou à minha esquerda e à minha direita e me cercou por todos os lados, de modo que nenhuma parte de mim ficou sem luz.

8 "'6. E tu me cobriste com a luz de tua corrente e purificaste-me de todas as minhas matérias más; e ficarei livre de todas as minhas matérias por causa de tua luz.

9 "'7. E foi tua corrente de luz que me ergueu e afastou de mim as emanações do Obstinado que me oprimiam.

10 "'8. E passei a confiar firmemente em tua luz e me tornei luz purificada em tua corrente.

11 "'9. E as emanações do Obstinado que me oprimiam se afastaram de mim; e brilhei em teu grande poder, pois tu salvas para sempre.'

12 "Este é o arrependimento que Pistis Sofia pronunciou quando saiu do caos e foi libertada dos laços do caos. Agora, portanto, quem tem ouvidos para ouvir, ouça."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 69

✦

1 Então, quando o Primeiro Mistério terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, Tomé se adiantou e disse: "Meu Senhor, meu habitante de luz tem ouvidos, e minha mente compreendeu as palavras que disseste. Agora, portanto, dá-me ordem para expor claramente a interpretação dessas palavras."

2 E o Primeiro Mistério respondeu e disse a Tomé: "Eu te dou ordem para expor a interpretação do cântico que Pistis Sophia cantou para mim."

3 Tomé respondeu e disse: "Meu Senhor, a respeito do cântico que Pistis Sophia proferiu por ter sido salva do caos, teu poder de luz profetizou outrora por meio de Salomão, filho de Davi, em suas Odes:

4 "'1. Fui salvo das correntes e fugi para ti, ó Senhor.

5 "'2. Pois estiveste à minha direita, salvando-me e ajudando-me.

6 "'3. Impediste meus adversários, e eles não se revelaram, porque teu rosto estava comigo, salvando-me em tua graça.

7 "'4. Fui desprezado aos olhos de muitos e expulso; tornei-me como chumbo aos seus olhos.

8 "'5. Por meio de ti obtive um poder que me ajudou; pois colocaste lâmpadas à minha direita e à minha esquerda, para que nenhum lado meu fique sem luz.

9 "'6. Tu me abrigaste sob a sombra de tua graça, e fui aliviado das vestes de pele.

10 "'7. Foi tua mão direita que me ergueu, e tiraste de mim a doença.

11 "'8. Tornei-me poderoso em tua verdade e purificado em tua justiça.

12 "'9. Meus adversários se afastaram de mim, e sou justificado por tua bondade, pois teu repouso dura por toda a eternidade.'

13 "Esta, portanto, meu Senhor, é a interpretação do arrependimento que Pistis Sophia proferiu quando foi salva do caos. Escuta, portanto, para que eu possa dizê-la abertamente.

14 "A palavra que teu poder de luz falou por meio de Salomão: 'Fui salvo das correntes e fugi para ti, ó Senhor', — é a palavra que Pistis Sophia falou: 'Fui solta das correntes das trevas e vim a ti, ó Luz.'

15 "E a palavra que teu poder falou: 'Estiveste à minha direita, salvando-me e ajudando-me', — é também a palavra que Pistis Sophia falou: 'Tu te tornaste uma luz por todos os meus lados, [salvando-me] e ajudando-me.'

16 "E a palavra que teu poder de luz falou: 'Impediste meus adversários, e eles não se revelaram', — é a palavra que Pistis Sophia falou: 'E as emanações do Obstinado que lutavam contra mim, tu as impediste por meio de tua luz, e elas não puderam se aproximar de mim.'

17 "E a palavra que teu poder falou: 'Teu rosto estava comigo, salvando-me em tua graça', — é a palavra que Pistis Sophia falou: 'Tua luz estava comigo, salvando-me em tua corrente de luz.'

18 "E a palavra que teu poder falou: 'Fui desprezado aos olhos de muitos e expulso', — é a palavra que Pistis Sophia falou:

19 As emanações do Obstinado me oprimiram e tiraram de mim meu poder, e fui desprezada diante delas e lançada no caos, sem nenhuma luz em mim.'

20 "E a palavra que teu poder falou:

21 Tornei-me como chumbo aos seus olhos', — é a palavra que Pistis Sophia falou: 'Quando tiraram de mim minha luz, tornei-me como matéria pesada diante delas.'

22 "E ainda a palavra que teu poder falou: 'Por meio de ti obtive para mim um poder que me ajudou', — é também a palavra que Pistis Sophia falou: 'E depois veio a mim, por meio de ti, um poder de luz que me salvou.'

23 "E a palavra que teu poder falou: 'Colocaste lâmpadas à minha direita e à minha esquerda, para que nenhum lado meu fique sem luz', — é a palavra que Pistis Sophia falou:

24 'Teu poder brilhou à minha direita e à minha esquerda e me cercou por todos os lados, de modo que nenhuma parte de mim ficou sem luz.'

25 "E a palavra que teu poder falou:

26 'Tu me abrigaste sob a sombra de tua graça', — é também a palavra que Pistis Sophia falou: 'E tu me cobriste com a luz da corrente.'

27 "E a palavra que teu poder falou: Fui aliviado das vestes de pele', — é também a palavra que Pistis Sophia falou: 'E eles me purificaram de todas as minhas matérias más, e eu me ergui acima delas em tua luz.'

28 "E a palavra que teu poder falou por meio de Salomão: 'Foi tua mão direita que me ergueu e tirou de mim a doença', — é a palavra que Pistis Sophia falou: 'E foi tua corrente de luz que me ergueu em tua luz e tirou

de mim as emanações do Obstinado que me oprimiam.'

29 "E a palavra que teu poder falou: 'Tornei-me poderoso em tua verdade e purificado em tua justiça', — é a palavra que Pistis Sophia falou: 'Tornei-me poderosa em tua luz e luz purificada em tua corrente.'

30 E a palavra que teu poder falou: 'Meus adversários se afastaram de mim', — é a palavra que Pistis Sophia falou: 'As emanações do Obstinado que me oprimiam se afastaram de mim.'

31 "E a palavra que teu poder falou por meio de Salomão: 'E sou justificado em tua bondade, pois teu repouso dura por toda a eternidade', — é a palavra que Pistis Sophia falou: 'Sou salva em tua bondade; pois tu salvas a todos.'

32 "Esta, portanto, ó meu Senhor, é toda a interpretação do arrependimento que Pistis Sophia proferiu quando foi salva do caos e solta das correntes das trevas."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 70

✦

1 Então, quando o Primeiro Mistério ouviu Tomé dizer essas palavras, disse-lhe: "Bem dito, muito bem, Tomé, abençoado. Esta é a interpretação do cântico que Pistis Sophia proferiu."

2 E o Primeiro Mistério continuou e disse aos discípulos: "E Pistis Sophia continuou e cantou louvores a mim, dizendo:

3 "'1. Canto um cântico a ti; por tua ordem me conduziste para baixo, para fora do éon superior que está no alto, e me conduziste para cima, às regiões que estão embaixo.

4 "'2. E novamente, por tua ordem, tu me salvaste das regiões que estão embaixo, e por meio de ti retiraste ali a matéria que estava em meus poderes de luz, e eu a vi.

5 "'3. E dispersaste para longe de mim as emanações do Obstinado que me oprimiam e eram hostis a mim, e me concedeste poder para me soltar das correntes das emanações de Adamas.

6 "'4. E golpeaste o basilisco de sete cabeças e o expulsaste com minhas mãos, e me colocaste acima de sua matéria. Tu o destruíste, para que sua descendência não se erga de agora em diante.

7 "'5. E estiveste comigo, dando-me poder em tudo isso, e tua luz me cercou em todas as regiões, e por meio de ti tornaste impotentes todas as emanações do Obstinado.

8 "'6. Pois tiraste delas o poder de sua luz e endireitaste meu caminho para me conduzir para fora do caos.

9 "'7. E me retiraste das trevas materiais e tiraste delas todos os meus poderes, dos quais a luz havia sido tirada.

10 "'8. Colocaste neles luz purificada, e a todos os meus membros, nos quais não havia luz, deste luz purificada da Luz do Alto.

11 "'9. E endireitaste o caminho para eles [isto é, meus membros], e a luz de teu rosto se tornou para mim vida indestrutível.

12 "'10. Tu me conduziste para cima do caos, a região do caos e do extermínio, para que todas as matérias nele, que estão naquela região, fossem soltas e todos os meus poderes fossem renovados em tua luz, e tua luz estivesse em todos eles.

13 "'11. Depositaste em mim a luz de tua corrente, e eu me tornei luz purificada.'

14 "Este é também o segundo cântico que Pistis Sophia proferiu. Quem, portanto, compreendeu este arrependimento, que se adiante e o diga."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 71

✦

1 Então, quando o Primeiro Mistério terminou de dizer essas palavras, Mateus se aproximou e disse: "Compreendi o sentido do cântico que Pistis Sophia entoou. Agora, pois, dá-me ordem para que eu o exponha abertamente."

2 E o Primeiro Mistério respondeu e disse: "Dou-te ordem, Mateus, para apresentar a interpretação do cântico que Pistis Sophia entoou."

3 E Mateus respondeu e disse: "Quanto à interpretação do cântico que Pistis Sophia entoou, assim o teu poder de luz profetizou sobre isso no passado, por meio da Ode de Salomão:

4 "'1. Aquele que me fez descer das regiões superiores que estão no alto me fez subir das regiões que estão nas profundezas, lá embaixo.

5 "'2. Aquele que ali tomou os que estão no meio me ensinou a respeito deles.

6 "'3. Aquele que dispersou meus inimigos e meus adversários me concedeu poder sobre as amarras, para desfazê-las.

7 "'4. Aquele que feriu a serpente de sete cabeças com minhas mãos me colocou acima de sua raiz, para que eu possa extinguir sua descendência.

8 "'5. E tu estavas comigo, ajudando-me; em todas as regiões, teu nome me cercava.

9 "'6. Tua mão direita destruiu o veneno do caluniador; tua mão abriu o caminho para os teus fiéis.

10 "'7. Tu os libertaste dos túmulos e os retiraste do meio dos cadáveres.

11 "'8. Tomaste ossos mortos e os revestiste de um corpo, e àqueles que não se moviam deste a atividade da vida.

12 "'9. Teu caminho se tornou indestrutível, e teu rosto [também].

13 "'10. Conduziste teu éon para acima da corrupção, para que todos possam ser libertados e renovados, e tua luz se torne um fundamento para todos eles.

14 "'11. Acumulaste tuas riquezas sobre eles, e eles se tornaram uma morada santa.'

15 "Este, pois, meu Senhor, é o sentido do cântico que Pistis Sophia entoou. Escuta, portanto, para que eu o exponha abertamente.

16 "A palavra que teu poder pronunciou por meio de Salomão: 'Aquele que me fez descer das regiões superiores que estão no alto também me fez subir das regiões que estão nas profundezas, lá embaixo', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'Canto louvores a ti; por tua ordem me fizeste descer deste éon superior que está no alto e me conduziste às regiões de baixo. E novamente, por tua ordem, tu me salvaste e me fizeste subir das regiões que estão embaixo.'

17 "E a palavra que teu poder pronunciou por meio de Salomão: 'Aquele que ali tomou os que estão no meio e me ensinou a respeito deles', — é a palavra que Pistis Sophis pronunciou: 'E novamente, por tua ordem, fizeste com que a matéria no meio do meu poder fosse purificada, e eu a vi.'

18 "E também a palavra que teu poder pronunciou por meio de Salomão: 'Aquele que dispersou meus inimigos e meus adversários', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'Dispersaste para longe de mim todas as emanações do Obstinado que me oprimiam e eram hostis a mim.'

19 "E a palavra que teu poder pronunciou: 'Aquele que me concedeu sabedoria sobre as amarras, para desfazê-las', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'E ele me concedeu sabedoria para me libertar das amarras daquelas emanações.'

20 "E a palavra que teu poder pronunciou: Aquele que feriu a serpente de sete cabeças com minhas mãos me colocou acima de sua raiz, para que eu possa extinguir sua descendência', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'E feriste a serpente de sete cabeças por meio de minhas mãos e me colocaste acima de sua matéria. Tu a destruíste, para que sua descendência não possa se levantar de agora em diante.'

21 "E a palavra que teu poder pronunciou: 'E tu estavas comigo, ajudando-me', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'E tu estavas comigo, dando-me poder em tudo isso.'

22 "E a palavra que teu poder pronunciou: 'E teu nome me cercava em todas as regiões', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'E tua luz me cercava em todas as regiões deles.'

23 "E a palavra que teu poder pronunciou: 'E tua mão direita destruiu o veneno dos caluniadores', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'E por meio de ti as emanações do Obstinado ficaram sem poder, pois tiraste delas a luz de seu poder.'

24 "E a palavra que teu poder pronunciou:

25 Tua mão abriu o caminho para os teus fiéis', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'Endireitaste meu caminho para me conduzir para fora do caos, porque tive fé em ti.'

26 "E a palavra que teu poder pronunciou: 'Tu os libertaste dos túmulos e os retiraste do meio dos cadáveres', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'Tu me libertaste do caos e me retiraste das trevas materiais, isto é, das emanações escuras que estão no caos, das quais tiraste a luz.'

27 "E a palavra que teu poder pronunciou: 'Tomaste ossos mortos e os revestiste de um corpo, e àqueles que não se moviam deste a atividade da vida', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'E tomaste todos os meus poderes nos quais não havia luz e lhes concedeste luz purificada em seu interior, e a todos os meus membros, nos quais nenhuma luz se movia, deste luz de vida vinda de tua Altura.'

28 "E a palavra que teu poder pronunciou:

29 Teu caminho se tornou indestrutível, e teu rosto [também]', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'E endireitaste teu caminho para mim, e a luz de teu rosto se tornou para mim vida indestrutível.'

30 "E a palavra que teu poder pronunciou: 'Conduziste teu éon para acima da corrupção, para que todos pudessem ser libertados e renovados', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'Conduziste a mim, teu poder, para acima do caos e acima da corrupção, para que todas as matérias daquela região possam ser libertadas e todos os meus poderes, renovados na Luz.'

31 "E a palavra que teu poder pronunciou: 'E tua luz [se tornou] fundamento para todos eles', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'E tua luz esteve em todos eles.'

32 "E a palavra que teu poder de luz pronunciou por meio de Salomão: 'Puseste tuas riquezas sobre ele, e ele se tornou uma morada santa', — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'Fizeste a luz de tua corrente repousar sobre mim, e eu me tornei uma luz purificada.'

33 "Este, pois, meu Senhor, é o sentido do cântico que Pistis Sophia entoou."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 72

✦

1 Então, quando o Primeiro Mistério ouviu Mateus dizer essas palavras, disse: "Bem dito, Mateus, e de bela maneira, amado. Este é o sentido do cântico que Pistis Sophia entoou."

2 E o Primeiro Mistério continuou e disse:

3 "'1. Eu declararei: Tu és a Luz superior, pois me salvaste e me conduziste a ti, e não deixaste que as emanações do Obstinado, que são hostis a mim, tomassem minha luz.

4 "'2. Ó Luz das luzes, canto louvores a ti; tu me salvaste.

5 "'3. Ó Luz, fizeste meu poder subir do caos; tu me salvaste daqueles que desceram às trevas.'

6 "Essas palavras Pistis Sophia também pronunciou. Agora, pois, aquele cuja mente alcançou o entendimento e compreende as palavras que Pistis Sophia pronunciou, que se aproxime e apresente seu sentido."

7 Então, quando o Primeiro Mistério terminou de dizer essas palavras aos discípulos, Maria se aproximou e disse: "Meu Senhor, minha mente está sempre compreendendo, a todo momento pronta para se apresentar e expor o sentido das palavras que ela pronunciou; mas tenho medo de Pedro, porque ele me ameaçou e odeia nosso sexo."

8 E, quando ela disse isso, o Primeiro Mistério lhe disse: "Todo aquele que estiver cheio do espírito de luz para se apresentar e expor o sentido do que digo, ninguém poderá impedi-lo. Agora, pois, ó Maria, apresenta o sentido

das palavras que Pistis Sophia pronunciou."

9 Então Maria respondeu e disse ao Primeiro Mistério no meio dos discípulos: "Meu Senhor, quanto ao sentido das palavras que Pistis Sophia pronunciou, assim teu poder de luz profetizou no passado por meio de Davi:

10 "'1. Eu te exaltarei, ó Senhor, pois me acolheste e não fizeste meus inimigos se alegrarem à minha custa.

11 "'2. Ó Senhor, meu Deus, clamei a ti, e tu me curaste.

12 "'3. Ó Senhor, fizeste minha alma subir do inferno; tu me salvaste daqueles que desceram à cova.'"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 73

✦

1 E, quando Maria disse isso, o Primeiro Mistério lhe disse: "Bem dito, e de bela maneira, Maria, abençoada."

2 E ele continuou seu discurso e disse aos discípulos: "Sophia continuou neste cântico e disse:

3 "'1. A Luz se tornou minha salvadora.

4 "'2. E transformou minhas trevas em luz, rompeu o caos que me cercava e me cingiu de luz.'"

5 Então, quando o Primeiro Mistério terminou de dizer essas palavras, Marta se aproximou e disse: "Meu Senhor, teu poder profetizou no passado por meio de Davi a respeito destas palavras:

6 "'10. O Senhor se tornou meu ajudador.

7 "'11. Ele transformou meu lamento em alegria; rasgou minha veste de luto e me cingiu de alegria.'"

8 E, quando o Primeiro Mistério ouviu Marta dizer essas palavras, disse: "Bem dito, e de bela maneira, Marta."

9 E o Primeiro Mistério continuou e disse aos discípulos: "Pistis Sophia continuou no cântico e disse:

10 "'1. Meu poder, canta louvores à Luz e não te esqueças de todos os poderes da Luz que ela te deu.

11 "'2. E os poderes que estão em ti, cantem louvores ao nome de seu santo mistério;

12 "'3. Aquele que perdoa toda a tua transgressão, que te salva de todas as aflições com que as emanações do Obstinado te oprimiram;

13 "'4. Aquele que salvou tua luz das emanações do Obstinado que pertencem à destruição; que te coroou de luz em sua compaixão, até te salvar;

14 "'5. Aquele que te encheu de luz purificada; e teu princípio se renovará como um ser invisível da Altura.'

15 "Com essas palavras Pistis Sophia cantou louvores, porque foi salva e se lembrou de todas as coisas que eu lhe havia feito."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 74

✦

1 Então, quando o Primeiro Mistério terminou de expor essas palavras aos discípulos, disse-lhes: "Quem compreendeu a explicação dessas palavras, venha à frente e a diga abertamente."

2 Maria veio novamente à frente e disse: "Meu Senhor, a respeito dessas palavras com as quais Pistis Sophia cantou louvores, assim o teu poder de luz as profetizou por meio de Davi:

3 "'1. Minha alma, louve o Senhor; que tudo o que há em mim louve o seu santo nome.

4 "'2. Minha alma, louve o Senhor e não se esqueça de todas as suas recompensas.

5 "'3. Ele perdoa todas as suas iniquidades; ele cura todas as suas doenças;

6 "'4. Ele resgata a sua vida da corrupção; ele a coroa de graça e compaixão;

7 "'5. Ele satisfaz o seu desejo com coisas boas; a sua juventude se renovará como a de uma águia.'

8 "Isto é: Sophia será como os invisíveis que estão no Alto; por isso ele disse 'como uma águia', porque a morada da águia fica nas alturas, e os invisíveis também estão no Alto; isto é: Pistis Sophia brilhará como os invisíveis, como era desde o seu princípio."

9 Então, quando o Primeiro Mistério ouviu Maria dizer essas palavras, disse: "Bem dito, Maria, abençoada."

10 Depois disso, o Primeiro Mistério prosseguiu novamente com o discurso e disse aos discípulos: "Tomei Pistis Sophia e a conduzi para cima, a uma região que fica abaixo do décimo terceiro éon, e lhe dei um novo mistério da Luz, que não é o de seu éon, a região dos invisíveis. Além disso, dei-lhe um cântico da Luz, para que, de agora em diante, os governantes dos éons não pudessem [prevalecer] contra ela. E a transferi para aquela região até que eu viesse buscá-la e a levasse à sua região superior.

11 "Então, quando a transferi para aquela região, ela entoou novamente este cântico:

12 "'1. Com fé tive fé na Luz; e ela se lembrou de mim e ouviu o meu cântico.

13 "'2. Ela fez o meu poder subir do caos e da escuridão inferior de toda a matéria, e me conduziu para cima. Ela me transferiu para um éon mais elevado e mais seguro, sublime e firme; mudou o meu lugar no caminho que leva à minha região.

14 "'3. E me deu um novo mistério, que não é o de meu éon, e me deu um cântico da Luz. Agora, portanto, ó Luz, todos os governantes verão o que fizeste por mim, terão medo e terão fé na Luz.'

15 Esse foi o cântico que Pistis Sophia entoou, alegrando-se por ter sido conduzida para fora do caos e levada às regiões que ficam abaixo do décimo terceiro éon. Agora, portanto, aquele cuja mente o impulsiona a compreender a explicação do pensamento do cântico que Pistis Sophia entoou, venha à frente e a diga."

16 André veio à frente e disse: "Meu Senhor, isto se refere ao que o teu poder de luz profetizou outrora por meio de Davi:

17 "'1. Com paciência esperei pelo Senhor; ele me deu atenção e ouviu o meu choro.

18 "'2. Ele fez minha alma subir da cova da miséria e da lama imunda; colocou meus pés sobre uma rocha e endireitou meus passos.

19 "'3. Ele pôs em minha boca um novo cântico, um cântico de louvor ao nosso Deus. Muitos verão, terão medo e esperarão no Senhor.'"

20 Então, quando André expôs o pensamento de Pistis Sophia, o Primeiro Mistério lhe disse: "Bem dito, André, abençoado."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 75

1 E ele prosseguiu novamente com o discurso e disse aos discípulos: "Estas são todas as aventuras que aconteceram a Pistis Sophia. Então, quando eu a havia conduzido à região que fica abaixo do décimo terceiro éon e estava prestes a ir para a Luz e me afastar dela, ela me disse:

2 "'Ó Luz das luzes, tu irás para a Luz e te afastarás de mim. E o Tirano Adamas saberá que te afastaste de mim e saberá que meu salvador não está por perto. E ele virá de novo a esta região, ele e todos os seus governantes que me odeiam, e o Obstinado também dará poder à sua emanação com rosto de leão, para que todos venham, me oprimam juntos e tirem de mim toda a minha luz, a fim de que eu fique sem poder e novamente sem luz.

2.2 Agora, portanto, ó Luz e minha Luz, tira deles o poder de sua luz, para que não possam mais me oprimir de agora em diante.'

3 "Então, quando ouvi essas palavras que Pistis Sophia me disse, respondi a ela: 'Meu Pai, que me emanou, ainda não me deu a ordem de tirar deles a sua luz; mas selarei as regiões do Obstinado e de todos os seus governantes que te odeiam porque tiveste fé na Luz. E também selarei as regiões de Adamas e de seus governantes, para que nenhum deles possa lutar contigo, até que seu tempo se complete e chegue o momento em que meu Pai me dê a ordem de tirar deles a sua luz.'

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 76

✦

1 "Depois disso, eu lhe disse novamente: 'Escuta, para que eu fale contigo sobre o tempo deles, quando acontecerá isso que te disse. Acontecerá quando [os] três tempos se completarem.'

2 "Pistis Sophia respondeu e me disse:

3 'Ó Luz, por que sinal saberei quando ocorrerão os três tempos, para que eu possa me alegrar e me regozijar por estar próximo o momento de me levares à minha região, e também me alegrar por ter chegado o momento em que tirarás o poder de luz de todos os que me odeiam, porque tive fé na tua luz?'

4 "E eu respondi e lhe disse: 'Se vires o portão do Tesouro da Grande Luz que se abre depois do décimo terceiro éon, e que é o [portão] da esquerda — quando esse portão se abrir, então os três tempos estarão completos.'

5 "Pistis Sophia respondeu novamente e disse: 'Ó Luz, por que sinal saberei, estando eu nesta região, que esse portão está aberto?'

6 "E eu respondi e lhe disse: 'Quando esse portão se abrir, os que estão em todos os éons saberão, por causa da Grande Luz que haverá em todas as suas regiões. Mas vê, agora determinei que não ousem fazer nenhum mal contra ti, até que os três tempos se completem.

6.2 E terás o poder de descer aos doze éons deles, quando quiseres, e também de voltar e entrar em tua região, que fica abaixo do décimo terceiro éon e na qual estás agora. Mas não terás o poder de atravessar o portão do

Alto que fica no décimo terceiro éon, para entrar em tua região de onde desceste.

6.3 Além disso, quando os três tempos se completarem, o Obstinado e todos os seus governantes voltarão a te oprimir, para tirar de ti a tua luz, enfurecidos contigo e pensando que aprisionaste o poder dele no caos, e pensando que tiraste dele a sua luz.

6.4 Ele então ficará cheio de rancor contra ti, para tirar de ti a tua luz, a fim de enviá-la para baixo, ao caos, e para que ela desça até aquela emanação dele, de modo que ela possa subir do caos e ir para a região dele. Adamas tentará fazer isso. Mas tirarei dele todos os teus poderes e os darei a ti, e virei buscá-los.

6.5 Agora, portanto, se eles te oprimirem naquele momento, canta louvores à Luz, e não demorarei a te ajudar. E virei depressa até ti, às regiões que ficam abaixo de ti.

7 E descerei às regiões deles para tirar deles a sua luz. E virei a esta região para onde te transferi, e que fica abaixo do décimo terceiro éon, até que eu te leve à tua região de onde vieste.'

8 "Então, quando Pistis Sophia me ouviu dizer essas palavras, alegrou-se com grande alegria. Mas eu a transferi para a região que fica abaixo do décimo terceiro éon. Fui para a Luz e me afastei dela."

9 E todas essas aventuras o Primeiro Mistério contou aos discípulos, dizendo que aconteceriam a Pistis Sophia. E ele estava sentado no monte das Oliveiras, narrando todas essas aventuras em meio aos discípulos.

9.2 E prosseguiu novamente e lhes disse: "E aconteceu novamente depois disso, enquanto eu estava no mundo dos homens e estava sentado no caminho, isto é, nesta região que é o monte das Oliveiras, antes que me

fosse enviada a minha veste, que eu havia depositado no vigésimo quarto mistério a partir do interior, mas o primeiro a partir do exterior, que é o Grande Incontível, na qual estou envolto, e antes que eu tivesse ido ao Alto para receber minha segunda veste —

10 enquanto eu estava sentado convosco nesta região, que é o monte das Oliveiras, completou-se o tempo do qual eu havia dito a Pistis Sophia: 'Adamas e todos os seus governantes te oprimirão.'

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 77

✦

1 "Então, quando chegou aquele tempo — e eu estava no mundo dos homens, sentado convosco nesta região, que é o monte das Oliveiras —, Adamas olhou para baixo, dos doze éons, e olhou para as regiões do caos e viu seu poder demoníaco que está no caos, que não havia nele luz alguma, porque eu havia tirado dele a sua luz; e viu que estava escuro e não podia ir para a região dele, isto é, para as doze luas.

1.2 Então Adamas se lembrou novamente de Pistis Sophia e ficou extremamente irado contra ela, pensando que era ela quem havia aprisionado seu poder no caos, e pensando que era ela quem havia tirado dele a sua luz. E ficou cheio de rancor; acumulou ira sobre ira e emanou de si uma emanação escura e outra, caótica e maligna, a violenta, para atormentar Pistis Sophia por meio delas. E fez uma região escura em sua região, para oprimir Sophia ali.

2 E tomou muitos de seus governantes; eles perseguiram Sophia, para que as duas emanações escuras que Adamas havia emanado a conduzissem ao caos escuro que ele havia feito, e a oprimissem naquela região e a atormentassem, até tirarem dela toda a sua luz, e Adamas tirasse a luz de Pistis Sophia e a desse às duas emanações escuras e violentas, e elas a levassem ao grande caos que fica embaixo e é escuro, e a lançassem em seu poder escuro, que é caótico, para ver se assim ele poderia chegar à região dele, porque havia ficado extremamente escuro, pois eu havia tirado dele o seu poder de luz.

3 "Então, quando perseguiram Pistis Sophia, ela clamou novamente e cantou louvores à Luz, pois eu lhe havia dito: 'Se fores oprimida e cantares louvores a mim, virei depressa e te ajudarei.' Então, quando ela foi oprimida — e eu estava sentado convosco nesta região, isto é, no monte das Oliveiras —, cantou louvores à Luz, dizendo:

4 "'1. Ó Luz das luzes, tive fé em ti. Salva-me de todos estes governantes que me perseguem e ajuda-me,

5 "'2. Para que de fato nunca tirem de mim a minha luz, como o poder com rosto de leão [fez]. Pois a tua luz e o teu fluxo de luz não estão comigo para me salvar. Pelo contrário, Adamas está ainda mais enfurecido contra mim, dizendo-me: Tu aprisionaste meu poder no caos.

6 "'3. Agora, portanto, ó Luz das luzes, se fiz isso e o aprisionei, se cometi alguma injustiça contra esse poder,

7 "'4. Ou se o oprimi, como ele me oprimiu, então que todos estes governantes que me perseguem tirem de mim a minha luz e me deixem vazia;

8 "'5. E que o inimigo Adamas persiga meu poder, apodere-se dele, tire de mim a minha luz e a lance em seu poder escuro que está no caos, e mantenha meu poder no caos.

9 "'6. Agora, por conseguinte, ó Luz, segura-me em tua ira e ergue teu poder acima de meus inimigos, que se levantaram contra mim até o fim.

10 "'7. Dá-me vida depressa, como me disseste: Eu te ajudarei.'

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 78

✦

1 Então, quando o Primeiro Mistério terminou de dizer essas palavras aos discípulos, disse: "Quem compreendeu as palavras que falei, venha à frente e apresente sua interpretação."

2 Tiago veio à frente e disse: "Meu Senhor, a respeito deste cântico que Pistis Sophia cantou, assim o teu poder de luz profetizou outrora por meio de Davi no sétimo Salmo:

3 "'1. Ó Senhor, meu Deus, em ti depositei minha esperança. Livra-me dos meus perseguidores e salva-me,

4 "'2. Para que ele jamais arrebate minha alma como um leão, sem que haja quem a liberte e salve.

5 "'3. Ó Senhor, meu Deus, se fiz isso, se há injustiça em minhas mãos,

6 "'4. Se retribuí aos que me retribuem com o mal, então que eu caia despojado por obra dos meus inimigos.

7 "'5. E que o inimigo persiga minha alma e a agarre, e pise minha vida no chão e deposite minha honra no pó. (Selá.)

8 "'6. Levanta-te, ó Senhor, em tua ira, ergue-te para pôr fim aos meus inimigos.

9 "'7. Levanta-te conforme o mandamento que ordenaste.'"

10 Então, quando o Primeiro Mistério ouviu Tiago dizer essas palavras, disse: "Bem dito, Tiago, amado."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 79

✦

1 E o Primeiro Mistério continuou e disse aos discípulos: "Então, quando Pistis Sophia terminou de pronunciar as palavras deste cântico, voltou-se para ver se Adamas e seus governantes haviam voltado para ir ao seu éon. E viu que eles a perseguiam. Então se voltou para eles e lhes disse:

2 "'1. Por que vocês me perseguem e dizem: Eu não deveria ter ajuda que me salvasse de vocês [isto é, a Luz]?

3 "'2. Agora, portanto, quem me faz justiça é a Luz, e ela é forte; mas é paciente até o momento do qual me disse: Virei e ajudarei você. E ela não fará sua ira cair sobre vocês para sempre. Mas este é o momento do qual ela me falou.

4 "'3. Agora, portanto, se vocês não voltarem atrás e não deixarem de me perseguir, a Luz preparará seu poder e se preparará com todos os seus poderes.

5 "'4. E em seu poder ela se preparou, para tomar as luzes que estão em vocês, e vocês se tornarem escuros; e seu poder fez isso acontecer, para tomar de vocês o seu poder, e vocês caírem por terra.'

6 "E, quando Pistis Sophia disse isso, olhou para a região de Adamas e viu a região escura e caótica que ele havia feito, e viu também as duas emanações escuras e extremamente violentas que Adamas havia emanado, para que agarrassem Pistis Sophia e a lançassem no caos que ele havia feito, e a opri-

missem e atormentassem naquela região, até lhe tirarem sua luz. Então, quando Pistis Sophia viu aquelas duas emanações escuras e a região escura que Adamas havia feito, teve medo e clamou à Luz, dizendo:

7 "'1. Ó Luz, eis que Adamas, o praticante da violência, está irado; ele fez uma emanação escura,

8 "'2. E também emanou outro caos e fez outro [ser] escuro e caótico e o preparou.

9 "'3. Agora, portanto, ó Luz, quanto ao caos que ele fez para me lançar nele e tirar de mim meu poder de luz, tira dele então o que lhe pertence.

10 "'4. E quanto ao plano que ele concebeu para tomar minha luz, que tirem dele a sua própria; e quanto à injustiça que ele falou, para tirar de mim minhas luzes, tira então todas as dele.'

11 "Estas são as palavras que Pistis Sophia pronunciou em seu cântico. Agora, portanto, quem está sóbrio em espírito venha à frente e apresente a interpretação das palavras que Pistis Sophia [pronunciou] em seu cântico."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 80

✦

1 Marta veio novamente à frente e disse: "Meu Senhor, estou sóbria em meu espírito e compreendo as palavras que dizes. Agora, portanto, dá-me a ordem de apresentar abertamente sua interpretação."

2 E o Primeiro Mistério respondeu e disse a Marta: "Dou a você a ordem, Marta, de apresentar a interpretação das palavras que Pistis Sophia pronunciou em seu cântico."

3 E Marta respondeu e disse: "Meu Senhor, estas são as palavras que teu poder de luz profetizou outrora por meio de Davi no sétimo Salmo, dizendo:

4 "'12. Deus é justo ao fazer justiça, forte e paciente, e não manifesta sua ira todos os dias.

5 "'13. Se vocês não voltarem atrás, ele afiará sua espada; ele curvou seu arco e o preparou.

6 "'14. E preparou para ele instrumentos de morte; fez suas flechas para aqueles que serão consumidos pelo fogo.

7 "'15. Eis que a injustiça esteve em trabalho de parto, concebeu o mal e deu à luz a iniquidade.

8 "'16. Ela cavou uma cova e a aprofundou. Cairá no buraco que fez.

9 "'17. Seu mal voltará sobre sua própria cabeça, e sua injustiça descerá sobre o alto de sua cabeça.'"

10 Quando Marta disse isso, o Primeiro Mistério que olha para fora lhe disse: "Bem dito, muito bem, Marta, abençoada."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 81

✦

1 Então, quando Jesus terminou de contar aos seus discípulos todas as aventuras que haviam acontecido a Pistis Sophia quando ela estava no caos, e como ela havia cantado louvores à Luz, para que a salvasse e a conduzisse para fora do caos, e a levasse aos doze éons, e também como a Luz a havia salvado de todas as aflições com que os governantes do caos a haviam oprimido, porque ela desejava ir à Luz, Jesus continuou seu discurso e disse aos seus discípulos: "Então, depois de tudo isso, tomei Pistis Sophia e a conduzi ao décimo terceiro éon, brilhando intensamente, sem que houvesse medida para a luz que estava ao meu redor.

1.2 Entrei na região dos vinte e quatro invisíveis, brilhando intensamente. E eles ficaram muito agitados; olharam e viram Sophia, que estava comigo. Eles a conheciam, mas a mim não conheciam, nem sabiam quem eu era, e me tomaram por algum tipo de emanação da Terra da Luz.

2 "Então, quando Pistis Sophia viu seus companheiros, os invisíveis, alegrou-se com grande alegria e exultou imensamente, e desejou proclamar as maravilhas que eu havia realizado nela lá embaixo, na terra da humanidade, até salvá-la. Ela foi para o meio dos invisíveis e, no meio deles, cantou louvores a mim, dizendo:

3 "'1. Eu te darei graças, ó Luz, pois és salvadora; és libertadora para sempre.

4 "'2. Entoarei este cântico à Luz, pois ela me salvou e me livrou das mãos dos governantes, meus inimigos.

5 "'3. E tu me preservaste em todas as regiões, tu me salvaste da altura e da profundidade do caos e dos éons dos governantes da esfera.

6 "'4. E, quando saí do Alto, vaguei por regiões em que não há luz, e não pude voltar ao décimo terceiro éon, minha morada.

7 "'5. Pois não havia luz nem poder em mim. Meu poder estava completamente enfraquecido (?).

8 "'6. E a Luz me salvou em todas as minhas aflições. Cantei louvores à Luz, e ela me ouviu quando eu estava oprimida.

9 "'7. Ela me guiou na criação dos éons para me conduzir ao décimo terceiro éon, minha morada.

10 "'8. Eu te darei graças, ó Luz, porque me salvaste, e por tuas obras maravilhosas para a raça humana.

11 "'9. Quando meu poder me faltou, tu me deste poder; e, quando minha luz me faltou, tu me encheste de luz purificada.

12 "'10. Eu estava na escuridão e na sombra do caos, presa pelos poderosos grilhões do caos, e não havia luz em mim.

13 "'11. Pois desafiei o mandamento da Luz e transgredi, e provoquei a ira do mandamento da Luz, porque havia saído da minha região.

14 "'12. E, quando desci, minha luz me faltou e fiquei sem luz, e ninguém me havia ajudado.

15 "'13. E, em minha aflição, cantei louvores à Luz, e ela me salvou das minhas aflições.

16 "'14. E ela também rompeu todas as minhas amarras e me conduziu para fora da escuridão e da aflição do caos.

17 "'15. Eu te darei graças, ó Luz, porque me salvaste e porque tuas obras maravilhosas foram realizadas na raça humana.

18 "'16. E tu despedaçaste os portões superiores da escuridão e as poderosas trancas do caos.

19 "'17. E tu me deixaste sair da região em que eu havia transgredido, e minha luz foi tirada, porque transgredi.

20 "'18. E deixei de praticar meus mistérios e desci aos portões do caos.

21 "'19. E, quando estava oprimida, cantei louvores à Luz. Ela me salvou de todas as minhas aflições.

22 "'20. Tu enviaste tua corrente; ela me deu poder e me salvou de todas as minhas aflições.

23 "'21. Eu te darei graças, ó Luz, porque me salvaste, e por tuas obras maravilhosas na raça humana.'

24 "Este, então, é o cântico que Pistis Sophia pronunciou no meio dos vinte e quatro invisíveis, desejando que eles conhecessem todas as obras maravilhosas que eu havia feito por ela, e desejando que soubessem que fui ao mundo dos homens e lhes dei os mistérios do Alto. Agora, portanto, quem é elevado em seu pensamento venha à frente e diga a interpretação do cântico que Pistis Sophia pronunciou."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 82

✦

1 Aconteceu então que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras, Filipe se aproximou e disse: "Jesus, meu Senhor, meu pensamento se elevou, e compreendi a interpretação do cântico que Pistis Sophia entoou. O profeta Davi profetizou a respeito dele há muito tempo, no Salmo cento e seis, dizendo:

2 "'1. Deem graças ao Senhor, pois ele é bom, pois sua graça é eterna.

3 "'2. Digam isso os libertos do Senhor, pois foi ele quem os libertou das mãos de seus inimigos.

4 "'3. Ele os reuniu de suas terras, do leste e do oeste, do norte e do mar.

5 "'4. Eles vagaram pelo deserto, numa terra sem água; não encontraram o caminho para a cidade onde morariam.

6 "'5. Famintos e sedentos, sua alma desfalecia dentro deles.

7 "'6. Ele os salvou de suas necessidades. Eles clamaram ao Senhor, e ele os ouviu em sua aflição.

8 "'7. Ele os conduziu por um caminho reto, para que fossem à região onde morariam.

9 "'8. Que deem graças ao Senhor por sua bondade e por suas obras maravilhosas para com os filhos dos homens.

10 "'9. Pois ele saciou uma alma faminta; encheu de coisas boas uma alma faminta,

11 "'10. Aqueles que estavam sentados nas trevas e na sombra da morte, presos na miséria e em correntes de ferro.

12 "'11. Pois haviam provocado a palavra de Deus e despertado a ira da determinação do Altíssimo.

13 "'12. Seu coração foi humilhado em suas misérias; eles ficaram fracos, e ninguém os ajudou.

14 "'13. Clamaram ao Senhor em sua aflição; ele os salvou de suas necessidades.

15 "'14. E ele os tirou das trevas e da sombra da morte e rompeu suas correntes.

16 "'15. Que deem graças ao Senhor por sua bondade e por suas obras maravilhosas para com os filhos dos homens.

17 "'16. Pois ele despedaçou as portas de bronze e rompeu as trancas de ferro.

18 "'17. Ele os acolheu junto de si, tirando-os do caminho de sua iniquidade. Pois foram abatidos por causa de suas iniquidades.

19 "'18. Seu coração abominava todo tipo de alimento, e eles estavam perto das portas da morte.

20 "'19. Clamaram ao Senhor em sua aflição, e ele os salvou de suas necessidades.

21 "'20. Ele enviou sua palavra, curou-os e os libertou de suas misérias.

22 "'21. Que deem graças ao Senhor por sua bondade e por suas obras maravilhosas para com os filhos dos homens.'

23 "Esta, então, meu Senhor, é a interpretação do cântico que Pistis Sophia entoou. Escuta, portanto, meu Senhor, para que eu possa dizê-la claramente. A palavra em Booth que Davi pronunciou: 'Deem graças ao Senhor, pois ele é bom, pois sua graça é eterna' — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'Eu te darei graças, ó Luz, pois és um salvador e és um libertador para todo o sempre.'

24 "E a palavra que Davi pronunciou: 'Digam isso os libertos do Senhor, pois ele os libertou das mãos de seus inimigos' — é a palavra que Pistis Sophia pronunciou: 'Entoarei este cântico à Luz, pois ela me salvou e me livrou das mãos dos governantes, meus inimigos.' E o restante do Salmo.

25 "Esta, então, meu Senhor, é a interpretação do cântico que Pistis Sophia entoou no meio dos vinte e quatro invisíveis, desejando que eles conhecessem todas as obras maravilhosas que fizeste por ela e desejando que soubessem que deste teus mistérios à raça humana."

26 Aconteceu então que, quando Jesus ouviu Filipe dizer essas palavras, disse: "Bem dito, abençoado Filipe. Esta é a interpretação do cântico que Pistis Sophia entoou."

Fim da História de Pistis Sophia

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 83

✦

1 Aconteceu então, novamente, depois de tudo isso, que Maria se aproximou, adorou aos pés de Jesus e disse: "Meu Senhor, não te irrites comigo se eu te fizer perguntas, pois perguntamos sobre tudo com precisão e certeza. Pois nos disseste antes: 'Busquem para que encontrem, e batam para que se abra para vocês.

1.2 Pois todo aquele que busca encontrará, e a todo aquele que bate se abrirá.' Agora, portanto, meu Senhor, quem devo buscar, ou à porta de quem devemos bater? Ou quem, afinal, é capaz de nos dar a resposta sobre as palavras a respeito das quais te faremos perguntas? Ou quem, afinal, conhece o poder das palavras a respeito das quais perguntaremos?

1.3 Pois tu, na mente, nos deste a mente da Luz e nos deste entendimento e um pensamento extremamente elevado; por essa razão, portanto, não existe ninguém no mundo dos homens, nem nas alturas dos éons, que possa dar a resposta sobre as palavras a respeito das quais perguntamos, a não ser tu somente, que conheces [sic] o universo, que és perfeito no universo; pois não perguntamos da maneira como os homens do mundo perguntam, mas perguntamos na gnose do Alto que nos deste, e perguntamos também segundo o modelo das excelentes perguntas que nos ensinaste, para que possamos perguntar dessa forma.

1.4 Agora, portanto, meu Senhor, não te irrites comigo, mas revela-me o assunto sobre o qual te perguntarei."

2 Aconteceu que, quando Jesus ouviu Maria Madalena dizer essas palavras, respondeu e lhe disse: "Pergunta sobre o que desejas perguntar, e eu te revelarei com precisão e certeza. Amém, amém, eu lhes digo: alegrem-se com grande alegria e exultem imensamente. Se perguntarem sobre tudo com precisão, então exultarei imensamente, porque vocês perguntam sobre tudo com precisão e perguntam da maneira como convém perguntar. Agora, portanto, pergunta sobre o que quiseres perguntar, e eu te revelarei com alegria."

3 Aconteceu então que, quando Maria ouviu o Salvador dizer essas palavras, alegrou-se com grande alegria, exultou imensamente e disse a Jesus: "Meu Senhor e Salvador, de que natureza são, então, os vinte e quatro invisíveis e de que tipo, ou melhor, de que qualidade são eles, ou de que qualidade é, então, sua luz?"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 84

✦

1 E Jesus respondeu e disse a Maria: "O que há neste mundo que seja semelhante a eles, ou melhor, que região há neste mundo que se compare a eles? Agora, portanto, a que devo compará-los, ou melhor, o que devo dizer a respeito deles? Pois nada existe neste mundo a que eu possa compará-los, e nele não existe forma alguma que possa ser semelhante a eles.

1.2 Agora, portanto, nada existe neste mundo que seja da qualidade do céu. [Mas] amém, eu lhes digo: cada um dos invisíveis é nove vezes maior que o céu, a esfera acima dele e os doze éons todos juntos, como já lhes disse em outra ocasião. E não existe neste mundo luz alguma mais excelente que a luz do sol.

1.3 Amém, amém, eu lhes digo: os vinte e quatro invisíveis brilham dez mil vezes mais que a luz do sol que está neste mundo, como já lhes disse em outra ocasião. Pois a luz do sol em sua verdadeira forma não está neste mundo, pois sua luz atravessa muitos véus e regiões.

1.4 Mas a luz do sol em sua verdadeira forma, que está na região da Virgem da Luz, brilha dez mil vezes mais que os vinte e quatro invisíveis, o grande antepassado invisível e também o grande deus de tríplice poder, como já lhes disse em outra ocasião.

2 "Agora, portanto, Maria, não há neste mundo forma alguma, nem luz alguma, nem figura alguma que se compare aos vinte e quatro invisíveis, para que eu possa compará-la a eles. Mas, dentro de pouco tempo, conduzirei a ti, a teus irmãos e a teus companheiros discípulos a todas as regiões do

Alto e os conduzirei aos três espaços do Primeiro Mistério, com exceção apenas das regiões do espaço do Inefável, e vocês verão todas as suas formas como verdadeiramente são, sem comparação.

3 "E, se eu os conduzir às alturas e vocês virem a glória dos que estão nas alturas, então ficarão muito espantados.

4 "E, se eu os conduzir à região dos governantes do Destino, então verão a glória em que eles estão e, por causa de sua imensa e elevada glória, considerarão este mundo diante de vocês como trevas das trevas, e olharão para todo o mundo dos homens e verão como ele lhes parecerá um grão de poeira, por causa da grande distância que o separa daquela região e porque ela é de uma grandeza consideravelmente maior que a dele.

5 "E, se eu os conduzir aos doze éons, então verão a glória em que eles estão; e, por causa dessa grande glória, a região dos governantes do Destino será para vocês como as trevas das trevas, e lhes parecerá um grão de poeira, por causa da grande distância que a separa daquela região e porque esta é de uma grandeza consideravelmente maior que a deles, como já lhes disse em outra ocasião.

6 "E, se eu os conduzir também ao décimo terceiro éon, então verão a glória em que eles estão; os doze éons serão para vocês como as trevas das trevas, e vocês olharão para os doze éons e verão como isso [isto é, a região deles] lhes parecerá um grão de poeira, por causa da grande distância que o separa daquela região e porque esta é de uma grandeza consideravelmente maior que a anterior.

7 "E, se eu os conduzir à região dos que estão no Meio, então verão a glória em que eles estão; os treze éons serão para vocês como as trevas das trevas. E novamente vocês olharão para os doze éons, para todo o Destino, toda a ordenação, todas as esferas e todos os outros em que eles estão; eles lhes parecerão um grão de poeira, por causa da grande distância que a [isto é, a região deles] separa daquela região e porque esta é de uma grandeza consideravelmente maior que a anterior.

8 "E, se eu os conduzir à região dos que estão à Direita, então verão a glória em que eles estão; a região dos que estão no Meio será para vocês como a noite que há no mundo dos homens. E, se olharem para o Meio, ele lhes parecerá um grão de poeira, por causa da grande distância que separa dele a região dos que estão à Direita.

9 "E, se eu os conduzir à Terra da Luz, isto é, ao Tesouro da Luz, e vocês virem a glória em que eles estão, então a região dos que estão à Direita será para vocês como a luz do meio-dia no mundo dos homens, quando o sol não aparece; e, se olharem para a região dos que estão à Direita, ela lhes parecerá um grão de poeira, por causa da grande distância que a separa do Tesouro da Luz.

10 "E, se eu os conduzir à região dos que receberam as heranças e receberam os mistérios da Luz, e vocês virem a glória da Luz em que eles estão, então a Terra da Luz será para vocês como a luz do sol que está no mundo dos homens. E, se olharem para a Terra da Luz, então ela lhes parecerá um grão de

poeira, por causa da grande distância que a separa daquela região e por causa da grandeza [pela qual] esta é consideravelmente maior que a anterior."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 85

✦

1 Aconteceu então que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, Maria Madalena se adiantou e disse: "Meu Senhor, não se irrite comigo se eu lhe fizer perguntas, pois nós lhe perguntamos sobre tudo com precisão."

2 E Jesus respondeu e disse a Maria: "Pergunte sobre o que deseja perguntar, e eu lhe revelarei abertamente, sem comparações, e tudo sobre o que você perguntar, eu lhe direi com precisão e certeza.

2.2 Eu os aperfeiçoarei em todo poder e em todas as plenitudes, do interior dos interiores ao exterior dos exteriores, daquele Inefável à escuridão das escuridões, para que vocês sejam chamados 'as plenitudes aperfeiçoadas em todas as gnoses'. Agora, portanto, Maria, pergunte sobre o que quiser perguntar, e eu lhe revelarei com grande alegria e grande exultação."

3 Aconteceu então que, quando Maria ouviu o Salvador dizer essas palavras, ela se alegrou com imensa alegria e exultou, e disse: "Meu Senhor, serão então os homens do mundo que receberam os mistérios da Luz superiores às emanações do Tesouro em seu reino? Pois eu ouvi o senhor dizer: 'Se eu os conduzir à região daqueles que receberam os mistérios da Luz, então a região das [emanações da] Terra da Luz será para vocês como um grão de poeira, por causa da grande distância que a separa daquela região e por causa da grande luz em que aquela região se encontra', — isto é, a Terra da

Luz é o Tesouro, a região das emanações, — serão então, meu Senhor, os homens que receberam os mistérios superiores à Terra da Luz e superiores àquelas [emanações] no reino da Luz?"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 86

✦

1 E Jesus respondeu e disse a Maria: "De fato, você pergunta muito bem sobre tudo, com precisão e certeza. Mas escute, Maria, para que eu possa falar com você sobre a consumação do éon e a ascensão do universo. Isso ainda não acontecerá; mas eu lhes disse: 'Se eu os conduzir à região das heranças daqueles que receberão o mistério da Luz, então o Tesouro da Luz, a região das emanações, será para vocês apenas como uma partícula de poeira e como a luz do sol durante o dia.'

2 "Por isso eu disse: 'Isso acontecerá no tempo da consumação [e] da ascensão do universo.' Os doze salvadores do Tesouro e as doze ordens de cada um deles, que são as emanações das sete Vozes e das cinco Árvores, estarão comigo na região das heranças da Luz; serão reis comigo em meu reino, e cada um deles será rei sobre suas emanações, e, além disso, cada um deles será rei segundo sua glória, o grande segundo sua grandeza e o pequeno segundo sua pequenez.

3 "E o salvador das emanações da primeira Voz estará na região das almas daqueles que receberam o primeiro mistério do Primeiro Mistério em meu reino.

4 "E o salvador das emanações da segunda Voz estará na região das almas daqueles que receberam o segundo mistério do Primeiro Mistério.

5 "Da mesma forma, também o salvador das emanações da terceira Voz estará na região das almas daqueles que receberam o terceiro mistério do Primeiro Mistério nas E heranças da Luz.

6 "E o salvador das emanações da quarta Voz do Tesouro da Luz estará na região das almas daqueles que receberam o quarto mistério do Primeiro Mistério nas heranças da Luz.

7 "E o quinto salvador da quinta Voz do Tesouro da Luz estará na região das almas daqueles que receberam o quinto mistério do Primeiro Mistério nas heranças da Luz.

8 "E o sexto salvador das emanações da sexta Voz do Tesouro da Luz estará na região das almas daqueles que receberam o sexto mistério do Primeiro Mistério.

9 "E o sétimo salvador das emanações da sétima Voz do Tesouro da Luz estará na região das almas daqueles que receberam o sétimo mistério do Primeiro Mistério no Tesouro [sic] da Luz.

10 "E o oitavo salvador, isto é, o salvador das emanações da primeira Árvore do Tesouro da Luz, estará na região das almas daqueles que receberam o I oitavo mistério do Primeiro Mistério nas heranças da Luz.

11 "E o nono salvador, isto é, o salvador das emanações da segunda Árvore do Tesouro da Luz, estará na região das almas daqueles que receberam o nono mistério do Primeiro Mistério nas heranças da Luz.

12 "E o décimo salvador, isto é, o salvador das emanações da terceira Árvore do Tesouro da Luz, estará na região das almas daqueles que receberam o décimo mistério do Primeiro Mistério nas heranças da Luz.

13 "Da mesma forma, também o décimo primeiro salvador, isto é, o salvador da quarta Árvore do Tesouro da Luz, estará na região das almas daqueles que receberam o décimo primeiro mistério do Primeiro Mistério nas

heranças da Luz.

14 "E o décimo segundo salvador, isto é, o salvador das emanações da quinta Árvore do Tesouro da Luz, estará na região das almas daqueles que receberam o décimo segundo mistério do Primeiro Mistério nas heranças da Luz.

15 "E os sete Améns e as cinco Árvores e os três Améns estarão à minha direita, sendo reis nas heranças da Luz. E os Salvadores Gêmeos, isto é, o Filho do Filho, e os nove guardas também permanecerão à minha esquerda, sendo reis nas heranças da Luz.

16 "E cada um dos salvadores governará as ordens de suas emanações nas heranças da Luz, como também faziam no Tesouro da Luz.

17 "E os nove guardas do Tesouro da Luz serão superiores aos salvadores nas heranças da Luz. E os Salvadores Gêmeos serão superiores aos nove guardas no reino. E os três Améns serão superiores aos Salvadores Gêmeos no reino. E as cinco Árvores serão superiores aos três Améns nas heranças da Luz.

18 "E Yew e o guarda do véu da Grande Luz, e o receptor da Luz e os dois grandes guias e o grande Sabaoth, o Bom, serão reis no primeiro salvador da primeira Voz do Tesouro da Luz, [o salvador] que estará na região daqueles que receberam o primeiro mistério do Primeiro Mistério. Pois, de fato, Yew e o guarda da região daqueles da Direita e Melquisedeque, o grande receptor da Luz, e os dois grandes guias vieram da luz purificada e inteiramente pura da primeira Árvore até a quinta.

19 "Yew, de fato, é o supervisor da Luz, que foi o primeiro a vir da luz pura da primeira Árvore; por sua vez, o guarda do véu daqueles da Direita veio da segunda Árvore; e os dois guias, por sua vez, vieram da luz pura e intei-

ramente purificada da terceira e da quarta Árvores do Tesouro da Luz; Melquisedeque, por sua vez, veio da quinta Árvore; já Sabaoth, o Bom, a quem chamei de meu pai, veio de Yew, o supervisor da Luz.

20 "Esses seis, então, por ordem do Primeiro Mistério, o último Auxiliar colocou na região daqueles da Direita, para a administração do recolhimento da luz superior dos éons dos governantes e dos mundos e de todas as raças que neles existem — e eu lhes falarei da função para a qual cada um deles foi designado na expansão do universo. Portanto, por causa da importância da função para a qual foram designados, eles reinarão juntos no primeiro [salvador] da primeira Voz do Tesouro da Luz, que estará na região das almas daqueles que receberam o primeiro mistério do Primeiro Mistério.

21 "E a Virgem da Luz e o grande guia do Meio, a quem os governantes dos éons costumam chamar de Grande Yew, pelo nome de um grande governante que está na região deles — ele e a Virgem da Luz e seus doze ministros, dos quais vocês receberam sua forma e dos quais receberam o poder, todos eles serão reis com o primeiro salvador da primeira Voz na região das almas daqueles que receberão o primeiro mistério do Primeiro Mistério nas heranças da Luz.

22 "E os quinze auxiliares das sete virgens da Luz que estão no Meio se expandirão pelas regiões dos doze salvadores, e os demais anjos do Meio, cada um segundo sua glória, governarão comigo nas heranças da Luz. E eu governarei todos eles nas heranças da Luz.

23 "Tudo isso, então, que eu lhes disse não acontecerá neste tempo, mas acontecerá na consumação do éon, isto é, na ascensão do universo; isto é, na dissolução do universo e na ascensão total do conjunto das almas perfeitas

das heranças da Luz.

24 "Portanto, antes da consumação, isso que eu lhes disse não acontecerá, mas cada um estará em sua própria região, na qual foi colocado desde o princípio, até que se complete o número das almas perfeitas recolhidas.

25 "As sete Vozes e as cinco Árvores e os três Améns e os Salvadores Gêmeos e os nove guardas e os doze salvadores e aqueles da região da Direita e aqueles da região do Meio, cada um permanecerá na região em que foi colocado, até que o conjunto das almas perfeitas das heranças da Luz seja elevado todo de uma vez.

26 "E também todos os governantes que se arrependeram permanecerão na região em que foram colocados, até que o conjunto das almas da Luz seja elevado todo de uma vez.

27 "[As almas] virão todas, cada uma no tempo em que receber os mistérios; e todos os governantes que se arrependeram passarão e entrarão na região do Meio. E os do Meio os batizarão, lhes darão a unção espiritual e os selarão com os selos de seus mistérios.

27.2 E eles passarão por aqueles de todas as regiões do Meio, e passarão pela região da Direita e pelo interior da região dos nove guardas e pelo interior da região dos Salvadores Gêmeos e pelo interior da região dos três Améns e dos doze salvadores e pelo interior das cinco Árvores e das sete Vozes.

27.3 Cada um lhes dá o selo de seu mistério, e eles passam pelo interior de todos e vão para a região das heranças da Luz; e cada um permanece na região até a qual recebeu mistérios nas heranças da Luz.

28 "Em uma palavra, todas as almas dos homens que receberem os mistérios da Luz precederão todos os governantes que se arrependeram, e precederão todos os da região do Meio e os de toda a região da Direita, e precederão os de toda a região do Tesouro da Luz.

28.2 Em uma palavra, precederão todos os da região [do Tesouro], e precederão todos os das regiões do primeiro Mandamento, e passarão pelo interior de todos eles e entrarão na Herança da Luz até a região de seu mistério; e cada um permanece na região até a qual recebeu mistérios.

28.3 E os da região do Meio e da Direita e os de toda a região do Tesouro, cada um permanece na região da ordem em que foi colocado desde o princípio, até que o universo seja elevado.

28.4 E cada um deles cumpre a administração para a qual foi designado, quanto ao recolhimento das almas que receberam os mistérios, quanto a essa administração, para que possam selar todas as almas que receberão os mistérios e que passarão pelo interior deles em direção à Herança da Luz.

29 "Agora, portanto, Maria, esta é a palavra sobre a qual você me pergunta com precisão e certeza. Quanto ao mais, agora, quem tem ouvidos para ouvir, ouça."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 87

✦

1 "Então, quando Jesus terminou de dizer essas palavras, Maria Madalena se adiantou e disse:

2 "Meu Senhor, aquele que habita em mim e é de luz tem ouvidos, e eu compreendo cada palavra que você diz. Agora, por conseguinte, meu Senhor, por causa da palavra que você falou: 'Todas as almas da raça dos homens que receberem os mistérios da Luz entrarão na Herança da Luz antes de todos os governantes que se arrependerem, e antes daqueles de toda a região da Direita e antes de toda a região do Tesouro da Luz' — por causa dessa palavra, meu Senhor, você nos disse antes: 'Os primeiros serão os últimos e os últimos serão os primeiros' — isto é, os 'últimos' são toda a raça dos homens que entrará no reino da Luz antes de todos os da região do Alto, que são os primeiros.' Por essa razão, portanto, meu Senhor, você nos disse: 'Quem tem ouvidos para ouvir, ouça' — isto é, você deseja saber se compreendemos cada palavra que fala. Esta, portanto, é a palavra, meu Senhor."

3 Então, quando Maria terminou de dizer essas palavras, o Salvador ficou muito admirado com as definições das palavras que ela disse, pois ela havia se tornado inteiramente espírito puro. Jesus respondeu novamente e lhe disse: "Bem dito, Maria espiritual e pura. Esta é a solução da palavra."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 88

✦

1 Então, depois de todas essas palavras, Jesus continuou seu discurso e disse aos seus discípulos: "Escutem, para que eu lhes fale sobre a glória dos que estão no Alto, sobre como eles são, da maneira como tenho falado a vocês até hoje.

2 "Agora, portanto, se eu os levar à região do último Auxiliar, que cerca o Tesouro da Luz, e se eu os levar à região desse último Auxiliar e vocês virem a glória em que ele está, então a região da Herança da Luz lhes parecerá ter apenas o tamanho de uma cidade do mundo, por causa da grandeza em que o último Auxiliar está e por causa da grande luz em que ele está.

3 "E depois lhes falarei também sobre a glória do Auxiliar que está acima do pequeno Auxiliar. Mas não poderei lhes falar sobre as regiões dos que estão acima de todos os Auxiliares; pois não existe neste mundo nenhuma imagem para descrevê-los, pois não existe neste mundo nada semelhante a eles com que eu possa compará-los, nem grandeza nem luz semelhante à deles, não apenas neste mundo, mas eles também não têm semelhança com os que estão no Alto da Justiça, de sua região para cima.

3.2 Por essa razão, portanto, de fato não existe maneira de descrevê-los neste mundo, por causa da grande glória dos que estão no Alto e por causa de sua grandeza imensurável. Por essa razão, portanto, não existe maneira de descrever isso neste mundo."

4 Então, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, Maria Madalena se adiantou e disse a Jesus: "Meu Senhor, não se irrite comigo se eu lhe fizer perguntas, pois o incomodo repetidamente. Agora, portanto, meu Senhor, não se irrite comigo se eu lhe perguntar sobre tudo com precisão e certeza.

4.2 Pois meus irmãos anunciarão isso entre o gênero humano, para que ouçam, se arrependam e sejam salvos dos julgamentos violentos dos governantes malignos, e vão para o Alto e herdem o Reino da Luz; porque, meu Senhor, temos compaixão não apenas de nós mesmos, mas de todo o gênero humano, para que sejam salvos de todos os julgamentos violentos.

4.3 Agora, portanto, meu Senhor, por essa razão perguntamos sobre tudo com certeza; pois meus irmãos anunciam isso a todo o gênero humano, para que escapem dos governantes violentos das trevas e sejam salvos das mãos dos receptores violentos das trevas mais exteriores."

5 Quando Jesus ouviu Maria dizer essas palavras, o Salvador respondeu com grande compaixão por ela e lhe disse: "Pergunte sobre o que deseja perguntar, e eu lhe revelarei isso com precisão e certeza e sem comparações."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 89

✦

1 Então, quando Maria ouviu o Salvador dizer essas palavras, alegrou-se com grande alegria, exultou imensamente e disse a Jesus: "Meu Senhor, quanto maior é, então, a grandeza do segundo Auxiliar em relação à do primeiro Auxiliar? A que distância ele está do primeiro, ou melhor, quantas vezes mais ele brilha do que o primeiro?"

2 Jesus respondeu e disse a Maria, em meio aos discípulos: "Amém, amém, eu lhes digo: o segundo Auxiliar está distante do primeiro Auxiliar por uma distância grande e imensurável, quanto à altura acima, à profundidade abaixo, ao comprimento e à largura.

2.2 Pois ele está extremamente distante do primeiro, por uma distância grande e imensurável, através dos anjos e de todos os arcanjos, e através dos deuses e de todos os invisíveis. E ele é muito maior do que o primeiro, numa medida incalculável, através dos anjos e arcanjos, e através dos deuses e de todos os invisíveis.

2.3 E ele brilha mais do que o primeiro, numa medida inteiramente imensurável, não havendo medida para a luz em que ele está, nem medida para ele através dos anjos e arcanjos, e através dos deuses e de todos os invisíveis, como já lhes disse em outra ocasião.

[3] "Da mesma forma também o terceiro Auxiliar, o quarto e o quinto Auxiliar — um é maior do que o outro... e brilha mais do que o anterior e está distante dele por uma distância grande e imensurável, através dos anjos e arcanjos, dos deuses e de todos os invisíveis, como já lhes disse em outra ocasião. E também lhes direi a forma de cada um [deles] em sua expansão."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 90

✦

1 Então, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, Maria Madalena se adiantou novamente, continuou e disse a Jesus: "Meu Senhor, que forma terão os que receberam o mistério da Luz, em meio ao último Auxiliar?"

2 E Jesus respondeu e disse a Maria, em meio aos discípulos: "Os que receberam o mistério da Luz, quando saírem do corpo da matéria dos governantes, estarão cada um em sua ordem, conforme o mistério que recebeu. Os que receberam os mistérios superiores permanecerão na ordem superior; os que receberam os mistérios inferiores estarão nas ordens inferiores.

2.2 Em uma palavra, até a região da qual cada um recebeu mistérios, ali permanecerá em sua ordem na Herança da Luz. Por essa razão eu lhes disse antes: 'Onde estiver o seu coração, ali estará o seu tesouro' — isto é, até a região da qual cada um recebeu mistérios, ali estará."

3 Quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, João se adiantou e disse a Jesus: "Meu Senhor e meu Salvador, dê também a mim autorização para falar diante do senhor e não se irrite comigo se eu perguntar sobre tudo com precisão e certeza; pois o senhor, meu Senhor, me prometeu revelar a nós tudo aquilo sobre o que eu lhe perguntar. Agora, portanto, meu Senhor, não esconda de nós absolutamente nada sobre o assunto a respeito do qual lhe perguntarmos."

4 E Jesus respondeu com grande compaixão e disse a João: "A você também, bendito e amado João, dou autorização para dizer o que desejar, e eu lhe revelarei isso face a face, sem comparações, e lhe direi com precisão e certeza tudo sobre o que você me perguntar."

5 E João respondeu e disse a Jesus: "Meu Senhor, então cada um permanecerá na região até a qual recebeu os mistérios, e não terá poder para entrar em outras ordens que estão acima dele; e não terá poder para entrar nas ordens que estão abaixo dele?"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 91

✦

1 E Jesus respondeu e disse a João: "De fato, vocês perguntam muito bem sobre tudo, com precisão e certeza. Mas agora, João, escute, para que eu possa falar com você. Todo aquele que recebeu mistérios da Luz permanecerá na região até a qual recebeu mistérios, e não tem o poder de subir às ordens que estão acima dele.

2 "Assim, aquele que recebeu mistérios no primeiro Mandamento tem o poder de entrar nas ordens que estão abaixo dele, isto é, em todas as ordens do terceiro [?] espaço; mas não tem o poder de subir às ordens que estão acima dele.

3 "E aquele que receber os mistérios do Primeiro Mistério, que é o vigésimo quarto mistério a contar de fora e o chefe do primeiro espaço que está do lado de fora, tem o poder de entrar em todas as ordens que estão do lado de fora dele; mas não tem o poder de entrar nas regiões que estão acima dele nem de atravessá-las.

4 "E, entre aqueles que receberam os mistérios nas ordens dos vinte e quatro mistérios, cada um irá para a região em que recebeu mistérios e terá o poder de atravessar todas as ordens e espaços que estão do lado de fora dele; mas não tem o poder de entrar nas ordens superiores que estão acima dele nem de atravessá-las.

5 "E aquele que recebeu mistérios nas ordens do Primeiro Mistério que está no terceiro espaço tem o poder de entrar em todas as ordens inferiores que estão abaixo dele e de atravessar todas elas; mas, por outro lado, não

tem o poder de entrar nas regiões que estão acima dele nem de atravessá-las.

6 "E aquele que recebeu mistérios do primeiro Tríplice-Espiritual, que governa todos os vinte e quatro mistérios que governam o espaço do Primeiro Mistério, de cuja região lhes falarei quando tratar da expansão do universo — aquele, portanto, que receber o mistério desse Tríplice-Espiritual tem o poder de descer a todas as ordens que estão abaixo dele; mas não tem o poder de subir às ordens que estão acima dele, isto é, a todas as ordens do espaço do Inefável.

7 "E aquele que recebeu o mistério do segundo Tríplice-Espiritual tem o poder de entrar em todas as ordens do primeiro Tríplice-Espiritual e de atravessar todas elas e todas as suas ordens que estão nelas; mas não tem o poder de entrar nas ordens superiores do terceiro Tríplice-Espiritual.

8 "E aquele que recebeu o mistério do terceiro Tríplice-Espiritual, que governa os três Tríplices-Espirituais e os três espaços do Primeiro Mistério, todos juntos, [tem o poder de entrar em todas as ordens que estão abaixo dele]; mas não tem o poder de subir às ordens que estão acima dele, isto é, às ordens do espaço do Inefável.

9 "E aquele que recebeu o mistério supremo do Primeiro Mistério do Inefável, isto é, todos os doze mistérios do Primeiro Mistério, que governam todos os espaços do Primeiro Mistério, aquele, portanto, que receber esse mistério tem o poder de atravessar todas as ordens dos espaços dos três Tríplices-Espirituais e os três espaços do Primeiro Mistério e todas as suas ordens, e tem o poder de atravessar todas as ordens das heranças da Luz, de atravessá-las de fora para dentro e de dentro para fora, de cima para baixo e

de baixo para cima, da altura para a profundidade e da profundidade para a altura, do comprimento para a largura e da largura para o comprimento; em uma palavra, tem o poder de atravessar todas as regiões das heranças da Luz e tem o poder de permanecer na região que desejar, na Herança do Reino da Luz.

10 "E amém, eu lhes digo: esse homem, na dissolução do mundo, será rei sobre todas as ordens da Herança da Luz. E aquele que receber esse mistério do Inefável que eu sou,

11 "Esse mistério sabe por que as trevas surgiram e por que a luz surgiu.

12 "E esse mistério sabe por que as trevas das trevas surgiram e por que a luz das luzes surgiu.

13 "E esse mistério sabe por que o caos surgiu e por que o tesouro da luz surgiu.

14 "E esse mistério sabe por que os julgamentos surgiram e por que a terra da luz e a região das heranças da luz surgiram.

15 "E esse mistério sabe por que os castigos dos pecadores surgiram e por que o descanso do reino da luz surgiu.

16 "E esse mistério sabe por que os pecadores surgiram e por que as heranças da luz surgiram.

17 "E esse mistério sabe por que os ímpios surgiram e por que os bons surgiram.

18 "E esse mistério sabe por que os castigos e os julgamentos surgiram e por que todas as emanações da luz surgiram.

19 "E esse mistério sabe por que os pecados surgiram e por que os batismos e os mistérios da luz surgiram.

20 "E esse mistério sabe por que o fogo do castigo surgiu e por que os selos da luz surgiram, para que o fogo não lhes fizesse mal.

21 "E esse mistério sabe por que a ira surgiu e por que a paz surgiu.

22 "E esse mistério sabe por que a calúnia surgiu e por que os cânticos da luz surgiram.

23 "E esse mistério sabe por que as orações da luz surgiram.

24 "E esse mistério sabe por que a maldição surgiu e por que a bênção surgiu.

25 "E esse mistério sabe por que a desonestidade surgiu e por que o engano surgiu.

26 "E esse mistério sabe por que a matança surgiu e por que a vivificação das almas surgiu.

27 "E esse mistério sabe por que o adultério e a fornicação surgiram e por que a pureza surgiu.

28 "E esse mistério sabe por que a relação sexual surgiu e por que a continência surgiu.

29 "E esse mistério sabe por que a insolência e a vanglória surgiram e por que a humildade e a mansidão surgiram.

30 "E esse mistério sabe por que as lágrimas surgiram e por que o riso surgiu.

31 "E esse mistério sabe por que a calúnia surgiu e por que a boa reputação surgiu.

32 "E esse mistério sabe por que a estima surgiu e por que o desprezo pelos homens surgiu.

33 "E esse mistério sabe por que a murmuração surgiu e por que a inocência e a humildade surgiram.

34 "E esse mistério sabe por que o pecado surgiu e por que a pureza surgiu.

35 "E esse mistério sabe por que a força surgiu e por que a fraqueza surgiu.

36 "E esse mistério sabe por que o movimento do corpo surgiu e por que sua utilidade surgiu.

37 "E esse mistério sabe por que a pobreza surgiu e por que a riqueza surgiu.

38 "E esse mistério sabe por que a liberdade [?] do mundo surgiu e por que a escravidão surgiu.

39 "E esse mistério sabe por que a morte surgiu e por que a vida surgiu."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 92

✦

1 Então, quando Jesus terminou de dizer essas palavras a seus discípulos, eles se alegraram com grande alegria e exultaram ao ouvir Jesus dizer essas palavras.

2 E Jesus prosseguiu com seu discurso e lhes disse: "Escutem agora, portanto, ainda mais, meus discípulos, para que eu lhes fale sobre toda a gnose do mistério do Inefável.

3 "Esse mistério do Inefável sabe por que a falta de misericórdia surgiu e por que a misericórdia surgiu.

4 "E esse mistério sabe por que a ruína surgiu e por que a eternidade perpétua surgiu.

5 "E esse mistério sabe por que os répteis surgiram e por que serão destruídos.

6 "E esse mistério sabe por que os animais selvagens surgiram e por que serão destruídos.

7 "E esse mistério sabe por que o gado surgiu e por que as aves surgiram.

8 "E esse mistério sabe por que as montanhas surgiram e por que as pedras preciosas que estão nelas surgiram.

9 "E esse mistério sabe por que a matéria do ouro surgiu e por que a matéria da prata surgiu.

10 "E esse mistério sabe por que a matéria do cobre surgiu e por que a matéria do ferro e da pedra surgiu.

11 "E esse mistério sabe por que a matéria do chumbo surgiu.

12 "E esse mistério sabe por que a matéria do vidro surgiu e por que a matéria da cera surgiu.

13 "E esse mistério sabe por que as ervas, isto é, os vegetais, surgiram e por que todas as matérias surgiram.

14 "E o mistério sabe por que as águas da terra e todas as coisas que estão nelas surgiram e por que também a terra surgiu.

15 "E esse mistério sabe por que os mares e as águas surgiram e por que os animais selvagens dos mares surgiram.

16 "E esse mistério sabe por que a matéria do mundo surgiu e por que ele [o mundo] será completamente destruído."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 93

✦

1 Jesus continuou e disse aos seus discípulos: "Ainda mais, meus discípulos, companheiros e irmãos, que cada um esteja sóbrio no espírito que há nele, que entenda e compreenda todas as palavras que lhes direi; pois de agora em diante começarei a falar com vocês sobre todas as gnoses daquele Inefável.

2 "Esse mistério sabe por que surgiu o oeste e por que surgiu o leste.

3 "E esse mistério sabe por que surgiu o sul e por que surgiu o norte.

4 Ainda mais, meus discípulos, escutem, continuem sóbrios e ouçam toda a gnose do mistério do Inefável.

5 "Esse mistério sabe por que surgiram os demônios e por que surgiu a humanidade.

6 "E esse mistério sabe por que surgiu o calor e por que surgiu o ar agradável.

7 "E esse mistério sabe por que surgiram as estrelas e por que surgiram as nuvens.

8 "E esse mistério sabe por que a terra se tornou profunda e por que a água veio sobre ela.

9 "E esse mistério sabe por que a terra se tornou seca e por que a água veio sobre ela.

10 "E esse mistério sabe por que surgiu a fome e por que surgiu a abundância.

11 "E esse mistério sabe por que surgiu a geada e por que surgiu o orvalho benéfico.

12 "E esse mistério sabe por que surgiu a poeira e por que surgiu o frescor agradável.

13 "E esse mistério sabe por que surgiu o granizo e por que surgiu a neve agradável.

14 "E esse mistério sabe por que surgiu o vento oeste e por que surgiu o vento leste.

15 ("E esse mistério sabe por que surgiu o fogo do alto e por que surgiram as águas.

16 "E esse mistério sabe por que surgiu o vento leste. [? copiado incorretamente.])

17 "E esse mistério sabe por que surgiu o vento sul e por que surgiu o vento norte.

18 "E esse mistério sabe por que surgiram as estrelas do céu e os discos dos que dão luz e por que surgiu o firmamento com todos os seus véus.

19 "E esse mistério sabe por que surgiram os governantes das esferas e por que surgiu a esfera com todas as suas regiões.

20 "E esse mistério sabe por que surgiram os governantes dos éons e por que surgiram os éons com seus véus.

21 "E esse mistério sabe por que surgiram os governantes tiranos dos éons e por que surgiram os governantes que se arrependeram.

22 "E esse mistério sabe por que surgiram os servidores e por que surgiram os decanos.

23 "E esse mistério sabe por que surgiram os anjos e por que surgiram os arcanjos.

24 "E esse mistério sabe por que surgiram os senhores e por que surgiram os deuses.

25 "E esse mistério sabe por que surgiu o ciúme no alto e por que surgiu a concórdia.

26 "E esse mistério sabe por que surgiu o ódio e por que surgiu o amor.

27 "E esse mistério sabe por que surgiu a discórdia e por que surgiu a concórdia.

28 "E esse mistério sabe por que surgiu a avareza e por que surgiu a renúncia a tudo e surgiu o amor às posses.

29 "E esse mistério sabe por que surgiu o amor ao ventre e por que surgiu a saciedade.

30 "E esse mistério sabe por que surgiram os que têm par e por que surgiram os que não têm par.

31 "E esse mistério sabe por que surgiu a impiedade e por que surgiu o temor a Deus.

32 "E esse mistério sabe por que surgiram os que dão luz e por que surgiram as centelhas.

33 "E esse mistério sabe por que surgiram os três vezes poderosos e por que surgiram os invisíveis.

34 "E esse mistério sabe por que surgiram os antepassados e por que surgiram as purezas.

35 "E esse mistério sabe por que surgiu o grande obstinado e por que surgiram os seus fiéis.

36 "E esse mistério sabe por que surgiu o grande tríplice poderoso e por que surgiu o grande antepassado invisível.

37 "E esse mistério sabe por que surgiu o décimo terceiro éon e por que surgiu a região dos que são do Meio.

38 "E esse mistério sabe por que surgiram os receptores do Meio e por que surgiram as virgens da luz.

39 "E esse mistério sabe por que surgiram os ministros do Meio e por que surgiram os anjos do Meio.

40 "E esse mistério sabe por que surgiu a terra da luz e por que surgiu o grande receptor da luz.

41 "E esse mistério sabe por que surgiram os guardiões da região da Direita e por que surgiram os seus líderes.

42 "E esse mistério sabe por que surgiu a porta da vida e por que surgiu Sabaoth, o Bom.

43 "E esse mistério sabe por que surgiu a região da Direita e por que surgiu a terra da luz, que é o tesouro da luz.

44 "E esse mistério sabe por que surgiram as emanações da luz e por que surgiram os doze salvadores.

45 "E esse mistério sabe por que surgiram as três portas do tesouro da luz e por que surgiram os nove guardiões.

46 "E esse mistério sabe por que surgiram os salvadores gêmeos e por que surgiram os três Améns.

47 "E esse mistério sabe por que surgiram as cinco Árvores e por que surgiram os sete Améns.

48 "E esse mistério sabe por que surgiu a Mistura que não existe e por que ela é purificada."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 94

✦

1 E Jesus continuou e disse aos seus discípulos: "Ainda mais, meus discípulos, estejam sóbrios e que cada um de vocês traga aqui, para diante de si, o poder de perceber a Luz, para que possam perceber com certeza. Pois de agora em diante falarei com vocês sobre toda a região do Inefável em sua verdade e sobre como ela é."

2 Então, quando os discípulos ouviram Jesus pronunciar essas palavras, fraquejaram e se entregaram por completo.

3 Então Maria Madalena se aproximou, lançou-se aos pés de Jesus, beijou-os, chorou em voz alta e disse: "Tenha misericórdia de mim, meu Senhor, pois meus irmãos ouviram e deixaram escapar as palavras que o Senhor lhes disse.

3.2 Agora, portanto, meu Senhor, quanto à gnose de todas as coisas que o Senhor disse estarem no mistério do Inefável; mas eu ouvi o Senhor me dizer: 'De agora em diante começarei a falar com vocês sobre toda a gnose do mistério do Inefável' — essa palavra, portanto, que o Senhor disse, o Senhor não prosseguiu para completá-la.

3.3 Por essa razão, portanto, meus irmãos ouviram, deixaram escapar e pararam de perceber de que maneira o Senhor fala com eles. Quanto à palavra que o Senhor lhes disse, agora, portanto, meu Senhor, se a gnose de

tudo isso está nesse mistério, onde está o homem que está no mundo que tem a capacidade de entender esse mistério com todas as suas gnoses e a forma de todas essas palavras que o Senhor falou a respeito dele?"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 95

✦

1 Então aconteceu que, quando Jesus ouviu Maria dizer essas palavras e soube que os discípulos tinham ouvido e começado a se desprender, ele os encorajou e lhes disse: "Não se entristeçam mais, meus discípulos, a respeito do mistério do Inefável, pensando que não o compreenderão. Amém, eu lhes digo: Esse mistério é de vocês e de todos os que lhes derem ouvidos, para que renunciem a este mundo inteiro e a toda a matéria nele, renunciem a todos os pensamentos maus nele e renunciem a todas as preocupações deste éon.

2 "Agora, portanto, eu lhes digo: Para todo aquele que renunciar ao mundo inteiro e a tudo o que nele há e se submeter à divindade, esse mistério é muito mais fácil do que todos os mistérios do Reino da Luz, pode ser compreendido mais depressa do que todos eles e é mais fácil [?] do que todos eles. Quem alcança a gnose desse mistério renuncia a este mundo inteiro e a todas as preocupações nele.

3 "Por essa razão eu lhes disse antes: 'Todos vocês que estão sobrecarregados sob seu fardo, venham a mim, e eu lhes darei vida. Pois meu fardo é fácil e meu jugo é suave.' Agora, portanto, quem receber esse mistério renuncia ao mundo inteiro e às preocupações de toda a matéria nele.

3.2 Por essa razão, portanto, meus discípulos, não se entristeçam pensando que não compreenderão esse mistério. Amém, eu lhes digo: Esse mistério pode ser compreendido muito mais depressa do que todos os mistérios. E amém, eu lhes digo: Esse mistério é de vocês e de todos os que renunciarem ao mundo inteiro e a toda a matéria nele.

4 "Agora, portanto, escutem, meus discípulos, meus companheiros e meus irmãos, para que eu os estimule a avançar na gnose do mistério do Inefável, sobre o qual converso com vocês, porque em Booth cheguei ao ponto de lhes revelar toda a gnose na expansão do universo; pois a expansão do universo é a sua gnose.

5 "Mas agora escutem, para que eu lhes fale progressivamente sobre a gnose desse mistério.

6 "Esse mistério sabe por que os cinco Auxiliares se dividiram e por que vieram dos Sem Pai [pl.].

7 "E esse mistério sabe por que a grande Luz das luzes se dividiu e por que veio dos Sem Pai.

8 "E esse mistério sabe por que o primeiro Mandamento se dividiu, por que se repartiu nos sete mistérios, por que é chamado de primeiro Mandamento e por que veio dos Sem Pai.

9 "E esse mistério sabe por que a Grande Luz das Impressões da Luz se dividiu, por que se estabeleceu sem emanações e por que veio dos Sem Pai.

10 "E esse mistério sabe por que o Primeiro Mistério, isto é, o vigésimo quarto mistério a contar de fora, se dividiu, por que imitou em si os doze mistérios segundo o número da contagem dos Incontíveis e Ilimitados e por que veio dos Sem Pai.

11 "E esse mistério sabe por que os doze Imóveis se dividiram, por que se estabeleceram com todas as suas ordens e por que vieram dos Sem Pai.

12 "E esse mistério sabe por que os Inabaláveis se dividiram, por que se estabeleceram, repartidos em doze ordens, e por que vieram dos Sem Pai, que pertencem às ordens do espaço do Inefável.

13 "E esse mistério sabe por que os Incompreensíveis, que pertencem ao segundo espaço do Inefável, se dividiram e por que vieram dos Sem Pai.

14 "E esse mistério sabe por que os doze Indesignáveis se dividiram, por que se estabeleceram depois de todas as ordens dos Inindicáveis, sendo eles próprios incontíveis e ilimitados, e por que vieram dos Sem Pai.

15 "E esse mistério sabe por que esses Inindicáveis se dividiram — [eles] que não se indicaram nem se tornaram públicos segundo a disposição do Único e Exclusivo, o Inefável — e por que vieram dos Sem Pai.

16 "E esse mistério sabe por que os Superprofundos se dividiram, por que se distribuíram, sendo uma única ordem, e por que vieram dos Sem Pai.

17 "E esse mistério sabe por que as doze ordens dos Indizíveis se dividiram, por que se repartiram, sendo três porções, e por que vieram dos Sem Pai.

18 "E esse mistério sabe por que todos os Imperecíveis, sendo suas doze ordens, se dividiram, por que se fixaram, expandidos em uma única ordem, por que se repartiram e formaram ordens diferentes, sendo incontíveis e ilimitados, e por que vieram dos Sem Pai.

19 "E esse mistério sabe por que os Intransponíveis se dividiram, por que se estabeleceram, sendo doze espaços ilimitados, e se fixaram, sendo três ordens de espaços, segundo a disposição do Único e Exclusivo, o Inefável, e por que vieram dos Sem Pai.

20 "E esse mistério sabe por que os doze Incontíveis, que pertencem às ordens do Único e Exclusivo, o Inefável, se dividiram e por que vieram dos Sem Pai, até serem levados ao espaço do Primeiro Mistério, que é o segundo espaço.

21 "E esse mistério sabe por que as vinte e quatro miríades de Cantores de Louvor se dividiram, por que se estenderam para fora do véu do Primeiro Mistério, que é o mistério gêmeo, aquele que olha para dentro e para fora, do Único e Exclusivo, o Inefável, e por que vieram dos Sem Pai.

22 "E esse mistério sabe por que todos os Incontíveis se dividiram — [aqueles] que acabei de nomear, que estão nas regiões do segundo espaço do Inefável, que é o espaço do Primeiro Mistério — e por que esses Incontíveis e Ilimitados vieram dos Sem Pai.

23 "E esse mistério sabe por que os vinte e quatro mistérios do primeiro Tríplice Espiritual se dividiram, por que são chamados de vinte e quatro espaços do primeiro Tríplice Espiritual e por que vieram do segundo Tríplice Espiritual.

24 "E esse mistério sabe por que os vinte e quatro mistérios do segundo Tríplice Espiritual se dividiram e por que vieram do terceiro Tríplice Espiritual.

25 "E esse mistério sabe por que os vinte e quatro mistérios do terceiro Tríplice Espiritual — isto é, os vinte e quatro espaços do terceiro Tríplice Espiritual — se dividiram e por que vieram dos Sem Pai.

26 "E esse mistério sabe por que as cinco Árvores do primeiro Tríplice Espiritual se dividiram, por que se estenderam, ficando uma atrás da outra e, além disso, ligadas umas às outras com todas as suas ordens, e por que vie-

ram dos Sem Pai.

27 "E esse mistério sabe por que as cinco Árvores do segundo Tríplice Espiritual se dividiram e por que vieram dos Sem Pai.

28 "E esse mistério sabe por que as cinco Árvores do terceiro Tríplice Espiritual se dividiram e por que vieram dos Sem Pai.

29 "E esse mistério sabe por que os Pré-incontíveis do primeiro Tríplice Espiritual se dividiram e por que vieram dos Sem Pai.

30 "E esse mistério sabe por que os Pré-incontíveis do segundo Tríplice Espiritual se dividiram e por que vieram dos Sem Pai.

31 "E esse mistério sabe por que todos os Pré-incontíveis do terceiro Tríplice Espiritual se dividiram e por que vieram dos Sem Pai.

32 "E esse mistério sabe por que o primeiro Tríplice Espiritual a contar de baixo — aqueles que pertencem às ordens do Único e Exclusivo, o Inefável — se dividiu e por que veio do segundo Tríplice Espiritual.

33 "E esse mistério sabe por que o terceiro Tríplice Espiritual — isto é, o primeiro Tríplice Espiritual a contar de cima — se dividiu e por que veio do décimo segundo Pró-tríplice Espiritual, que está na última região dos Sem Pai.

34 "E esse mistério sabe por que todas as regiões que estão no espaço do Inefável, e todos os que nelas estão, se expandiram e por que vieram do último Membro do Inefável.

35 "E esse mistério conhece a si mesmo, sabe por que se dividiu para vir do Inefável — isto é, Daquele que governa todos eles e que expandiu todos eles segundo suas ordens.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 96

✦

1 "De todos estes, então, falarei a vocês na expansão do universo — em uma palavra, de todos aqueles de quem lhes falei: os que surgirão e os que virão, os que emanam e os que saem, e os que estão fora, acima deles, e os que estão implantados neles, os que conterão a região do Primeiro Mistério e os que estão no espaço do Inefável — destes falarei a vocês, porque os revelarei a vocês, e lhes falarei deles segundo cada região e segundo cada ordem, na expansão do universo. E revelarei a vocês todos os mistérios deles que governam a todos eles, e seus Pró-três-vezes-espirituais e seus Super-três-vezes-espirituais, que governam seus mistérios e suas ordens.

2 "Agora, portanto, o mistério do Inefável sabe por que surgiram todos estes de quem lhes falei abertamente, e por meio de que todos estes surgiram. Ele é o mistério que está em todos eles; e é a saída de todos eles, e é a subida de todos eles, e é o estabelecimento de todos eles.

3 "E o mistério do Inefável é o mistério que está em todos estes de quem lhes falei e de quem lhes falarei na expansão do universo. E ele é o mistério que está em todos eles, e é o único mistério do Inefável e a gnose de todos estes de quem lhes falei, de quem lhes falarei e de quem não falei. Destes lhes falarei na expansão do universo, e de toda a gnose deles em sua relação uns com os outros, e de por que surgiram. Ele é a única palavra do Inefável.

4 "E lhes contarei a expansão de todos os mistérios, os tipos de cada um deles e a maneira de sua realização em todas as suas figuras. E lhes contarei o mistério do Único, o Inefável, e todos os seus tipos, todas as suas figuras e

toda a sua economia, e por que ele saiu do último Membro do Inefável. Pois esse mistério é o estabelecimento de todos eles.

5 "E esse mistério do Inefável é também uma única palavra, que existe na fala do Inefável, e é a economia da solução de todas as palavras que lhes falei.

6 "E aquele que receber a única palavra desse mistério que agora lhes direi, e todos os seus tipos e todas as suas figuras, e a maneira de realizar seu mistério — pois vocês são perfeitos e inteiramente perfeitos e realizarão toda a gnose desse mistério com toda a sua economia, pois a vocês são confiados todos os mistérios —, escutem, portanto, agora, para que eu lhes conte esse mistério, que é [...?].

7 "Aquele, então, que receber a única palavra desse mistério que lhes contei, se sair do corpo das matérias dos governantes, e se os receptores da retribuição vierem e o libertarem do corpo de matéria dos governantes — isto é, aqueles [receptores] que libertam do corpo todas as almas que dele saem —, quando, portanto, os receptores da retribuição libertarem a alma que recebeu este único mistério do Inefável, que acabo de lhes contar, então ela imediatamente, ao ser libertada do corpo de matéria, se tornará uma grande corrente de luz no meio daqueles receptores, e os receptores terão imenso medo da luz daquela alma, e os receptores ficarão sem forças, cairão e desistirão por completo, por medo da grande luz que viram.

8 "E a alma que receber o mistério do Inefável se elevará às alturas, sendo uma grande corrente de luz, e os receptores não poderão agarrá-la e não saberão como é formado o caminho pelo qual ela irá. Pois ela se torna uma

grande corrente de luz e se eleva às alturas, e nenhum poder é capaz de detê-la de modo algum, nem poderão se aproximar dela de modo algum.

9 "Mas ela passará por todas as regiões dos governantes e por todas as regiões das emanações da Luz, e não dará respostas em região alguma, nem apresentará justificativas, nem dará sinais; tampouco qualquer poder dos governantes ou qualquer poder das emanações da Luz poderá se aproximar daquela alma.

9.2 Mas todas as regiões dos governantes e todas as regiões das emanações da Luz — cada uma lhe canta louvores em suas regiões, por medo da luz da corrente que envolve aquela alma, até que ela passe por todas elas e vá à região da herança do mistério que recebeu — isto é, ao mistério do Único, o Inefável — e até que se torne uma só com os Membros dele.

9.3 Amém, eu lhes digo: ela estará em todas as regiões no tempo que um homem leva para disparar uma flecha.

10 "Agora, portanto, amém, eu lhes digo: todo homem que receber esse mistério do Inefável e o realizar em todos os seus tipos e todas as suas figuras é um homem no mundo, mas se eleva acima de todos os anjos e se elevará ainda mais acima de todos eles.

11 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima de todos os arcanjos e se elevará ainda mais acima de todos eles.

12 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima de todos os tiranos e se erguerá acima de todos eles.

13 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima de todos os senhores e se erguerá acima de todos eles.

14 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima de todos os deuses e se erguerá acima de todos eles.

15 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima de todos os doadores de luz e se erguerá acima de todos eles.

16 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima de todos os [seres] puros e se erguerá acima de todos eles.

17 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima de todos os poderes triplos e se erguerá acima de todos eles.

18 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima de todos os antepassados e se erguerá acima de todos eles.

19 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima de todos os invisíveis e se erguerá acima de todos eles.

20 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima do grande antepassado invisível e se erguerá acima dele.

21 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima de todos os do Meio e se erguerá acima de todos eles.

22 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima das emanações do Tesouro da Luz e se erguerá acima de todas elas.

23 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima da Mistura e se erguerá inteiramente acima dela.

24 "Ele é um homem no mundo, mas se eleva acima de toda a região do Tesouro e se erguerá inteiramente acima dela.

25 "Ele é um homem no mundo, mas governará comigo em meu reino.

26 "Ele é um homem no mundo, mas é rei na Luz.

27 "Ele é um homem no mundo, mas não é do mundo.

28 "E amém, eu lhes digo: esse homem sou eu, e eu sou esse homem.

29 "E na dissolução do mundo, isto é, quando o universo for elevado e quando a totalidade das almas perfeitas for elevada em conjunto, e quando eu for rei no meio do último Auxiliar, sendo rei sobre todas as emanações da Luz e rei sobre os sete Améns, as cinco Árvores, os três Améns e os nove guardas, e sendo rei sobre o Filho do Filho, isto é, os Salvadores Gêmeos, e sendo rei sobre os doze salvadores e sobre a totalidade das almas perfeitas que receberão os mistérios na Luz — então todos os homens que receberem os mistérios no Inefável serão reis comigo e se sentarão à minha direita e à minha esquerda em meu reino.

30 "E amém, eu lhes digo: esses homens sou eu, e eu sou eles.

31 "Por isso lhes disse antes: 'Vocês se sentarão em seus tronos à minha direita e à minha esquerda em meu reino e governarão comigo.'

32 "Por isso, por conseguinte, não hesitei nem tive vergonha de chamá-los de meus irmãos e meus companheiros, porque vocês serão reis comigo em meu reino. Isso, portanto, lhes digo, sabendo que lhes darei o mistério do Inefável; isto é: esse mistério sou eu, e eu sou esse mistério.

33 "Agora, portanto, vocês não apenas reinarão comigo, mas todos os homens que receberem o mistério do Inefável serão reis comigo em meu reino. E eu sou eles, e eles sou eu. Mas meu trono se elevará acima deles. [E]

porque vocês sofrerão aflições no mundo mais do que todos os homens, até que anunciem todas as palavras que lhes falarei, seus tronos serão unidos ao meu em meu reino.

34 "Por isso lhes disse antes: 'Onde eu estiver, ali também estarão meus doze ministros.' Mas Maria Madalena e João, o virgem, se elevarão acima de todos os meus discípulos e de todos os homens que receberem os mistérios no Inefável. E eles estarão à minha direita e à minha esquerda. E eu sou eles, e eles sou eu.

35 "E eles serão semelhantes a vocês em todas as coisas, exceto que os tronos de vocês se elevarão acima dos deles, e meu trono se elevará acima dos de vocês.

36 "E todos os homens que encontrarem a palavra do Inefável — amém, eu lhes digo: os homens que conhecerem essa palavra conhecerão a gnose de todas estas palavras que lhes falei, tanto as da profundidade como as da altura, as do comprimento e as da largura; em uma palavra, conhecerão a gnose de todas estas palavras que lhes falei e que ainda não lhes falei, que lhes falarei, região por região e ordem por ordem, na expansão do universo.

37 "E amém, eu lhes digo: eles saberão de que maneira o mundo está estabelecido, e saberão em que tipo estão estabelecidos todos os das alturas, e saberão de que fundamento surgiu o universo."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 97

✦

1 Então, quando o Salvador disse isso, Maria Madalena se adiantou e disse: "Meu Senhor, tem paciência comigo e não te irrites comigo se pergunto sobre todas as coisas com precisão e certeza. Agora, portanto, meu Senhor, uma é a palavra do mistério do Inefável e outra é a palavra de toda a gnose?"

2 O Salvador respondeu e disse: "Sim, um é o mistério do Inefável e outra é a palavra de toda a gnose."

3 E Maria respondeu novamente e disse ao Salvador: "Meu Senhor, tem paciência comigo se te pergunto, e não te irrites comigo. Agora, portanto, meu Senhor, se não vivermos e conhecermos a gnose de toda a palavra do Inefável, não poderemos herdar o Reino da Luz?"

4 E o Salvador respondeu e disse a Maria: "Certamente; pois todo aquele que receber um mistério do Reino da Luz irá e herdará até a região até a qual recebeu mistérios. Mas não conhecerá a gnose do universo, a razão pela qual tudo isso surgiu, a menos que conheça a única palavra do Inefável, que é a gnose do universo. E, mais uma vez, abertamente: eu sou a gnose do universo.

4.2 Ademais, é impossível conhecer a única palavra da gnose sem que a pessoa primeiro receba o mistério do Inefável. Mas todos os homens que receberem mistérios na Luz — cada um irá e herdará até a região até a qual recebeu mistérios.

5 "Por essa razão eu vos disse antes: 'Quem tem fé em um profeta receberá a recompensa de um profeta, e quem tem fé em um [homem] justo receberá a recompensa de um [homem] justo' — isto é: cada um irá até a região até a qual recebeu mistérios. Quem recebe um mistério menor herdará o mistério menor, e quem recebe um mistério mais elevado herdará as regiões mais elevadas.

5.2 E cada um permanecerá em sua região na luz do meu reino, e cada um terá poder sobre as ordens que estão abaixo dele, mas não terá o poder de ir às ordens que estão acima dele; permanecerá, porém, na região da Herança da Luz do meu reino, em uma grande luz imensurável para os deuses e todos os invisíveis, e estará em grande alegria e grande júbilo.

6 "Mas agora, portanto, escutai, para que eu vos fale sobre a grandeza daqueles que receberão os mistérios do Primeiro Mistério.

7 "Portanto, aquele que receber o [primeiro] mistério desse Primeiro Mistério, quando chegar o momento de sair do corpo da matéria dos governantes, então os receptores da retribuição virão e conduzirão a alma desse homem para fora do corpo. E essa alma se tornará uma grande corrente de luz nas mãos dos receptores da retribuição; e esses receptores terão medo da luz dessa alma.

7.2 E essa alma subirá e passará por todas as regiões dos governantes e por todas as regiões das emanações da Luz. E não dará respostas, nem justificativas, nem sinais em nenhuma região da Luz, nem em nenhuma região dos governantes; mas passará por todas as regiões e atravessará todas elas, de modo que irá e governará todas as regiões do primeiro salvador.

8 "Da mesma forma, também aquele que receber o segundo mistério do Primeiro Mistério, e o terceiro e o quarto, até receber o décimo segundo mistério do Primeiro Mistério, quando chegar o momento de sair do corpo da matéria dos governantes, então os receptores da retribuição virão e conduzirão a alma desse homem para fora do corpo de matéria.

8.2 E essas almas se tornarão uma grande corrente de luz nas mãos dos receptores da retribuição; e esses receptores terão medo da luz dessas almas, ficarão sem forças e cairão com o rosto no chão. E essas almas imediatamente se elevarão e atravessarão todas as regiões dos governantes e todas as regiões das emanações da Luz.

8.3 Não darão respostas, nem justificativas, nem sinais em nenhuma região; mas passarão por todas as regiões, atravessarão todas elas e governarão todas as regiões dos doze salvadores, de modo que aqueles que receberem o segundo mistério do Primeiro Mistério governarão todas as regiões do segundo salvador nas heranças da Luz.

9 "Da mesma forma, também aqueles que receberem o terceiro mistério do Primeiro Mistério, e o quarto, o quinto e o sexto, até o décimo segundo — cada um governará todas as regiões do salvador até o qual recebeu o mistério.

10 "E aquele que receber, em sequência, o décimo segundo mistério do Primeiro Mistério, que é o mistério supremo sobre o qual vos falo — e aquele, portanto, que receber esses doze mistérios que pertencem ao Primeiro Mistério, se sair do mundo, passará por todas as regiões dos governantes e por todas as regiões da Luz, sendo uma grande corrente de luz, e também governará todas as regiões dos doze salvadores; mas eles não poderão ser como

aqueles que recebem o único mistério do Inefável. Mas aquele que receber esses mistérios permanecerá nessas ordens, porque são elevadas, e permanecerá nas ordens dos doze salvadores."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 98

✦

1 Aconteceu que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, Maria Madalena se aproximou, beijou os pés de Jesus e lhe disse: "Meu Senhor, tem paciência comigo e não te irrites comigo se eu te fizer perguntas; mas tem misericórdia de nós, meu Senhor, e revela-nos todas as coisas sobre as quais te perguntarmos. Agora, pois, meu Senhor, como o Primeiro Mistério possui doze mistérios, [e] o Inefável possui um só e único mistério?"

2 Jesus respondeu e lhe disse: "De fato, ele possui um só e único mistério, mas esse mistério constitui três mistérios, embora seja o único mistério; porém, a forma de cada um deles é diferente. Além disso, ele constitui cinco mistérios, embora seja um só e único [mistério]; porém, a forma de cada um é diferente.

2.2 Assim, esses cinco mistérios são semelhantes entre si no mistério do reino, nas heranças da Luz; mas a forma de cada um deles é diferente. E o reino deles é mais alto e mais exaltado do que todo o reino dos doze mistérios juntos do Primeiro Mistério; mas eles não são semelhantes, no reino, [ao único mistério] do Primeiro Mistério no reino da Luz.

3 "Da mesma maneira, também os três mistérios não são [?] semelhantes no reino da Luz; mas a forma de cada um deles é diferente. E eles próprios também não são semelhantes, no reino, ao único mistério do Primeiro Mistério no reino da Luz; e a forma de cada um dos três, e a forma da configuração de cada um deles, diferem umas das outras.

4 "O primeiro [mistério do Primeiro Mistério] — se realizares seu mistério por inteiro e te mantiveres firme e o realizares devidamente em todas as suas figuras, então sairás imediatamente do teu corpo, te tornarás uma grande corrente de luz e passarás por todas as regiões dos governantes e por todas as regiões da Luz, enquanto todos temerão essa alma, até que ela chegue à região de seu reino.

5 "O segundo mistério do Primeiro Mistério, por sua vez — se o realizares devidamente em todas as suas figuras —, portanto, o homem que realizar seu mistério, se pronunciar esse mistério sobre a cabeça de algum homem que esteja saindo do corpo e o pronunciar em seus dois ouvidos, se de fato o homem que está saindo do corpo recebeu mistérios pela segunda vez e participa da palavra da verdade — amém, eu vos digo: esse homem, se sair do corpo de matéria, então sua alma se tornará uma grande corrente de luz e passará por todas as regiões, até chegar ao reino desse mistério.

6 "Mas, se esse homem não recebeu nenhum mistério e não participa das palavras da verdade — se aquele que realiza esse mistério pronunciar esse mistério sobre a cabeça de um homem que esteja saindo do corpo e que não recebeu nenhum mistério da Luz e não participa das palavras da verdade — amém, eu vos digo: esse homem, se sair do corpo, não será julgado em nenhuma região dos governantes, nem poderá ser castigado em região alguma, nem o fogo o tocará, por causa do grande mistério do Inefável que está com ele.

7 "E eles se apressarão e o entregarão uns aos outros, por sua vez, e o conduzirão de região em região e de ordem em ordem, até o levarem diante da Virgem da Luz, enquanto todas as regiões temerão o mistério e o sinal do reino do Inefável que está com ele.

8 "E, se o levarem diante da Virgem da Luz, então a Virgem da Luz verá o sinal do mistério do reino do Inefável que está com ele; a Virgem da Luz se maravilha e o põe à prova, mas não permite que o levem à Luz até que ele cumpra todas as condições de cidadania da luz desse mistério, isto é, as purezas da renúncia ao mundo e também a toda a matéria que nele existe.

9 "A Virgem da Luz o sela com um selo superior, que é este [...?], e, naquele mês em que ele saiu do corpo de matéria, permite que ele desça a um corpo que será justo e encontrará a divindade em verdade e os mistérios superiores, para que ele possa herdá-los e herdar a Luz eterna, que é o dom do segundo mistério do Primeiro Mistério do Inefável.

10 "O terceiro mistério desse Inefável, por sua vez — de fato, o homem que realizar esse mistério não apenas herdará o reino do mistério se ele [próprio] sair do corpo, mas, se completar esse mistério e o realizar com todas as suas figuras, isto é, se levar esse mistério até o fim e o realizar devidamente e pronunciar o nome desse mistério sobre um homem que esteja saindo do corpo e que tenha conhecido esse mistério — tenha o primeiro demorado ou, antes, não tenha demorado —, alguém que esteja nos terríveis castigos dos governantes e em seus terríveis julgamentos e em seus muitos fogos — amém, eu vos digo: o homem que saiu do corpo, se o nome desse mistério for pronunciado em seu favor, eles se apressarão em trazê-lo e o entregarão uns aos outros, até o levarem diante da Virgem da Luz.

10.2 E a Virgem da Luz o selará com um selo superior, que é este [...?], e naquele mês permitirá que ele desça ao corpo justo que encontrará a divindade em verdade e o mistério superior, para que ele herde o reino da Luz. Este, portanto, é o dom do terceiro mistério do Inefável.

11 "Agora, pois, todo aquele que receber um dos cinco mistérios do Inefável — se sair do corpo e receber sua herança até a região desse mistério, então o reino desses cinco mistérios é mais alto do que o reino dos doze mistérios do Primeiro Mistério, e é mais alto do que todos os mistérios que estão abaixo deles. Mas esses cinco mistérios do Inefável são semelhantes entre si em seu reino, embora não sejam semelhantes aos três mistérios do Inefável.

12 "Por sua vez, aquele que receber um dos três mistérios do Inefável, se sair do corpo, receberá sua herança até o reino desse mistério. E esses três mistérios são semelhantes entre si no reino e são mais altos e mais exaltados do que os cinco mistérios do Inefável no reino, mas não são semelhantes ao único mistério do Inefável.

13 "Por sua vez, aquele que receber o único mistério do Inefável herdará a região de todo o reino segundo toda a sua glória, como já vos disse em outra ocasião. E todo aquele que receber o mistério que está no espaço do universo do Inefável, e todos os outros mistérios que estão unidos nos Membros do Inefável, sobre os quais ainda não vos falei, nem sobre sua expansão e o modo como estão dispostos e a forma de cada um, como ele é e por que é chamado Inefável, ou por que está expandido com todos os seus Membros e quantos Membros há nele e todos os seus ordenamentos, dos quais não vos falarei agora, mas, quando eu chegar à expansão do universo, vos falarei de todos, um por um — a saber, suas expansões e sua descrição, como ele é, e a reunião [?] de todos os seus Membros, que pertencem ao ordenamento do Único, o Deus verdadeiramente inacessível —, por conseguinte, até a região em que cada um receber os mistérios no espaço do Inefável, até essa região receberá sua herança, até onde os recebeu.

13.2 E os de toda a região do espaço desse Inefável não dão respostas nessa região, nem apresentam defesas, nem dão sinais, pois não têm sinais e não têm recebedores, mas passam por todas as regiões, até chegarem à região do reino do mistério que receberam.

14 "Da mesma maneira, também aqueles que receberem mistérios no segundo espaço não têm respostas nem defesas, pois não têm sinais naquele mundo, que é o espaço do primeiro mistério do Primeiro Mistério.

15 "E os do terceiro espaço, que fica do lado de fora, que é o terceiro espaço de fora [? de dentro] — cada região nesse espaço tem seus recebedores e suas explicações e suas defesas e seus sinais, dos quais um dia vos falarei quando chegar a falar desse mistério, isto é, quando vos tiver falado da expansão do universo.

16 "Porém, na dissolução do universo, isto é, quando o número das almas perfeitas estiver completo e o mistério [por meio] do qual todo o universo surgiu estiver completo, passarei mil anos segundo os anos da Luz, sendo rei sobre todas as emanações da Luz e sobre o número inteiro das almas perfeitas que receberam todos os mistérios."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 99

✦

1 Aconteceu que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, Maria Madalena se aproximou e disse: "Meu Senhor, a quantos anos do mundo corresponde um ano da Luz?"

2 Jesus respondeu e disse a Maria: "Um dia da Luz corresponde a mil anos no mundo, de modo que trinta e seis miríades de anos e meia miríade de anos do mundo são um único ano da Luz.

3 "Portanto, passarei mil anos da Luz sendo rei em meio ao último Auxiliador e sendo rei sobre todas as emanações da Luz e sobre a totalidade das almas perfeitas que receberam os mistérios da Luz.

4 "E vocês, meus discípulos, e todos os que receberem o mistério do Inefável permanecerão comigo à minha direita e à minha esquerda, sendo reis comigo no meu reino.

5 "E aqueles que receberem os três mistérios desse Inefável serão reis juntamente com vocês no reino da Luz; mas não serão iguais a vocês e aos que recebem o mistério do Inefável; permanecerão atrás de vocês, sendo reis.

6 "E aqueles que recebem os cinco mistérios do Inefável também permanecerão atrás dos três mistérios, sendo também reis.

7 "Além disso, aqueles que recebem o décimo segundo mistério do Primeiro Mistério também permanecerão atrás dos cinco mistérios do Inefável, sendo também reis segundo a ordem de cada um deles.

8 "E todos os que recebem dos mistérios em todas as regiões do espaço do Inefável também serão reis e permanecerão diante daqueles que recebem o mistério do Primeiro Mistério, expandidos segundo a glória de cada um deles, de modo que aqueles que recebem os mistérios superiores permanecerão nas regiões superiores, e aqueles que recebem os mistérios inferiores permanecerão nas regiões inferiores, sendo reis na luz do meu reino.

9 "Somente esses são a porção do reino do primeiro espaço do Inefável.

10 "Por outro lado, aqueles que recebem todos os mistérios do segundo espaço, isto é, do espaço do Primeiro Mistério, também permanecerão na luz do meu reino, expandidos segundo a glória de cada um deles, estando cada um no mistério até o qual recebeu. E aqueles que recebem os mistérios superiores também permanecerão nas regiões superiores, e aqueles que recebem os mistérios inferiores permanecerão nas regiões inferiores, na luz do meu reino.

11 "Essa é a porção do segundo rei para aqueles que recebem o mistério do segundo espaço do Primeiro Mistério.

12 "Por outro lado, aqueles que recebem os mistérios do terceiro espaço, isto é, do primeiro espaço a partir de fora, esses também permanecerão atrás do segundo rei, expandidos na luz do meu reino, segundo a glória de cada um deles, permanecendo cada um na região até a qual recebeu mistérios, de modo que aqueles que recebem os mistérios superiores permanecerão nas regiões superiores, e aqueles que recebem os mistérios inferiores permanecerão nas regiões inferiores.

13 "Essas são as três porções do reino da Luz.

14 "Os mistérios dessas três porções da Luz são extremamente numerosos. Vocês os encontrarão nos dois grandes Livros de Yew. Mas eu lhes darei e lhes direi os grandes mistérios de cada porção, aqueles que são superiores a todas as regiões, isto é, os principais segundo cada região e segundo cada ordem, que conduzirão toda a raça humana às regiões superiores, segundo o espaço da Herança.

15 "Portanto, vocês não precisam dos demais mistérios inferiores; mas os encontrarão nos dois Livros de Yew, que Enoque escreveu enquanto eu falava com ele de dentro da árvore da gnose e de dentro da árvore da vida no paraíso de Adão.

16 "Agora, portanto, quando eu lhes tiver explicado toda a expansão, eu lhes darei e lhes direi os grandes mistérios das três porções do meu reino, isto é, os principais mistérios, que lhes darei e lhes direi em todas as suas figuras e todos os seus tipos, e em suas cifras e nos selos do último espaço, isto é, do primeiro espaço a partir de fora. E lhes direi as respostas, as defesas e os sinais desse espaço.

17 "O segundo espaço, que está dentro, não possui respostas, nem defesas, nem sinais, nem cifras, nem selos; possui apenas tipos e figuras."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 100

✦

1 Quando o Salvador terminou de dizer tudo isso aos seus discípulos, André se aproximou e disse: "Meu Senhor, não se irrite comigo, mas tenha misericórdia de mim e me revele o mistério da palavra sobre a qual vou lhe perguntar, pois ela tem sido difícil para mim e não a compreendi."

2 O Salvador respondeu e lhe disse: "Pergunte sobre aquilo que deseja perguntar, e eu lhe revelarei face a face, sem comparações."

3 E André respondeu e disse: "Meu Senhor, estou admirado e me espanto muito com o modo como os homens que estão no mundo e no corpo desta matéria, se saírem deste mundo, atravessarão esses firmamentos e todos esses governantes e todos os senhores e todos os deuses e todos esses grandes invisíveis e todos os da região do Meio e os de toda a região da Direita e todos os grandes [seres] das emanações da Luz, entrarão em todos eles e herdarão o reino da Luz. Portanto, isso é difícil para mim."

4 Então, quando André disse isso, o espírito do Salvador se agitou dentro dele; ele exclamou e disse: "Até quando terei de suportar vocês? Até quando terei de ter paciência com vocês? Será que ainda não compreenderam e continuam na ignorância?

4.2 Não sabem e não compreendem que vocês e todos os anjos e todos os arcanjos e os deuses e os senhores e todos os governantes e todos os grandes invisíveis e todos os do Meio e os de toda a região da Direita e todos os

grandes [seres] das emanações da Luz e toda a sua glória — que todos vocês, uns com os outros, vêm de uma só e mesma massa, da mesma matéria e da mesma substância, e que todos vocês vêm da mesma Mistura?

5 "E, por ordem do Primeiro Mistério, a Mistura foi submetida à força, até que todos os grandes [seres] das emanações da Luz e toda a sua glória se purificassem, e até que se purificassem da Mistura. E eles não se purificaram por si mesmos, mas se purificaram por necessidade, segundo o plano do Único e Exclusivo, o Inefável.

6 "De fato, eles não sofreram de modo algum e não se transformaram de modo algum nas regiões, nem se despedaçaram de modo algum, nem foram derramados em corpos de diferentes tipos e de um para outro, nem passaram por qualquer aflição.

7 "Vocês, em particular, são os resíduos do Tesouro, e são os resíduos da região da Direita, e são os resíduos da região dos que estão no Meio, e são os resíduos de todos os invisíveis e de todos os governantes; em uma palavra, vocês são os resíduos de todos eles.

7.2 E passam por grandes sofrimentos e grandes aflições ao serem derramados de um para outro dos diferentes tipos de corpos do mundo. E, depois de todos esses sofrimentos, vocês se esforçaram por si mesmos e lutaram, tendo renunciado ao mundo inteiro e a toda a matéria que nele existe; e não deixaram de buscar até encontrarem todos os mistérios do reino da Luz, que os purificaram e os transformaram em luz refinada, extremamente purificada, e vocês se tornaram luz purificada.

8 "Por essa razão eu lhes disse antes: 'Busquem, para que encontrem.' Portanto, eu lhes disse: Vocês devem buscar os mistérios da Luz, que purificam o corpo de matéria e o transformam em luz refinada, extremamente purificada.

9 "Amém, eu lhes digo: Pela raça humana, porque ela é material, eu me despedacei e lhe trouxe todos os mistérios da Luz, para que eu possa purificá-la, pois seus integrantes são os resíduos de toda a matéria de sua matéria; caso contrário, nenhuma alma de toda a raça humana teria sido salva, e eles não poderiam herdar o reino da Luz se eu não lhes tivesse trazido os mistérios purificadores.

10 "Pois as emanações da Luz não precisam dos mistérios, porque são purificadas; mas é a raça humana que precisa deles, porque todos são resíduos materiais. Por essa razão, portanto, eu lhes disse antes: 'Os saudáveis não precisam de médico, mas os doentes', isto é: Os da Luz não precisam dos mistérios, pois são luzes purificadas; mas é a raça humana que precisa deles, pois [eles] são resíduos materiais [pl.].

11 "Por essa razão, portanto, proclamem a toda a raça humana, dizendo: Não deixem de buscar dia e noite até encontrarem os mistérios purificadores; e digam à raça humana: Renunciem ao mundo inteiro e a toda a matéria que nele existe. Pois aquele que compra e vende no mundo, e aquele que come e bebe de sua matéria, e que vive em todas as suas preocupações e em todas as suas relações, acumula outras matérias além do restante de sua matéria, porque este mundo inteiro e tudo o que nele existe e todas as suas relações são resíduos materiais [pl.], e cada um será interrogado a respeito de sua pureza.

12 "Por essa razão, portanto, eu lhes disse antes: Renunciem ao mundo inteiro e a toda a matéria que nele existe, para que não acumulem outra matéria além do restante de sua matéria dentro de vocês. Por essa razão, portanto, proclamem a toda a raça humana, dizendo: Renunciem ao mundo inteiro e a todas as suas relações, para que não acumulem mais matéria além do restante de sua matéria dentro de vocês; e digam a eles: Não deixem de buscar dia e noite e não esmoreçam até encontrarem os mistérios purificadores, que os purificarão e os transformarão em luz refinada, para que subam às alturas e herdem a luz do meu reino.

13 "Agora, portanto, André e todos os seus irmãos, seus companheiros discípulos, por causa de suas renúncias e de todos os sofrimentos que suportaram em cada região, e por causa de suas transformações em cada região e de terem sido derramados de um para outro dos diferentes tipos de corpos, e por causa de todas as suas aflições, e por terem, depois de tudo isso, recebido os mistérios purificadores e se tornado luz refinada, extremamente purificada — por essa razão, portanto, vocês subirão às alturas e penetrarão em todas as regiões de todas as grandes emanações da Luz e serão reis no reino da Luz para sempre.

14 "Mas, se vocês saírem do corpo, subirem às alturas e chegarem à região dos governantes, então todos os governantes serão tomados de vergonha diante de vocês, porque vocês são os resíduos da matéria deles e se tornaram luz mais purificada do que todos eles.

14.2 E, se chegarem à região do Grande Invisível e à região dos que estão no Meio e dos que estão na Direita e às regiões de todas as grandes emanações da Luz, então vocês serão reverenciados entre todos eles, porque vocês

são os resíduos da matéria deles e se tornaram luz mais purificada do que todos eles. E todas as regiões cantarão louvores diante de vocês, até que cheguem à região do reino.

15 "Essa é a resposta às palavras sobre as quais vocês perguntam. Agora, portanto, André, você ainda está na descrença e na ignorância?"

16 Então, quando o Salvador disse isso, André soube com clareza, e não apenas ele, mas também todos os discípulos souberam com precisão que herdariam o reino da Luz. Todos se lançaram juntos aos pés de Jesus, clamaram em voz alta, choraram e suplicaram ao Salvador, dizendo: "Senhor, perdoe ao nosso irmão o pecado da ignorância."

17 O Salvador respondeu e disse: "Eu perdoo e perdoarei; pois foi por essa razão que o Primeiro Mistério me enviou, para que eu possa perdoar a cada um os seus pecados."

> Nota
> *[Nota final:]*

19 Uma Parte dos Livros do Salvador

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 101

✦

A Conclusão de Outro Livro

2 "E aqueles que são dignos dos mistérios que permanecem no Inefável, que são os que não saíram, — esses existem antes do Primeiro Mistério e, para usar uma imagem e uma comparação, para que vocês entendam, eles são como os Membros do Inefável.

2.2 E cada um existe segundo a dignidade de sua glória: a cabeça segundo a dignidade da cabeça, o olho segundo a dignidade dos olhos, o ouvido segundo a dignidade dos ouvidos e os demais Membros [da mesma forma]; de modo que a questão é clara: há muitos membros, mas um só corpo.

2.3 Disso, de fato, falei por meio de uma representação, uma comparação e uma imagem, mas não em sua verdadeira forma; nem revelei a palavra em sua verdade, mas [apenas] o mistério do Inefável.

3 "E todos os Membros que estão nele, — segundo a palavra com que fiz a comparação, — isto é, aqueles que permanecem sobre o mistério do Inefável, e aqueles que permanecem nele, e também os três espaços que vêm depois deles segundo os mistérios, — de todos esses, em verdade e de fato, eu sou o tesouro, ao lado do qual não há outro tesouro, que não tem igual no mundo; mas ainda há palavras e mistérios e outras regiões.

4 "Agora, portanto, feliz é aquele que encontrou as [palavras dos] mistérios [do primeiro espaço], que fica do lado de fora; e é um deus aquele que encontrou essas palavras dos mistérios do segundo espaço, que fica no meio; e

é um salvador e alguém que não pode ser contido aquele que encontrou as palavras dos mistérios do terceiro espaço, que fica no interior, e ele é mais excelente que o universo e semelhante àqueles que estão nesse terceiro espaço.

4.2 Porque encontrou o mistério no qual eles estão e no qual permanecem, — por essa razão, portanto, ele é semelhante a eles. Por outro lado, aquele que encontrou as palavras dos mistérios que descrevi a vocês por meio de uma imagem, dizendo que são os Membros do Inefável, — amém, eu lhes digo: o homem que encontrou as palavras desses mistérios na verdade divina é o primeiro em verdade e semelhante a ele [isto é, ao Primeiro, ou seja, ao Inefável], pois por meio dessas palavras e mistérios... e o próprio universo se sustenta por meio desse Primeiro.

4.3 Por essa razão, aquele que encontrou as palavras desses mistérios é semelhante ao Primeiro. Pois é a gnose da gnose do Inefável, sobre a qual conversei com vocês neste dia."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 102

✦

1 Um Terceiro Livro

2 JESUS continuou a falar e disse aos seus discípulos: "Quando eu tiver ido para a Luz, anunciem isso ao mundo inteiro e digam a eles: não deixem de buscar dia e noite e não descansem até encontrarem os mistérios do Reino da Luz, que purificarão vocês, os transformarão em luz refinada e os conduzirão ao Reino da Luz.

3 "Digam a eles: renunciem ao mundo inteiro e a toda a matéria que há nele, a todas as suas preocupações e a todos os seus pecados, em uma palavra, a todos os vínculos que há nele, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos de todos os castigos que há nos julgamentos.

4 "Digam a eles: renunciem à murmuração, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos do fogo [daquele] com rosto de cão.

5 "Digam a eles: renunciem a escutar às escondidas [?], para que vocês [sejam dignos dos mistérios da Luz] e sejam salvos dos julgamentos [daquele] com rosto de cão.

6 "Digam a eles: renunciem ao gosto por disputas [?], para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos castigos de Ariel.

7 "Digam a eles: renunciem às falsas calúnias, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos rios de fogo [daquele] com rosto de cão.

8 "Digam a eles: renunciem ao falso testemunho, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e possam escapar e ser salvos dos rios de fogo [daquele] com rosto de cão.

9 "Digam a eles: renunciem ao orgulho e à arrogância, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos poços de fogo de Ariel.

10 "Digam a eles: renunciem à gula, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos julgamentos de Amente.

11 "Digam a eles: renunciem à tagarelice, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos fogos de Amente.

12 "Digam a eles: renunciem à astúcia, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos castigos que há em Amente.

13 "Digam a eles: renunciem à avareza, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos rios de fogo [daquele] com rosto de cão.

14 "Digam a eles: renunciem ao amor pelo mundo, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos das vestes de piche e de fogo [daquele] com rosto de cão.

15 "Digam a eles: renunciem à pilhagem, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos rios de fogo de Ariel.

16 "Digam a eles: renunciem às conversas más, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos castigos dos rios de fogo....

17 "Digam a eles: renunciem à maldade, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos mares de fogo de Ariel.

18 "Digam a eles: renunciem à falta de compaixão, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos julgamentos [daqueles] com rosto de dragão.

19 "Digam a eles: renunciem à ira, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos rios de fogo [daqueles] com rosto de dragão.

20 "Digam a eles: renunciem a amaldiçoar, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos mares de fogo [daqueles] com rosto de dragão.

21 "Digam a eles: renunciem ao furto, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos mares borbulhantes [daqueles] com rosto de dragão.

22 "Digam a eles: renunciem ao roubo, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos de Yaldabaoth.

23 "Digam a eles: renunciem à calúnia, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos rios de fogo [daquele] com rosto de leão.

24 "Digam a eles: renunciem às brigas e às contendas, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos rios ferventes de Yaldabaoth.

25 "Digam a eles: renunciem a toda ignorância, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos servidores de Yaldabaoth e dos mares de fogo.

26 "Digam a eles: renunciem à prática do mal, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos de todos os demônios de Yaldabaoth e de todos os seus julgamentos.

27 "Digam a eles: renunciem à preguiça, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos mares de piche fervente de Yaldabaoth.

28 "Digam a eles: renunciem ao adultério, para que vocês sejam dignos dos mistérios do Reino da Luz e sejam salvos dos mares de enxofre e de piche [daquele] com rosto de leão.

29 "Digam a eles: renunciem ao assassinato, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos do governante com rosto de crocodilo, — esse que está no frio é a primeira câmara das trevas exteriores.

30 "Digam a eles: renunciem à falta de compaixão e à impiedade, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos governantes das trevas exteriores.

31 "Digam a eles: renunciem ao ateísmo, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos dos uivos e do ranger de dentes.

32 "Digam a eles: renunciem às poções [mágicas], para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos do grande frio e do granizo das trevas exteriores.

33 "Digam a eles: renunciem à blasfêmia, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos do grande dragão das trevas exteriores.

34 "Digam a eles: renunciem às doutrinas do erro, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e sejam salvos de todos os castigos do grande dragão das trevas exteriores.

35 "Digam àqueles que ensinam as doutrinas do erro e a todos os que são instruídos por eles: ai de vocês, pois, se não se arrependerem e abandonarem seu erro, irão para os castigos do grande dragão e das trevas exteriores, que são extremamente más, e nunca serão lançados [de volta] ao mundo, mas deixarão de existir até o fim.

36 "Digam àqueles que abandonam as doutrinas da verdade do Primeiro Mistério: ai de vocês, pois seu castigo é triste em comparação com [o de] todos os homens. Pois permanecerão no grande frio, no gelo e no granizo, em meio ao dragão e às trevas exteriores, e, a partir desta hora, nunca serão lançados [de volta] ao mundo, mas ficarão congelados [?] naquela região e, na dissolução do universo, perecerão e deixarão de existir eternamente.

37 "Digam antes aos homens do mundo: sejam calmos, para que vocês recebam os mistérios da Luz e subam ao Reino da Luz.

38 "Digam a eles: amem os seres humanos, para que vocês sejam dignos dos mistérios da Luz e subam ao Reino da Luz.

39 "Digam a eles: sejam gentis, para que vocês recebam os mistérios da Luz e subam ao Reino da Luz.

40 "Digam a eles: sejam pacíficos, para que vocês recebam os mistérios da Luz e subam ao Reino da Luz.

41 "Digam a eles: sejam misericordiosos, para que vocês recebam os mistérios da Luz e subam ao Reino da Luz.

42 "Digam a eles: deem esmolas, para que vocês recebam os mistérios da Luz e subam ao Reino da Luz.

43 "Digam a eles: sirvam aos pobres, aos doentes e aos aflitos, para que vocês recebam os mistérios da Luz e subam ao Reino da Luz.

44 "Digam a eles: amem a Deus, para que vocês recebam os mistérios da Luz e subam ao Reino da Luz.

45 "Digam a eles: sejam justos, para que vocês recebam os mistérios [da Luz] e subam ao Reino da Luz.

46 "Digam a eles: sejam bons, para que vocês recebam os mistérios [da Luz] e subam ao Reino da Luz.

47 "Digam a eles: renunciem a tudo, para que vocês recebam os mistérios da Luz e subam ao Reino da Luz.

48 "Esses são todos os limites dos caminhos para aqueles que são dignos dos mistérios da Luz.

49 "Por conseguinte, àqueles que renunciaram dessa maneira, deem os mistérios da Luz e não os escondam deles de modo algum, ainda que sejam pecadores e tenham vivido em todos os pecados e em todas as iniquidades do mundo, todos os quais relatei a vocês, para que se convertam, se arrependam e vivam na submissão que acabei de descrever a vocês.

49.2 Deem a eles os mistérios do Reino da Luz e não os escondam deles de modo algum; pois foi por causa do pecado que trouxe os mistérios ao mundo, para perdoar todos os pecados que eles cometeram desde o princípio.

49.3 Por essa razão eu lhes disse antes: 'Não vim chamar os justos.' Agora, portanto, trouxe os mistérios para que os pecados [deles] sejam perdoados a todos e eles sejam recebidos no Reino da Luz. Pois os mistérios são o dom

do Primeiro Mistério, para que ele apague os pecados e as iniquidades de todos os pecadores."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 103

✦

1 Aconteceu então que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, Maria se adiantou e disse ao Salvador: "Meu Senhor, um homem justo, aperfeiçoado em toda justiça, um homem que não tem pecado algum, será atormentado nos castigos e julgamentos ou não? Ou esse homem será levado ao reino dos céus ou não?"

2 E o Salvador respondeu e disse a Maria: "Um homem justo, aperfeiçoado em toda justiça, que nunca cometeu pecado de espécie alguma e nunca recebeu os mistérios da Luz, quando chega o momento de sair do corpo, imediatamente vêm os receptores de um dos grandes poderes tríplices — aqueles entre os quais há um grande [ser] —, arrancam a alma desse homem das mãos dos receptores da retribuição e passam três dias circulando com ela por todas as criaturas do mundo.

2.2 Depois de três dias, eles a levam para baixo, ao caos, para conduzi-la a todos os castigos dos julgamentos e enviá-la a todos os julgamentos. Os fogos do caos não a afligem muito, mas a afligirão em parte por pouco tempo.

3 "E depressa eles se compadecem dela, para tirá-la do caos e conduzi-la pelo caminho do meio, através de todos os governantes. E eles [isto é, os governantes] não a castigam em seus julgamentos severos, mas o fogo de suas regiões a aflige em parte. E, se ela for levada à região de Yachthanabas, o impiedoso, ele de fato não poderá castigá-la em seus julgamentos malignos, mas a mantém presa por pouco tempo, enquanto o fogo de seus castigos a aflige em parte.

4 E novamente eles se compadecem dela depressa e a tiram daquelas regiões deles. Não a levam aos éons, para que os governantes dos éons não a arrebatem à força; eles a levam pelo caminho do sol e a apresentam à Virgem da Luz. Ela a põe à prova e descobre que está pura de pecados, mas não permite que a levem à Luz, porque o sinal do reino do mistério não está com ela.

4.2 Mas ela a sela com um selo superior e permite que seja lançada para baixo, no corpo, nos éons da justiça — aquele corpo que será adequado para encontrar os sinais dos mistérios da Luz e herdar o reino da Luz para sempre.

5 "Se, ao contrário, ele pecou uma, duas ou três vezes, será lançado de volta ao mundo novamente, conforme o tipo dos pecados que cometeu, cujo tipo lhes direi depois de lhes ter falado da expansão do universo.

6 "Mas amém, amém, eu lhes digo: Mesmo que um homem justo não tenha cometido pecado algum, ele de modo algum poderá ser levado ao reino da Luz, porque o sinal do reino dos mistérios não está com ele. Em uma palavra, é impossível levar almas à Luz sem os mistérios do reino da Luz."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 104

✦

1 Aconteceu então que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, João se adiantou e disse: "Meu Senhor, suponhamos que um homem pecador e transgressor da lei esteja cheio de toda iniquidade, e que tenha abandonado essas coisas por causa do reino dos céus e renunciado ao mundo inteiro e a toda a matéria que nele há, e que nós lhe demos, desde o início em diante, os mistérios da Luz que estão no primeiro espaço a partir de fora. Se ele recebe os mistérios e, pouco tempo depois, volta a transgredir, e depois novamente se volta, abandona todos os pecados e renuncia ao mundo inteiro e a toda a matéria que nele há, de modo que retorna com grande arrependimento, e se sabemos de fato e em verdade que ele anseia por Deus, de modo que lhe damos o segundo mistério do primeiro espaço a partir de fora; — da mesma forma, se ele volta novamente a transgredir e a viver nos pecados do mundo, e depois novamente se volta, abandona os pecados do mundo e renuncia outra vez ao mundo inteiro e a toda a matéria que nele há, e está de novo em grande arrependimento, e sabemos com certeza que ele não está fingindo, de modo que voltamos a lhe dar os mistérios do início, que [estão] no primeiro espaço a partir de fora; — da mesma forma, se ele volta novamente a pecar e a viver em todo tipo [de pecado]; — queres que o perdoemos até sete vezes e lhe demos os mistérios que estão no primeiro espaço a partir de fora até sete vezes ou não?"

2 O Salvador respondeu novamente e disse a João: "Não o perdoem apenas até sete vezes, mas amém, eu lhes digo: Perdoem-no até muitas vezes sete vezes, e a cada vez lhe deem os mistérios desde o início em diante, que es-

tão no primeiro espaço a partir de fora. Talvez vocês ganhem a alma desse irmão e ele herde o reino da Luz.

3 "Por essa razão, portanto, quando vocês me perguntaram antes: 'Se nosso irmão pecar contra nós, queres que o perdoemos até sete vezes?', eu lhes respondi e falei por uma comparação, dizendo: 'Não apenas até sete vezes, mas até setenta vezes sete.'

4 "Agora, por conseguinte, perdoem-no muitas vezes e a cada vez lhe deem os mistérios que estão no primeiro espaço a partir de fora. Talvez vocês ganhem a alma desse irmão e ele herde o reino da Luz.

5 "Amém, amém, eu lhes digo: Quem mantiver na Vida e salvar uma única alma, além da dignidade que possui no reino da Luz, receberá ainda outra dignidade pela alma que salvou, de modo que quem salvar muitas almas, além da dignidade que possui na Luz, receberá muitas outras dignidades pelas almas que salvou."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 105

✦

1 Quando o Salvador disse isso, João se adiantou e disse: "Meu Senhor, tem paciência comigo se te faço perguntas, pois de agora em diante começarei a te perguntar sobre todas as coisas referentes à maneira como devemos anunciar isso à humanidade.

2 "Se, portanto, eu der a esse irmão um mistério dentre os mistérios do início que estão no primeiro espaço a partir de fora, e se eu lhe der muitos mistérios e ele não fizer o que é digno do reino dos céus, queres que o deixemos passar aos mistérios do segundo espaço? Talvez ganhemos a alma desse irmão, e ele se volte, se arrependa e herde o reino da Luz. Queres que o deixemos passar aos mistérios [que estão no segundo espaço] ou não?"

3 E o Salvador respondeu e disse a João: "Se for um irmão que não está fingindo, mas que de fato anseia por Deus, se vocês lhe deram muitas vezes os mistérios do início e, por causa da necessidade imposta pelos elementos do Destino, ele não fez o que é digno dos mistérios do reino da Luz, então o perdoem, deixem-no passar e lhe deem o primeiro mistério que está no segundo espaço. Talvez vocês ganhem a alma desse irmão.

4 "E, se ele não fez o que é digno dos mistérios da Luz e cometeu transgressão e diversos pecados, e depois se voltou de novo, esteve em grande arrependimento, renunciou ao mundo inteiro e abandonou todos os pecados do mundo, e vocês sabem com certeza que ele não está fingindo, mas que

de fato anseia por Deus, então voltem a perdoá-lo, deixem-no passar e lhe deem o segundo mistério no segundo espaço do Primeiro Mistério. Talvez vocês ganhem a alma desse irmão e ele herde o reino da Luz.

5 "E, se novamente ele não fez o que é digno dos mistérios, mas viveu em transgressão e diversos pecados, e depois novamente se voltou, esteve em grande arrependimento, renunciou ao mundo inteiro e a toda a matéria que nele há e abandonou os pecados do mundo, de modo que vocês sabem de fato que ele não está fingindo, mas que verdadeiramente anseia por Deus, então voltem a perdoá-lo e aceitem seu arrependimento, porque o Primeiro Mistério é compassivo e misericordioso; deixem também esse homem passar e lhe deem juntos os três mistérios que estão no segundo espaço do Primeiro Mistério.

6 "Se esse homem [então] transgredir e viver em diversos pecados, desse momento em diante vocês não deverão perdoá-lo nem aceitar seu arrependimento; mas deixem que ele seja entre vocês como uma pedra de tropeço e como um transgressor.

7 "Pois amém, eu lhes digo: Esses três mistérios serão testemunhas de seu último arrependimento, e ele não terá arrependimento desse momento em diante. Pois amém, eu lhes digo: A alma desse homem não será lançada de volta ao mundo de cima desse momento em diante, mas estará nas moradas do dragão das trevas exteriores.

8 "Pois foi a respeito das almas de tais homens que lhes falei antes por uma comparação, dizendo: 'Se seu irmão pecar contra você, chame-o à parte, a sós com você. Se ele lhe der ouvidos, você ganhará seu irmão; se ele não lhe

der ouvidos, leve consigo mais uma pessoa. Se ele não der ouvidos a você e à outra pessoa, leve-o à assembleia.

8.2 Se ele não der ouvidos aos outros, que seja para vocês como um transgressor e como uma pedra de tropeço.' — Isto é: Se ele não estiver apto no primeiro mistério, deem-lhe o segundo; e, se ele não estiver apto no segundo, deem-lhe os três reunidos, que são 'a assembleia'; e, se ele não estiver apto no terceiro mistério, que seja para vocês como uma pedra de tropeço e como um transgressor.

9 "E a palavra que lhes disse antes: 'Para que, por meio de duas a três testemunhas, toda palavra seja confirmada' — é isto: Esses três mistérios darão testemunho de seu último arrependimento.

9.2 E amém, eu lhes digo: Se esse homem se arrepender, nenhum mistério poderá perdoar seus pecados, nem seu arrependimento poderá ser aceito, nem ele poderá de modo algum ser ouvido por meio de qualquer mistério, a não ser pelo primeiro mistério do Primeiro Mistério e pelos mistérios do Inefável.

9.3 Somente esses aceitarão o arrependimento desse homem e perdoarão seus pecados; pois esses mistérios de fato são compassivos, misericordiosos e perdoam em todo tempo."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 106

✦

1 Então, depois que o Salvador disse isso, João continuou e disse ao Salvador: "Meu Senhor, suponhamos que um irmão extremamente pecador tenha renunciado ao mundo inteiro e a toda a matéria que nele há, a todos os seus pecados e a todas as suas preocupações, e que nós o coloquemos à prova e saibamos que ele não age com engano nem fingimento, mas que, com retidão e verdade, anseia [por Deus], e saibamos que ele se tornou digno dos mistérios do segundo espaço ou do terceiro.

1.2 Queres que lhe demos os mistérios do segundo espaço e do terceiro antes que ele tenha recebido quaisquer mistérios da Herança da Luz, ou não? Queres que os demos ou não?"

2 E o Salvador respondeu e disse a João no meio dos discípulos: "Se vocês sabem com certeza que esse homem renunciou ao mundo inteiro, a todas as suas preocupações, a todos os seus vínculos e a todos os seus pecados, e se sabem de fato que ele não age com engano, que não estava fingindo nem tinha curiosidade de saber como os mistérios se realizam, mas que anseia por Deus de verdade, não os escondam de alguém assim, mas deem a ele os mistérios do segundo e do terceiro espaço e examinem de qual mistério ele é digno. E aquele do qual ele for digno, deem a ele e não o escondam dele, pois, se o esconderem dele, poderão ser culpados de uma grande condenação.

3 "Se vocês lhe derem uma vez [os mistérios] do segundo espaço ou do terceiro e ele voltar a pecar, deverão continuar uma segunda vez, até a terceira vez. Se ele ainda pecar, não continuem a lhe dar, pois esses três mistérios se-

rão testemunhas para ele em seu último arrependimento. E amém, eu lhes digo: Quem der novamente a esse homem os mistérios do segundo espaço ou do terceiro será culpado de uma grande condenação. Mas que ele seja para vocês como um transgressor e como uma pedra de tropeço.

4 "Amém, eu lhes digo: A alma desse homem não pode ser lançada de volta ao mundo deste momento em diante; sua morada, porém, fica no meio das mandíbulas do dragão das trevas exteriores, a região dos uivos e do ranger de dentes. E, na dissolução do mundo, sua alma será congelada [?] e perecerá no frio violento e no fogo extremamente violento, e deixará de existir eternamente.

5 "Mesmo que ele volte mais uma vez e renuncie ao mundo inteiro, a todas as suas preocupações e a todos os seus pecados, e viva com grande retidão e grande arrependimento, nenhum mistério poderá aceitar seu arrependimento; nem poderá ouvi-lo para ter misericórdia dele, aceitar seu arrependimento e perdoar seus pecados, a não ser o mistério do Primeiro Mistério e o mistério do Inefável. Apenas estes aceitarão o arrependimento desse homem e perdoarão seus pecados, pois, de fato, esses mistérios são compassivos, misericordiosos e perdoam os pecados em todos os momentos."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 107

✦

1 E, depois que o Salvador disse isso, João continuou e disse: "Meu Senhor, tem paciência comigo se eu te fizer perguntas, e não te irrites comigo, pois pergunto sobre todas as coisas com segurança e certeza para saber de que maneira devemos anunciá-las aos homens do mundo."

2 E o Salvador respondeu e disse a João: "Pergunta sobre tudo o que quiseres perguntar, e eu te revelarei essas coisas face a face, abertamente, sem parábolas, ou com certeza."

3 E João respondeu e disse: "Meu Senhor, se sairmos para anunciar e chegarmos a uma cidade ou a uma aldeia, e os homens dessa cidade vierem ao nosso encontro sem que saibamos quem são, e nos acolherem com grande engano e grande fingimento e nos levarem para sua casa, desejando pôr à prova os mistérios do Reino da Luz, e fingirem submissão diante de nós, e supusermos que anseiam por Deus e lhes dermos os mistérios do Reino da Luz, e depois soubermos que não fizeram o que é digno do mistério, e soubermos que fingiram diante de nós, que nos enganaram e que também fizeram uma exibição dos mistérios, região por região, pondo à prova tanto a nós como aos nossos mistérios, o que então acontecerá com essas pessoas?"

4 E o Salvador respondeu e disse a João: "Se vocês chegarem a uma cidade ou a uma aldeia, onde entrarem numa casa e forem acolhidos, deem a eles um mistério. Se forem dignos, vocês ganharão suas almas, e eles herdarão o Reino da Luz; mas, se não forem dignos e enganarem vocês, e se também fizerem uma exibição dos mistérios, pondo à prova tanto vocês como os

mistérios, então invoquem o primeiro mistério do Primeiro Mistério, que tem misericórdia de todos, e digam: Ó Mistério, que demos a estas almas ímpias e injustas, que não fizeram o que é digno do teu mistério, mas fizeram de nós uma exibição, faz [então] o mistério voltar para nós e torna essas almas para sempre estranhas ao mistério do teu reino.

4.2 E sacudam a poeira dos seus pés como testemunho contra elas, dizendo: Que suas almas sejam como a poeira da sua casa. E amém, eu lhes digo: Naquela hora, todos os mistérios que vocês lhes deram voltarão para vocês, e todas as palavras e todos os mistérios da região até a qual elas receberam figuras lhes serão tirados.

5 "Foi, portanto, sobre esses homens que antes lhes falei por meio de uma parábola, dizendo: 'Onde vocês entrarem numa casa e forem acolhidos, digam a eles: A paz esteja com vocês. E, se forem dignos, que a paz de vocês venha sobre eles; e, se não forem dignos, que a paz de vocês volte para vocês.' Isto é: Se esses homens fizerem o que é digno dos mistérios e de fato ansiarem por Deus, deem a eles os mistérios do Reino da Luz;

6 mas, se fingirem diante de vocês e os enganarem sem que vocês saibam, e vocês lhes derem os mistérios do Reino da Luz, e depois eles fizerem uma exibição dos mistérios e puserem à prova tanto vocês como os mistérios, então realizem o primeiro mistério do Primeiro Mistério, e ele fará voltar para vocês todos os mistérios que lhes deram e os tornará estranhos aos mistérios da Luz para sempre.

7 "E esses homens não serão conduzidos de volta ao mundo deste momento em diante; mas amém, eu lhes digo: Sua morada fica no meio das mandíbulas do dragão das trevas exteriores. E, se ainda, em algum momento de arrependimento, renunciarem ao mundo inteiro, a toda a maté-

ria que nele há e a todos os pecados do mundo, e estiverem em completa submissão aos mistérios da Luz, nenhum mistério poderá ouvi-los nem perdoar seus pecados, a não ser esse mesmo mistério do Inefável, que tem misericórdia de todos e perdoa a cada um seus pecados."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 108

✦

1 E aconteceu que, quando Jesus terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, Maria adorou os pés de Jesus e os beijou. Maria disse: "Meu Senhor, tem paciência comigo se eu te fizer perguntas, e não te irrites comigo."

2 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Pergunta sobre o que desejares perguntar, e eu te revelarei abertamente."

3 E Maria respondeu e disse: "Meu Senhor, suponhamos que haja um irmão bom e excelente, a quem tenhamos preenchido com todos os mistérios da Luz, e que esse irmão tenha um irmão ou parente, em uma palavra, que ele tenha, de modo geral, [qualquer] pessoa, e que essa [pessoa] seja pecadora e ímpia, ou melhor, não seja pecadora, e que essa pessoa tenha saído do corpo, e o coração do bom irmão esteja aflito e chore por ela, porque ela está em julgamentos e castigos. Agora, portanto, meu Senhor, o que devemos fazer para tirá-la dos castigos e dos julgamentos severos?"

4 E o Salvador respondeu e disse a Maria: "Sobre esse assunto, portanto, já lhes falei em outra ocasião, mas escutem para que eu o diga novamente, a fim de que vocês sejam aperfeiçoados em todos os mistérios e sejam chamados 'os aperfeiçoados em toda a plenitude'.

5 "Agora, portanto, quanto a todos os homens, pecadores ou, melhor, os que não são pecadores, se vocês desejarem não apenas que sejam tirados dos julgamentos e dos castigos violentos, mas que sejam transferidos para um corpo justo que encontrará os mistérios da divindade, para que subam às

alturas e herdem o Reino da Luz, então realizem o terceiro mistério do Inefável e digam: Levem a alma de tal e tal homem em quem pensamos em nossos corações, tirem-no de todos os castigos dos governantes e apressem-se em conduzi-lo diante da Virgem da Luz; e, a cada mês, que a Virgem da Luz o sele com um selo mais elevado e, a cada mês, que a Virgem da Luz o lance num corpo que será justo e bom, para que ele suba às alturas e herde o Reino da Luz.

5.2 "E, se vocês disserem isso, amém, eu lhes digo: Todos os que servem em todas as ordens dos julgamentos dos governantes se apressarão em passar essa alma de um para o outro, até que a conduzam diante da Virgem da Luz.

5.3 E a Virgem da Luz a selará com o sinal do reino do Inefável e a entregará aos seus recebedores, e os recebedores a lançarão num corpo que será justo e encontrará os mistérios da Luz, para que seja bom, suba às alturas e herde o Reino da Luz. É disso que vocês me perguntam."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 109

✦

1 E Maria respondeu e disse: "Agora, portanto, meu Senhor, não trouxeste ao mundo mistérios para que o homem não morra pela morte que lhe foi determinada pelos governantes do Destino — seja que lhe tenha sido determinado morrer pela espada, pelas águas, por torturas, tormentos e atos de violência previstos na lei, ou por qualquer outra morte cruel —, não trouxeste ao mundo mistérios para que, por meio deles, o homem não morra pelas mãos dos governantes do Destino, mas possa morrer de morte súbita, para que não sofra com esses tipos de morte? Pois são muitíssimos os que nos perseguem por tua causa, e muitos os que nos perseguem por causa do teu nome, de modo que, se nos torturarem, possamos pronunciar o mistério e imediatamente sair do corpo sem ter suportado sofrimento algum."

2 O Salvador respondeu e disse a todos os seus discípulos: "Sobre esse assunto a respeito do qual vocês me perguntam, já lhes falei em outra ocasião; mas escutem novamente para que eu lhes diga mais uma vez: Não apenas vocês, mas todo homem que cumprir aquele primeiro mistério do Primeiro Mistério do Inefável — aquele, portanto, que realizar esse mistério e o cumprir em todas as suas figuras, todos os seus tipos e todas as suas estações —, ao realizá-lo, não sairá do corpo; mas, depois de cumprir esse mistério em todas as suas figuras e todos os seus tipos, então, sempre que pronunciar o nome desse mistério, ele se salvará de tudo o que lhe foi determinado pelos governantes do Destino.

2.2 E, naquela hora, sairá do corpo da matéria dos governantes, e sua alma se tornará uma grande corrente de luz, de modo que se elevará às alturas e atravessará todas as regiões dos governantes e todas as regiões da Luz, até chegar à região do seu reino. Ela não dará respostas nem justificativas em região alguma, pois não tem sinais."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 110

✦

1 Quando Jesus disse isso, Maria continuou, lançou-se aos pés de Jesus, beijou-os e disse: "Meu Senhor, ainda quero te perguntar. Revela [isso] a nós e não [o] escondas de nós."

2 Jesus respondeu e disse a Maria: "Perguntem sobre o que quiserem perguntar, e eu lhes revelarei [isso] abertamente, sem parábolas."

3 Maria respondeu e disse: "Meu Senhor, então não trouxeste mistérios ao mundo por causa da pobreza e da riqueza, da fraqueza e da força, de... e dos corpos saudáveis, em uma palavra, por causa de todas essas coisas, para que, se formos às regiões da terra, e eles não tiverem fé em nós nem ouvirem nossas palavras, e realizarmos algum desses mistérios naquelas regiões, eles saibam verdadeiramente, em verdade, que anunciamos as palavras [do Deus] do universo?"

4 O Salvador respondeu e disse a Maria, no meio dos discípulos: "Quanto a esse mistério sobre o qual vocês me perguntam, eu o dei a vocês em outra ocasião; mas vou repeti-lo e lhes dizer a palavra:

5 "Agora, portanto, Maria, não apenas vocês, mas todo aquele que realizar o mistério da ressurreição dos mortos — aquele que cura os demônios e todas as dores e todas as doenças, os cegos, os coxos, os mutilados, os mudos e os surdos, que dei a vocês anteriormente —, aquele que receber [esse] mistério e o realizar, depois disso, se pedir por todas as coisas, pela pobreza e pela riqueza, pela fraqueza e pela força, por... e por um corpo saudável, por todas as curas do corpo, pela ressurreição dos mortos e pela cura dos coxos,

dos cegos, dos surdos e dos mudos, de todas as doenças e de todas as dores — em uma palavra, aquele que realizar esse mistério e pedir por todas as coisas que acabo de dizer, elas rapidamente se realizarão para ele."

6 Quando o Salvador disse isso, os discípulos se aproximaram, clamaram todos juntos e disseram: "Ó Salvador, tu nos deixaste em extremo arrebatamento por causa das grandes obras de que nos falas; e, porque elevaste nossas almas, elas se esforçaram para sair de nós e ir até ti, pois viemos de ti. Agora, portanto, por causa dessas grandes obras de que nos falas, nossas almas ficaram arrebatadas e se esforçaram muitíssimo, desejando sair de nós para o alto, para a região do teu reino."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 111

✦

1 Quando os discípulos disseram isso, o Salvador continuou novamente e disse aos seus discípulos: "Se vocês forem a cidades, reinos ou países, anunciem primeiro a eles, dizendo:

2 Busquem sempre e não parem até encontrarem os mistérios da Luz que os conduzirão ao reino da Luz. Digam a eles: Cuidado com as doutrinas do erro. Pois muitos virão em meu nome e dirão: Sou eu. E não sou eu, e eles desencaminharão muitos.

3 "Agora, portanto, a todas as pessoas que vierem até vocês, tiverem fé em vocês, ouvirem suas palavras e fizerem o que é digno dos mistérios da Luz, deem os mistérios da Luz e não os escondam delas. E àquele que for digno dos mistérios superiores, deem esses mistérios; e àquele que for digno dos mistérios inferiores, deem esses mistérios; e não escondam nada de ninguém.

4 "O mistério da ressurreição dos mortos e da cura dos doentes, por outro lado, não deem a ninguém nem ensinem a realizá-lo, pois esse mistério pertence aos governantes, ele e todas as suas denominações.

4.2 Por essa razão, portanto, não o deem a ninguém nem ensinem a realizá-lo até estabelecerem a fé no mundo inteiro, para que, se vocês chegarem a cidades ou países, e eles não os acolherem, não tiverem fé e não ouvirem suas palavras, vocês possam ressuscitar os mortos naquelas regiões e curar os coxos, os cegos e muitas doenças naquelas regiões.

4.3 E, por meio de todas essas coisas, eles terão fé em vocês, de que anunciam o Deus do universo, e terão fé em todas as suas palavras. Por essa razão, portanto, dei a vocês esse mistério, até estabelecerem a fé no mundo inteiro."

5 Quando o Salvador disse isso, continuou novamente o discurso e disse a Maria: "Agora, portanto, ouve, Maria, a respeito da palavra sobre a qual me perguntaste: Quem força o ser humano até que ele peque? Agora, portanto, ouve:

6 "Quando o bebê nasce, o poder nele é fraco, e a alma nele é fraca, e também o espírito falsificador nele é fraco; em uma palavra, os três juntos são fracos, sem que nenhum deles perceba coisa alguma, seja boa ou má, por causa do fardo do esquecimento, que é muito pesado. Além disso, o corpo também é fraco.

6.2 E o bebê se alimenta das delícias do mundo dos governantes; e o poder absorve para si da porção do poder que está nas delícias; e a alma absorve para si da porção da alma que está nas delícias; e o espírito falsificador absorve para si da porção do mal que está nas delícias e em seus desejos.

6.3 E, por outro lado, o corpo absorve para si a matéria sem percepção que está nas delícias. O destino, ao contrário, não tira nada das delícias, porque não está misturado a elas, mas parte novamente na condição em que vem ao mundo.

7 "E, pouco a pouco, o poder, a alma e o espírito falsificador crescem, e cada um deles percebe de acordo com sua natureza: o poder percebe que deve buscar a luz do alto; a alma, por outro lado, percebe que deve buscar a re-

gião da justiça que é mista, que é a região da mistura; o espírito falsificador, por outro lado, busca todos os males, desejos e pecados; o corpo, ao contrário, nada percebe, a menos que extraia força da matéria.

8 "E imediatamente os três desenvolvem a percepção, cada um de acordo com sua natureza. E os receptores da retribuição designam os servidores para segui-los e testemunhar todos os pecados que cometem, tendo em vista a maneira e o método pelos quais os castigarão nos julgamentos.

9 "E, depois disso, o espírito falsificador planeja e percebe todos os pecados e o mal que os governantes da grande Fatalidade determinaram para a alma, e os produz para a alma.

10 "E o poder interior impele a alma a buscar a região da Luz e toda a divindade; e o espírito falsificador desvia a alma e a obriga continuamente a praticar todos os seus atos contrários à lei, todas as suas maldades e todo o seu pecado, e fica persistentemente ligado à alma e é hostil a ela, fazendo-a praticar todo esse mal e todos esses pecados.

11 "E ele incita os servidores da retribuição, para que sejam testemunhas de todos os pecados que a fará cometer. Além disso, se ela descansar à noite [ou] de dia, ele a agita em sonhos ou nos desejos do mundo, e a faz desejar todas as coisas do mundo. Em uma palavra, ele a impele [?] a todas as coisas que os governantes determinaram para ela e é hostil à alma, fazendo-a praticar o que não lhe agrada.

12 "Agora, portanto, Maria, esse é de fato o inimigo da alma, e é ele que a força até que ela cometa todos os pecados.

13 "Agora, portanto, se o tempo daquela pessoa se completar, primeiro surge o destino e conduz a pessoa à morte por meio dos governantes e de seus laços, pelos quais estão presos por meio da Fatalidade.

14 "E depois disso vêm os receptores da retribuição e conduzem aquela alma para fora do corpo. E depois disso os receptores da retribuição passam três dias circulando com aquela alma por todas as regiões e a enviam a todos os éons do mundo. E o espírito falsificador e o destino seguem aquela alma; e o poder retorna à Virgem da Luz.

15 "E, depois de três dias, os receptores da retribuição conduzem aquela alma para baixo, ao Amente do caos; e, quando a levam para baixo, ao caos, entregam-na aos que castigam. E os receptores da retribuição retornam às suas próprias regiões, de acordo com a organização das obras dos governantes relativas à saída das almas.

16 "E o espírito falsificador se torna o receptor da alma, sendo designado para ela e transferindo-a conforme o castigo, por causa dos pecados que a fez cometer, e mantém grande inimizade contra a alma.

17 "E, quando a alma termina os castigos no caos de acordo com os pecados que cometeu, o espírito falsificador a conduz para fora do caos, sendo designado para ela e transferindo-a para cada região por causa dos pecados que cometeu; e a conduz pelo caminho dos governantes do meio.

17.2 E, quando ela chega até eles, [os governantes] a interrogam sobre os mistérios do destino; e, se ela não os encontrou, interrogam o destino dela. E aqueles governantes castigam aquela alma de acordo com os pecados dos quais é culpada. Eu lhes direi a forma de seus castigos na exposição do universo.

18 "Quando, portanto, o tempo dos castigos daquela alma nos julgamentos dos governantes do meio se completar, o espírito falsificador conduz a alma para cima, para fora de todas as regiões dos governantes do meio, e a traz diante da luz do sol, de acordo com o mandamento do Primeiro Homem, Yew, e a traz diante da juíza, a Virgem da Luz.

18.2 E ela examina aquela alma e descobre que é uma alma pecadora, e faz cessar seu poder de luz nela, destinado a mantê-la erguida e por causa do corpo e da comunhão da percepção — cuja forma lhes direi na exposição do universo. E a Virgem da Luz sela aquela alma e a entrega a um de seus receptores, e fará com que seja lançada em um corpo adequado aos pecados que cometeu.

19 "E, amém, eu lhes digo: Eles não libertarão aquela alma das mudanças de corpo até que tenha completado seu último ciclo de acordo com seu merecimento. De todas essas coisas, então, lhes direi a forma, e a forma dos corpos nos quais ela será lançada de acordo com os pecados de cada alma. Tudo isso lhes direi quando lhes tiver contado a exposição do universo."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 112

✦

1 Jesus continuou seu discurso e disse: "Se, pelo contrário, for uma alma que não deu ouvidos ao espírito falsificador em todas as suas obras, mas se tornou boa e recebeu os mistérios da Luz que estão no segundo espaço, ou mesmo os que estão no terceiro espaço, que fica no interior, quando se completar o tempo [da saída] dessa alma do corpo, então o espírito falsificador seguirá essa alma, ele e o destino; e a seguirá pelo caminho por onde ela subirá.

2 "E, antes de subir, ela pronuncia o mistério do desfazimento dos selos e de todos os laços do espírito falsificador com os quais os governantes o prenderam à alma; e, quando ele é pronunciado, os laços do espírito falsificador se desfazem, e ele deixa de entrar nessa alma e a liberta conforme os mandamentos que os governantes da grande Fatalidade lhe deram, dizendo: 'Não libertes esta alma até que ela te diga o mistério do desfazimento de todos os selos com os quais te prendemos à alma.'

3 "Se, então, a alma tiver pronunciado o mistério do desfazimento dos selos e de todos os laços do espírito falsificador, e se ele deixar de entrar na alma e deixar de estar preso a ela, então ela pronuncia, naquele momento, um mistério e libera o destino para sua região, para junto dos governantes que estão no caminho do meio. E pronuncia o mistério e libera o espírito falsificador para junto dos governantes da Fatalidade, para a região em que ele foi preso a ela.

4 "E, naquele momento, ela se torna uma grande corrente de luz, que brilha intensamente, e os recebedores da retribuição que a conduziram para fora do corpo têm medo da luz dessa alma e caem com o rosto por terra. E, naquele momento, essa alma se torna uma grande corrente de luz, torna-se inteiramente asas de luz e atravessa todas as regiões dos governantes e todas as ordens da Luz, até alcançar a região de seu reino, até onde recebeu mistérios.

5 "Se, por outro lado, for uma alma que recebeu mistérios no primeiro espaço, que fica no exterior, e se, depois de receber os mistérios, ela os tiver cumprido, mas [então] voltar atrás e cometer pecado depois de cumprir os mistérios, e se o tempo da saída dessa alma se completar, então os recebedores da retribuição vêm para conduzir essa alma para fora do corpo.

6 "E o destino e o espírito falsificador seguem essa alma. Como o espírito falsificador está preso a ela pelos selos e pelos laços dos governantes, ele segue assim essa alma, que percorre os caminhos com o espírito falsificador.

7 "Ela pronuncia o mistério do desfazimento de todos os laços e de todos os selos com os quais os governantes prenderam o espírito falsificador à alma. E, quando a alma pronuncia o mistério do desfazimento dos selos, imediatamente se desfazem os laços dos selos que prendem o espírito falsificador à alma.

7.2 E, quando a alma pronuncia o mistério do desfazimento dos selos, imediatamente o espírito falsificador se solta e deixa de estar ligado à alma. E, naquele momento, a alma pronuncia um mistério e detém o espírito falsificador e o destino, e dispensa os que a seguem. Mas nenhum deles está sob seu poder; ela, porém, está sob o poder deles.

8 "E, naquele momento, os recebedores dessa alma vêm com os mistérios que ela recebeu, vêm e arrancam essa alma das mãos dos recebedores da retribuição, e os [últimos] recebedores voltam aos trabalhos dos governantes para cuidar da organização da condução das almas para fora do corpo.

9 "Os recebedores dessa alma, por sua vez, que pertencem à Luz, tornam-se asas de luz para essa alma e tornam-se vestes de luz para ela, e não a conduzem ao caos, pois não é permitido conduzir ao caos almas que receberam mistérios; em vez disso, eles a conduzem pelo caminho dos governantes do meio. E, quando ela chega aos governantes do meio, esses governantes vão ao encontro da alma, em meio a grande terror e fogo violento, e com diferentes rostos, em uma palavra, em meio a um terror imenso e incomensurável.

10 "E, naquele momento, a alma pronuncia o mistério da defesa deles. E eles ficam com muito medo e caem com o rosto por terra, temendo o mistério que ela pronunciou e a defesa deles. E essa alma entrega o destino deles, dizendo-lhes: Tomem o seu destino! Não venho mais às suas regiões a partir deste momento. Tornei-me uma estranha para vocês para sempre, pois estou prestes a ir à região da minha herança.

11 "E, quando a alma tiver dito isso, os recebedores da Luz voam com ela para o alto e a conduzem aos éons da Fatalidade, enquanto ela dá a cada região sua defesa e seus selos — que eu lhes direi na exposição do universo.

11.2 E ela entrega o espírito falsificador aos governantes e lhes diz o mistério dos laços com os quais ele está preso a ela, e lhes diz: Aqui está o seu espírito falsificador! Não venho mais à sua região a partir deste momento. Tornei-me uma estranha para vocês para sempre. E ela dá a cada um seu selo e sua defesa.

12 "E, quando a alma tiver dito isso, os recebedores da Luz voam com ela para o alto e a conduzem para fora dos éons da Fatalidade, e a levam para cima, a todos os éons [superiores], enquanto ela dá a cada região sua defesa, e dá a defesa de todas as regiões e os selos aos tiranos do rei, Adamas. E ela dá a defesa de todos os governantes de todas as regiões da Esquerda — cujas defesas e selos reunidos eu lhes direi um dia, quando lhes fizer a exposição do universo.

13 "Além disso, esses recebedores conduzem essa alma à Virgem da Luz, e essa alma dá à Virgem da Luz os selos e a glória dos cânticos de louvor. E a Virgem da Luz, junto com as outras sete virgens da Luz, põe essa alma à prova, e juntas encontram nela seus sinais, seus selos, seus batismos e seu crisma. E a Virgem da Luz sela essa alma, e os recebedores da Luz batizam essa alma e lhe dão o crisma espiritual; e cada uma das virgens da Luz a sela com seus selos.

14 "Ademais, os recebedores da Luz a entregam ao grande Sabaoth, o Bom, que está à porta da Vida, na região dos que são da Direita, e que é chamado 'Pai'. E essa alma lhe dá a glória de seus cânticos de louvor, seus selos e suas defesas. E Sabaoth, o Grande e Bom, a sela com seus selos.

14.2 E a alma dá seu conhecimento, a glória dos cânticos de louvor e os selos a toda a região dos que são da Direita. Todos eles a selam com seus selos; e Melquisedeque, o grande Recebedor da Luz que está na região dos que são da Direita, sela essa alma, e todos os recebedores de Melquisedeque selam essa alma e a conduzem ao Tesouro da Luz.

15 "E ela dá a glória, a honra e a exaltação dos cânticos de louvor e todos os selos de todas as regiões da Luz. E todos os que são da região do Tesouro da Luz a selam com seus selos, e ela vai à região da Herança."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 113

✦

1 Então, depois de dizer isso aos seus discípulos, o Salvador lhes disse: "Vocês entendem de que maneira falo com vocês?"

2 E Maria novamente se adiantou e disse: "Sim, meu Senhor, entendo de que maneira falas comigo, e compreenderei todas elas [isto é, tuas palavras]. Agora, portanto, a respeito dessas palavras que dizes, minha mente fez surgir em mim quatro pensamentos, e meu homem de luz me guiou, exultou e ferveu, desejando sair de mim e entrar em ti. Agora, portanto, meu Senhor, escuta, para que eu possa te contar os quatro pensamentos que surgiram em mim.

3 "O primeiro pensamento surgiu em mim a respeito da palavra que disseste: 'Agora, portanto, a alma apresenta a defesa e o selo a todos os governantes que estão na região do rei, o Adamas, e apresenta a defesa, a honra e a glória de todos os seus selos e os cânticos de louvor à região da Luz'.

3.2 A respeito dessa palavra, então, tu nos falaste antes, quando te trouxeram a moeda e viste que era de prata e cobre e perguntaste: 'De quem é esta imagem?' Eles disseram: 'Do rei'. E, quando viste que era de prata e cobre misturados, disseste: 'Deem, portanto, ao rei o que é do rei e a Deus o que é de Deus'.

3.3 Isto é: se a alma recebe mistérios, apresenta a defesa a todos os governantes e à região do rei, o Adamas; e a alma dá a honra e a glória a todos os que são da região da Luz.

3.4 E a palavra: 'Ela brilhou, quando viste que era feita de prata e cobre' é a figura disto: nela [isto é, na alma] está o poder da Luz, que é a prata refinada, e nela está o espírito falsificador, que é o cobre material. Este, meu Senhor, é o primeiro pensamento.

4 "O segundo pensamento, por sua vez, diz respeito ao que acabaste de nos dizer sobre a alma que recebe os mistérios: 'Se ela entra na região dos governantes do caminho do meio, eles saem ao seu encontro com um medo imensamente grande e têm medo dela. E a alma lhes dá o mistério do medo, e eles têm medo diante dela.

4.2 E ela entrega o destino à sua região, e entrega o espírito falsificador à região que lhe pertence, e apresenta a defesa e os selos a cada um dos governantes que estão nos caminhos, e dá a honra, a glória, a exaltação dos selos e os cânticos de louvor a todos os que são da região da Luz'.

4.3 A respeito dessa palavra, meu Senhor, tu falaste antes pela boca de nosso irmão Paulo: 'Deem imposto a quem se deve imposto, deem temor a quem se deve temor, deem tributo a quem se deve tributo, deem honra a quem se deve honra e deem exaltação a quem se deve exaltação, e não devam mais nada a ninguém'.

4.4 Isto é, meu Senhor: a alma que recebe mistérios apresenta defesa a todas as regiões. Este, meu Senhor, é o segundo pensamento.

5 "O terceiro pensamento, por sua vez, diz respeito à palavra que nos disseste antes: 'O espírito falsificador é hostil à alma, fazendo-a cometer todos os pecados e todas as maldades, e a leva para os castigos por causa de todos os pecados que a fez cometer; em uma palavra, ele é hostil à alma de todas as maneiras'.

5.2 A respeito dessa palavra, portanto, tu nos disseste antes: 'Os inimigos do homem são os moradores de sua casa'. Isto é: os moradores da casa da alma são o espírito falsificador e o destino, que são hostis à alma o tempo todo, fazendo-a cometer todo pecado e todas as iniquidades. Eis, meu Senhor, o terceiro pensamento.

6 "O quarto pensamento, por sua vez, diz respeito à palavra que disseste: 'Se a alma sai do corpo e segue pelo caminho com o espírito falsificador, e se não encontrou o mistério do desfazimento de todos os laços e selos que estão ligados ao espírito falsificador, para que ele deixe de persegui-la ou de estar vinculado a ela; se, então, ela não o encontrou, o espírito falsificador leva a alma à Virgem da Luz, a juíza; e a juíza, a Virgem da Luz, examina a alma e descobre que ela pecou e, como também não encontrou nela os mistérios da Luz, entrega-a a um de seus receptores, e seu receptor a conduz e a lança no corpo, e ela não sai das mudanças do corpo antes de ter cumprido seu último ciclo'. A respeito dessa palavra, então, meu Senhor, tu nos disseste antes: 'Reconcilia-te com teu inimigo enquanto estás no caminho com ele, para que teu inimigo não te entregue ao juiz, e o juiz te entregue ao servo, e o servo te lance na prisão, e não sairás daquela região até teres pago a última moeda'.

7 "É manifestamente por causa disso que dizes: toda alma que sai do corpo e segue pelo caminho com o espírito falsificador e não encontra o mistério do desfazimento de todos os selos e de todos os laços, para que possa se libertar do espírito falsificador que está ligado a ela; essa alma que não encontrou os mistérios da Luz e não encontrou os mistérios da separação do espírito falsificador que está ligado a ela; se, então, ela não o encontrou, o espírito falsificador leva essa alma à Virgem da Luz, e a Virgem da Luz,

sim, essa juíza, entrega essa alma a um de seus receptores, e seu receptor a lança na esfera dos éons, e ela não sai das mudanças do corpo antes de ter cumprido o último ciclo que lhe foi determinado. Este, então, meu Senhor, é o quarto pensamento."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 114

✦

1 Então, quando Jesus ouviu Maria dizer essas palavras, disse: "Bem disseste, Maria, toda abençoada, [mulher] espiritual. Estas são as explicações das palavras que falei."

2 Maria respondeu e disse: "Ainda te pergunto, meu Senhor, pois de agora em diante começarei a te perguntar sobre todas as coisas com confiança. Por essa razão, portanto, meu Senhor, tem paciência conosco e revela-nos todas as coisas sobre as quais te perguntarmos, para que meus irmãos saibam de que maneira anunciá-las a toda a raça humana."

3 E, quando ela disse isso ao Salvador, o Salvador respondeu e lhe disse, com grande compaixão por ela: "Amém, amém, eu lhes digo: não apenas lhes revelarei todas as coisas sobre as quais me perguntarem, mas de agora em diante lhes revelarei outras coisas sobre as quais vocês não pensaram em perguntar, que não entraram no coração do homem e que também todos os deuses, que estão abaixo do homem, desconhecem. Agora, portanto, Maria, pergunta o que quiseres perguntar, e eu te revelarei face a face, sem comparações."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 115

✦

1 E Maria respondeu e disse: "Meu Senhor, de que maneira, então, os batismos perdoam os pecados? Eu te ouvi dizer: 'Os servidores da punição seguem a alma, testemunhando contra ela por todos os pecados que comete, para que possam condená-la nos julgamentos'.

1.2 Agora, portanto, meu Senhor, os mistérios dos batismos apagam os pecados que estão nas mãos dos servidores da punição, de modo que eles os esqueçam? Agora, portanto, meu Senhor, dize-nos de que maneira eles perdoam os pecados; sim, desejamos saber isso com certeza."

2 E o Salvador respondeu e disse a Maria: "Falaste bem. Os servidores, de fato, são os que dão testemunho de todos os pecados; mas permanecem nos julgamentos, agarrando as almas e condenando todas as almas dos pecadores que não receberam mistérios; e as mantêm presas no caos, castigando-as.

2.2 E esses receptores da punição não podem ultrapassar o caos para alcançar as ordens que estão acima do caos e condenar as almas que saem daquelas regiões. Ora, não é permitido usar de força contra as almas que recebem mistérios e levá-las ao caos, para que os servidores da punição possam condená-las.

2.3 Mas os servidores da punição condenam as almas dos pecadores e mantêm presas aquelas que não receberam mistérios que possam conduzi-las para fora do caos. Quanto às almas que recebem mistérios, eles não têm poder para condená-las, porque elas não saem de suas regiões; e também, se elas entram nas regiões deles, eles não conseguem impedi-las; sim, não podem levá-las àquele caos.

3 "Escutem ainda, para que eu lhes diga em verdade de que maneira o mistério do batismo perdoa os pecados. Agora, portanto, se as almas pecam enquanto ainda estão no mundo, os servidores da punição de fato vêm e são testemunhas de todos os pecados que a alma comete, para que de fato não saiam das regiões do caos a fim de condená-las nos julgamentos que estão fora do caos.

3.2 E o espírito falsificador se torna testemunha de todos os pecados que a alma vier a cometer, para que possa condená-la nos julgamentos que estão fora do caos; não apenas para dar testemunho deles, mas ele sela todos os pecados das almas e os prende à alma, para que todos os governantes dos castigos dos pecadores possam reconhecê-la como uma alma pecadora e possam saber o número de pecados que ela cometeu pelos selos que o espírito falsificador prendeu a ela, de modo que seja castigada de acordo com o número de pecados que cometeu. É isso que fazem com todas as almas pecadoras.

4 "Agora, portanto, quando alguém recebe os mistérios dos batismos, o mistério deles se torna um fogo grande, extremamente violento e sábio, que queima os pecados, entra secretamente na alma e consome todos os pecados que o espírito falsificador prendeu a ela.

4.2 E, quando termina de purificá-la de todos os pecados que o espírito falsificador prendeu à alma, entra secretamente no corpo, persegue secretamente todos os perseguidores e os separa, colocando-os do lado da porção do corpo.

4.3 Pois persegue o espírito falsificador e o destino, separa-os do poder e da alma e os põe do lado do corpo, de modo que separa o espírito falsificador, o destino e o corpo em uma porção; a alma e o poder, por sua vez, ele

separa em outra.

4.4 O mistério do batismo, por sua vez, permanece entre as duas, separando-as continuamente uma da outra, de modo que as torna limpas e as purifica, para que não sejam manchadas pela matéria.

5 "Agora, portanto, Maria, é dessa maneira que os mistérios dos batismos perdoam os pecados e todas as iniquidades."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 116

✦

1 Então, depois de dizer isso, o Salvador disse aos seus discípulos: "Vocês entendem de que maneira eu lhes falo?"

2 Então Maria se adiantou e disse: "Sim, meu Senhor, de fato examino atentamente todas as palavras que dizes. Quanto à palavra sobre o perdão dos pecados, já nos falaste antes por meio de uma comparação, dizendo: 'Vim lançar fogo sobre a terra', e também: 'Que desejo eu senão que ele arda?' E também esclareceste isso, dizendo: 'Tenho um batismo para nele ser batizado; e como suportarei até que se cumpra?

2.2 Vocês pensam que vim lançar paz sobre a terra? Não, vim lançar divisão. Pois, de agora em diante, haverá cinco numa casa; três estarão divididos contra dois, e dois contra três.' Esta, meu Senhor, é a palavra que disseste claramente.

3 "A palavra que disseste: 'Vim lançar fogo sobre a terra, e que desejo eu senão que ele arda?' — significa, meu Senhor: Trouxeste os mistérios dos batismos ao mundo, e teu desejo é que eles consumam todos os pecados da alma e os purifiquem. E depois esclareceste de novo isso, dizendo: 'Tenho um batismo para nele ser batizado; e como suportarei até que se cumpra?' — isto é: Não permanecerás no mundo até que os batismos se cumpram e purifiquem as almas perfeitas.

4 "E também a palavra que nos disseste antes: 'Vocês pensam que vim lançar paz sobre a terra? Não, vim lançar divisão. Pois, de agora em diante, haverá cinco numa casa; três estarão divididos contra dois, e dois contra três'

— significa: Trouxeste o mistério dos batismos ao mundo, e ele realizou uma divisão nos corpos do mundo, pois separou o espírito falsificador, o corpo e o destino em uma parte; a alma e o poder, por outro lado, ele separou em outra parte; — isto é: Três estarão contra dois, e dois contra três."

5 E, quando Maria disse isso, o Salvador disse: "Bem dito, Maria espiritual e pura de luz. Esta é a explicação da palavra."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 117

✦

1 Maria respondeu novamente e disse: "Meu Senhor, continuarei a te perguntar. Agora, portanto, meu Senhor, tem paciência comigo enquanto te pergunto. Vê, conhecemos claramente a maneira pela qual os batismos perdoam os pecados. Agora, por outro lado, o mistério destes três espaços, os mistérios deste Primeiro Mistério e os mistérios do Inefável, de que maneira perdoam os pecados? Perdoam da mesma maneira que os batismos, ou não?"

2 O Salvador respondeu novamente e disse: "Não, mas todos os mistérios dos três espaços perdoam à alma, em todas as regiões dos governantes, todos os pecados que ela cometeu desde o princípio. Eles a perdoam e, além disso, perdoam os pecados que ela cometerá depois, até o momento em que cada um dos mistérios deixará de ser eficaz; — o momento até o qual cada um dos mistérios será eficaz, eu lhes direi na expansão do universo.

3 "E, além disso, o mistério do Primeiro Mistério e os mistérios do Inefável perdoam à alma, em todas as regiões dos governantes, todos os pecados e todas as iniquidades que ela cometeu; e [não apenas] lhe perdoam tudo, mas não lhe atribuem pecado algum desde esta hora por toda a eternidade, por causa da dádiva daquele grande mistério e de sua glória extraordinariamente grande."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 118

✦

1 Então, depois de dizer isso, o Salvador disse aos seus discípulos: "Vocês entendem de que maneira eu lhes falo?"

2 E Maria respondeu novamente e disse: "Sim, meu Senhor, já compreendi todas as palavras que dizes. Agora, portanto, meu Senhor, quanto à palavra que dizes: 'Todos os mistérios dos três espaços perdoam os pecados e encobrem suas iniquidades [isto é, as das almas]' — o profeta Davi já profetizou antes sobre esta palavra, dizendo: 'Felizes aqueles cujos pecados são perdoados e cujas iniquidades são encobertas.'

3 "E a palavra que disseste: 'O mistério do Primeiro Mistério e o mistério do Inefável perdoam a todos os homens que receberem esses mistérios, não apenas os pecados que cometeram desde o princípio, mas também não lhes atribuem esses pecados desde esta hora por toda a eternidade' — sobre esta palavra Davi já profetizou antes, dizendo: 'Felizes aqueles a quem o Senhor Deus não atribuirá pecados' — isto é: Desde esta hora, não serão atribuídos pecados àqueles que receberam os mistérios do Primeiro Mistério e que receberam o mistério do Inefável."

4 Ele disse: "Bem dito, Maria, Maria espiritual e pura de luz. Esta é a explicação da palavra."

5 E Maria continuou novamente e disse: "Meu Senhor, se um homem recebe mistérios dentre os mistérios do Primeiro Mistério e volta a pecar e a transgredir, e se depois volta a se arrepender e ora em qualquer [mistério] de seu mistério, ele será perdoado, ou não?"

6 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Amém, amém, eu lhes digo: Todo aquele que receber os mistérios do Primeiro Mistério, se voltar a transgredir doze vezes e novamente se arrepender doze vezes, orando no mistério do Primeiro Mistério, será perdoado.

7 "Mas, se depois das doze vezes ele voltar a transgredir, e tornar a transgredir, jamais será perdoado, ainda que recorra a qualquer [mistério] de seu mistério; e esse [homem] não tem arrependimento, a menos que receba os mistérios do Inefável, que têm compaixão em todo tempo e perdoam em todo tempo."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 119

✦

1 Maria continuou novamente e disse: "Meu Senhor, mas se, por outro lado, aqueles que receberam os mistérios do Primeiro Mistério voltarem a transgredir e saírem do corpo antes de terem se arrependido, herdarão o reino ou não, já que receberam a dádiva do Primeiro Mistério?"

2 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Amém, amém, eu lhes digo: Todo homem que recebeu mistérios no Primeiro Mistério, | tendo transgredido pela primeira, pela segunda e pela terceira vez, se sair do corpo antes de ter se arrependido, seu julgamento será muito mais severo que todos os julgamentos; pois sua morada será no meio das mandíbulas do dragão das trevas exteriores, e, ao fim de tudo isso, ele ficará congelado [?] nos castigos e perecerá para sempre, porque recebeu a dádiva do Primeiro Mistério e não permaneceu nela [isto é, na dádiva].

3 Maria respondeu e disse: "Meu Senhor, todos os homens que receberem os mistérios do mistério do Inefável, e tiverem voltado a transgredir e abandonado sua fé, e depois, enquanto ainda estiverem vivos, tiverem voltado a se arrepender, quantas vezes serão perdoados?"

4 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Amém, amém, eu lhes digo: Todo homem que receber os mistérios do Inefável será perdoado, não apenas se transgredir uma vez e voltar a se arrepender, mas, se transgredir a qualquer momento e, enquanto ainda estiver vivo, voltar a se arrepender, sem fingimento, e novamente voltar a se arrepender e orar em qualquer um de seus

mistérios, então será perdoado, porque recebeu da dádiva dos mistérios do Inefável, e também porque esses mistérios são compassivos e perdoam em todo tempo."

5 E Maria respondeu novamente e disse a Jesus: "Meu Senhor, aqueles que receberem os mistérios do Inefável, e tiverem voltado a transgredir e abandonado sua fé, e, além disso, tiverem saído do corpo antes de terem se arrependido, o que acontecerá com eles?"

6 E o Salvador respondeu e disse a Maria: "Amém, amém, eu lhes digo: Todos os homens que receberem os mistérios do Inefável, de fato felizes são as almas que receberem desses mistérios; mas, se voltarem a transgredir e saírem do corpo antes de terem se arrependido, o julgamento desses homens será mais severo que todos os julgamentos, e será extremamente violento, mesmo que essas almas sejam novas e seja a primeira vez que vêm ao mundo. Elas não retornarão às mudanças dos corpos a partir daquela hora e não poderão fazer coisa alguma, mas serão lançadas nas trevas exteriores, perecerão e deixarão de existir para sempre."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 120

✦

1 E, depois de dizer isso, o Salvador disse aos seus discípulos: "Vocês entendem de que maneira eu lhes falo?"

2 Maria respondeu e disse: "Compreendi as palavras que disseste. Agora, portanto, meu Senhor, esta é a palavra que disseste: 'Aqueles que receberem os mistérios do Inefável — de fato felizes são essas almas;

3 mas, se voltarem a transgredir e abandonarem sua fé, e se saírem do corpo sem terem se arrependido, a partir desta hora já não serão aptos a retornar às mudanças do corpo, nem a coisa alguma, mas serão lançados nas trevas exteriores, perecerão naquela região e deixarão de existir para sempre' — sobre [esta] palavra já nos falaste antes, dizendo: 'O sal é bom; mas, se o sal se tornar estéril, com que o salgarão? Ele não serve nem para o monte de esterco nem para a terra; mas o jogam fora' — isto é: Felizes são todas as almas que receberem dos mistérios do Inefável; mas, se transgredirem uma vez, a partir desta hora já não serão aptas a retornar ao corpo, nem a coisa alguma, mas serão lançadas nas trevas exteriores e perecerão naquela região."

4 E, quando ela disse isso, o Salvador disse: "Bem dito, Maria espiritual e pura de luz. Esta é a explicação da palavra."

5 E Maria continuou novamente e disse: "Meu Senhor, todos os homens que receberam os mistérios do Primeiro Mistério e os mistérios do Inefável, aqueles que não transgrediram, mas cuja fé nos mistérios era sincera,

sem fingimento — se depois voltarem a pecar pela imposição do Destino, e voltarem a se arrepender e novamente orarem em qualquer um dos mistérios, quantas vezes serão perdoados?"

6 E o Salvador respondeu e disse a Maria no meio de seus discípulos: "Amém, amém, eu lhes digo: Todos os homens que receberem os mistérios do Inefável e também os mistérios do Primeiro Mistério, toda vez que pecarem pela imposição do Destino, se, enquanto ainda estiverem vivos, voltarem a se arrepender e permanecerem em qualquer um de seus mistérios, serão perdoados em todo tempo, porque esses mistérios são compassivos e concedem perdão para todo o sempre. Por essa razão, eu lhes disse antes: Esses mistérios não apenas lhes perdoarão os pecados que cometeram desde o princípio, mas também não lhes atribuem esses pecados a partir desta hora — sobre isso eu lhes disse que eles acolhem o arrependimento a qualquer momento e que também perdoarão os pecados que eles voltarem a cometer.

7 "Se, por outro lado, aqueles que receberem mistérios do mistério do Inefável e dos mistérios do Primeiro Mistério voltarem a pecar e saírem do corpo sem terem se arrependido, então serão como aqueles que transgrediram e não se arrependeram. Sua morada também será no meio das mandíbulas do dragão das trevas exteriores, e eles perecerão e deixarão de existir para sempre.

7.2 Por essa razão, eu lhes disse: Todos os homens que receberem os mistérios, se soubessem o momento em que sairão do corpo, vigiariam a si mesmos e não pecariam, para que pudessem herdar o Reino da Luz para sempre."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 121

✦

1 Então, depois de dizer isso aos seus discípulos, o Salvador lhes disse: "Vocês entendem de que maneira falo com vocês?"

2 Maria respondeu e disse: "Sim, meu Senhor, acompanhei com toda a precisão todas as palavras que disseste. A respeito dessa palavra, tu nos disseste antes: 'Se o dono da casa soubesse a que hora da noite o ladrão vem para arrombar a casa, ficaria acordado e não deixaria o homem arrombar sua casa.'"

3 Então, depois que Maria disse isso, o Salvador disse: "Bem disseste, Maria espiritual. Essa é a palavra."

4 O Salvador continuou e disse aos seus discípulos: "Agora, portanto, anunciem a todas as pessoas que receberem mistérios na Luz e lhes digam: Vigiem a si mesmos e não pequem, para que não acumulem mal sobre mal e saiam do corpo sem terem se arrependido, tornando-se estranhos ao Reino da Luz para sempre."

5 Depois que o Salvador disse isso, Maria respondeu e disse: "Meu Senhor, grande é a compaixão desses mistérios que perdoam os pecados a qualquer momento."

6 O Salvador respondeu e disse a Maria no meio dos discípulos: "Se hoje um rei, que é um homem do mundo, dá um presente a homens semelhantes a ele e também perdoa assassinos e aqueles que têm relações com homens, e os demais pecados muito graves que merecem a morte — se convém a ele, que é um homem do mundo, ter feito isso, muito mais o Inefá-

vel e o Primeiro Mistério, que são os senhores do universo, têm autoridade para agir em todas as coisas como lhes agrada, perdoando todo aquele que receber mistérios.

7 "Ou se, por outro lado, hoje um rei veste um soldado com uma veste real e o envia a regiões estrangeiras, e ele comete assassinatos e outros pecados graves que merecem a morte, não lhe atribuirão esses pecados e não poderão lhe fazer nenhum mal, porque está vestido com a veste real — quanto mais, então, aqueles que vestem os mistérios das vestes do Inefável e os do Primeiro Mistério, que são senhores de todos os que estão nas alturas e de todos os que estão nas profundezas!"

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 122

✦

1 Depois disso, Jesus viu uma mulher que vinha se arrepender. Ele a havia batizado três vezes, e mesmo assim ela não havia feito o que era digno dos batismos. E o Salvador quis pôr Pedro à prova, para ver se era compassivo e disposto a perdoar, como ele lhes havia ordenado.

1.2 Disse a Pedro: "Vê, três vezes batizei esta alma, e mesmo nesta terceira vez ela não fez o que é digno dos mistérios da Luz. Por que, então, ela torna seu corpo inútil? Agora, portanto, Pedro, realiza o mistério que exclui as almas das heranças da Luz; realiza esse mistério para que ele exclua a alma desta mulher da Herança da Luz."

2 Então, depois de dizer isso, o Salvador pôs [Pedro] à prova para ver se era compassivo e disposto a perdoar.

3 Então, depois que o Salvador disse isso, Pedro disse: "Meu Senhor, deixa-a ainda desta vez, para que possamos lhe dar os mistérios superiores; e, se ela for digna, então terás permitido que ela herde o Reino da Luz, mas, se não for digna, então terás [de] excluí-la do Reino da Luz."

4 Então, depois que Pedro disse isso, o Salvador soube que Pedro era compassivo como ele e disposto a perdoar.

5 Então, depois que tudo isso foi dito, o Salvador disse aos seus discípulos: "Vocês compreenderam todas estas palavras e o que esta mulher representa?"

6 Maria respondeu e disse: "Meu Senhor, compreendi os mistérios das coisas que aconteceram a esta mulher. A respeito das coisas que lhe aconteceram, tu nos falaste antes em uma parábola, dizendo: 'Um homem tinha uma figueira em sua vinha; ele veio procurar seus frutos e não encontrou um só nela.

6.2 Disse ao que cuidava da vinha: Vê, há três anos venho procurar frutos nesta figueira e não obtenho dela produção alguma. Corta-a, então; por que ela também torna a terra inútil?

6.3 Mas ele respondeu e lhe disse: Meu senhor, tem paciência com ela ainda este ano, até que eu cave ao redor dela e lhe ponha esterco; e, se der frutos em outro ano, tu a terás deixado ficar, mas, se não encontrares nenhum [fruto], então terás [de] cortá-la.' Vê, meu Senhor, esta é a explicação da palavra."

7 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Bem disseste, [tu que és] espiritual. Esta é [a explicação da] palavra."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 123

✦

1 Maria continuou e disse ao Salvador: "Meu Senhor, um homem recebeu mistérios e não fez o que era digno deles, mas se desviou e pecou; depois se arrependeu de novo e teve grande arrependimento — é permitido, então, que meus irmãos renovem para ele o mistério que recebeu, ou que lhe deem um dos mistérios inferiores? É permitido ou não?"

2 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Amém, amém, eu lhes digo: Nem o mistério que ele recebeu nem os inferiores o escutam para perdoar seus pecados; são os mistérios superiores aos que ele recebeu que o escutam e perdoam seus pecados.

2.2 Agora, portanto, Maria, que teus irmãos lhe deem o mistério superior ao que ele recebeu, e eles devem aceitar seu arrependimento e perdoar seus pecados — este último, de fato, porque ele o recebeu mais uma vez, e os primeiros, porque ele se elevou acima deles [os mistérios inferiores] — este último, de fato, não o escuta para perdoar seu pecado; é o mistério superior ao que ele recebeu que perdoa seus pecados.

2.3 Mas se, por outro lado, ele recebeu os três mistérios nos dois espaços ou no terceiro a partir de dentro, e se desviou e transgrediu, nenhum mistério o escuta para ajudá-lo em seu arrependimento, nem os superiores nem os inferiores, exceto o mistério do Primeiro Mistério e os mistérios do Inefável — são eles que o escutam e aceitam seu arrependimento."

3 Maria respondeu e disse: "Meu Senhor, um homem recebeu até dois ou três mistérios no segundo ou terceiro espaço, e não transgrediu, mas permanece em sua fé com retidão e sem fingimento, [o que lhe acontecerá]?"

4 E o Salvador respondeu e disse a Maria: "Todo homem que recebeu mistérios no segundo e no terceiro espaço, e não transgrediu, mas permanece em sua fé sem fingimento, tem permissão para receber mistérios no espaço que lhe agradar, do primeiro ao último, porque não transgrediu."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 124

✦

1 Maria continuou e disse: "Meu Senhor, um homem conheceu a divindade e recebeu dos mistérios da Luz, mas se desviou, transgrediu, agiu contra a lei e não voltou para se arrepender; e outro homem não encontrou a divindade nem a conheceu, e esse homem é pecador e também ímpio; e ambos saíram do corpo — qual deles terá mais sofrimento nos julgamentos?"

2 O Salvador respondeu novamente e disse a Maria: "Amém, amém, eu te digo: O homem que conheceu a divindade e recebeu os mistérios da Luz, e pecou e não voltou para se arrepender, sofrerá nos castigos dos julgamentos, em grandes sofrimentos e julgamentos, muitíssimo mais em comparação com o homem ímpio e transgressor da lei que não conheceu a divindade. Agora, portanto, quem tem ouvidos para ouvir, ouça."

3 Então, depois que o Salvador disse isso, Maria se adiantou e disse: "Meu Senhor, meu homem de luz tem ouvidos, e compreendi toda a palavra que disseste. A respeito dessa palavra, tu nos falaste em uma parábola:

4 'O escravo que conhecia a vontade de seu senhor e não se preparou nem fez a vontade de seu senhor receberá muitos golpes; mas aquele que não a conhecia e não a fez merecerá menos.

4.2 Pois de todo aquele a quem mais é confiado, mais será exigido, e daquele a quem muito é entregue, muito será requerido' — isto é, meu Senhor: Aquele que conheceu a divindade e encontrou os mistérios da Luz e

transgrediu será castigado com um castigo muito maior do que aquele que não conheceu a divindade. Esta, meu Senhor, é a explicação da palavra."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 125

✦

1 Maria continuou e disse ao Salvador: "Meu Senhor, se a fé e os mistérios tiverem se revelado — agora, portanto, se as almas vierem ao mundo em muitos ciclos e negligenciarem o recebimento dos mistérios, esperando que, se vierem ao mundo em algum outro ciclo, os receberão, não correrão então o risco de não conseguir receber os mistérios?"

2 O Salvador respondeu e disse aos seus discípulos: "Anunciem ao mundo inteiro e digam às pessoas: Esforcem-se para receber os mistérios da Luz neste tempo de aflição e entrar no Reino da Luz. Não acrescentem um dia a outro, nem um ciclo a outro, esperando conseguir receber os mistérios se vierem ao mundo em outro ciclo.

3 "E essas pessoas não sabem quando se completará o número das almas perfeitas; pois, quando se completar o número das almas perfeitas, fecharei então as portas da Luz, e ninguém entrará a partir dessa hora, nem ninguém sairá depois disso, pois o número das almas perfeitas está completo e o mistério do Primeiro Mistério está completo, por causa do qual o universo surgiu — isto é: Eu sou esse Mistério.

4 "E a partir dessa hora ninguém poderá entrar na Luz e ninguém poderá sair. Pois, quando se completar o tempo do número das almas perfeitas, antes que eu tenha ateado fogo ao mundo, para que ele purifique os éons, os véus, os firmamentos, a terra inteira e também todas as matérias que estão sobre ela, a humanidade ainda existirá.

5 "Naquele tempo, então, a fé se revelará ainda mais, e os mistérios naqueles dias. E muitas almas virão por meio dos ciclos das mudanças do corpo, e voltarão ao mundo alguns daqueles que, neste tempo presente, me escutaram enquanto eu ensinava; eles, quando se completar o número das almas perfeitas, encontrarão os mistérios da Luz, os receberão, chegarão às portas da Luz e descobrirão que o número das almas perfeitas está completo, o que é a conclusão do Primeiro Mistério e da gnose do universo.

5.2 E descobrirão que fechei as portas da Luz e que é impossível alguém entrar ou alguém sair a partir dessa hora.

6 "Essas almas então baterão às portas da Luz, dizendo: Senhor, abre para nós! E eu lhes responderei: Não conheço vocês, nem de onde são. E elas me dirão: Recebemos dos teus mistérios e cumprimos todo o teu ensinamento, e tu nos ensinaste nas estradas. E eu responderei e lhes direi: Não conheço vocês, nem quem são, vocês que praticam a iniquidade e o mal até agora. Portanto, vão para as trevas exteriores. E a partir daquela hora irão para as trevas exteriores, onde há uivos e ranger de dentes.

7 "Por essa razão, anunciem ao mundo inteiro e lhes digam: 'Esforcem-se para renunciar ao mundo inteiro e a toda a matéria que há nele, para que possam receber os mistérios da Luz antes que se complete o número das almas perfeitas, a fim de que não os façam parar diante das portas da Luz e os levem para as trevas exteriores.'

8 "Agora, portanto, quem tem ouvidos para ouvir, ouça."

9 Então, depois que o Salvador disse isso, Maria se adiantou novamente e disse: "Meu Senhor, não só meu homem de luz tem ouvidos, mas minha alma ouviu e compreendeu todas as palavras que dizes. Agora, portanto,

meu Senhor, a respeito das palavras que disseste: 'Anunciem às pessoas do mundo e lhes digam: Esforcem-se para receber os mistérios da Luz, neste tempo de aflição, para que possam herdar o Reino da Luz....

10 .....

> Nota
> *[Há aqui uma lacuna considerável no texto.]*

12 .....

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 126

✦

1 Um Quarto Livro

2 E Maria continuou novamente e disse a Jesus: "Qual é a forma das trevas exteriores; ou melhor, quantas regiões de castigo há nelas?"

3 E Jesus respondeu e disse a Maria: "As trevas exteriores são um grande dragão, cuja cauda está em sua boca, fora do mundo inteiro e envolvendo o mundo inteiro. E há muitas regiões de castigo dentro dele. Há doze poderosas masmorras de castigo, e em cada masmorra há um governante, e o rosto de cada governante é diferente do dos outros.

4 "E o primeiro governante, que está na primeira masmorra, tem rosto de crocodilo, cuja cauda está em sua boca. E das mandíbulas do dragão saem todo gelo, toda poeira, todo frio e todas as diferentes doenças. Este [é] aquele que é chamado em sua região pelo seu nome autêntico, 'Enchthonin'.

5 "E o governante que está na segunda masmorra — seu rosto autêntico é um rosto de gato. Este [é] aquele que é chamado em sua região de 'Charachar'.

6 "E o governante que está na terceira masmorra — seu rosto autêntico é um rosto de cão. Este [é] aquele que é chamado em sua região de 'Archarōch'.

7 "E o governante que está na quarta masmorra — seu rosto autêntico é um rosto de serpente. Este [é] aquele que é chamado em sua região de 'Achrōchar'.

8 "E o governante que está na quinta masmorra — seu rosto autêntico é um rosto de touro negro. Este [é] aquele que é chamado em sua região de 'Marchūr'.

9 "E o governante que está na sexta masmorra — seu rosto autêntico é um rosto de javali. Este [é] aquele que é chamado em sua região de 'Lamchamōr'.

10 "E o governante que está na sétima masmorra — seu rosto autêntico é um rosto de urso. Este [é] aquele que é chamado em sua região pelo seu nome autêntico, 'Luchar'.

11 "E o governante da oitava masmorra — seu rosto autêntico é um rosto de abutre, e seu nome em sua região é 'Laraōch'.

12 "E o governante da nona masmorra — seu rosto autêntico é um rosto de basilisco, e seu nome em sua região é 'Archeōch'.

13 "E na décima masmorra há uma multidão de governantes, e cada um deles tem sete cabeças de dragão em seu rosto autêntico. E aquele que está acima de todos eles é chamado em sua região pelo nome de Xarmarōch'.

14 "E na décima primeira masmorra há uma multidão de governantes — e cada um deles tem sete cabeças com rosto de gato em seu rosto autêntico. E o grande que está acima deles é chamado em sua região de Rōchar'.

15 "E na décima segunda masmorra há uma multidão imensamente grande de governantes, e cada um deles tem sete cabeças com rosto de cão em seu rosto autêntico. E o grande que está acima deles é chamado em sua região de 'Chrēmaōr'.

16 "Esses governantes dessas doze masmorras estão, portanto, dentro do dragão das trevas exteriores; cada um deles tem um nome a cada hora, e cada um deles muda de rosto a cada hora. Além disso, cada uma dessas masmorras tem uma porta que se abre para cima, de modo que o dragão das trevas exteriores tem doze masmorras escuras, e cada masmorra tem uma porta que se abre para cima.

16.2 E um anjo do alto vigia cada uma das portas das masmorras — anjos que Yew, o Primeiro Homem, o supervisor da Luz, o enviado do Primeiro Mandamento, estabeleceu como vigias do dragão, para que o dragão e os governantes de suas masmorras que estão dentro dele não se rebelem."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 127

✦

1 Quando o Salvador disse isso, Maria Madalena respondeu e disse: "Meu Senhor, as almas que forem levadas àquela região serão então conduzidas por essas doze portas das masmorras, cada uma de acordo com o julgamento que merece?"

2 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Nenhuma alma será levada para dentro do dragão por essas portas. Mas a[s] alma[s] dos blasfemos e dos que seguem as doutrinas do erro e de todos os que ensinam doutrinas do erro, e dos que têm relações sexuais com homens, e daqueles homens impuros e ímpios, e dos ateus, assassinos, adúlteros e feiticeiros — todas essas almas, portanto, se ainda em vida não se arrependerem, mas persistirem em seu pecado, e todas as almas que ficaram para trás, do lado de fora, isto é, aquelas que cumpriram o número de ciclos que lhes foram determinados na esfera, sem terem se arrependido — pois bem, em seu último ciclo, essas almas, elas e todas as almas das quais acabei de lhes falar, serão conduzidas para fora das [?] mandíbulas da cauda do dragão, para as masmorras das trevas exteriores. E quando essas almas das portas das masmorras.

3 forem conduzidas às trevas exteriores, para dentro das mandíbulas de sua cauda, ele põe a cauda em sua própria boca e as encerra lá dentro. Assim serão conduzidas as almas às trevas exteriores.

4 "E o dragão das trevas exteriores tem doze nomes autênticos em suas portas, um nome em cada uma das portas das masmorras. E esses doze nomes são diferentes uns dos outros; mas os doze estão um no outro, de modo que

quem pronuncia um nome pronuncia todos. Eu lhes direi esses nomes na expansão do universo. Assim são formadas as trevas exteriores — isto é, o dragão."

5 Quando o Salvador disse isso, Maria respondeu e disse ao Salvador: "Meu Senhor, os castigos daquele dragão são então muito mais terríveis em comparação com todos os castigos dos julgamentos?"

6 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Não apenas são mais dolorosos em comparação com todos os castigos dos julgamentos, mas todas as almas que forem levadas àquela região ficarão congeladas [?] no frio intenso, no granizo e no fogo extremamente intenso que há naquela região; além disso, na dissolução do mundo, isto é, na ascensão do universo, essas almas perecerão pelo frio intenso e pelo fogo extremamente intenso, e deixarão de existir para sempre."

7 Maria respondeu e disse: "Ai das almas dos pecadores! Agora, portanto, meu Senhor, é mais intenso o fogo no mundo da humanidade ou o fogo em Amente?"

8 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Amém, eu lhe digo: o fogo em Amente é nove vezes mais intenso que o fogo na humanidade.

9 "E o fogo nos castigos do grande caos é nove vezes mais intenso que o de Amente.

10 "E o fogo nos castigos dos governantes que [estão] no caminho do meio é nove vezes mais intenso que o fogo dos castigos no grande caos.

11 "E o fogo no dragão das trevas exteriores e em todos os castigos dentro dele é setenta vezes mais intenso que o fogo em todos os castigos e em todos os julgamentos dos governantes que [estão] no caminho do meio."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 128

✦

1 E, quando o Salvador disse isso a Maria, ela bateu no peito, gritou e chorou, ela e todos os discípulos juntos, e disse: "Ai dos pecadores, pois seus castigos são extremamente numerosos!"

2 Maria se aproximou, prostrou-se aos pés de Jesus, beijou-os e disse: "Meu Senhor, tenha paciência comigo se eu lhe fizer perguntas, e não se irrite comigo por eu incomodá-lo tantas vezes; pois, de agora em diante, começarei a lhe perguntar sobre todas as coisas com determinação."

3 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Pergunte sobre tudo o que desejar perguntar, e eu lhe revelarei essas coisas abertamente, sem comparações."

4 Maria respondeu e disse: "Meu Senhor, se um homem bom realizou todos os mistérios e tem um parente, em uma palavra, tem alguém, e esse homem é um ímpio que cometeu todos os pecados e merece as trevas exteriores, e não se arrependeu, ou completou seu número de ciclos nas mudanças de corpo, e esse homem não fez nada de útil, e saiu do corpo, e sabemos com certeza a respeito dele que pecou e merece as trevas exteriores — o que devemos fazer com ele para salvá-lo dos castigos do dragão das trevas exteriores e para que seja transferido para um corpo justo que encontre os mistérios do reino da Luz, a fim de que seja bom, suba ao alto e herde o reino da Luz?"

5 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Se um pecador merece as trevas exteriores, ou pecou de acordo com os castigos dos demais castigos e não se arrependeu, ou um homem pecador completou seu número de ciclos nas

mudanças de corpo e não se arrependeu — se, então, esses homens dos quais falei saírem do corpo e forem conduzidos às trevas exteriores, agora, portanto, se vocês desejarem retirá-los dos castigos das trevas exteriores e de todos os julgamentos e transferi-los para um corpo justo que encontre os mistérios da Luz, para que suba ao alto e herde o reino da Luz — então realizem este mesmo mistério do Inefável, que perdoa os pecados a qualquer momento, e, quando terminarem de realizar o mistério, digam:

6 "A alma de tal ou tal homem em quem penso em meu coração — se estiver na região dos castigos das masmorras das trevas exteriores, ou se estiver nos demais castigos das masmorras das trevas exteriores e nos demais castigos dos dragões — deverá então ser retirada de todos eles.

6.2 E, se tiver completado seu número de ciclos das mudanças, deverá ser conduzida à presença da Virgem da Luz, e a Virgem da Luz deverá selá-la com o selo do Inefável e lançá-la para baixo, em qualquer mês, em um corpo justo que encontre os mistérios da Luz, para que seja boa, suba ao alto e herde o reino da Luz.

6.3 Além disso, se tiver completado os ciclos das mudanças, essa alma deverá ser conduzida à presença das sete virgens da Luz que [estão postas] sobre os batismos, e elas deverão aplicá-los à alma, selá-la com o sinal do reino do Inefável e conduzi-la às ordens da Luz.

7 "É isso, portanto, que vocês dirão quando realizarem o mistério.

8 "Amém, eu lhes digo: a alma pela qual vocês orarem, se de fato estiver no dragão das trevas exteriores, ele tirará a cauda de sua boca e soltará essa alma. Além disso, se ela estiver em qualquer uma das regiões dos julgamentos dos governantes, amém, eu lhes digo: os receptores de Melquisedeque a arrebatarão depressa, quer o dragão a solte, quer ela esteja nos julgamentos

dos governantes; em uma palavra, os receptores de Melquisedeque a arrebatarão de todas as regiões em que estiver e a conduzirão à região do Meio, à presença da Virgem da Luz, e a Virgem da Luz a examinará e verá o sinal do reino do Inefável que está nessa alma.

9 "E, se ela ainda não tiver completado seu número de ciclos nas mudanças de alma ou [nas mudanças] de corpo, a Virgem da Luz a selará com um selo excelente e se apressará em fazer com que seja lançada para baixo, em qualquer mês, em um corpo justo que encontre os mistérios da Luz, seja bom e suba ao alto, ao reino da Luz.

10 "E, se essa alma tiver cumprido seu número de ciclos, a Virgem da Luz a examinará e não fará com que seja castigada, porque cumpriu seu número de ciclos, mas a entregará às sete virgens da Luz.

10.2 E as sete virgens da Luz examinarão essa alma, a batizarão com seus batismos, lhe darão o crisma espiritual, a conduzirão ao Tesouro da Luz e a colocarão na última ordem da Luz até a ascensão de todas as almas perfeitas.

10.3 E, quando elas se prepararem para afastar os véus da região dos que estão à Direita, limparão essa alma novamente, a purificarão e a colocarão nas ordens do primeiro salvador que [está] no Tesouro da Luz."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 129

✦

1 Aconteceu então que, quando o Salvador terminou de dizer essas palavras aos seus discípulos, Maria respondeu e disse a Jesus: "Meu Senhor, eu te ouvi dizer: 'Aquele que receber dos mistérios do Inefável ou que receber dos mistérios do Primeiro Mistério — eles se tornam chamas de raios de luz e correntes de luz e atravessam todas as regiões até chegarem à região de sua herança.'"

2 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Se receberem o mistério ainda em vida e saírem do corpo, eles se tornam raios de luz e correntes de luz e atravessam todas as regiões até chegarem à região de sua herança.

3 "Mas, se forem pecadores e tiverem saído do corpo sem se arrepender, e se vocês realizarem por eles o mistério do Inefável, para que sejam retirados de todos os castigos e lançados em um corpo justo, que é bom e herda o Reino da Luz ou é levado à última ordem da Luz, então eles não poderão atravessar as regiões, porque não realizam o mistério [por si mesmos].

3.2 Mas os receptores de Melquisedeque os seguem e os conduzem à presença da Virgem da Luz. E os servidores dos juízes dos governantes se apressam frequentemente para tomar essas almas e passá-las de uns para outros, até as conduzirem à presença da Virgem da Luz."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 130

✦

1 E Maria continuou e disse ao Salvador: "Meu Senhor, se um homem recebeu os mistérios da Luz que [estão] no primeiro espaço a partir de fora, e quando se completa o período até o qual esses mistérios alcançam, e se esse homem continua a receber novamente mistérios dentre os mistérios que [estão] dentro dos mistérios que ele já recebeu, e, além disso, esse homem se tornou negligente, não tendo feito a oração que retira o mal dos alimentos que ele come e bebe, e pelo mal dos alimentos ele está preso ao eixo do Destino dos governantes, e pela necessidade dos elementos pecou de novo depois de se completar o período até o qual o mistério alcança — porque se tornou negligente e não fez a oração que retira o mal das almas e as purifica —, e esse homem saiu do corpo antes de se arrepender novamente e receber de novo os mistérios dentre os mistérios que [estão] dentro dos mistérios que ele já recebeu — aqueles que aceitam seu arrependimento e perdoam seus pecados —, e quando ele saiu do corpo e soubemos com certeza que o levaram para o meio do dragão das trevas exteriores por causa dos pecados que cometeu, e que esse homem não tem no mundo quem o ajude nem alguém compassivo que realize o mistério do Inefável para que ele seja retirado do meio do dragão das trevas exteriores e conduzido ao Reino da Luz — agora, portanto, meu Senhor, o que lhe acontecerá até que ele se salve dos castigos do dragão das trevas exteriores?

2 De modo algum, ó Senhor, o abandones, porque ele suportou sofrimentos nas perseguições e em toda a divindade na qual se encontra.

3 "Agora, portanto, ó Salvador, tem misericórdia de mim, para que nenhum de nossos parentes se encontre em tal condição, e tem misericórdia de todas as almas que se encontrarem nessa condição; pois tu és a chave que abre a porta do universo e fecha a porta do universo, e teu mistério abrange a todos eles. Tem, então, misericórdia, ó Senhor, dessas almas.

3.2 Pois elas invocaram o nome de teus mistérios, [ainda que fosse] por um único dia, e verdadeiramente tiveram fé neles, sem fingimento. Dá-lhes, então, ó Senhor, uma dádiva em tua bondade e concede-lhes descanso em tua misericórdia."

4 Então, quando Maria disse isso, o Salvador a chamou de imensamente bem-aventurada por causa das palavras que havia dito. E o Salvador sentiu grande compaixão e disse a Maria: "A todos os homens que se encontrarem nessa condição da qual falaste, enquanto ainda [estiverem] em vida, deem o mistério de um dos doze nomes das masmorras do dragão das trevas exteriores — aqueles que lhes darei quando terminar de lhes explicar o universo de dentro para fora e de fora para dentro.

5 "E todos os homens que encontrarem o mistério de um dos doze nomes daquele dragão das trevas exteriores, e todos os homens, mesmo que sejam grandes pecadores e tenham primeiro recebido os mistérios da Luz e depois tenham transgredido, ou não tenham realizado mistério algum, então, se tiverem completado seus ciclos nas mudanças, e se esses homens saírem do corpo sem terem se arrependido novamente, e se forem conduzidos aos castigos que [estão] no meio do dragão das trevas exteriores, e permanecerem nos ciclos e permanecerem nos castigos no meio do dragão — esses, se conhecerem o mistério de um dos doze nomes dos anjos enquanto estiverem em vida e estiverem no mundo, e se pronunciarem um de seus nomes

enquanto estiverem no meio dos castigos do dragão —, então, na hora em que o pronunciarem, todo o dragão será sacudido e se contorcerá violentamente, e a porta da masmorra na qual estão as almas desses homens se abrirá para cima, e o governante da masmorra na qual esses homens estão lançará as almas desses homens para fora do meio do dragão das trevas exteriores, porque encontraram o mistério do nome do dragão.

6 "E quando o governante lança as almas para fora, imediatamente os anjos de Yew, o Primeiro Homem, que vigiam as masmorras daquela região, se apressam para arrebatar essas almas e conduzi-las à presença de Yew, o Primeiro Homem, o Enviado do Primeiro Mandamento. E Yew, o Primeiro Homem, vê as almas e as examina; ele verifica que completaram seus ciclos e que não é permitido trazê-las novamente ao mundo, pois não é permitido trazer novamente ao mundo nenhuma das almas que são lançadas nas trevas exteriores. [Mas], se ainda não completaram seu número de ciclos nas mudanças do corpo, os receptores de Yew as mantêm consigo até realizarem por elas o mistério do Inefável e as transferirem para um corpo bom que encontrará os mistérios da Luz e herdará o Reino da Luz.

7 "Mas, se Yew as examina e verifica que completaram seus ciclos e que não é permitido [devolvê-las] novamente ao mundo, e que também o sinal do Inefável não está com elas, então Yew tem compaixão delas e as conduz à presença das sete virgens da Luz. Elas as batizam com seus batismos, mas não lhes dão o crisma espiritual.

7.2 E as conduzem ao Tesouro da Luz, mas não as colocam nas ordens da Herança, porque nenhum sinal e nenhum selo do Inefável está com elas. Mas elas as salvam de todos os castigos e as colocam na luz do Tesouro, separadas e à parte, sozinhas, até a ascensão do universo.

7.3 E, no tempo em que afastarem os véus do Tesouro da Luz, elas limparão essas almas novamente e as purificarão de maneira extraordinária, e lhes darão novamente mistérios, e as colocarão na última ordem que [está] no Tesouro, e essas almas serão salvas de todos os castigos dos julgamentos."

8 E, quando o Salvador disse isso, disse aos seus discípulos: "Vocês compreenderam de que maneira lhes falo?"

9 Maria então respondeu e disse: "Meu Senhor, esta é a palavra que nos disseste antes, em uma parábola, dizendo: 'Façam para vocês um amigo com o Mamom da injustiça, para que, se ficarem para trás, ele os receba nas tendas eternas.' Quem, então, é o Mamom da injustiça, senão o dragão das trevas exteriores?

9.2 Esta é a palavra: aquele que compreender o mistério de um dos nomes do dragão das trevas exteriores, se ficar para trás nas trevas exteriores ou se tiver completado os ciclos das mudanças, e pronunciar o nome do dragão, será salvo e subirá para fora das trevas e será recebido no Tesouro da Luz. Esta é a palavra, meu Senhor."

10 O Salvador respondeu novamente e disse a Maria: "Bem dito, [mulher] espiritual e pura. Esta é a explicação da palavra."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 131

✦

1 Maria continuou e disse: "Meu Senhor, o dragão das trevas exteriores vem a este mundo ou não vem?"

2 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Quando a luz do sol está do lado de fora [? acima do mundo], ela encobre as trevas do dragão; mas, se o sol está debaixo do mundo, então as trevas do dragão permanecem como um véu sobre o sol, e o sopro das trevas vem ao mundo em forma de fumaça durante a noite — isto é, se o sol recolhe em si os seus raios, então o mundo de fato não é capaz de suportar as trevas do dragão em sua verdadeira forma; caso contrário, ele se dissolveria e cairia inteiramente em ruína."

3 Quando o Salvador disse isso, Maria continuou e disse ao Salvador: "Meu Senhor, ainda te faço uma pergunta, e não escondas [isso] de mim. Agora, portanto, meu Senhor, quem então força o ser humano até que ele peque?"

4 O Salvador respondeu e disse a Maria: "São os governantes da Fatalidade que forçam o ser humano até que ele peque."

5 Maria respondeu e disse ao Salvador: "Meu Senhor, certamente os governantes não descem ao mundo e forçam o ser humano até que ele peque?"

6 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Eles não descem dessa maneira ao mundo. Mas os governantes da Fatalidade, quando uma alma antiga está prestes a descer através deles, então os governantes daquela grande Fatalidade que [estão] nas regiões da cabeça dos éons — que é aquela região chamada região do reino de Adamas, e que é aquela região diante da Virgem

da Luz —, então os governantes da região daquela cabeça dão à alma antiga uma taça de esquecimento feita da semente da maldade, cheia de todos os diferentes desejos e de todo esquecimento.

6.2 E, assim que aquela alma bebe da taça, esquece todas as regiões às quais foi e todos os castigos pelos quais passou. E aquela taça da água do esquecimento se torna um corpo por fora da alma, e se assemelha à alma em todas as [suas] formas e se faz semelhante a ela — o que é chamado de espírito falsificador.

7 "Se, por outro lado, é uma alma nova que eles tiraram do suor dos governantes e das lágrimas dos seus olhos, ou melhor, do sopro de suas bocas — em uma palavra, se é uma das almas novas ou uma dessas almas, se é uma tirada do suor —, então os cinco grandes governantes da grande Fatalidade recolhem o suor de todos os governantes de seus éons, amassam tudo junto, dividem-no em porções e fazem dele uma alma.

7.2 Ou melhor, se é resíduo da purificação da Luz, então Melquisedeque o recolhe dos governantes. Os cinco grandes governantes da grande Fatalidade amassam os resíduos juntos, dividem-nos em porções e fazem deles diferentes almas, de modo que cada um dos governantes dos éons, cada um deles, põe sua porção na alma. Por essa razão, eles os amassam em conjunto, para que todos possam ter uma parte na alma.

8 "E os cinco grandes governantes, quando o dividem em porções e fazem dele almas, extraem-no do suor dos governantes. Mas, se é uma tirada do resíduo da purificação da Luz, então Melquisedeque, o grande Receptor da Luz, o recolhe [isto é, o resíduo] dos governantes; ou melhor, se é das lágrimas dos seus olhos ou do sopro de sua boca — em uma palavra, dessas almas, quando os cinco governantes o dividem em porções e fazem dele di-

ferentes almas —, ou melhor, se é uma alma antiga, então o governante que está na cabeça dos éons mistura ele mesmo a taça do esquecimento com a semente da maldade, e a mistura com cada uma das almas novas no momento em que ele está na região da cabeça.

8.2 E aquela taça do esquecimento se torna o espírito falsificador daquela alma e permanece por fora da alma, sendo uma veste para ela e se assemelhando a ela em tudo, sendo um invólucro como uma veste por fora dela.

9 "E os cinco grandes governantes da grande Fatalidade dos éons, o governante do disco do sol e o governante do disco da lua sopram para dentro daquela alma, e deles sai uma porção do meu poder que o último Auxiliar lançou na Mistura. E a porção daquele poder permanece dentro da alma, solta e existindo sob sua própria autoridade para a administração na qual foi inserida, para dar entendimento à alma, a fim de que ela busque sempre as obras da Luz do Alto.

10 "E aquele poder é como a espécie da alma em todas as formas e se assemelha a ela. Ele não pode estar por fora da alma, mas permanece dentro dela, como lhe ordenei desde o princípio. Quando quis lançá-lo no primeiro Mandamento, dei-lhe a ordem de permanecer por fora [? dentro] das almas para a administração do Primeiro Mistério.

11 "E assim, na expansão do universo, eu lhes direi todas estas palavras a respeito do poder e também a respeito da alma: segundo que modelo são formados, ou que governante os forma, ou quais são as diferentes espécies de almas. E assim, na expansão do universo, eu lhes direi quantos formam a alma. E eu lhes direi o nome de todos os que formam a alma.

11.2 E eu lhes direi o modelo, como o espírito falsificador e o destino foram preparados. E eu lhes direi o nome da alma antes de ser purificada, e também seu nome quando tiver sido purificada e se tornado pura. E eu lhes direi o nome do espírito falsificador; e eu lhes direi o nome do destino.

11.3 E eu lhes direi o nome de todos os laços com os quais os governantes prendem o espírito falsificador à alma. E eu lhes direi o nome de todos os decanos que formam a alma nos corpos da alma no mundo; e eu lhes direi de que maneira as almas são formadas.

11.4 E eu lhes direi o modelo de cada uma das almas; e eu lhes direi o modelo das almas dos seres humanos, das aves, dos animais selvagens e dos répteis. E eu lhes direi o modelo de todas as almas e das almas de todos os governantes que são enviadas ao mundo, para que vocês sejam completos em toda a gnose. Tudo isso eu lhes direi na expansão do universo. E, depois de tudo isso, eu lhes direi por que tudo isso aconteceu.

12 "Escutem, portanto, para que eu possa lhes falar a respeito da alma, conforme eu disse: os cinco grandes governantes da grande Fatalidade dos éons, os governantes do disco do sol e os governantes do disco da lua sopram naquela alma, e deles sai uma porção do meu poder, como acabei de dizer. E a porção daquele poder permanece dentro da alma, para que a alma possa se sustentar.

12.2 E eles põem o espírito falsificador por fora da alma, vigiando-a e encarregado dela; e os governantes o prendem à alma com seus selos e seus laços e o selam a ela, para que ele sempre a force, de modo que ela pratique continuamente suas maldades e todas as suas iniquidades, a fim de que seja

sempre escrava deles e permaneça sempre sob seu domínio nas mudanças do corpo; e eles o selam a ela para que ela esteja em todo o pecado e em todos os desejos do mundo.

13 "Por essa razão, portanto, trouxe dessa maneira a este mundo os mistérios que desfazem todos os laços do espírito falsificador e todos os selos que estão presos à alma — aqueles que tornam a alma livre e a libertam de seus pais, os governantes, e a transformam em luz refinada e a conduzem ao alto, ao reino de seu pai, a primeira Emanação, o Primeiro Mistério, para sempre.

14 "Por essa razão, portanto, eu lhes disse antes: 'Quem não abandona pai e mãe e vem me seguir não é digno de mim.' Eu disse, portanto, naquele momento: vocês devem abandonar seus pais, os governantes, para que eu os faça filhos do Primeiro Mistério para sempre."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 132

✦

1 E, quando o Salvador disse isso, Salomé se adiantou e disse: "Meu Senhor, se nossos pais são os governantes, como está escrito na Lei de Moisés: 'Aquele que abandonar seu pai e sua mãe, que morra'? Não foi assim que a Lei se pronunciou sobre isso?"

2 E, quando Salomé disse isso, o poder de luz em Maria Madalena fervilhou dentro dela, e ela disse ao Salvador: "Meu Senhor, dá-me ordem para que eu converse com minha irmã Salomé e lhe diga a solução da palavra que ela falou."

3 Aconteceu então que, quando o Salvador ouviu Maria dizer essas palavras, ele a chamou de muitíssimo bem-aventurada. O Salvador respondeu e disse a Maria: "Eu te dou ordem, Maria, para que digas a solução da palavra que Salomé falou."

4 E, quando o Salvador disse isso, Maria se adiantou até Salomé, abraçou-a e lhe disse: "Minha irmã Salomé, quanto à palavra que disseste: Está escrito na Lei de Moisés: 'Aquele que abandonar seu pai e sua mãe, que morra', — agora, portanto, minha irmã Salomé, a Lei não disse isso a respeito da alma, nem do corpo, nem do espírito falsificador, pois todos esses são filhos dos governantes e procedem deles.

4.2 Mas a Lei disse isso a respeito do poder que saiu do Salvador e que é o homem de luz dentro de nós hoje. Além disso, a Lei disse: Todo aquele que permanecer sem o Salvador e todos os seus mistérios, seus pais, não apenas morrerá, mas também se arruinará na destruição."

5 Então, quando Maria disse isso, Salomé se adiantou até Maria e a abraçou novamente. Salomé disse: "O Salvador tem poder para me dar entendimento como o teu."

6 Aconteceu que, quando o Salvador ouviu as palavras de Maria, ele a chamou de muitíssimo bem-aventurada. O Salvador respondeu e disse a Maria no meio de seus discípulos: "Ouve, portanto, Maria, quem é aquele que força o homem até que ele peque.

7 "Agora, portanto, os governantes selam o espírito falsificador à alma, [mas] de modo que ele não a agite a toda hora, fazendo-a cometer todos os pecados e todas as iniquidades. E dão ainda uma ordem ao espírito falsificador, dizendo: 'Se a alma sair do corpo, não a agites, estando designado para ela e levando-a a todas as regiões dos julgamentos, região por região, por causa de todos os pecados que a fizeste cometer, para que ela seja castigada em todas as regiões dos julgamentos, de modo que não possa subir à Luz e voltar às mudanças de corpo.'

8 "Em uma palavra, eles dão uma ordem ao espírito falsificador, dizendo: 'Não a agites de modo algum, em hora alguma, a menos que ela não pronuncie mistérios nem desfaça todos os selos e todos os laços com que te prendemos a ela. [Mas], se ela disser os mistérios e desfizer todos os selos e todos os laços e [disser] a defesa da região, e se ela vier, então deixa-a sair, pois ela pertence aos da Luz do Alto e se tornou estranha a nós e a ti, e não poderás prendê-la desta hora em diante.

8.2 Se, pelo contrário, ela não disser os mistérios do desfazimento de teus laços e de teus selos e das defesas da região, então prende-a e não a deixes sair; tu a levarás aos castigos e a todas as regiões dos julgamentos por causa

de todos os pecados que a fizeste cometer. Depois disso, leva [essas almas] diante da Virgem de Luz, que as envia mais uma vez ao circuito.'

9 "Os governantes do grande Fado dos éons entregam essas almas ao espírito falsificador; e os governantes convocam os servidores de seus éons, em número de trezentos e sessenta e cinco, e lhes dão a alma e o espírito falsificador, que estão ligados um ao outro.

9.2 O espírito falsificador é o exterior da alma, e o composto do poder é o interior da alma, estando dentro de ambos, para que eles possam se manter de pé, pois é o poder que mantém os dois de pé.

9.3 E os governantes dão uma ordem aos servidores, dizendo-lhes: 'Este é o modelo que vocês devem colocar no corpo da matéria do mundo.' De fato, eles lhes dizem: 'Coloquem o composto do poder, o interior da alma, dentro de todos eles, para que possam se manter de pé, pois é ele que os sustenta, e depois da alma coloquem o espírito falsificador.'

10 "Assim eles dão ordem a seus servidores para que o depositem nos corpos do antítipo. E, dessa maneira, os servidores dos governantes trazem o poder, a alma e o espírito falsificador, fazem-nos descer ao mundo e os derramam no mundo dos governantes do meio.

10.2 Os governantes do meio cuidam do espírito falsificador; e também o destino, cujo nome é Moira, conduz o homem até fazê-lo morrer pela morte que lhe foi designada, a qual os governantes do grande Fado ligaram à alma. E os servidores da esfera ligam a alma, o poder, o espírito falsificador e o destino.

10.3 E repartem todos eles e os dividem em duas partes, e procuram o homem e também a mulher no mundo a quem deram sinais, para enviá-los para dentro deles. E dão uma parte ao homem e uma parte à mulher em

um alimento do mundo, ou em uma lufada de ar, ou na água, ou em alguma espécie de coisa que bebem.

11 "Tudo isso eu lhes direi, e as espécies de cada alma e o modelo, como entram nos corpos, sejam de homens, de aves, de gado, de animais selvagens, de répteis ou de todas as outras espécies do mundo. Eu lhes direi seu modelo, em que modelo entram nos homens; eu lhes direi isso na expansão do universo.

12 "Agora, portanto, quando os servidores dos governantes lançam uma parte na mulher e a outra no homem da maneira que eu lhes disse, então os servidores os forçam secretamente, mesmo que estejam separados por uma distância muito grande, para que combinem se unir em uma união do mundo. E o espírito falsificador que está no homem vem à parte que está confiada ao mundo na matéria de seu corpo, levanta-a e a lança no ventre da mulher, [na parte] que está confiada à semente da maldade.

13 "E, naquela hora, os trezentos e sessenta e cinco servidores dos governantes entram no ventre dela e fazem nele sua morada. Os servidores juntam as duas partes uma à outra e, ademais, os servidores retêm o sangue de todo o alimento da mulher, daquilo que ela comerá e daquilo que beberá, e o retêm no ventre da mulher por até quarenta dias. E, depois de quarenta dias, amassam o sangue do poder de todo o alimento e o amassam bem no ventre da mulher.

14 "Depois de quarenta dias, passam outros trinta dias formando seus membros à imagem do corpo do homem; cada um forma um membro. Eu lhes direi quais são os decanos que o formarão [isto é, o corpo]; eu lhes direi quem são na expansão do universo.

15 "Se então, depois disso, os servidores tiverem completado o corpo inteiro e todos os seus membros em setenta dias, depois disso os servidores convocam para dentro do corpo que formaram — primeiro, de fato, convocam o espírito falsificador; depois convocam a alma para dentro deles; e depois convocam o composto do poder para dentro da alma; e colocam o destino fora de todos eles, pois ele não está misturado com eles, [mas] os segue e os acompanha.

16 "E, depois disso, os servidores os selam uns aos outros com todos os selos que os governantes lhes deram. [E] selam o dia em que fizeram sua morada no ventre da mulher — eles o selam na mão esquerda da forma moldada; e selam o dia em que completaram o corpo na mão direita; e selam o dia em que os governantes o entregaram a eles no meio do crânio do corpo da forma moldada; e selam o dia em que a alma saiu dos governantes, selam-no no [lado esquerdo do] crânio da forma moldada; e selam o dia em que amassaram os membros e os separaram para uma alma, selam-no à direita do crânio da forma moldada; e o dia em que ligaram o espírito falsificador a ela [a alma], eles selam na parte de trás do crânio da forma moldada; e o dia em que os governantes sopraram o poder para dentro do corpo, eles selam no cérebro que está no meio da cabeça da forma moldada e também no interior [? o coração] da forma moldada; e o número de anos que a alma passará no corpo, eles selam na testa que está na forma moldada.

16.2 E assim selam todos esses selos na forma moldada. Eu lhes direi os nomes de todos esses selos na expansão do universo; e, depois da expansão do universo, eu lhes direi por que tudo aconteceu. E, se vocês pudessem compreender isso, eu sou esse mistério.

17 "Agora, portanto, os servidores completam o homem inteiro. E, de todos esses selos com que selaram o corpo, os servidores levam todas as particularidades e as trazem a todos os governantes da retribuição que [estão] sobre todos os castigos dos julgamentos; e estes as entregam a seus receptores, para que conduzam suas almas para fora dos corpos — eles lhes entregam as particularidades dos selos, para que saibam o momento em que devem conduzir as almas para fora dos corpos e para que saibam o momento em que devem fazer o corpo nascer, a fim de enviarem seus servidores para que se aproximem, sigam a alma e deem testemunho de todos os pecados que ela cometer — eles e o espírito falsificador —, em vista da maneira e do modo como a castigarão no julgamento.

18 "E, quando os servidores entregam as particularidades dos selos aos governantes da retribuição, retiram-se para a administração de suas ocupações, que lhes é designada pelos governantes do grande Fado. E, quando se completa o número de meses para o nascimento da criança, a criança nasce.

18.2 Pequeno nela é o composto do poder, e pequena nela é a alma; e pequeno nela é o espírito falsificador. O destino, pelo contrário, é grande, pois não está misturado ao corpo para a administração deles, mas segue a alma, o corpo e o espírito falsificador até o momento em que a alma sair do corpo, em razão do tipo de morte com que o matará [o corpo], conforme a morte que lhe foi designada pelos governantes do grande Fado.

19 "Se ele deve morrer por um animal selvagem, o destino conduz o animal selvagem contra ele até que o mate; ou se ele deve morrer por uma serpente, ou cair em uma cova por acidente, ou se enforcar, ou morrer na água, ou por esses [tipos de morte], ou por outra morte que seja pior ou

melhor do que essa — em uma palavra, é o destino que lhe impõe a morte. Essa é a ocupação do destino, e ele não tem outra ocupação além dessa. E o destino segue cada homem até o dia de sua morte."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 133

✦

1 Maria respondeu e disse: "Então, a todos os seres humanos que estão no mundo, tudo o que lhes é determinado pelo Destino, seja bem ou mal, pecado, morte ou vida — em uma palavra, tudo o que lhes é determinado pelos governantes do Destino terá de lhes acontecer?"

2 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Amém, eu lhes digo: Tudo o que é determinado a cada um pelo Destino, sejam todas as coisas boas ou todos os pecados — em uma palavra, tudo o que lhes é determinado lhes acontece.

3 "Por essa razão, portanto, trouxe as chaves dos mistérios do reino dos céus; caso contrário, nenhuma pessoa no mundo seria salva. Pois sem mistérios ninguém entrará no Reino da Luz, seja justo ou pecador.

4 "Por essa razão, por conseguinte, trouxe as chaves dos mistérios ao mundo, para libertar os pecadores que tiverem fé em mim e me ouvirem, para libertá-los dos laços e dos selos dos éons dos governantes e ligá-los aos selos, às vestes e às ordens da Luz, a fim de que aquele que eu libertar no mundo dos laços e dos selos dos éons dos governantes seja libertado no Alto dos laços e dos selos dos éons dos governantes, e a fim de que aquele que eu ligar no mundo aos selos, às vestes e às ordens da Luz seja ligado na Terra da Luz às ordens das heranças da Luz.

5 "Por causa dos pecadores, portanto, dilacerei a mim mesmo neste tempo e lhes trouxe os mistérios, para libertá-los dos éons dos governantes e ligá-los às heranças da Luz, e não somente os pecadores, mas também os justos, a

fim de lhes dar os mistérios e de que sejam levados à Luz, pois sem mistérios eles não podem ser levados à Luz.

6 "Por essa razão, portanto, não escondi isso, mas o proclamei claramente em voz alta. E não separei os pecadores, mas o proclamei em voz alta e o disse a todos, aos pecadores e aos justos, dizendo: 'Busquem para que encontrem, batam para que lhes seja aberto; pois todo aquele que busca de verdade encontrará, e àquele que bate será aberto.' Pois eu disse a todos: Eles devem buscar os mistérios do Reino da Luz, que os purificarão, os refinarão e os conduzirão à Luz.

7 "Por essa razão, portanto, João Batista profetizou a meu respeito, dizendo: 'Eu os batizei com água para o arrependimento, para o perdão dos seus pecados. Aquele que vem depois de mim é mais forte do que eu. Ele tem a pá de joeirar na mão e limpará sua eira.

7.2 A palha ele consumirá com fogo inextinguível, mas o trigo recolherá em seu celeiro.' O poder em João profetizou a meu respeito, sabendo que eu traria os mistérios ao mundo, purificaria os pecados dos pecadores que tivessem fé em mim e me ouvissem, e os transformaria em luz refinada e os conduziria à Luz."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 134

✦

1 Quando Jesus disse isso, Maria respondeu e disse: "Meu Senhor, se as pessoas saírem em busca e se depararem com as doutrinas do erro, como então saberão se elas pertencem a ti ou não?"

2 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Eu lhes disse antes: 'Sejam como cambistas habilidosos. Fiquem com o que é bom, joguem fora o que é ruim.'

3 "Agora, por conseguinte, digam a todos os que quiserem buscar a divindade: 'Se vem o vento norte, vocês sabem que haverá frio; se vem o vento sul, vocês sabem que haverá calor ardente e intenso.' Agora, portanto, digam-lhes: 'Se vocês reconheceram a aparência do céu e da terra pelos ventos, então saibam com exatidão, se alguém vier agora até vocês e lhes anunciar uma divindade, se as palavras dessas pessoas estão em harmonia e de acordo com todas as palavras de vocês que eu lhes falei por meio de duas a três testemunhas, e se estão em harmonia quanto à disposição do ar, dos céus, dos circuitos, das estrelas, dos luminares, de toda a terra e de tudo o que nela há, e de todas as águas e de tudo o que nelas há.' Digam-lhes: 'Aqueles que vierem até vocês, e cujas palavras estiverem de acordo e em harmonia, em toda a gnose, com o que eu lhes disse, eu os receberei como pertencentes a nós.' É isso que vocês devem dizer às pessoas, se lhes fizerem a proclamação, para que possam se proteger das doutrinas do erro.

4 "Agora, portanto, por causa dos pecadores, dilacerei a mim mesmo e vim ao mundo para salvá-los. Pois até mesmo os justos, que nunca fizeram mal algum e nunca pecaram, precisam encontrar os mistérios que estão nos Livros de Yew, que fiz Enoque escrever no Paraíso, falando com ele de dentro da árvore da Gnose e de dentro da árvore da Vida.

4.2 E fiz com que ele os depositasse na rocha Ararad, e coloquei o governante Kalapataurōth, que está sobre Skemmūt, sobre cuja cabeça está o pé de Yew, e que circunda todos os éons e Destinos — coloquei esse governante como guardião dos Livros de Yew por causa do dilúvio, e para que nenhum dos governantes tivesse inveja deles e os destruísse. Eu lhes darei esses livros quando lhes tiver contado a expansão do universo."

5 Quando o Salvador disse isso, Maria respondeu e disse: "Meu Senhor, quem então é a pessoa no mundo que nunca pecou, que está pura de iniquidades? Pois, se estiver pura de uma, não poderá estar pura de outra, de modo que possa encontrar os mistérios que estão nos Livros de Yew? Pois eu digo: Uma pessoa neste mundo não poderá estar pura de pecados; pois, se estiver pura de um, não poderá estar pura de outro."

6 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Eu lhes digo: Encontrarão um em mil e dois em dez mil para a realização do mistério do Primeiro Mistério. Eu lhes contarei isso quando lhes tiver explicado a expansão do universo. Por essa razão, por conseguinte, dilacerei a mim mesmo e trouxe os mistérios ao mundo, porque todos estão sob o pecado e todos precisam do dom dos mistérios."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 135

✦

1 Maria respondeu e disse ao Salvador: "Meu Senhor, antes de vires à região dos governantes e antes de desceres ao mundo, nenhuma alma havia entrado na Luz?"

2 O Salvador respondeu e disse a Maria: "Amém, amém, eu lhes digo: Antes de eu vir ao mundo, nenhuma alma havia entrado na Luz. E agora, portanto, que vim, abri os portões da Luz e abri os caminhos que levam à Luz. E agora, por conseguinte, aquele que fizer o que é digno dos mistérios receba os mistérios e entre na Luz."

3 Maria continuou e disse: "Mas, meu Senhor, ouvi dizer que os profetas entraram na Luz."

4 O Salvador continuou e disse a Maria: "Amém, amém, eu lhes digo: Nenhum profeta entrou na Luz; mas os governantes dos éons falaram com eles de dentro dos éons e lhes deram o mistério dos éons. E, quando vim às regiões dos éons, fiz Elias retornar e o enviei ao corpo de João Batista, e também fiz os demais retornarem em corpos justos, que encontrarão os mistérios da Luz, subirão ao Alto e herdarão o Reino da Luz.

5 "A Abraão, por outro lado, e a Isaque e Jacó, perdoei todos os seus pecados e suas iniquidades, dei-lhes os mistérios da Luz nos éons e os coloquei na região de Yabraōth e de todos os governantes que se arrependeram. E, quando eu for para o Alto e estiver prestes a entrar na Luz, levarei suas al-

mas comigo para a Luz. Mas, amém, eu te digo, Maria: Eles não entrarão na Luz antes que eu tenha levado tua alma e as de todos os teus irmãos para a Luz.

6 "Quanto aos demais patriarcas e justos desde o tempo de Adão até agora, que estão nos éons e em todas as ordens dos governantes, quando vim à região dos éons, fiz com que, por meio da Virgem da Luz, retornassem em corpos que serão todos justos — aqueles que encontrarão os mistérios da Luz, entrarão e herdarão o Reino da Luz."

7 Maria respondeu e disse: "Somos abençoados entre todos os seres humanos por causa desses esplendores que nos revelaste."

8 O Salvador respondeu e disse a Maria e a todos os discípulos: "Ainda lhes revelarei todos os esplendores do Alto, do interior dos interiores ao exterior dos exteriores, para que vocês se tornem perfeitos em toda a gnose e em toda a plenitude, e na altura das alturas e nas profundezas das profundezas."

9 E Maria continuou e disse ao Salvador: "Eis, meu Senhor, que reconhecemos aberta, exata e claramente que trouxeste as chaves dos mistérios do Reino da Luz, que perdoam os pecados das almas, as purificam, as transformam em luz refinada e as conduzem à Luz."

> Nota
> *[Nota final:]*

11 Uma Parte dos Livros do Salvador

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 136

✦

1 Um Quinto Livro

2 Aconteceu então que, depois de Jesus, nosso Senhor, ter sido crucificado e ter ressuscitado dos mortos no terceiro dia, seus discípulos se reuniram ao seu redor, o adoraram e disseram: "Nosso Senhor, tem misericórdia de nós, pois abandonamos pai e mãe e o mundo inteiro e te seguimos."

3 Naquele momento, Jesus estava com seus discípulos sobre a água do Oceano e fez uma invocação com esta oração, dizendo: "Ouve-me, meu Pai, pai de toda paternidade, Luz sem limites: aeēiouō iaō aōi ōia psinōther thernōps nōpsither zagourē pagourē nethmomaōth nepsiomaōth marachachtha thōbarrabau tharnachachan zorokothora ieou [= Yew] sabaōth."

4 E, enquanto Jesus dizia isso, Tomé, André, Tiago e Simão, o Cananeu, estavam a oeste, com o rosto voltado para o leste, e Filipe e Bartolomeu estavam ao sul, voltados para o norte, e os demais discípulos e as discípulas estavam atrás de Jesus. Mas Jesus estava junto ao altar.

5 E Jesus fez uma invocação, voltando-se para os quatro cantos do mundo com seus discípulos, que estavam todos vestidos com roupas de linho, e dizendo: "iaō iaō iaō." Esta é a sua interpretação: iota, porque o universo saiu; alfa, porque ele voltará novamente; ômega, porque se dará a conclusão de toda a plenitude.

6 E, depois de dizer isso, Jesus disse: "iaphtha iaphtha mounaēr mounaēr ermanouēr ermanouēr." Isto é: "Ó pai de toda paternidade dos [espaços] sem limites, ouve-me por causa dos meus discípulos que conduzi à tua presença, para que tenham fé em todas as palavras da tua verdade, e concede tudo o que eu te pedir em invocação; pois conheço o nome do pai do Tesouro da Luz."

7 De novo Jesus — isto é, Aberamenthō — fez uma invocação, pronunciando o nome do pai do Tesouro da Luz, e disse: "Que todos os mistérios dos governantes e das autoridades e dos anjos e dos arcanjos e todos os poderes e todas as coisas do deus invisível Agrammachamarei e de Barbelo se aproximem da Sanguessuga [Bdella] por um lado e se retirem para a direita."

8 E naquela hora todos os céus foram para o oeste, e todos os éons e a esfera e seus governantes e todos os seus poderes voaram juntos para o oeste, à esquerda do disco do sol e do disco da lua.

9 E o disco do sol era um grande dragão cuja cauda estava em sua boca, que se estendia até sete poderes da Esquerda e era puxado por quatro poderes na forma de cavalos brancos.

10 E a base da lua tinha a forma de um navio que um dragão macho e um dragão fêmea conduziam e que dois touros brancos puxavam. A figura de um bebê estava na popa da lua e guiava os dragões que roubavam a luz dos governantes. E em sua proa havia um rosto de gato.

11 E o mundo inteiro e as montanhas e os mares fugiram juntos para o oeste, à esquerda.

12 E Jesus e seus discípulos permaneceram no meio, numa região aérea, nos caminhos do caminho do meio, que fica abaixo da esfera. E chegaram à primeira ordem do caminho do meio. E Jesus ficou no ar daquela região com seus discípulos.

13 Os discípulos de Jesus lhe disseram: "Que região é esta em que estamos?

14 Jesus disse: "Estas são as regiões do caminho do meio. Pois aconteceu que, quando os governantes de Adamas se rebelaram e persistiram na prática da união sexual, gerando governantes, arcanjos, anjos, servidores e decanos, Yew, o pai de meu pai, veio da Direita e os prendeu a uma esfera do Destino.

15 "Pois há doze éons; sobre seis governa Sabaōth, o Adamas, e seu irmão Yabraōth governa sobre os outros seis. Naquele momento, então, Yabraōth e seus governantes tiveram fé nos mistérios da Luz e se dedicaram aos mistérios da Luz e abandonaram o mistério da união sexual. Mas Sabaōth, o Adamas, e seus governantes persistiram na prática da união sexual.

16 "E, quando Yew, o pai de meu pai, viu que Yabraōth tinha fé, levou-o com todos os governantes que haviam tido fé com ele, tirou-o da esfera para junto de si e o conduziu a um ar purificado, diante da luz do sol, entre as regiões dos que são do meio e entre [?] as regiões do deus invisível. Ele o colocou ali com os governantes que haviam tido fé nele.

17 "Mas levou Sabaōth, o Adamas, e seus governantes, que não haviam se dedicado aos mistérios da Luz, mas haviam persistido nos mistérios da união sexual, e os prendeu dentro da esfera.

18 "Ele prendeu mil e oitocentos governantes em cada éon e colocou trezentos e sessenta sobre eles, e colocou outros cinco grandes governantes como senhores sobre os trezentos e sessenta e sobre todos os governantes presos, que em todo o mundo dos seres humanos são chamados por estes nomes: o primeiro se chama Cronos, o segundo Ares, o terceiro Hermes, o quarto Afrodite, o quinto Zeus."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 137

✦

1 Jesus continuou e disse: "Escutem, então, para que eu lhes conte o mistério deles. Aconteceu então que, depois de Yew tê-los prendido assim, ele tirou um poder do grande Invisível e o ligou àquele que se chama Cronos. E tirou outro poder de Ipsantachounchaïnchoucheōch, que é um dos três deuses de poder triplo, e o ligou a Ares. E tirou um poder de Chaïnchōōōch, que também é um dos três deuses de poder triplo, e o ligou a Hermes. Novamente, tirou um poder de Pistis, a Sofia, filha de Barbelo, e o ligou a Afrodite.

2 "E, além disso, percebeu que eles precisavam de um leme para conduzir o mundo e os éons da esfera, para que não o arruinassem [o mundo] em sua maldade. Ele entrou no Meio, tirou um poder do pequeno Sabaōth, o Bom, aquele do Meio, e o ligou a Zeus, porque ele é um bom [regente], para que possa conduzi-los em sua bondade.

2.2 E assim estabeleceu o circuito de sua ordem, para que passasse treze [? três] meses em cada éon, confirmando-[o], para que possa libertar todos os governantes por quem passa do mal de sua maldade. E deu-lhe dois éons, que ficam diante dos de Hermes, como morada.

3 "Eu lhes disse pela primeira vez os nomes desses cinco grandes governantes pelos quais os homens do mundo costumam chamá-los. Escutem agora, então, para que eu lhes diga também seus nomes incorruptíveis, que são:

Ormouth corresponde a Cronos; Mounichounaphōr corresponde a Ares; Tarpetanouph corresponde a Hermes; Chōsi corresponde a Afrodite; Chōnbal corresponde a Zeus. Estes são seus nomes incorruptíveis."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 138

✦

1 E, quando os discípulos ouviram isso, prostraram-se, adoraram Jesus e disseram: "Somos mais bem-aventurados do que todos os homens, porque nos revelaste estas grandes maravilhas."

2 Eles continuaram a suplicar e disseram: "Nós te suplicamos, revela-nos: o que são, então, esses caminhos?"

3 E Maria se aproximou dele, prostrou-se, adorou seus pés e beijou suas mãos e disse: "Sim, meu Senhor, revela-nos: para que servem os caminhos do meio? Pois ouvimos de ti que eles estão encarregados de grandes castigos. Como, então, meu Senhor, nos afastaremos deles ou escaparemos deles? Ou de que maneira eles se apoderam das almas? Ou quanto tempo elas passam em seus castigos?

3.2 Tem misericórdia de nós, nosso Senhor, nosso Salvador, para que os receptores dos julgamentos dos caminhos do meio não levem nossas almas e não nos julguem em seus julgamentos malignos, de modo que nós mesmos possamos herdar a Luz de teu pai e não sejamos infelizes e privados de ti."

4 Quando Maria disse isso chorando, Jesus respondeu com grande compaixão e lhes disse: "Em verdade, meus irmãos e amados, que abandonaram pai e mãe por causa do meu nome, a vocês darei todos os mistérios e todas as gnoses.

5 "Eu lhes darei o mistério dos doze éons dos governantes e seus selos e suas cifras e a maneira de invocar para alcançar suas regiões.

6 "Eu lhes darei também o mistério do décimo terceiro éon e a maneira de invocar para alcançar suas regiões, e lhes darei suas cifras e seus selos.

7 "E lhes darei o mistério do batismo dos que são do Meio e a maneira de invocar para alcançar suas regiões, e lhes anunciarei suas cifras e seus selos.

8 "E lhes darei o batismo dos que são da Direita, nossa região, e suas cifras e seus selos e a maneira de invocar para chegar até lá.

9 "E lhes darei o grande mistério do Tesouro da Luz e a maneira de invocar para chegar até lá.

10 "Eu lhes darei todos os mistérios e todas as gnoses, para que sejam chamados 'filhos da plenitude, aperfeiçoados em todas as gnoses e em todos os mistérios'. Vocês são mais bem-aventurados do que todos os homens na terra, pois os filhos da Luz vieram no tempo de vocês."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 139

✦

1 Jesus continuou seu discurso e disse: "Aconteceu então, depois disso, que o pai de meu pai — isto é, Yew — veio e tomou outros trezentos e sessenta governantes dentre os governantes de Adamas que não haviam tido fé no mistério da Luz, e os prendeu nestas regiões aéreas em que estamos agora, abaixo da esfera. Ele estabeleceu outros cinco grandes governantes sobre eles — isto é, estes que estão no caminho do meio.

2 "A primeira governante do caminho do meio se chama Paraplēx, uma governante com forma de mulher, cujos cabelos chegam até os pés, sob cuja autoridade estão vinte e cinco arquidemônios que governam uma multidão de outros demônios. E são esses demônios que entram nos homens e os seduzem, enfurecendo-se, amaldiçoando e caluniando; e são eles que levam daqui as almas por arrebatamento e as eliminam por meio de sua fumaça escura e de seus castigos malignos."

3 Maria disse: "Estarei me comportando mal ao lhe fazer perguntas. Não se zangue comigo se eu perguntar sobre todas as coisas."

4 Jesus disse: "Pergunte o que quiser."

5 Maria disse: "Meu Senhor, revele-nos de que maneira eles levam daqui as almas por arrebatamento, para que também meus irmãos possam entender isso."

6 Jesus — isto é, Aberamenthō — disse: "Pois o pai de meu pai — isto é, Yew — é aquele que cuida de antemão de todos os governantes, deuses e poderes que surgiram da matéria da Luz do Tesouro, e Zorokothora Melquisedeque é o enviado a todas as luzes que são purificadas nos governantes, conduzindo-as ao Tesouro da Luz. Somente esses dois são as grandes Luzes, e sua missão é descer aos governantes e purificá-los, e que Zorokothora Melquisedeque leve a porção purificada das luzes que eles purificaram nos governantes e as conduza ao Tesouro da Luz, quando chegam a cifra e o tempo de sua missão, para que desçam aos governantes e os oprimam e subjuguem, levando a porção purificada dos governantes.

7 "Mas, assim que cessam de oprimi-los e subjugá-los e retornam às regiões do Tesouro da Luz, acontece que, ao chegarem às regiões do Meio, Zorokothora Melquisedeque leva as luzes, conduzindo-as até a porta dos que são do Meio, e as conduz ao Tesouro da Luz, enquanto Yew se retira para as regiões dos que são da Direita.

8 "Até o tempo da cifra para que eles saiam novamente, os governantes se revoltam na ira de sua maldade, subindo imediatamente até as luzes, porque eles [Yew e Melquisedeque] não estão com eles naquele momento, e levam por arrebatamento as almas que conseguem arrancar, destruindo-as com sua fumaça escura e seu fogo maligno.

9 "Naquele momento, então, essa autoridade, chamada Paraplēx, junto com os demônios que estão sob seu comando, leva as almas dos que se entregam a paixões violentas, dos que amaldiçoam e dos que caluniam, e as elimina por meio da fumaça escura e as destrói com seu fogo maligno, de modo

que começam a se desfazer e a se dissolver. Cento e trinta e três anos e nove meses elas passam nos castigos de suas regiões, enquanto ela as atormenta no fogo de sua maldade.

10 "Acontece então, depois de todo esse tempo, quando a esfera gira e o pequeno Sabaōth, Zeus, chega ao primeiro dos éons da esfera, que no mundo é chamado de Carneiro de Boubastis, isto é, de Afrodite; [e] quando ela [Boubastis] chega à sétima casa da esfera, isto é, à Balança, então os véus que estão entre os que são da Direita e os que são da Esquerda se afastam, e do alto, dentre os que são da Direita, olha o grande Sabaōth, o Bom; e o mundo inteiro e toda a esfera [ficam alarmados] antes que ele tenha lançado seu olhar.

10.2 E ele olha para baixo, para as regiões de Paraplēx, para que suas regiões se dissolvam e pereçam. E todas as almas que estão em seus castigos são levadas e lançadas de volta [para cima] à esfera, porque estão arruinadas nos castigos de Paraplēx."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 140

✦

1 "Ele continuou seu discurso e disse: "A segunda ordem se chama Ariouth, a Etíope, uma governante inteiramente negra, sob cujo comando estão outros catorze [arqui]demônios que governam uma multidão de outros demônios. E são esses demônios que estão sob o comando de Ariouth, a Etíope, que entram nos que buscam discórdia, até que provoquem guerras e surjam assassinatos; e endurecem seu coração e o seduzem à ira, para que surjam assassinatos.

2 "E as almas que essa autoridade levar por arrebatamento passam cento e treze anos em suas regiões, enquanto ela as atormenta com sua fumaça escura e seu fogo perverso, de modo que se aproximam da destruição.

3 "E depois disso, quando a esfera gira e vem o pequeno Sabaōth, o Bom, que no mundo é chamado de Zeus, e ele chega ao quarto éon da esfera, isto é, ao Caranguejo, e Boubastis, que no mundo é chamada de Afrodite, chega ao décimo éon da esfera, que é chamado de Cabra, naquele momento os véus que estão entre os que são da Esquerda e os que são da Direita se afastam, e Yew olha para a direita; o mundo inteiro fica alarmado e se agita, junto com todos os éons da esfera. E ele olha para as moradas de Ariouth, a Etíope, para que suas regiões se dissolvam e sejam arruinadas, e todas as almas que estão em seus castigos são levadas e lançadas de volta à esfera, porque estão arruinadas por sua fumaça escura e seu fogo perverso."

4 Ele prosseguiu em seu discurso e disse: "A terceira ordem se chama Hécate de Três Faces, e há sob sua autoridade vinte e sete [arqui]demônios, e são eles que entram nos homens e os seduzem a cometer perjúrios e mentiras e a cobiçar o que não lhes pertence.

5 "As almas, então, que Hécate leva daqui por arrebatamento, ela entrega aos demônios que estão sob seu comando, para que as atormentem com sua fumaça escura e seu fogo perverso, e elas são afligidas intensamente pelos demônios. E passam cento e cinco anos e seis meses sendo punidas em seus castigos perversos; e começam a se dissolver e a ser destruídas.

6 "E depois disso, quando a esfera gira e vem o pequeno Sabaōth, o Bom, aquele do Meio, que no mundo é chamado de Zeus, e ele chega ao oitavo éon da esfera, que é chamado de Escorpião, e quando vem Boubastis, a quem chamam de Afrodite, e ela chega ao segundo éon da esfera, que é chamado de Touro, então os véus que estão entre os que são da Direita e os que são da Esquerda se afastam, e Zorokothora Melquisedeque olha do alto; e o mundo e as montanhas se agitam, e os éons ficam alarmados. E ele olha para todas as regiões de Hécate, para que suas regiões se dissolvam e sejam destruídas, e todas as almas que estão em seus castigos são levadas e lançadas de volta à esfera, porque se dissolvem no fogo de seus castigos."

7 Ele continuou e disse: "A quarta ordem se chama Parhedrōn Tífon, que é um governante poderoso, sob cuja autoridade estão trinta e dois demônios. E são eles que entram nos homens e os seduzem à luxúria, à fornicação, ao adultério e à prática contínua de relações sexuais. As almas, então, que esse governante levar por arrebatamento passam cento e vinte e oito anos em

suas regiões, enquanto seus demônios as atormentam com sua fumaça escura e seu fogo perverso, de modo que começam a ser arruinadas e destruídas.

8 "Acontece então, quando a esfera gira e vem o pequeno Sabaōth, o Bom, aquele do Meio, que é chamado de Zeus, e quando ele chega ao nono éon da esfera, que é chamado de Arqueiro, e quando vem Boubastis, que no mundo é chamada de Afrodite, e ela chega ao terceiro éon da esfera, que é chamado de Gêmeos, então os véus que estão entre os que são da Esquerda e os que são da Direita se afastam, e olha Zarazaz, a quem os governantes chamam pelo nome de um poderoso governante de suas regiões, 'Maskelli', e ele olha para as moradas de Parhedrōn Tífon, para que suas regiões se dissolvam e sejam destruídas. E todas as almas que estão em seus castigos são levadas e lançadas de volta à esfera, porque são consumidas por sua fumaça escura e seu fogo perverso."

9 Ele continuou novamente seu discurso e disse aos seus discípulos: "A quinta ordem, cujo governante se chama Yachthanabas, é um governante poderoso, sob cujo comando está uma multidão de outros demônios. São eles que entram nos homens e fazem com que favoreçam certas pessoas — tratando os justos com injustiça e favorecendo a causa dos pecadores, recebendo presentes em troca de um julgamento justo e pervertendo-o, esquecendo-se dos pobres e necessitados —, eles [os demônios] aumentando em suas almas o esquecimento e a preocupação com aquilo que não traz benefício, para que não pensem em sua vida, de modo que, quando saem do corpo, são levados por arrebatamento.

10 "As almas, então, que esse governante levar por arrebatamento ficam em seus castigos por cento e cinquenta anos e oito meses; e ele as destrói com sua fumaça escura e seu fogo perverso, enquanto elas são afligidas intensamente pelas chamas de seu fogo.

11 "E quando a esfera gira e vem o pequeno Sabaōth, o Bom, que no mundo é chamado de Zeus, e ele chega ao décimo primeiro éon da esfera, que é chamado de Homem da Água, e quando Boubastis chega ao quinto éon da esfera, que é chamado de Leão, então os véus que estão entre os que são da Esquerda e os que são da Direita se afastam, e o grande Iaō, o Bom, aquele do Meio, olha do alto para as regiões de Yachthanabas, para que suas regiões se dissolvam e sejam destruídas. E todas as almas que estão em seus castigos são levadas e lançadas de volta à esfera, porque estão arruinadas em seus castigos.

12 "Esses, então, são os atos dos caminhos do meio sobre os quais vocês me perguntaram."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 141

✦

1 E, quando os discípulos ouviram isso, prostraram-se, adoraram-no e disseram: "Ajuda-nos agora, Senhor, e tem misericórdia de nós, para que sejamos preservados destes castigos cruéis que estão preparados para os pecadores. Ai deles, ai dos filhos dos homens! Pois tateiam como cegos na escuridão e não veem. Tem misericórdia de nós, ó Senhor, nesta grande cegueira em que estamos.

1.2 E tem misericórdia de toda a raça humana; pois eles ficaram à espreita de suas almas, como leões à espera de sua presa, preparando-a [isto é, a presa] como alimento para seus castigos [isto é, os dos governantes], por causa do esquecimento e da ignorância que há neles.

1.3 Tem, então, misericórdia de nós, nosso Senhor, nosso Salvador, tem misericórdia de nós e salva-nos neste grande entorpecimento."

2 Jesus disse aos seus discípulos: "Tenham ânimo e não tenham medo, pois vocês são bem-aventurados, porque farei de vocês senhores de todos estes e os porei em sujeição debaixo dos seus pés. Lembrem-se de que já lhes disse, antes de ser crucificado: 'Eu lhes darei as chaves do reino dos céus.' Agora, portanto, eu lhes digo: Eu as darei a vocês."

3 Então, quando Jesus disse isso, entoou um cântico de louvor no grande nome. As regiões dos caminhos do meio se ocultaram, e Jesus e seus discípulos permaneceram numa atmosfera de luz extremamente intensa.

4 Jesus disse aos seus discípulos: "Aproximem-se de mim." E eles se aproximaram dele. Ele se voltou para os quatro cantos do mundo, pronunciou o grande nome sobre a cabeça deles, abençoou-os e soprou em seus olhos.

5 Jesus lhes disse: "Ergam os olhos e vejam o que podem ver."

6 E eles ergueram os olhos e viram uma grande luz, extremamente poderosa, que nenhum homem no mundo pode descrever.

7 Ele lhes disse novamente: "Desviem o olhar da luz e vejam o que podem ver."

8 Eles disseram: "Vemos fogo, água, vinho e sangue."

9 Jesus — isto é, Aberamenthō — disse aos seus discípulos: "Amém, eu lhes digo: Nada trouxe ao mundo quando vim, a não ser este fogo, esta água, este vinho e este sangue. Trouxe a água e o fogo da região da Luz das luzes do Tesouro da Luz; e trouxe o vinho e o sangue da região de Barbēlō. E, pouco depois, meu pai me enviou o espírito santo na forma de uma pomba.

10 "E o fogo, a água e o vinho são para a purificação de todos os pecados do mundo. O sangue, por sua vez, foi um sinal para mim por causa do corpo humano que recebi na região de Barbēlō, o grande poder do deus invisível. O sopro, por sua vez, avança em direção a todas as almas e as conduz à região da Luz.

11 "Por essa razão eu lhes disse: 'Vim lançar fogo sobre a terra' — isto é: Vim purificar com fogo os pecados do mundo inteiro.

12 "E por essa razão eu disse à mulher samaritana: 'Se você conhecesse o dom de Deus e quem é aquele que lhe diz: Dê-me de beber — você pediria, e ele lhe daria água viva, e haveria em você uma fonte que jorra para a vida eterna.'

13 "E por essa razão também tomei um cálice de vinho, abençoei-o, dei-o a vocês e disse: 'Este é o sangue da aliança que será derramado por vocês para o perdão dos seus pecados.'

14 "E por essa razão também enfiaram a lança no meu lado, e dele saíram água e sangue.

15 "E estes são os mistérios da Luz que perdoam os pecados; isto é, estas são as denominações e os nomes da Luz."

16 Depois disso, aconteceu que Jesus deu esta ordem: "Que todos os poderes da Esquerda vão para suas regiões." E Jesus permaneceu com seus discípulos no Monte da Galileia. Os discípulos continuaram e lhe suplicaram: "Por quanto tempo, então, você não tem permitido que sejam perdoados os pecados que cometemos e nossas iniquidades, e não nos tem tornado dignos do reino de seu pai?

17 E Jesus lhes disse: "Amém, eu lhes digo: Não apenas purificarei seus pecados, mas farei vocês dignos do reino de meu pai. E lhes darei o mistério do perdão dos pecados, para que aquele a quem vocês perdoarem na terra seja perdoado no céu, e aquele a quem vocês prenderem na terra seja preso no céu. Eu lhes darei o mistério do reino dos céus, para que vocês mesmos possam realizá-los [isto é, os mistérios] para os homens."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 142

✦

1 E Jesus lhes disse: "Tragam-me fogo e ramos de videira." Eles os trouxeram. Ele dispôs a oferenda e colocou duas vasilhas de vinho, uma à direita e a outra à esquerda da oferenda. Dispôs a oferenda diante deles, colocou um cálice de água diante da vasilha de vinho à direita e um cálice de vinho diante da vasilha de vinho à esquerda, pôs pães, conforme o número dos discípulos, no meio, entre os cálices, e colocou um cálice de água atrás dos pães.

2 Jesus ficou de pé diante da oferenda, colocou os discípulos atrás de si, todos vestidos com roupas de linho e com a cifra do nome do pai do Tesouro da Luz nas mãos, e fez esta invocação, dizendo: "Ouve-me, ó Pai, pai de toda paternidade, Luz sem limites: iaō iouō iaō aōi ōia psinōther therōpsin ōpsither nephthomaōth nephiomaōth marachachtha marmarachtha iēana menaman amanēi (do céu) israi amēn amēn soubaibai appaap amēn amēn deraarai (atrás) amēn amēn sasarsartou amēn amēn koukiamin miai amēn amēn iai iai touap amēn amēn amēn main mari mariē marei amēn amēn amēn.

3 "Ouve-me, ó Pai, pai de toda paternidade. Invoco vocês mesmos, que perdoam os pecados, que purificam as iniquidades. Perdoem os pecados das almas destes discípulos que me seguiram, purifiquem suas iniquidades e tornem-nos dignos de ser contados entre os que pertencem ao reino de meu pai, o pai do Tesouro da Luz, pois eles me seguiram e guardaram meus mandamentos.

4 "Agora, portanto, ó Pai, pai de toda paternidade, que venham os que perdoam os pecados, cujos nomes são estes: siphirepsnichieu zenei berimou sochabrichēr euthari na nai (tem misericórdia de mim) dieisbalmērich meunipos chirie entair mouthiour smour peuchēr oouschous minionor isochobortha.

5 "Ouçam-me, a mim que os invoco, perdoem os pecados destas almas e apaguem suas iniquidades. Que elas sejam dignas de ser contadas entre as que pertencem ao reino de meu pai, o pai do Tesouro da Luz.

6 "Conheço teus grandes poderes e os invoco: auer bebrō athroni ē oureph e ōne souphen knitousochreōph mauōnbi mneuōr souōni chōcheteōph chōche eteōph memōch anēmph.

7 "Perdoa [sing.] os pecados destas almas, apaga suas iniquidades, que cometeram consciente e inconscientemente, que cometeram em fornicação e adultério até este dia; perdoa-as, então, e torna-as dignas de ser contadas entre as que pertencem ao reino de meu pai, para que sejam dignas de receber desta oferenda, Pai santo.

8 Se tu, então, Pai, me ouviste, perdoaste os pecados destas almas, apagaste suas iniquidades e as tornaste dignas de ser contadas entre as que pertencem ao teu reino, dá-me um sinal nesta oferenda."

9 E aconteceu o sinal que Jesus havia dito [? suplicado].

10 Jesus disse aos seus discípulos: "Alegrem-se e exultem, pois seus pecados estão perdoados e suas iniquidades apagadas, e vocês são contados entre os que pertencem ao reino de meu pai."

11 E, quando ele disse isso, os discípulos se alegraram com grande alegria.

12 Jesus lhes disse: "Esta é a maneira e o caminho, e este é o mistério que vocês devem realizar para os homens que têm fé em vocês, nos quais não há engano e que os escutam em todas as boas palavras. E seus pecados e suas iniquidades serão apagados até o dia em que vocês tiverem realizado este mistério para eles. Mas mantenham este mistério oculto e não o deem a todos os homens, e sim àquele que fizer todas as coisas que lhes disse em meus mandamentos.

13 "Este, então, é verdadeiramente o mistério do batismo para aqueles cujos pecados são perdoados e cujas iniquidades são apagadas. Este é o batismo da primeira oferenda, que mostra o caminho para a região da Verdade e para a região da Luz."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 143

✦

1 Depois disso, seus discípulos lhe disseram: "Rabi, revele-nos o mistério da Luz de seu pai, pois ouvimos você dizer: 'Há ainda um batismo de fogo, e há ainda um batismo do espírito santo da Luz, e há uma unção espiritual; estes conduzem as almas ao Tesouro da Luz.' Conte-nos, portanto, o mistério deles, para que nós mesmos possamos herdar o reino de seu pai."

2 Jesus lhes disse: "Não há mistério mais excelente do que estes mistérios sobre os quais vocês perguntam, pois ele conduzirá suas almas à Luz das luzes, às regiões da Verdade e da Bondade, à região do Santo de todos os santos, à região em que não há nem feminino nem masculino, nem há formas naquela região, mas uma Luz perpétua e indescritível.

2.2 Nada há, por conseguinte, mais excelente do que estes mistérios sobre os quais vocês perguntam, a não ser o mistério das sete Vozes e seus quarenta e nove poderes e suas cifras. E não há nome mais excelente do que todos eles, o nome no qual estão todos os nomes, todas as luzes e todos os poderes.

3 "Quem, então, conhece esse nome, ao sair do corpo de matéria, nem fumaça, nem escuridão, nem autoridade, nem governante da esfera do Destino, nem anjo, nem arcanjo, nem poder pode reter a alma que conhece esse nome; mas, se ela sair do mundo e disser esse nome ao fogo, ele se apaga e a escuridão se retira.

4 "E, se ela o disser aos demônios e aos recebedores da escuridão exterior, a seus governantes, a suas autoridades e a seus poderes, todos eles afundarão, sua chama arderá e eles clamarão: 'Santo, santo és tu, o mais santo de todos os santos.'

5 "E, se alguém disser esse nome aos recebedores dos castigos cruéis, a suas autoridades e a todos os seus poderes, e também a Barbēlō, ao deus invisível e aos três deuses de triplo poder, assim que alguém disser esse nome naquelas regiões, todos eles cairão uns sobre os outros, serão desfeitos e destruídos e clamarão: 'Ó Luz de todas as luzes, que está nas luzes sem limites, lembra-te de nós e purifica-nos.'"

6 E, quando Jesus terminou de dizer essas palavras, todos os seus discípulos clamaram e choraram com fortes soluços, dizendo:...

7 .....

> Nota
> *[Lacuna de Oito Folhas.]*

9 .....

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 144

✦

1 Um Sexto Livro

2 .....

3 ... [e os conduzem aos rios de fogo e aos mares de fogo] e se vingam dela ali por mais seis meses e oito dias. Depois a levam para cima, pelo caminho do meio, e cada um dos governantes do caminho do meio a castiga com seus castigos por mais seis meses e oito dias. Depois a levam à Virgem da Luz, que julga o bem e o mal, para que ela a julgue.

3.2 E, quando a esfera gira, ela a entrega aos seus receptores, para que a lancem nos coons da esfera. E os servidores da esfera a conduzem a uma água que fica abaixo da esfera; e essa água se torna um fogo fervente e a corrói, até purificá-la por completo.

4 "E então vem Yaluham, o receptor de Sabaoth, o Adamas, que entrega às almas a taça do esquecimento, e ele traz uma taça cheia da água do esquecimento e a entrega à alma, e ela a bebe e esquece todas as regiões e todas as regiões às quais foi. E a lançam em um corpo que passará seu tempo com o coração continuamente perturbado.

5 "Este é o castigo daquele que amaldiçoa."

6 Maria continuou e disse: "Meu Senhor, o homem que calunia persistentemente, quando sair do corpo, para onde irá ou qual será seu castigo?"

7 Jesus disse: "Um homem que calunia persistentemente, se seu tempo se completar por meio da esfera, de modo que saia do corpo, então Abiout e Charmon, os receptores de Ariel, vêm, tiram sua alma do corpo e passam três dias andando com ela por toda parte e instruindo-a sobre as criaturas do mundo.

8 "Depois a conduzem para baixo, a Ameute, diante de Ariel, e ele a castiga com seus castigos por onze meses e vinte e um dias.

9 "Depois a conduzem ao caos, diante de Yaldabaoth e seus quarenta e nove demônios, e cada um de seus demônios se lança sobre ela por mais onze meses e vinte e um dias, açoitando-a com chicotes de fogo.

10 "Depois a conduzem a rios de fogo e mares de fogo fervente, para se vingarem dela ali por mais onze meses e vinte e um dias.

11 "E depois a levam ao caminho do meio, e cada um dos governantes do caminho do meio a castiga com seus castigos por mais onze meses e vinte e um dias.

12 "Depois a levam à Virgem da Luz, que julga os justos e os pecadores, para que ela a julgue. E, quando a esfera gira, ela a entrega aos seus receptores, para que a lancem nos éons da esfera. E os servidores da esfera a conduzirão a uma água que fica abaixo da esfera; e essa água se torna um fogo fervente e a corrói até purificá-la por completo.

13 "E Yaluham, o receptor de Sabaoth, o Adamas, traz a taça do esquecimento e a entrega à alma, e ela a bebe e esquece todas as regiões e todas as coisas e todas as regiões pelas quais passou. E a entregam a um corpo que passará seu tempo sofrendo aflições.

14 "Este é o castigo do caluniador."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 145

✦

1 Maria disse: "Ai, ai dos pecadores!"

2 Salomé respondeu e disse: "Meu Senhor Jesus, um assassino que nunca cometeu nenhum pecado além de matar, quando sair do corpo, qual será seu castigo?

3 Jesus respondeu e disse: "Um assassino que nunca cometeu nenhum pecado além de matar, se seu tempo se completar por meio da esfera, de modo que saia do corpo, os receptores de Yaldabaoth vêm e tiram sua alma do corpo e a amarram pelos pés a um grande demônio com rosto de cavalo, e ele passa três dias circulando com ela pelo mundo.

4 "Depois a conduzem às regiões do frio e da neve, e se vingam dela ali por três anos e seis meses.

5 "Depois a conduzem para baixo, ao caos, diante de Yaldabaoth e seus quarenta e nove demônios, e cada um de seus demônios a açoita por mais três anos e seis meses.

6 "Depois a conduzem para baixo, ao caos, diante de Perséfone, e se vingam dela com os castigos de Perséfone por mais três anos e seis meses.

7 "Depois a levam ao caminho do meio, e cada um dos governantes do caminho do meio se vinga dela com os castigos de suas regiões por mais três anos e seis meses.

8 "Depois a conduzem à Virgem da Luz, que julga os justos e os pecadores, para que ela a julgue. E, quando a esfera gira, ela ordena que a lancem nas trevas exteriores até o tempo em que as trevas do meio sejam erguidas; ela [a alma] será destruída e dissolvida.

9 "Este é o castigo do assassino."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 146

✦

1 Pedro disse: "Meu Senhor, que as mulheres parem de perguntar, para que nós também possamos perguntar."

2 Jesus disse a Maria e às mulheres: "Deem oportunidade aos seus irmãos homens, para que eles também possam perguntar."

3 Pedro respondeu e disse: "Meu Senhor, um assaltante e ladrão que comete esse pecado persistentemente, quando sair do corpo, qual será seu castigo?"

4 Jesus disse: "Se o tempo de alguém assim se completar por meio da esfera, os receptores de Adônis vêm buscá-lo e tiram sua alma do corpo, e passam três dias circulando com ela e instruindo-a sobre as criaturas do mundo.

5 "Depois a conduzem para baixo, ao Amente, diante de Ariel, e ele se vinga dela com seus castigos por três meses, oito dias e duas horas.

6 "Depois a conduzem ao caos, diante de Yaldabaoth e seus quarenta e nove demônios, e cada um de seus demônios se vinga dela por mais três meses, oito dias e duas horas.

7 "Depois a conduzem ao caminho do meio, e cada um dos governantes do caminho do meio se vinga dela por meio de sua fumaça escura e de seu fogo maligno por mais três meses, oito dias e duas horas.

8 "Depois a conduzem para cima, à Virgem da Luz, que julga os justos e os pecadores, para que ela a julgue. E, quando a esfera gira, ela a entrega aos seus receptores, para que a lancem nos éons da esfera. E a conduzem a uma

água que fica abaixo da esfera; e essa água se torna um fogo fervente e a corrói até purificá-la por completo.

9 "Depois vem Yaluham, o receptor de Sabaoth, o Adamas, traz a taça do esquecimento e a entrega à alma; e ela a bebe e esquece todas as coisas e todas as regiões às quais havia ido. E a lançam em um corpo manco, coxo e cego.

10 "Este é o castigo do ladrão."

11 André respondeu e disse: "Um homem arrogante e presunçoso, quando sair do corpo, o que lhe acontecerá?"

12 Jesus disse: "Se o tempo de alguém assim se completar por meio da esfera, os receptores de Ariel vêm buscá-lo e tiram sua alma [do corpo] e passam três dias viajando pelo mundo [com ela] e instruindo-a sobre as criaturas do mundo.

13 "Depois a conduzem para baixo, ao Amente, diante de Ariel; e ele se vinga dela com seus castigos por vinte meses.

14 "Depois a conduzem ao caos, diante de Yaldabaoth e seus quarenta e nove demônios; e ele e seus demônios, um por um, se vingam dela por mais vinte meses.

15 "Depois a levam ao caminho do meio; e cada um dos governantes do caminho do meio se vinga dela por mais vinte meses.

16 "E depois a conduzem à Virgem da Luz, para que ela a julgue. E, quando a esfera gira, ela a entrega aos seus receptores, para que a lancem nos éons da esfera. E os servidores da esfera a conduzem a uma água que fica abaixo da esfera; e essa água se torna um fogo fervente e a corrói até purificá-la.

17 "E Yaluham, o receptor de Sabaoth, o Adamas, vem e traz a taça com a água do esquecimento e a entrega à alma; e ela bebe e esquece todas as coisas e todas as regiões às quais havia ido. E a lançam para cima, em um corpo manco e deformado, de modo que todos a desprezem persistentemente.

18 "Este é o castigo do homem arrogante e presunçoso."

19 Tomé disse: "Um blasfemador persistente, qual é seu castigo?"

20 Jesus disse: "Se o tempo de alguém assim se completar por meio da esfera, os receptores de Yaldabaoth vêm buscá-lo e o amarram pela língua a um grande demônio com rosto de cavalo; passam três dias viajando com ele pelo mundo e se vingam dele.

21 "Depois o conduzem à região do frio e da neve, e se vingam dele ali por onze anos.

22 "Depois o conduzem para baixo, ao caos, diante de Yaldabaoth e seus quarenta e nove demônios, e cada um de seus demônios se vinga dele por mais onze anos.

23 "Depois o conduzem às trevas exteriores até o dia em que o grande governante com rosto de dragão, que circunda as trevas, seja julgado. E essa alma fica congelada [?] e é destruída e dissolvida.

24 "Este é o julgamento do blasfemador."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 147

✦

1 Bartolomeu disse: "Um homem que tem relações sexuais com outro homem, qual é a sua punição?"

2 Jesus disse: "A medida do homem que tem relações sexuais com homens e do homem com quem ele se deita é a mesma que a do blasfemador.

3 "Quando, então, seu tempo se completa através da esfera, os receptores de Yaldabaōth vêm buscar sua alma, e ele, com seus quarenta e nove demônios, a pune por onze anos.

4 "Depois disso, eles a levam aos rios de fogo e aos mares de piche fervente, que estão cheios de demônios com rostos de porcos. Eles os devoram e os punem [?] nos rios de fogo por mais onze anos.

5 "Depois disso, eles os levam às trevas exteriores até o dia do julgamento, quando as grandes trevas forem julgadas; e então eles serão dissolvidos e destruídos."

6 Tomé disse: "Ouvimos dizer que há alguns na terra que pegam o sêmen masculino e o sangue menstrual feminino, fazem com isso um mingau de lentilhas e o comem, dizendo: 'Temos fé em Esaú e Jacó.' Isso é, então, apropriado ou não?"

7 Jesus se encheu de ira contra o mundo naquela hora e disse a Tomé: "Amém, eu digo: Este pecado é mais abominável que todos os pecados e iniquidades. Tais homens serão imediatamente levados às trevas exteriores e não serão lançados de novo na esfera, mas perecerão, serão destruídos nas

trevas exteriores, numa região onde não há compaixão nem luz, mas uivos e ranger de dentes. E todas as almas que forem levadas às trevas exteriores não serão lançadas de novo, mas serão destruídas e dissolvidas."

8 João respondeu [e disse]: "Um homem que não cometeu pecado algum, mas fez o bem com persistência, e não encontrou os mistérios para passar pelos governantes, quando sair do corpo, o que lhe acontecerá?"

9 Jesus disse: "Se o tempo de tal homem se completa através da esfera, os receptores de Bainchōōōch, que é um dos deuses de triplo poder, vêm buscar sua alma e a conduzem com alegria e exultação, e passam três dias circulando com ela e a instruindo sobre as criações do mundo, com alegria e exultação.

10 "Depois disso, eles a conduzem para baixo, ao Amente, e a instruem sobre os instrumentos de castigo no Amente; mas não a punirão com eles. Apenas a instruirão sobre eles, e a fumaça da chama dos castigos a atinge só um pouco.

11 "Depois disso, eles a levam para cima, ao caminho do Meio, e a instruem sobre os castigos dos caminhos do Meio, enquanto a fumaça da chama a atinge um pouco.

12 "Depois disso, eles a conduzem à Virgem da Luz, e ela a julga e a deixa com o pequeno Sabaōth, o Bom, aquele do Meio, até que a esfera gire e Zeus e Afrodite venham para diante da Virgem da Luz, enquanto Cronos e Ares vêm para trás dela.

13 "Naquela hora, ela toma aquela alma justa e a entrega aos seus receptores, para que a lancem nos peões da esfera. E os servidores da esfera a conduzem a uma água que está abaixo da esfera; e um fogo ardente surge e a

consome até purificá-la por completo.

14 "Depois disso, vem Yaluham, o receptor de Sabaōth, o Adamas, que dá às almas a taça do esquecimento, e ele traz a água do esquecimento e a entrega à alma; [e ela a bebe] e se esquece de todas as coisas e de todas as regiões às quais havia ido.

15 "Depois disso, vem um receptor do pequeno Sabaōth, o Bom, aquele do Meio. Ele mesmo traz uma taça cheia de pensamentos e sabedoria, e nela há sobriedade; [e] ele a entrega à alma. E eles a lançam num corpo que não pode dormir nem esquecer, por causa da taça da sobriedade que lhe foi entregue; mas ela instigará seu coração com persistência a perguntar sobre os mistérios da Luz até encontrá-los, por decisão da Virgem da Luz, e herdar a Luz para sempre."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 148

✦

1 Maria disse: "Um homem que cometeu todos os pecados e todas as iniquidades e não encontrou os mistérios da Luz receberá os castigos por todos eles de uma só vez?"

2 Jesus respondeu: "Sim, ele o receberá; se cometeu três pecados, receberá castigo por três."

3 João disse: "Um homem que cometeu todos os pecados e todas as iniquidades, mas por fim encontrou os mistérios da Luz, pode ser salvo?"

4 Jesus disse: "Tal homem, que cometeu todos os pecados e todas as iniquidades, e encontra os mistérios da Luz, e os realiza e cumpre, e não cessa nem comete pecados, herdará o Tesouro da Luz."

5 Jesus disse aos seus discípulos: "Quando a esfera gira, e Cronos e Ares vêm para trás da Virgem da Luz, e Zeus e Afrodite vêm para diante da Virgem, estando eles em seus próprios éons, então os véus da Virgem se afastam e ela se enche de alegria naquela hora, ao ver essas duas estrelas de luz diante de si. E todas as almas que ela lançar naquela hora no circuito dos éons da esfera, para que venham ao mundo, serão justas e boas e encontrarão nesse tempo os mistérios da Luz; ela as envia de novo para que encontrem os mistérios da Luz.

6 "Se, por outro lado, Ares e Cronos vierem para diante da Virgem, e Zeus e Afrodite para trás dela, de modo que ela não os veja, então todas as almas que ela lançar naquela hora nas criaturas da esfera serão perversas e iradas e

não encontrarão os mistérios da Luz."

7 Quando Jesus disse isso aos seus discípulos em meio ao Amente, os discípulos clamaram e choraram, [dizendo]: "Ai, ai dos pecadores, sobre os quais pesam a negligência e o esquecimento dos governantes até que saiam do corpo e sejam levados a esses castigos! Tem misericórdia de nós, tem misericórdia de nós, filho do Santo, e tem compaixão de nós, para que sejamos salvos desses castigos e desses julgamentos preparados para os pecadores; pois nós também pecamos, nosso Senhor e nossa Luz."

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

UM PÓS-ESCRITO POSTERIOR

✦

1 .....

2 ... o [homem] justo. Eles partiram de três em três para as quatro zonas do céu e proclamaram a bondade do reino no mundo inteiro, com o Cristo agindo neles por meio das palavras de confirmação e dos sinais e prodígios que os acompanhavam. E assim o reino de Deus se tornou conhecido em toda a terra e em todo o mundo de Israel, como testemunho para todas as nações que estão desde o nascer até o pôr [do sol].

3 .....

> Nota
> *[Duas linhas apagadas.]*

FIM.

Une Sacra · edição 1.3 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0